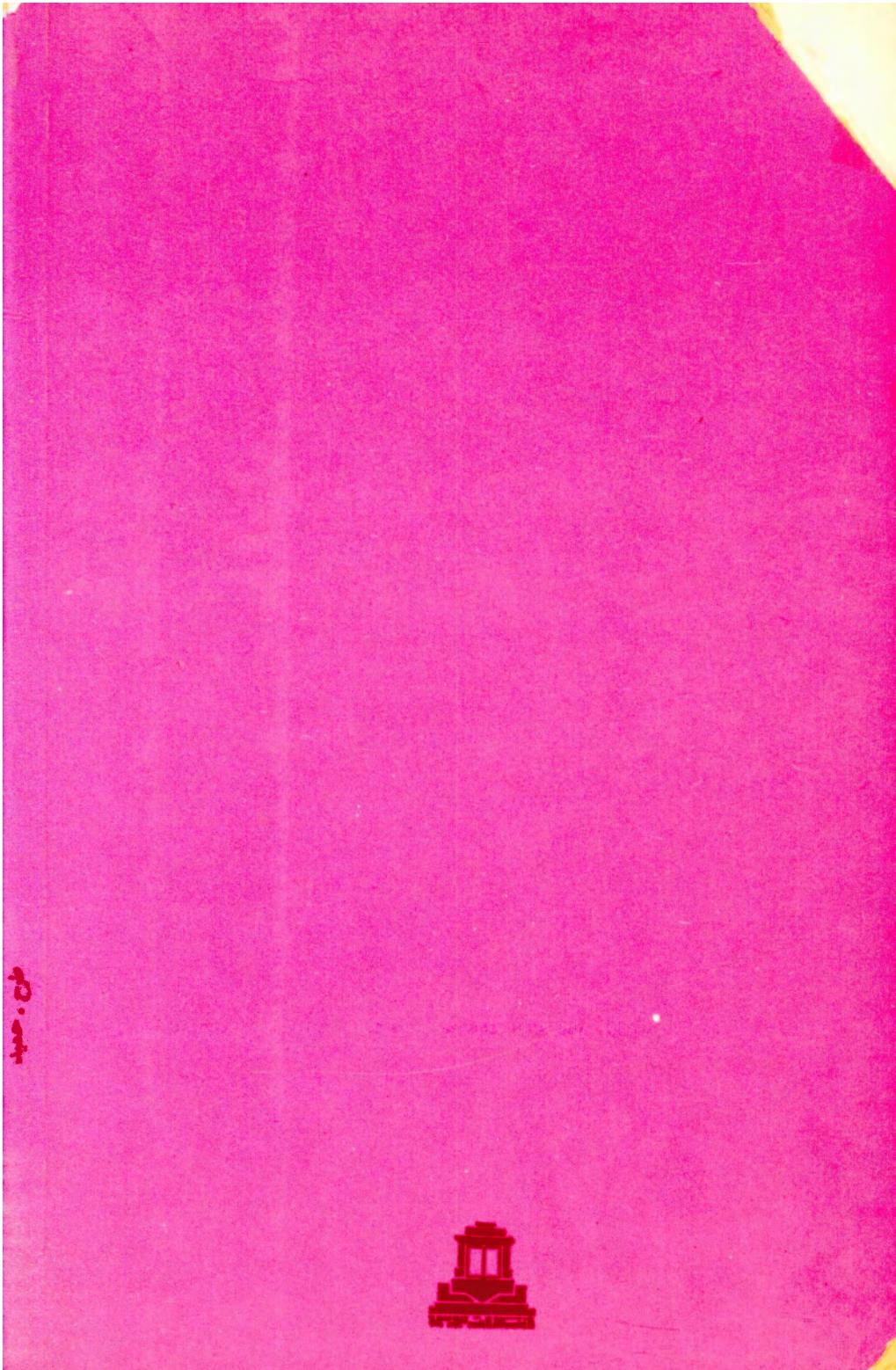


اسنایی با مولوی

و هر علاوه اضافه نمی شود



سیاست‌نامه با مقوله

دکتر علام حسنیم





«۲۵۱»

# آشنایی با مولوی

از

دکتر غلامرضا سلیمان



آشنایی با مولوی   
از: دکتر غلامرضا سلیم   
با مقدمه دکتر غلامحسین یوسفی   
چاپ و صحافی: شرکت افست «سهامی عام»   
انتشارات توسعه، اول خیابان دانشگاه تهران   
هشت + ۲۴۲ صفحه ۴۸۰ ریال

## فهرست مندرجات

صفحه شنبه	مقدمه بقلم آقای دکتر غلامحسین یوسفی
۱	سرآغاز
۵	نحوه چیست و اعمال صوفیانه کدام است؟
۱۲	۴- فصل یکم - چگونگی سیر و سلوک و حال مولوی
۱۶	مهاجرت پدر مولانا از بلخ
۲۰	دوران تدریس مولانا
۲۱	دوره‌ی انقلاب و حال مولانا
۷	اثر مصاحب صلاح‌الدین ذرکوب و حسام‌الدین چلبی در مولانا
۲۹	نظم مثنوی
۳۳	وقات مولانا
۳۴	۵- فصل دوم - اصول مورد توجه مولوی
۳۹	۱- اصل خداشناسی
۴۴	۲- اصل ایجاد صلح و سازش با تمام ملل و ادیان
۵۰	۳- اصل خدمت
۵۸	مصطفاق بهترین خدمت مولوی
۶۱	رمز قصه‌سرایی و داستان‌پردازی مولوی
۶۸	۴- اصل عشق
۸۶	۶- فصل سوم - اندیشه‌های تربیتی مولوی
۸۹	تبیه بدنی در نظر مولوی
۹۱	خنده و گریه در نظر مولوی
۹۳	ارزش تربیتی قصه‌ها
۹۳	توأم بودن علم و عمل
۹۵	چگونگی رابطه‌ای معلم و متعلم
۹۸	استفاده از تمثیلات
۱۰۱	لزوم استاد

۱۰۵	پیرو مرشد در نظر مولوی
۱۰۸	حصائص صوفی و سالک
۱۱۰	چگونگی امر تربیت از نظر مولوی
۱۱۴	ارزش تربیتی هزلیات
۱۱۵	شرانط مرید و مستمع
۱۱۶	هدف تعلیمات مولوی
<b>فصل چهارم - مولوی و محیط اجتماعی او</b>	
۱۲۵	آیا مولوی از محیط اجتماعی خود متأثر بوده است؟
۱۲۵	داستان شهر و روستائی
۱۲۸	تمهید باغبان و ضربالمثل تفرقه بینداز و حکومت کن
<b>فصل پنجم - اندیشه‌های سیاسی مولوی</b>	
۱۴۰	شاه ترمهذ و دلناک
۱۴۱	عدالت از نظر شیر
۱۴۳	داستان مرد ترسان و گریزان
۱۴۵	مولوی و دولتها و حکومتهای جائز
۱۴۶	
<b>فصل ششم - مولوی و ضربالمثلهای رایج در زبان فارسی</b>	
۱۴۹	نظر استاد فقید همایی در باب ضربالمثلها
<b>فصل هفتم - اجتماعیات مولوی یا اندیشه‌های اجتماعی او</b>	
۱۶۰	تقلید از نظر مولوی
۱۶۳	داستان فروش خرسوفی توسط صوفیان
۱۶۴	اجتماع خدین و اهمیت موقع شناسی
۱۶۵	راه شناخت اشیاء
۱۶۶	مناسبت روحی و جنسیت
۱۶۷	علل منازعات مردم و اختلاف اندیشه‌ها
۱۶۹	رمز خلقت جهان در تانی است
۱۷۱	تنازع بقا از نظر مولوی
۱۷۳	مولوی و تطور و تکامل
۱۷۳	چگونگی تحولات و مراحل تکامل
۱۷۵	تحولات اجتماعی
۱۷۷	منای قضاوت مردم
۱۷۸	داستان کر و همسایه رنجور او
۱۸۰	هیگانی بودن مشکلات
۱۸۳	نیازهای انسان از نظر مولوی
۱۸۳	نظر مولوی نسبت به قیاس
۱۸۴	مولوی و بحث در باب روحیات زنان
۱۸۵	عافت‌اندیشی
۱۸۸	اغتنام فرصت
۱۸۹	ارزش کسب و کار در نظر مولوی
۱۹۱	

## فهرست مطالب

### پنج

- ۱۹۳ مشورت و رأی زدن با دیگران  
 ۱۹۶ آئین دوست‌یابی از نظر مولوی  
 ۱۹۹ نکته‌ای در روانشناسی امروز  
 ۲۰۱ هرسخن جائی و هر نکته مکانی دارد، داستان مودن زشت‌آواز  
 ۲۰۳ حکمت و عقل بدون نمر  
 ۲۰۵ نسبی بودن امور جهان  
 ۲۰۶ پی‌اعتنایی به جهان و مظاهر مادی آن  
 ۲۰۸ اجتماعی بودن دین اسلام  
 ۲۱۱ نظر مولوی نسبت ب نوع بشر  
 ۲۱۳ ارزش مال و منال و شرط تجارت در نظر مولوی  
 ۲۱۵ خوش‌بینی مولوی نسبت به برداشت است  
 ۲۱۶ خوش‌بینی مولوی نسبت به هشگان  
 ۲۱۷ اختلاف اندیشه‌ها یک واقعیت است  
 ۲۱۸ عدالت و بیدادگری از نظر مولوی  
 ۲۲۰ اول اندیشه والگی گفتار  
 ۲۲۰ حق سرانجام بر سند خوشنخواهد نشد  
 ۲۲۲ وظیفه انسانها نسبت به یکدیگر  
 ۲۲۳ ثبات و جاودا‌انگی حقایق  
 ۲۲۴ منسوم از خود گذشتگی و ایثار  
 ۲۲۵ گفتار در مزایای ادب  
 ۲۲۶ امتیاز انسانها بر نگاه نیست  
 ۲۲۷ مکافات در دو جهان است  
 ۲۲۹ نوع هدفهای افراد جامعه  
 ۲۳۰ اثر وهم و خیال در انسان  
 ۲۳۱ خصائص مردان بزرگ  
 ۲۳۲ انتقاد مولوی از حرص پیران  
 ۲۳۴ تأسف از جلوه‌های از دست رفته‌ی جوانی  
 ۲۳۵ چگونگی اهداف و اغراض مردم  
 ۲۳۶ قیض و بسط در نظر مولوی  
 ۲۳۷ ماندنهایا چیست  
 ۲۳۸ اصالت روح  
 ۲۴۰ رابطه‌ی دوا و درد آب و تنفسی  
 ۲۴۱ مولوی و تعبیر روايات نبوی از نظر اجتماعی  
 منابع مورد استفاده کتاب

## بهنام خدا

مثنوی جلال‌الدین محمد مولوی اثری است بزرگ و پهناور که از جهات گوناگون می‌توان در آن تتبع و بررسی کرد، از جمله از نظر: معارف اسلامی، افکار عرفانی، عواطف انسانی، اندیشه‌های اخلاقی و تربیتی و اجتماعی، حکایات و قصص و نوعه داستان‌پردازی، تصویری و تمثیل اشخاص داستان، کیفیات شعری و بیان شاعرانه، وسعت واژگان و قوت تعبیر، اختصاصات زبان.... تحقیق دربار این اثر پرمنز، یا وجود برخی تبعیت‌سودمند، هنوز بعد کفايت صورت نگرفته است و مجال کار و پژوهش دراین زمینه، بسیار فراخ و دراز دامن است. بنابراین هرگونه ژرف‌نگری در مثنوی – که بشناخت اثر و صاحب اثر مدد رساند – سودمند و درخور توجه تواند بود.

دoust دانشمند بنده آقای دکتر غلامرضا سلیم استاد محترم دانشگاه – که سالها در زمینه تاریخ و اجتماعات تدریس و تحقیق کرده‌اند – برای دلستگی به فرهنگ ایران اسلامی و ادبیات فارسی، از نظرگاهی خاص به تفحص و تأمل در مثنوی مولوی پرداخته و حاصل دریافت خود را بصورت کتابی درآورده‌اند که اینک از نظر خوانندگان گرامی می‌گردد. قصد ایشان این بوده است که با تعمق در افکار مولوی و حکایات مثنوی و نکته‌اندیشی‌های شاعر عارف، آن اصول کلی را که وی در زمینه مباحث تربیتی و اجتماعی و اخلاقی بیان کرده است: استخراج و تنظیم و تالیف کنند و نتیجه استنباط خود را به زبانی ساده و همه‌کس فهم بقلم آورند و هرجا اقتضا کند این اندیشه‌ها را با موضوعاتی عمومی و کلی که همیشه از جمله امروز از برای بشر مطرح است، بسنجدند و خوانندگان بخصوص جوانان را با

عالی فکری مولوی و نحوه برخورد او با این مسائل آشنا کنند. از آن جا که مثنوی اثری تعلیمی<sup>۱</sup> است مجال مناسبی است از برای این گونه مطالعات. هدف آقای دکتر سلیمان دراین کار یعنی بهتر شناساندن یکی از بزرگان فکر و شعر و عرفان به مردم ایران نیتی شریف است و چون پس از مدت‌ها مطالعه مثنوی و رجوع به منابع و شرحها و کتابهای مربوط، سعی کرده‌اند آنچه را برای عرضه داشتن برگزیده‌اند هرچه روشن‌تر بیان کنند، بی‌گمان عده زیادی خواهند توانست از طریق این کتاب دلپذیر با برخی اندیشه‌های مولوی آشنا شوند، و هر کس از این فایده برخوردار گردد مرهون کوشش ایشان خواهد بود.

تویستنده محترم برادر بیش از سی سال دوستی و از سر حسن علن، بنده را در شمار نخستین کسانی قرار دادند که از مطالعه این کتاب بهره‌مند می‌شوند. توفيق روزافزوون ایشان را در خدمت به فرهنگ و معرفت از خداوند بزرگ آرزمندم.

### غلامحسین یوسفی

تهران، بیست و هشتم آبان ۱۳۶۱



## بسم الله الرحمن الرحيم

### سرآغاز

در باره‌ی جلال الدین مولوی از روزگار گذشته تا کنون بزرگان ادب و دانشمندان گرانمایه مطالب بسیار نوشته و در خصوص مثنوی مولوی و دیوان شمس او توضیحات فراوانی داده‌اند؛ و نیز خاورشناسان بزرگ در زمینه‌ی این دو کتاب بزرگ و اندیشه‌های آفریننده‌اش به تحقیقات مفصل و ممتعی دست زده که هر کدام در حد خود بسیار ارزنده و برای اهل علم و سخن‌شناسان مفید فاید است فراوان بوده است؛ همچنین مسلم است که عارفان بزرگ و رهروان راه تصوف دوره‌های بعد از مولوی هر یک به اندازه‌ی مقدرت و درک خود بوصف حال و احوال آن صوفی عارف پرداخته و اشعار و سروده‌های او را تفسیرها و تعبیرهای شایسته کرده‌اند؛ بخصوص در این دهه‌های اخیر که تتبع در آثار صوفیان بزرگ بخش مهمی از ادب معاصر فارسی را در بر گرفته و بالاخص تحقیقات استادان فقیدی همچون استاد بدیع الزمان فروزانفر و استاد جلال الدین همایی و تالیفات دانشمند فرزانه استاد محمد تقی جعفری سلمه‌الله تعالی

دشواریهای بسیاری از اندیشه‌های صوفیانه‌ی مولوی را آسان ساخته و بررسیهای فاضلانه‌ی دکتر سید صادق گوهرین و دکتر عبدالحسین زرین‌کوب، دریافت‌های تازه‌ای را از این اثر والا نشان داده و تحقیق دقیق زنده‌یاد دوست از دست رفته‌ام دکتر احمدعلی رجائی در باب مصطلحات صوفیه موجب راهگشائی بسیار شده و امثال نامبردگان که ذکر شان موجب اطناب کلام است.

بدین قرار چنان می‌نماید که حق آن عارف ربانی چنان که باید و شاید ادا شده و دیگر نکته‌ای مجمل یا مطلبی مبهم بجا نمانده است؛ بنابراین مطالعه و بررسی این جانب درباره‌ی اندیشه‌های مولوی کاری عیث خواهد بود؛ ولی با این همه این کتاب عظیم و این اثر ناپنهی بزرگ‌تر آن درجه از جهات و دیدگاههای مختلف قابل بحث و پژوهش است و تا آنجا می‌تواند سالهای متعددی مورد تتبیع و بررسی قرار گیرد، که شاید کمتر کتابی را بتوان در جهان بدان مانند کرد و کمتر نویسنده‌ای توانا و شاعری فعل و عارفی آگاه را می‌توان همطر از او شناخت که تا این حد اثر شگفت‌انگیزش مورد بحث و نقد قرار گرفته باشد؛ بهمین سبب راقم این سطور نیز با بضاعت مزاجه و به اندازه‌ی درک ناچیز خود از سالهای پیش در صدد برآمده بود که از این دریای بیکران فیضی برد و توشه‌ای هرچند به نقیر و قطمیر برگیرد، زیرا:

گر بریزی بعن را در کوزه‌ای چند گنجد قسمت یک روزه‌ای  
(دفتر ۱ ص ۲۶)

و یا این که:

آب دریا را اگر نتوان کشید مم بقدر تشنگی باید چشید  
(دفتر ۴ ص ۳۷۹)

بدینجهت صرف نظر از بررسی اندیشه‌های برتر صوفیانه و افکار بلند عارفانه، تنها به توضیح قسمتی از هدفها و اندیشه‌های تربیتی و اجتماعی او پرداخته و شواهدی از اشعار آسمانی وی را در این زمینه‌ها آورده است.

بنظر نویسنده مولانا در عین حالی که خود صوفی بزرگ و مرشدی والاشأن است، با جهان‌بینی خاص و داشتن اندیشه‌های تربیتی و اجتماعی مترقبیانه می‌تواند در بسیاری از موارد مذکور در منوی شریف برای جامعه‌ی کنونی ما و حتی نسله‌های آینده سرمشقی مناسب باشد؛ در حقیقت بجز سالکان راه طریقت و رهروان مشرب تصوف مردم عادی و پویندگان راه حق در هر مذهب و مسلکی باشند می‌توانند افکار والای این مرد عجیب و این اعجوبه‌ی زمان را مورد استفاده قرار دهند و با عمل به نظریات و دستورهایش به سعادت این جهانی و آن جهانی دست یابند. شاید بتوان یکی از دلائل امتیاز بزرگ این عالم‌الهی و عارف ربانی را با بعضی دیگر از بزرگان صوفیه، در این دانست که او خود سالهای متمادی به تحصیلات علوم دینی پرداخته و سپس با دستیابی به مردان حق بمانند شمس‌الحق تبریزی قدم در راه عرفان نهاده و به سیر و سلوک و پیروی از پیر طریقت راه یافته است؛ در واقع آنچه را آموخته به یمن مصاحب مردان خدا با دید تازه‌ای بمرحله‌ی عمل در آورده است. اینک با اختصاری هرچه تمامتر اجمالی از چگونگی زندگانی و حال مولوی را با استفاده از منابع دست اول بیان می‌دارد و سپس با اشاره به اندیشه‌های صوفیانه اصول مورد توجه خاص و اندیشه‌های تربیتی و اجتماعی وی را با ذکر مطالب متنوعی که در مقام استشهاد

می‌توان ذکر کرد مورد بررسی دقیق قرار می‌دهد؛ برای این کار نخست به مسلک تصوف و اعمال و روش‌های صوفیانه اشاره‌ای می‌نمایید و سپس نکات مورد نظر را با اختصار توضیح می‌دهد.

نکته‌ای که تذکار آن را در اینجا برخود لازم می‌داند آنست که نویسنده‌ی این سطور بهیچوجه مدعی نیست تمامی مسائل تربیتی و اجتماعی را که در مثنوی شریف آمده مورد بحث و تعبیر قرار داده است، زیرا بسیاری از داستانها و نکته‌های دقیق دیگری ممکن است در این اثر نفیس وجود داشته باشد که می‌توان درباره‌ی آن بشرح‌تر سخن گفت؛ بنابراین بر محققان و دانش‌پژوهان با ذوق و علاقه‌مند است که باز هم در مقام تفسیر و تجسس جلوه‌های زیبائی از مطالب مختلف داستانها و نظریات این عارف بزرگ برآیند، باشد که شیفتگان راه ادب صوفیانه و فرهنگ غنی اسلامی از این کتاب بیش از پیش مستفید و مستفیض گردند.

در پایان این مقال وظیفه‌ی خود می‌داند از فاضل فرزانه و دوست عزیز گرانمایه‌ام جناب آقای دکتر غلامحسین یوسفی با تمامی وجود و اخلاص سپاسگزاری نمایم؛ چه ایشان باکمال سعی صدر و حوصله‌ی فراوان تمام صفحات کتاب را مورد مطالعه دقیق قرارداده و با اظهار نظرهای عالمانه‌ای که فرمودند بسیاری از نقصان‌آن بر طرف گردید؛ با این حال بسا ممکن است اشکالات و نارسانیهای دیگری در مطاوی کتاب دیده شود؛ نویسنده امیدوار است خوانندگان عظام او را با تذکارهای فاضلانه‌ی خویش رهین منت خود فرمایند.

### تصوف چیست و اعمال صوفیانه کدام است؟

این پرسشی است که به آن پاسخهای فراوان و متنوع داده شده است که در اینجا مجالی برای پرداختن به آن پاسخها وجود ندارد؛ اما با اختصار بسیار می‌توان مطلب را چنین بیان داشت که صوفیگری اساساً یکنوع قیام معنوی و مبارزه‌ی منفی است. البته برای هر نوع قیام و مبارزه اسباب و ابزار خاصی لازم است؛ که صوفیه ابزار و اسباب قیام خود را در زاویه‌ها و خانقاهمای جستند و به سخن دیگر قیام را در آن جایگاهها پی می‌افکندند و در این راه بخصوص در قرون گذشته توفیق فراوان می‌یافتدند.

این مکتب در شؤون مختلف حیات قوم ایرانی مسلمان، بخصوص در زمینه‌ی اعتقادات، تعلیم و تربیت، اتخاذ هدفهای زندگی، امور اجتماعی و در نتیجه، در ادب و هنر و بسیاری از جلوه‌هایی که امروز باعث افتخار فرهنگ اسلامی ایرانی است، اثرات عمیق بر جای گذشته که شرح و تفصیل آن اثرات به کتابی جداگانه نیاز دارد.

اما برای اینکه تأثیر این مکتب را بدانیم، نخست باید آن را بشناسیم، لیکن چون غرض فقط بیان اصول موردنظر مولوی و آندیشه‌ها و نظریات تربیتی و اجتماعی اوست، نمی‌توان به تاریخ تصوف و جلوه‌های مختلف آن پرداخت؛ ناچار به اشاره‌ای چند در این زمینه بسته می‌شود: اساساً تصوف یک نوع روش زندگی است که محبت خدا و شناخت حقیقت ارکان اصلی آن را تشکیل می‌دهد؛ بنابراین تصوف از یک جهت با دین و از جهت دیگر با هدف فلسفه ارتباط دارد و چون در اینجا تصوف

اسلامی مورد توجه است، می‌توان گفت که مسلمانان غیر صوفی یا به بیانی دیگر پاره‌ای از اهل شریعت خدا را عابدا نه پرستش می‌کنند و بعضی از صوفیان عاشقانه؛ پس می‌توان گفت که تصوف عبارتست از پرستش خدای تعالیٰ بطرزی عاشقانه؛ و این پرستش عاشقانه خود اصولی دارد که دریافتمنی است و نیاز به مرتبه‌ی دارند که بزرگان این مکتب بشمار می‌روند، و اینان در مکتب خود روشی و آئینی دارند که روش و آئین تربیتی آنان محسوب می‌شود.

اینجانب برآنم که نظریات و اندیشه‌های تربیتی و اجتماعی و دیدشان را از تربیت صوفیانه و هدفشن را از این تربیت از مطابق اشعار مولوی بیرون آورم و آنگاه آن عقاید و نظریات را مورد تعزیه و تحلیل قرار دهم و معلوم دارم که در اوضاع و احوال کنونی جامعه‌ی ما کدام قسمت از آئینها و نظریات قابل اعمال است و جامعه‌ما را بجانب صلاح و ترقی سوق می‌دهد و درنتیجه کدام جلوه‌ها و جنبه‌ها قابل دنباله‌گیری و اجرا نیست که باید رها گردد.

شاید بتوان اظهار داشت که خداوند بچشم پاره‌ای از اهل شریعت بیشتر قهار و منتقم، سریع الحساب و شدید العقاب است و اگر غفور و رحیم نیز هست، بسته به مواردی است، پس دست بشر بدامان کبریائیش همیشه نمی‌رسد؛ بهمین سبب است که امر شفاعت بزرگان دین پیش می‌آید و توسل و تشیث به پیامبر اکرم (ص) و ائمه‌ی اطهار (ع) و دیگر اولیاء‌الله مطرح شده است؛ در برابر خداوند تبارک و تعالی در نظر صوفیه بیشتر عطابخش، خطابوش و مهربان و دوست آنان است؛ صوفی تا در مرحله‌ی سلوك است و کامل نشده با

ارشاد پیر راهنمایی تواند با خدا راه داشته باشد و هنگامی که کامل شد، خدا را بدون هیچ واسطه‌ای در دل خود خواهد داشت و از دیدار او به‌چشم دل احساس وجود و مسرت خواهد کرد، دائم با او مأнос خواهد بود، و این قرب دائمی رفته او را از حد یک بشر عادی بالاتر خواهد برد، شریفتر و پاکتر و خدمتگزارتر خواهد ساخت و صفات او را با آنچه محبوب حق است یکسان خواهد نمود و پیش از آنکه از این جهان برود، در همین دنیا نه تنها به ملکوت الهی واصل خواهد گردید، بلکه شمه‌ای از صفات حق و به دیگر سخن مظہری از ذات حق خواهد شد؛ زیرا شخصیت وجود او در ذات خداوند فانی شده و همه «او» گشته است.

اما این سخنان در نظر کسانی که با صوفیه و اندیشه‌های آنان آشنائی ندارند، ممکن است خیالبافی و توهمندی جلوه کند، ولی از نظر یک صوفی می‌تواند چنین تحلیلی وجود داشته باشد؛ صوفی در مقام خضوع و خشوع بندگی می‌گوید: من بندھی فانی و عاجزی هستم و او خدای قادر و باقی؛ این عجز و فنای من به چه چیز مربوط است، البته به جسم من، زیرا روح چاویدان است؛ پس اگر من کاری کنم که پیش از مرگ در همین دنیا خود را از تسلط جسم آزاد سازم؛ یعنی هوسها، امیال، خشم و غضب حقد و کینه‌توزی را مهار کنم و در حقیقت این غبار تن را که حجاب چهره جانم شده است کنار زنم، سراپا جان خواهم شد؛ جانی که پرتوی از هستی حق است.

پس اگر به این مرحله برسم به دریای ابدیت الهی خواهم پیوست، مانند قطره‌ای که به اقیانوس می‌پیوندد و در او فانی می‌شود، دیگر او قطره نیست، با عظمت

اقیانوس، عظیم و جاودانه می‌شود.  
شاید بهمین مناسبت باشد که شاعر گفته است:

قطره دریاست اگر چند که او با دریاست  
ورنه قطره است همان قطره و دریا، دریاست

پس آن قرب وصالی که اهل شریعت در جهان دیگر  
انتظارش را دارند، اهل طریقت یعنی صوفیان در همین  
جهان طالب آند؛ از همین جهت است که شور و شوق  
آنان بیشتر و عدم تمایلشان نسبت به جهان خاکی کمتر  
از دیگران می‌شود؛ زیرا جهان و هرچه در آن است سهل  
و مختصر می‌شمارند؛ بنابراین می‌گویند: نیکان که  
نیکند و معاشرت آنان را همه دوست می‌دارند؛ اما هنر  
در تحمل رنج تربیت و ارشاد بدان و مفسدان است نه  
راندن آنان؛ در همین زمینه است که مولانا گفته:

آن یکی واعظ چو بر منبر بدی	قاطعان راه را داعی شدی
دست برمی‌داشت یارب رحم ران	بر بدان و مفسدان و طاغیان
(دفتر ۴ ص ۲۱۷ ک)	(دفتر ۶ ص ۳۷۰ ک)

و یا اینکه در جای دیگر گفته است:

غسل ناکرده مرو در حوض آب	تو منا گونی که از بهر ثواب
هر که او در حوض ناید پاک نیست	از برون حوض غیر خاک نیست
که پلیدان را پس زیرد والسلام	آب دارد صد کرم صد احتشام
(دفتر ۶ ص ۳۷۰ ک)	(دفتر ۶ ص ۳۷۰ ک)

از همین روست که مولانا در مورد گناهکاران و  
جانیان بر آن نظر است که کسی گناهکار و جانی  
بالفطره نیست و او یعنی مولانا با نفس گناه و خود  
جنایت مخالف است نه با عامل آن؛ زیرا می‌اندیشد که

قاتل وقتی تحت تأثیر عواملی که در اختیار او نیست قرار می‌گیرد سپس مرتكب جرم می‌شود؛ پس اگر آن حالت به هرکس با آن زمینه‌ی جسمی و روحی دست بدهد، بسا ممکن است فرزند عزیز خود را هم از نعمت حیات محروم سازد. همین امر موجب شده است که امروز بعضی از علمای حقوق و روانشناسی درباره‌ی لغو مجازات اعدام نظر داده‌اند و عنوان کرده که محیط زندگی و تربیتی و محرومیت‌ها و نابسامانی‌هاست که فرد را فاسد بار می‌آورد و براین مبانی بعضی از کشورها در صدد برآمده‌اند مجازات اعدام را از قوانین جزائی خود حذف کنند و چنین نتیجه گرفته‌اند که اگر شخصی تحت شرائط نامساعد زیست و جرمی را مرتكب شد، مقصوس اصلی جامعه است نه او که اسیر حکم سلسله‌ی اعصاب خود و آلت فعلی بیش نیست؛ البته نظر مولانا مبنای دیگری دارد، ولی نتیجه یکی است؛ مولوی در این خصوص چنین فرموده است:

يا نكفتى فى القصاصى بر جنات	گر نفرمودى قصاصى بر جنات
بر اسیر حكم حق تيفى زند	من كرا زهره بدی تا او زخود
كان كشنده زهره‌ی تقدير بود	زانکه دانده‌رکه چشم‌راگشود
بر سر فرزند هم تيفى زدى	هرکه آن تقدير طوق او شدی
پيش دام حكم عجز خود بدان	رو بترس و طمنه کم زن بر بدان
(دقتر يکم صفحات ۳۸-۳۹)	

مبنای نظر مولوی در اینجا تقدير است، گرچه او خود پیرو اختیار است ولی در همه‌جا از تقدير الهی پیروی می‌کند و حکم ازلی را مجری می‌داند و احتراز از آن احکام را چاره‌پذیر نمی‌شناسد.

پس این اغماض و تسامح و تساهل و ترویج صفا و گذشت و محبت بازتاب بی‌مهریها و مادیگریها

و سنگدلیهای و کشتارهایی است که لازمه‌ی استبداد حاکمان زمان و خویهای بهیمی افراد حاکمه‌ی وقت بوده است، و این رویه در فرونشاندن آتشها و تلطیف احساسات مردم و تعديل رفتار امیران و اشغالگران نیز خالی از تأثیر نمی‌بوده است.

اما عامل این طرز تفکر را می‌توان عقیده به وحدت وجود دانست؛ زیرا کافه‌ی صوفیان، خلق را پرتوی از ذات حق و خدا را غنی و معبد به حق و بی نیاز از عبادت و خدمت به آفریدگارمی‌دانند و نظر بر آن دارند که منظور از آیه‌ی: «و ما خلقت الجن والانس الا ليعبدون»<sup>۱</sup> ليعرفون؛ يعني شناسائی خدا برای جن و انس است و بهمین سبب هدف آفرینش را شناسائی خدا از طریق خاص خود تشخیص می‌دهند.

بنابراین به اعتقاد آنان اگر کسی قصد اطاعت خدا را دارد، می‌تواند به آفریده‌ی او که قدره‌ای از دریایی هستی است و جلوه‌ای از حق دراو بودیعت نهاده شده خدمت کند؛ روشن است که این طرز تفکر در کمک به درماندگان و مستضعفان که امروز مورد توجه فراوان قرار گرفته‌اند و نیز در رواج روح همکاری در جامعه تا چه اندازه مهم و قابل توجه تواند بود.

این تغییر مدار عبادت یعنی توجه به خالق از طریق خدمت بخلق، بعنوان آنکه خلائق همه مظاهر خالق‌اند و خدمت به آنان در حقیقت طاعت به خالق محسوب می‌شود، شباهت با بعضی از تعلیماتی دارد که ابتدا در دین مسیح (ع) تحت تأثیر آراء افلاطون درباره‌ی عالم «ایده» وارد شده که در قرن سوم میلادی از طریق تعلیمات

نو افلاطونیان با تغییرات و تفاوت‌هایی رواج یافته و در اندیشه‌های صوفیان تحت عنوان فکر وحدت<sup>۲</sup> وجود متجلى گردیده است.

شاید بتوان چنین اظهار داشت که در این زمینه فلسفه و تصوف که در ظاهر روشی مخالف یکدیگر دارند، در این نقطه بهم می‌رسند، مضاراً برآنکه چون شناخت و وصول به حقیقت در تصوف اهمیت فراوان دارد و موضوع فلسفه نیز شناخت حقیقت اشیاء است بقدر طاقت بشر، پس تصوف در این قسمت با فلسفه اشتراک هدف دارد؛ نهایت اینکه فلاسفه و صوفیه در مفهوم حقیقت و نحوه‌ی دریافت و راه وصول به آن با یکدیگر شدیداً مخالف‌اند؛ بخصوص صوفیه فلسفه را مطرود و وسیله‌ی سرگردانی می‌شناسند و پایی استدلالیان را چوبین می‌خوانند و می‌گویند، فلسفه همه چون و چراست و تکیه بر عقلی دارد که از دائره‌ی محسوسات تجاوز نمی‌کند، ولی تصوف عشق و حال بی چون و چرائی محض است؛ در ادیان و مذاهب هم رسیدن بحقیقت اهمیت بسیار دارد؛ نهایت آنکه وسیله‌ی رسیدن به آن عبادت و رعایت اوامر و نواهی و خلاصه‌ی کلام تقوی است؛ به این ترتیب می‌توان نتیجه گرفت که هدف فلسفه و تصوف و دین هر سه یکی است ولی طرز تعبیر و راه و روشهای هریک مختلف است.

پاره‌ای از صوفیان برآند که آئینه دل را صیقل دهنده، تا حقایق بدون تکیه بر عقل اندک‌بین و اندک‌یاب بمراد عشق و حال و کشف و شهود بر آن منعکس شود و حال آنکه اهل شریعت فقط عبادت خدا و اجرای اوامر

---

۲- در اینجا از تفاوت بین وحدت وجود و وحدت موجود و تعریف هریک جهت احترام از اطناب کلام صرف نظر شده است.

و تعالیم پیامبر اکرم (ص) را سبب وصول به حقیقت و سعادت ابدی می‌دانند؛ بهمین سبب است که مولانا در این باره چنین فرموده است:

آننه دل چون شود صافی و پاک  
هم ببینی نقش و هم نقاش را  
فرش دولت را و هم فراش را  
چون خلیل آمد خیال یار من  
صورتش بت معنی او بت شکن  
(دفتر ۲ ص ۸۰ ک)

یعنی چون آینه دل از زنگار هوی و وهم پاک و صافی شود، چهره‌ی معانی غیبی و اسرار نهان در آن آینه نمودار می‌گردد، سپس نقش و نقاش و معنی و معنی آفرین را با هم می‌بیند و هیچ چیز از ضمیر او پنهان نمی‌ماند، صفا و پاکی دل از آن جهت مذکور آمده است که زدودن و پاک‌کردن ضمیر نزد صوفیان شرط وصول به حقیقت است.

اکنون پس از این اشارت به بیان چگونگی سیر و سلوک و حال مولوی این صوفی بزرگ و عارف پاکباز می‌پردازد.

(نقل با تصرف و تغییر و تلخیص بسیار از مقدمه‌ی مصطلحات  
صوفیه تأليف زنده‌یاد مرحوم دکتر احمد علی رجائی)

## فصل اول

### چگونگی سیر و سلوک و حال مولانا

قرن هفتم هجری در تاریخ ایران دوران تحولات و انقلابات و دگرگونیهای مصیبت‌باری است، قرنی است که مهاجمات خانمانسوز مغول در آن قرن صورت گرفته و برایر قتل و غارت‌ها و ویرانیهای در بدریها و برافتادن حکومتهای مناطق مختلف در این سرزمین خسارات و لطمات فوق العاده‌ی مادی و معنوی بر مردم ستمدیده و زجرکشیده ایران وارد آمده است.

این صدمات و خرابیهای گرفتاریها را سورخان روزگار مغول و تاریخ نویسان بعدی بتفصیل یادکرده‌اند؛ از جمله‌ی آنان است، ابن‌اثیر مورخ معروف و مورد اعتماد که یکی از معاصران دوره‌ی مغول بوده در مقدمه‌ی کتاب تاریخ خود بنام *الکامل از حادثه‌ی مهاجمه‌ی مغولان بالعن* بسیار سوزناک و اسف‌باری یاد می‌کند و وصف الحضرة نیز در قسمت تدبیر کتاب از احوال جهانگشای جوینی در مورد قتل و غارت‌ها و کشتارها به کرات مطالب جانگدازی آورده است که در اینجا برای نمونه چند سطری از کتاب تحریر تاریخ و صاف نقل می‌شود، بدین

عبارات:

«... لشکر بخارا صبیعگاهی از شهر خارج شدند و بر کنار چیخون با مقدمه‌ی لشکر مغول مصاف دادند و همه کشته شدند؛ روز دیگر ائمه و معارف دانشمندان بخارا قرآنها بدست بخدمت چنگیزخان رفتند؛ چنگیزخان برای مطالعه‌ی شهر و حصار به مسجد آمد، پرسید این خانه‌ی وسیع سرای سلطان است؟ گفتند نه خانه‌ی تنکری است؛ پس به دو سه پایه‌ی منبر برآمد، فرمود تا غلات می‌آوردند و در صندوقهای قرآن می‌ریختند و علیق چارپایان می‌ساختند و اوراق قرآنها زیر پی‌ستوران ریخته بود، آنگاه آلات طرب نواختند و به شرابخواری مشغول شدند، سادات و ائمه اعلام چون سید جلال الدین ترمذی، رکن الدین امامزاده را به محافظت ستوران گماشتند؛ پس چنگیزخان به مصلای عید پر منبر شد و به احضار مردم شهر فرمان داد، صورت اغنيا را طلبید، دویست و هفتاد تن بودند؛ آنگاه بواسطه‌ی ترجمان گفت:

سلطان (منظورش سلطان محمد خوارزمشاه بوده است که بدستور وی فرستادگان بازرگان چنگیز را کشته بودند و این امر بهانه‌ای برای لشکرکشی چنگیز شد) خون و مال چندین مسلمان بی‌گناه هدر گردانید و به غدر و غرور این بلا بر سر خود کشید؛ بدا نید که بی‌شک بزرگان شما مرتکب گناهان شده‌اند و بر خردان ستم کرده، تا خدا مرا که صورت عذاب آسمانی ام برشما مسلط گردانید.

بعد از اتمام خطبه مغولان را برای گرفتن مال بر سر توانگران بگماشت؛ مغولان آتش در شهر زدند و مدت چند روز اکثر شهر سوخته گردید. پس عزم تسخیر

حصار شهر کرد و اهالی را به محاصره فرمان شد؛  
کوکخان (حاکم بخارا) و یاران را بیش طاقت مقاومت  
نمایند، مغولان آتش در قلعه زدند و تمام ارکان سلطنت  
و اعیان و خانان را بند بر نهاده نزد چنگیز آوردند،  
همه را بقتل آورد، در این واقعه سی هزار تن کشته شدند  
و برسم مفول همه‌ی ساکنان را به صحرای مصلی برداشتند؛  
گروهی را جهت سیاهی لشکر جدا کردند و عزم سمرقند  
نمودند...»

(صفحات ۳۱۶-۳۱۷ تحریر تاریخ و صاف بااهتمام آیتی)

این کشтарها و غارت‌ها که تقریباً تمامی نواحی ایران و حتی دنیای اسلام آن روزگار را فرا گرفت موجب آمد که تصوف خانقاہی رواج بیشتری یابد و گستردگی و اوج تصوف از این قرن بعد نتیجه‌ی طبیعی عکس العمل روحی مردم حساس و هوشمند آن زمان باشد؛ مردمی که از خشنوت‌های عجیب و بیرحمیهای قومی خونخوار و نیمه‌وحشی بجان آمدند و پرایی تسکین دردها و مصیبت‌های فراوان خود هیچ وسیله‌ای نشناختند و حق و قدرت هیچ‌گونه اظهار نظری نداشتند، ناچار دست و زبانشان بسته و قلمشان شکسته بود.

تنها راهی که بزرگان قومشان داشتند، این بود که بر زخم‌های درون خود بشکلی مرهن بگذارند و روشی و سیاستی برگزینند که از یکسو دنیا و آنچه را که از دست داده‌اند خوار بشمارند و از سوئی دیگر ارزش و مقام معنوی و غرور انسانی خود را بالا ببرند و کلا انسان را پرتوی از ذات حق و بلکه متصل و مربوط بحق که سرچشمه‌ی لا یزال قدرت‌ها و لذت‌ها و مسرت‌های معرفی کنند؛ شاید بتوان گفت که این بهترین داروی

مسکن آن قرن و حتی قرون بعد بوده است.  
در چنان محیط و اوضاع و احوالی که بدان اشاره شد، یعنی در ابتدای قرن هفتم هجری و به سال ۶۰۴ هجری مولانا جلال الدین محمد در شهر بلخ یکی از مراکز مهم و معروف فرهنگ اسلامی ایرانی متولد شد، شهری که مانند بخارا و دیگر شهرهای خراسان و سایر نقاط ایران گرفتار آن چنان فاجعه‌ی مهیب شده بود؛ بهمین سبب هنوز سن وی به هفت نرسیده بود که پدرش جلای وطن کرد و او را به مراد خود بجانب مغرب و نقاطی که امن می‌نمود برداشت.

### مهاجرت پدر مولانا از بلخ

بنا به روایت نویسنده‌گان بسیار از جمله احمد افلاکی علت مهاجرت پدر مولانا از شهر بلخ آن بود که او غالباً به منبر می‌رفت و از حکما و فلاسفه بد می‌گفت و برای مردم توضیح می‌داد که اینان یعنی فلاسفه در اسلام بدعت گذاشته‌اند، و چون در دربار سلطان محمد خوارزمشاه پادشاه بظاهر مقدر آن روزگار عده‌ای از حکما به احترام می‌زیستند، این امر بر خوارزمشاه گران آمد و نسبت به بهاء ولد که از علما و بزرگان بلخ بود سخت گرفت و او ناچار به جلای وطن شد و سوگند یاد کرد تا سلطان محمد خوارزمشاه بر تخت جهانی نشسته است، بشهر خویش بازنگردد؛ هنگامی که بهاء ولد از بلخ عزیمت کرد از عمر فرزندش مولانا فقط پنجسال گذشته بود.

اما بعضی دیگر نوشتند که خوارزمشاه اصولاً با صوفیه میانه‌ی خوشی نداشت و اساساً دربارش محل تجمع

قشریون و روحانیون متعصبی بودکه هم آنان خوارزمشاه را به مخالفت با سلسله‌ی کبراویه از صوفیان معروف‌آن روزگار و من جمله ببهاء ولد پدر مولانا که از آن طایفه بوده است برمی‌انگیختند؛ بهمین سبب است که ذکر کرده‌اند سلطان محمد خوارزمشاه مجdal الدین بغدادی از بزرگان صوفیه‌ی کبراویه را به جیحون افکنده است و بنا بقول حمدالله مستوفی صاحب تاریخ گزیده ببهاءولد نیز با او بستگی داشته است؛ ولی مرحوم استاد بدیع‌الزمان فروزانفر این اقوال را نپسندیده و چنین اظهرا نظر کرده‌اند که علت اصلی عزیمت و هجرت ببهاءولد از بلخ خوف و هراس از خونریزی و بیرحمی لشکر تatar (مغول) بود که تمام مردم را بوحشت و بیم افکنده و آنان را که مکنت و قدرتی داشتند به جلاء وطن و دوری از خاندان و خویشان مجبور گردانیده است؛ بدین سبب بسیاری از مردم ایران به ممالک دور دست هجرت کردند؛ چنانکه از اشعار بعضی از شعراء برمی‌آید که از بسیاری جمعیت در شهر بغداد کار اجاره‌خانه‌ها به مضيقه افتاده بود و مهاجران به‌زحمت می‌توانستند برای خود سرپناهی بجوینند.

بهر صورت شاید هر دو نظر را مجتمعاً بتوان پذیرفت زیرا از یک طرف دربار سلطان محمد خوارزمشاه با تسلط ترکان قنصلی بطور قطع گرفتار تعصبات خاص مذهبی بوده و آزادی و آزاداندیشی صوفیان در آنجا طرفدار و ارزشی نداشته و از طرف دیگر آشفتگی اوضاع ایران در موقع حمله‌ی مغول باندازه‌ای بوده است که مردم اعم از روستائی و شهری، هیچ شبی در بستر امن و آسایش نمی‌غنوند و هیچ روزی الا در انتظار مرگ یا اسارت بسر نمی‌برند و بدین جهت

هرکس می‌توانست ترک یار و دیار خویش می‌کرد و خود را به بلاد دور دست که اندیشه‌ی تعرض آن قوم خون‌آشام بدانجا دیرتر صورت می‌گرفت می‌افکرد، تا مگر روزی از طوفان آفت پرکنار بماند و یاران عزیز و خویشان ارجمند را غرقه‌ی دریای خون نبینند. هرچند بعضی از نقاط بواسطه‌ی قبول ایلی و انقیاد یا علل دیگر یک چند از دست‌اندازی مغولان در امان مانده است ولی باز هم دلها آن آرامش لازم را نداشته، و نیز برای طبقه‌ی متفسر و روشن‌بین همه‌جا محیط مناسبی نبوده است؛ چنانکه در فارس کار متظاهران به دین رونق داشته است؛ ولی ارباب تعقل و حقایق‌شناسان بغواری تمام می‌زیستند و اتابک ابوبکر سعد بن زنگی گر چه زهاد و عباد و متصوفه را محترم می‌داشت و جانب‌ایشان را بر علماء و فضلاً ترجیح می‌داد، حتی تعدادی از بزرگان علماء از شیراز اخراج کرد؛ با این حال برای کسانی مانند بهاء‌ولد پدر مولانا معلوم و مشخص نبود که فارس جای امن و روبراهمی باشد؛ بهمین سبب، وی بلاد روم (سرزمین ترکیه‌ی امروز) را که ظاهراً از ترکتازی مغول پرکنار می‌نمود و بنا بقول تاریخ و صاف پادشاهی دانا و گوهرشناس و عالم داشت و محیطی آرام و آزاد در آنجا احساس می‌شد، بر دیگر نقاط مرجع شناخت و بدان دیار عزیمت کرد.

نوشته‌اند بهاء‌ولد ابتدا به حج رفت و سپس بدون سابقه‌ی دعوت از کسی به قونیه آمد و یک چند در آنجا اقامت کرد و چون خبر ورود او به سلطان علاء‌الدین کیقباد پادشاه آن دیار رسید، با دیگر امیران قونیه به زیارت‌ش آمد و عظش بشنید و از سر صدق دست ارادت در دامن او زد و بنا بقول مورخان با خواص خود پیوسته

از هیبت دیدار و قوت تأثیر سخن بهاءولد سخن می‌گفت: مولانا در قونیه بخدمت برهانالدین محقق ترمذی مرید پدر رسید و پس از مرگ پدر از تربیت و ارشاد او برخوردار شد و از وی کسب معرفت کرد و سپس به توصیه‌ی وی بجانب حلب و دمشق شتافت تا به ادامه‌ی تحصیل و کسب کمالات بیشتری بپردازد.

همچنانکه از اشعار مولانا پیداست، او سالها در تحصیل فنون و علوم اسلامی رنج بسیار بردۀ است، علومی که بسیاری از عرفای متاخر قرون بعد بنام آنکه قال حجاب حال است، آنها را ترک می‌گفته و در نتیجه ناقص و بی‌کمال بار می‌آمدۀ اند؛ اما برخلاف آنان، مولانا محدث، فقیه، ادیب، فیلسوف و استاد شده و چون شهرت علمی در آن زمان بخصوص در علوم شرعی متکی به اجازه‌ی استاد بوده است؛ مولانا ناچار برای تکمیل معلومات در مورد روایات و احادیث و احکام فقه بیکی از محدثین و فقهای بزرگ آن روزگار متولّ شده است؛ در آن زمان دمشق و حلب مکان امنی بوده که مجمع علما و عرفای ایران و دیگر نقاط آشوب‌زده بشمار می‌رفته است.

بدین ترتیب مولانا پس از اقامت در حلب در مدرسه‌ای معروف به مدرسه‌ی حلاویه و نزد کمال الدین ابن عدیم به تحصیل فقه و سایر علوم زمان پرداخته و از آن پس برای تکمیل معلومات به دمشق رفته و مدت ۴ تا ۷ سال در آن شهر نیز به ادامه‌ی تحصیل و کسب معرفت اشتغال ورزیده و در همین شهر بوده است که با مرشد معروف خود یعنی شمس‌الدین تبریزی توفیق ملاقات یافته و نیز در همین شهر با یزرگان دیگری از عرفای نامی مانند محی‌الدین عربی هم ملاقات نموده

است و بسا از انفاس قدسیه‌ی آنان برخوردار گردیده. در این باره کمال‌الدین حسین خوارزمی در شرح مشنوی خود موسوم به جواهر الاسرار چنین نوشته است: «... مولانا هنگامی پشت سر پدرش راه می‌رفت، بدیدار محی‌الدین رسید و آن عارف نامی گفت؛ سبحان الله، اقیانوسی در پی یک دریاچه می‌رود...» (این گفتار کنایه از عظمت روحی مولانا و مقایسه مقام وی با مقام پدرش محسوب می‌شود).

پس از اقامت در حلب و دمشق مولانا به قونیه مقر خاندان خویش باز گشته است؛ در اینجاست که وی بر طبق بعضی روایات سه چله متوالی به ریاضت نشسته و بنا بقول ولد چلبی مدت ۱۰۱ روز که مساوی عدد رضا است بدین‌کار پرداخته و استاد و پیرش سید برهان‌الدین محقق بعد از تحمل آن ریاضات بوی دستور داده است تا بدستگیری و راهنمائی گم‌گشته‌گان مشغول گردد؛ نوشه‌اند که مولانا در بسیاری از مجالس خود کلمات سید برهان‌الدین را نقل می‌کرد و سلطان ولد فرزند مشهور او هم بخدمت سید مذکور رسیده و از محضر وی کسب معانی کرده است چنانکه در ولدنامه گوید:

این معانی و این غریب بیان هاد برمان دین محقق دان

### دوران تدریس مولانا

پس از وفات سید برهان‌الدین محقق بوده است که بنا بقول بسیاری از مؤلفان از جمله صاحب تذکره‌ی دولتشاه سمرقندی مولانا بسر مسنند ارشاد و تدریس نشسته و به تعبیر عرفان قریب پنجسال از ۶۳۸ تا ۶۴۲

هجری به قال پرداخته است، یعنی طبق سنت پدر و اجدادش بتدریس فقه و علوم دینی اشتغال ورزیده است و چنانکه نوشته‌اند، طالبان علوم شریعت که تعداد آنان به ۴۰۰ نفر می‌رسیده همه روز در مدرس او گرد می‌آمدند و او مردم را به خدا می‌خوانده و از خدا می‌ترسانیده است، در نتیجه آوازه‌ی شهرتش در عالم پیچیده، سلطان ولد فرزندش در این باب چنین گفته است:

کرچه اول زصدق دور بدنده دیده او را بجای پیغمبر گرم و گیرا چو وعظ پیغمبر کرده زنده روان عالم را که مریدش گذشت ازو معروف	ده هزارش مرید پیش شدند مفتیان بزرگ اهل منر وعظ گفتی زجود بر منبر صیت خوبش گرفت عالم را کشف اسرار زو چنان مکشوف
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### دوره‌ی انقلاب و حال مولانا

اساساً این مطلب مسلم است که جلال‌الدین مولوی یک روحانی خشک نبوده است که فقط به فقه و حدیث پرداخته باشد، او چنانکه اشاره شد صاحب حوزه‌ی درس و از کسانی بودکه شریعت و طریقت را باهم می‌خواستند و این روش در آن عصر رواج بسیار داشت؛ همچنانکه بسیاری از عرفای پیش از وی هم مانند ابوسعید ابوالخیر عرفان و شرع را با هم می‌آمیختند و از انجام ظواهر شرعی تخلف نمی‌ورزیدند؛ در این زمینه نوشته‌اند بهاء‌الدین ولد پدر مولانا نیز از این طبقه بود و از همین روی هنگام مهاجرت از بلخ در نیشابور بخدمت شیخ عطار که آوازه‌ی معرفتش در حوزه‌های صوفیه پیچیده بود و شاید او را ثانی سنائي می‌دانستند شتافت.

در هر حال از مجموع روایات و افسانه‌ها و بصورت روشن‌تر و قطعی‌تر از خلال دیوان شمس و مثنوی شریف این تصور بذهن می‌رسد که در جان این مرد سرچشمه‌ی جوشنده و فیاضی از عشق و نیکی جاری بوده که تمام محیط و دائم‌هی زندگی وی را فرا می‌گرفته؛ بزرگی روح، صفاتی باطن، انساندوستی، با نظر رافت و شفقت و اغماض به بشر گناهکار نگریستن و آنها را در شرور و معاصی و نقائص خلقی تا حد زیادی معذور داشتن او را به حریم بزرگان دین و اهل الله نزدیک می‌کند.

ما چون در محیط دیگری سیر می‌کنیم، نمی‌توانیم معنی آن همه جذبه و شوق را برای جهانگردی بی‌نام و نشان دریابیم ولی خود مولانا مکرر به این حالت بشکل‌های مختلف اشاره کرده است که جای هیچ‌گونه شباهی در نوع جهش روحانی او باقی نمی‌گذارد و همین جهش است که در تاریخ زندگانی وی به دوره‌ی انقلاب و حال موسوم شده است.

اما در باب اینکه مولانا چگونه با شمس تبریزی برخورد کرده و با ملاقات وی به انقلاب و آشفتگی حال رسیده است، بین نویسنده‌گان صوفیه و دیگران اختلاف نظر بسیار است؛ ولیکن از بررسی مجموعه‌ی روایات و بخصوص از توجه به متن اشعار ولدانه‌ی فرزند مولانا چنین برمنی آید که او از آغاز عاشق و جویای مردان حق بود و چون شمس‌الدین را دریافت، از گرمی و گیرائی نفس او دانست که با شخصیت جالب توجهی پیوستگی یافته که جذبه‌ی عجیبی دارد؛ لذا از همه‌چیز دست کشید و سر در قدمش نهاد و نیازمندوار بدامن شمس درآویخت و با وی به خلوت نشست و درخانه بر آشنا و بیگانه بست و در نتیجه مسند تدریس و کرسی وعظ

را ترک گفت و در خدمت استاد عشق زانو زد و با همه‌ی استادی نوآموز گشت و بنا به روایت افلاکی مدت این خلوت ۴۰ روز یا سه ماه طول کشید؛ ولدانمه اثر معروف سلطان ولد فرزند مولوی در این باره بتفصیل سخن گفته است؛ از جمله:

آنکه او بی‌نظیر و بی‌همتاست  
آنکه بود از جهان همیشه جهان  
دائماً بود طالب ابدال  
آنکه با او اگر در آمیزی  
پرده‌های ظلام را بدروی  
گفت بشنو شها از این درویش  
لیک هستم بصدق عاشق تو  
بی‌گمان جمله آن خواجه بود

غرض از کلیم مولاناست  
آنکه چون او نبود کس بجهان  
با چنین عز و قدر و فضل و کمال  
حضورش بود شمس تبریزی  
هیچکس را بیک جوی نخری  
دعوتش کرد سوی خانه خویش  
خانه‌ام گرچه نیست لایق تو  
بنده را هرچه هست و هرچه شود

.....

تا اینکه می‌گوید:

درس خواندی به خدمتش هر روز  
مقتدی بود مقتدی شد باز  
علم نو بود کان بوی بنمود

شیخ استاد گشت نوآموز  
منتھی بود مبتدی شد باز  
گرچه در علم فقر کامل بود

.....

نوشته‌اند مولانا پس از این خلوت چهل روز یا سه ماه روش خود را عوض کرد و بجای مجلس وعظ به سماع نشست و چرخیدن و رقص بنیاد کرد و بجای قیل و قال مدرسه و جدال اهل بحث گوش به نفهمه و ترانه‌ی دلنواز رباب نهاد و دست تمنا در دامن صحبت شمس‌الدین تبریزی محکم کرد، و چنانکه گفته‌اند، هر چه داشت در قدم شمس نثار کرد؛ یاران او چون مولانا را چنین دیدند و شمس را مردی لا بالی و بیرون از

روش معرفت می‌شناختند به شیخی و پیشوائی او (یعنی شمس) رضا ندادند، بدینجهت از اینکه مولانا خود شیخ و شیخزاده و مفتی بود، و با این حال مرید شمس شده، نگران و ناراضی شدند و نیز مردم قونیه، بزرگان و علمای آن شهر هم از تغییر روش مولانا بخشم آمدند و این امر را موجب رخنه‌ی عظیم در شرع محمدی (ص) شمردند؛ بدین جهت بنا به اشعار ولدانه، کافه‌ی خلق قونیه بجوش آمدند و از سر غیرت و حسد بهم برشدند، زیرا از آنان کسی نمی‌دانست که این شمس کیست؟ و از کجاست؟ بدین سبب بیشتر مریدان به ملامت و سرزنش او برخاستند؛ اما مولانا سرگرم کار خود بود و از آن پندها بندش به شمس سخت‌تر شد؛ خود مولانا باین امر چنین اشاره کرده است:

گفت ای ناصح خمش کن چند پند  
پندکمترکن که بس سخت است بند  
سخت‌تر شد بند من از پند تو  
عشق را نشناخت دانشمند تو  
(دفتر ۳ ص ۲۹۴)

ولی مولانا بی‌پروا و پروانه‌وار به گردشمع وجود شمس می‌گشت و باین ترتیب بی‌خودی و آشفتگی او بر ملامت و حسادت یارانش می‌افزود تا جائی که دشمنی آنان از حد گذشت و همگی قصد هلاک شمس کردند و بقول سلطان ولد، فترتی عظیم در میان یاران افتاد.

نوشته‌اند که شمس از رفتار مردم قونیه و یاران متعصب مولانا سخت رنجید و چون اصرار و نیاز عاشقانه‌ی مولانا در او مؤثر نیفتاد، از قونیه عزم رحیل کرد؛ بطوری که از منابع مربوط برمی‌آید، مدت مصاحبت این دو شانزده ماه بود.  
چون شمس به دمشق رفته بود، مولانا نامه‌ها و

پیامهای متواتر و غزلهای چند برای شمس فرستاد و از او تقاضای بازگشت نمود؛ ظاهراً پیداست که آن نامه‌ها و غزلها در دل شمس اثر بخشیده که تمایل یافته است بار دیگر بجانب یار دلسوزخته‌ی خود باز گردد؛ در این ضمن یاران و مریدان مولانا که در نتیجه‌ی غیبت شمس مراد خود را پژمرده و دلتنه‌گ می‌دیدند، از کرده‌ی خود پشیمان شدند و از مولانا خواستند خطاهای آنان را عفو کند؛ ولدانه در این باره چنین آورده است:

پیش شیخ آمدند لابه‌کنان	که بیخشا مکن دگر هجران
توبه‌ها می‌کنیم رحمت کن	گر دگر این کنیم لعنت کن
توبه‌ی ما بکن ز لطف قبول	گرچه کردیم جرمها زفصول
بارها گفته این چنین به فنان	ماهها زین نسق به روز و شبان

پس مولانا عذر آنها را پذیرفت و فرزند خود سلطان ولد را به طلب شمس روانه کرد به دمشق برود؛ سلطان ولد با عده‌ای به خدمت شمس رسیدند و از او خواستند که بقونیه باز گردد؛ شمس و سلطان ولد با همراهان دوباره به قونیه آمدند؛ مولانا باشمس دیگر بار به مصاحبیت پرداخت تا اینکه باز مریدان آغاز مخالفت کردند و مولانا را به سبب انجداب خاص و فریفتگی فوق العاده به شمس دیوانه و شمس را جادوگر خواندند. علت آن بود که مولانا هنگام مصاحبیت و اتصال به شمس تدریس و وعظ را ترک می‌گفت و در کنار شمس به سمع و رقص می‌نشست و حتی لباسهای فقیرانه را از تن بدر می‌آورد و لباس صوفیانه می‌پوشید؛ بدین سبب آنان که حسن نیت و ایمانی داشتند حسرت می‌خوردند که درینجا، نازنین مردی و عالمی دیوانه شد، ولی رقبا و حسودان خاندان مولانا در این زمان فرصت

را غنیمت شمردند و آتش فتنه را بنام غیرت مسلمانی و حمایت از دین دامن زدند و به انواع و اقسام وسائل در صدد آزار مولانا برآمدند؛ نوشته‌اند که بعضی از پیوستگان و خویشان مولانا با علاءالدین محمد فرزند دیگر مولانا همدست شدند و به آزار شمس پرداختند.

افلاکی در این باب نوشته است: «... هفت کس ناکس عنود و حسود که دست یکی کرده بودند و ملحدوار در کمین ایستاده، چون فرصت یافتند کاردی راندند، شمس‌الدین چنان نعره بزد که آن جماعت بیهودش گشتند؛ چون این خبر بسمع مولانا رسید، فرمود که: «یفعل الله ما يشاء و يحکم ما يرید...» ولی این روایت را نمی‌توان قاطعانه پذیرفت، زیرا در هر حال آنچه مسلم می‌نماید، آنست که شمس برای مرتبه‌ی دوم از قونیه خارج شده و مولانا مطابق روایت ولدانمه مدت دو سال در جستجوی او برآمده از جائی بجائی به امید دیدارش می‌گشته است.

نوشته‌اند مولانا پس از جستجوی بسیار بیقرار و بی اختیار یکباره آشفته حال گردید و شب و روز در نهایت شور چرخ می‌زد و شعر و غزل می‌گفت، اما این تبدیل طریقه و روش و دگرگونی عجیب و بخصوص گرمی او در سماع و رقص بهمان نسبت که ارباب ذوق و اصحاب حال را مجدوب خود ساخته بود، جماعت فقها و قشریون قونیه را به مخالفت بیشتر و علنی‌تر برانگیخت و افکار و رفتار و کردار وی را آشکارا بدعت و کفر صریح شمردند و پیغامهای درشت برای او فرستادند و بالاتفاق نزد قاضی شهر سراج‌الدین ارمومی<sup>۱</sup> رفتند و شکایت

۱- ارمومی منسوب به ارومیه است و ارومیه در اصل اورمیه یعنی شهر آب یا شهر گنار آب (منظور دریاچه ارومیه است) بوده است.

آغاز کردند که مولانا، رئیس علماء و سرور فضلا که در مسند شریعت قائم مقام رسول الله (ص) است چرا باید به چنین بدعتی بپردازد.

قاضی در پاسخ ایشان گفت: او چون در همه علوم ظاهر نیز بی بدیل است، پس او داند با خدای خود. در هر حال سعایت حسودان و قشیریان و غیبت شمس موجب آمد که مولانا عزیمت دمشق کند؛ در آن شهر نیز مجلس سماع و رقص صوفیانه ساز کرد و پیوسته بافغان و زاری و هیجان و بی قراری و با سروden غزلهای عاشقانه شمس را می جست و نمی یافتد.

مردم دمشق باو گرویدند و مال بسیار در قدمش نثار کردند و او چون شمس را نیافت دوباره به قونیه باز گشت و در آنجا باز هم به ارشاد و اصلاح خلق پرداخت و سماع بنیاد نهاد و دیگر بار به سبب تنک حوصلگی مردم قونیه را ترک گفت و باز به دمشق رفت و چندی در آن شهر آرام گرفت و چون از یافتن شمس نومیدشده بود، این بار باکسانی امثال صلاح الدین زرکوب و حسام الدین چلبی به مصاحبته پرداخت و بادهی شورانگیز را از پیمانه‌ی وجود آنان آشامید.

اثر مصاحبته صلاح الدین زرکوب و حسام الدین چلبی در مولانا مولانا در مثنوی خود نام صلاح الدین زرکوب و حسام الدین چلبی و شمس تبریزی و بسیاری از دیگر مصاحبان خود را آورده، ولی از حسام الدین چلبی بیش از دیگران یاد کرده است؛ چون صلاح الدین مردی عامی و کم سواد بوده و ابتدا در قونیه به شغل زرگری و

با صطلح زمان به زرکوبی اشتغال داشته است بهمین سبب به زرکوب معروف شده و به سبب ارادت فراوان و توجه بسیار مولانا به او محسود دیگران واقع شده و در حقیقت شیخی و خلیفگی او بر مردم قوئیه که به مولانا اعتقاد بسیار داشتند سخت گران می‌آمده است؛ با این حال مولانا بدون توجه به نظر حاسدان همان عشق و دلباختگی که با شمس داشته با او بنیاد نهاده و این مصاحبত موجب آرامش وی گردیده است.

در هر حال عنایت مولانا نسبت به صلاح الدین بعدی رسیده بود که کسان و مریدان و حتی فرزندان خود را نیز تشویق می‌کرد که سر در قدم صلاح الدین بگذارند و بر هنمونی او در طریق معرفت قدم بردارند؛ چنانکه نوشته‌اند مولانا در غزلیات خود که بنام غزلیات شمس تبریزی معروف است، در ۷۱ غزل نام صلاح الدین را آورده و غالباً در مقطع غزلها از او یاد کرده است.

اما حسام الدین چلبی همان شخصیتی است که مولانا او را در مقدمه‌ی مثنوی مفتاح خزانه عرش و امین کنوز فرش، با یزید وقت و جنید زمان می‌خواند. اخلاص و حسن ارادت حسام الدین در مولانا بقدرتی مؤثر افتاده بود که او را برکسان و نزدیکان خود ترجیح می‌داد و هرچه برای او می‌رسید، برای حسام الدین می‌فرستاد و این دوستی و عنایت بعدی بود که خاطرش بی‌ وجود او شکفته نمی‌شد و در مجلسی که چلبی حضور نداشت مولانا گرم نمی‌بود و سخن نمی‌راند و معرفت نمی‌گفت. از مقدمه‌ی مثنوی و سرآغاز دفاتر چهارم و پنجم و ششم این کتاب بخوبی می‌توان دانست که حسام الدین چلبی تا چه حد در نظر مولانا عزیز بوده و تا چه اندازه بوی علاقه نشان می‌داده است.

### نظم مثنوی

مثنوی مولوی یکی از مهمترین کتب ادبی عرفانی ایران و بدون تردید بزرگترین و والا ترین آثار صوفیه محسوب می شود، سبب این افاضه بسی شک وجود حسام الدین چلبی بوده است؛ توضیح آنکه از روایات مختلف بر می آید که حسام الدین متوجه شده بود که یاران و مریدان مولانا بیشتر به قرائت آثار سنائی و شیخ عطار مشغولند و غزلیات شمس هم آن چنان که انتظار اوست، مشتمل بر حقایق تصوف و دقایق آداب سلوك نیست؛ لذا منتظر فرصلت بود، تا اینکه در موقع مناسبی از مولانا درخواست کرد کتابی به شیوه‌ی الهی نامه سنائی (که همان حدیقه باشد) یا منطق الطیر عطار بنظم آورد؛ نوشته‌اند مولانا فی الحال از دستار خود کاغذی که مشتمل بر ۱۸ بیت اول مثنوی بود و با بیت:

بشنو از نی<sup>۲</sup> چون شکایت می‌کند      از جدائیها حکایت می‌کند

شروع می‌شود، تا... پس سخن کوتاه گوید والسلام...  
 بیرون آورد و بدست حسام الدین چلبی داد؛ چنین  
 بنظر می‌رسد که قصد و نیت حسام الدین و اراده و صفاتی  
 روح مولانا آن چنان در هم آمیخته بود که هر دو به یکنوع  
 اندیشه بودند و قصد یکدیگر را در می‌یافتند؛ در هر  
 حال سبب جذبه و کشش حسام الدین و شور و بیقراری

۲- دو شعر آغاز مثنوی مولوی را در نسخه‌های مختلف متفاوت ضبط کرده‌اند، چنانکه در بیشتر نسخ چنین آمده است:  
 بشنو از نی چون حکایت می‌کند      از جدائیها شکایت می‌کند  
 از نیستان تا مرا ببریده‌اند      از نفیرم مرد و زن نالیده‌اند  
 ولی ضبط بالا در نسخه‌ایست که مورد اعتماد بیشتری می‌باشد.

که در مولانا پیدا شده بود شب و روز آرام نگرفت و به نظم مثنوی مشغول گردید، شبها حسام الدین در محضر وی می‌نشست و او به بدیهه‌ی خاطر مثنوی می‌سرود، و حسام الدین می‌نوشت و مجموع نوشته‌ها را به آواز بلند و با صدای گیرا می‌خواند؛ چنانکه از ابیات مثنوی بر می‌آید، بعضی شبها نظم مثنوی تا سپیده‌دم طول می‌کشید و گفتن و نوشتن تا بامداد ادامه می‌یافت؛ در دفتر اول مثنوی شعری از این امر حاکی است که می‌گوید:

صبح شد ای صبح را پشت و پناه      عذر مخدومی حسام الدین بخواه  
(دفتر ۱ – ص ۳۷ ک)

اما اینکه چرا مولانا شعر را برای ادای مقاصد و رسیدن به هدفهای خود برگزیده، مطلبی است که باید از گفتار خود او استفاده کرد؛ زیرا مولوی شعر را فقط وسیله‌ای برای ادای معانی والا می‌دانسته و در بند قافیه و مرتب‌کردن الفاظ نبوده است؛ او در کتاب فیه‌مافیه این معنی را بوضوع یادآور شده است، آنجا که می‌گوید:  
 «... مرا خوبی است که نخواهم که هیچ دلی از من آزره شود، اینک جماعتی خود را در سمع برم من می‌زنند و بعضی یاران ایشان را منع می‌کنند مرا خوش نمی‌آید و صدبار گفته‌ام، برای من کسی را چیزی مگوئید، من بآن راضیم؛ آخر من تا این حد دلدارم که این یاران که به نزد من می‌آیند، از بیم آنکه ملول نشوند، شعری می‌گوییم تا به آن مشغول شوند و اگر نه من از کجا شعر از کجا؛ والله که من از شعر بیزارم و پیش من از این بتر چیزی نیست، همچنانکه یکی دست در شکنbe که کرده است و آن را می‌شوراند، برای اشتها می‌همان؛ چون اشتها می‌همان به شکنbe است، مرا لازم شد، آخر آدمی

بنگرد که خلق را در فلان شهر چه کالا می‌باید و چه کالا را خریدارند، آن خرد و آن فرو شد، اگر چه دون تر متابعها باشد؛ من تحصیلها کردم، در علوم و رنجهای بردم که نزد من فضلا و محققان و زیرکان و نفوذان دیشان آیند که من بدین کار مشغول شوم؛ چه توانم کردن؛ در ولایت ما و قوم ما از شاعری ننگ‌تر کاری نبود، ما اگر در آن ولایت می‌ماندیم، موافق طبع ایشان می‌زیستیم و آن می‌ورزیدیم که ایشان خواستندی، مثل درس گفتن و تصنیف کتب و تذکیر و وعظ گفتن و زهد و عمل ظاهر ورزیدن.

مرا امیر پروانه گفت؛ اصل عمل است، گفتم، کو اهل عمل و طالب عمل تا بایشان عمل نمائیم، حالی تو طالب گفتی؛ گوش نهاده‌ای تا چیزی بشنوی و اگر نگوئیم ملول شوی، طالب عمل شو تا بنماییم؛ مادر عالم مردی می‌طلبیم که بوی عمل نماییم، چون مشتری عمل نمی‌یابیم، بگفت مشغولیم و تو عمل را چه دانی، چون عامل نیستی بعمل، عمل را توان دانستن و بعمل علم را توان فهم کردن و به صورت صورت را، بمعنی معنی را؛ چون درین راه راهرو نیست و خالی است؛ اگر ما در راهیم و در عملیم، چون خواهند دیدن؛ آخر این عمل نماز و روزه نیست و اینها صورت عمل است، عمل معنی است در باطن...»

(فیده‌مافیه ص ۷۵-۷۶)

بعلاوه مولانا بیزاری خود را از شعر در دیوان شمس نیز ضمن غزلی چنین آورده است:

شعر چه باشد بر من تا که از آن لاف زنم  
هست مرا فن دگر غیر فتوں شمرا

شعر چو ابریست سیه من پس آن پرده چو مه  
اپن سیه را تو مخوان ماه منور به سما

### وفات مولانا

هنگامی که خبر بیماری مولانا در قونیه انتشار یافت، بسیاری از مردم و مریدان برای عیادت وی می‌شناختند و شفای ویرا از خدای تعالی درخواست می‌کردند.

مناقب افلاکی نقل می‌کند: در شب آخر که مرض مولانا سخت شده بود، خویشان و پیوستگان وی اضطراب عظیم داشتند و سلطان ولد فرزند مولانا هر دم بیتابانه بسر پدر می‌آمد و باز تحمل آن حالت نکرده و از اطاق بیرون می‌رفت؛ مولانا این غزل را در همان زمان نظم فرمود، گویا این آخرین غزلی است که او ساخته و مطلعش اینست:

رو سر بنه بیالین تنها مرا رها کن  
ترک من خراب شب گرد مبتلا کن

### و مقطعش اینست:

در خواب دوش پیری در گوش عشق دیدم  
با دست اشارتم کرد که عزم سوی ما کن

عاقبت روز یکشنبه پنجم جمادی‌الآخر سال ۶۷۲  
پس از ۶۸ سال زندگی دامن از این جهان در پیچید و به سرای باقی شتافت. نوشته‌اند که اهل قونیه از خرد و بزرگ در تشییع جنازه‌ی مولانا حاضر آمدند و عیسویان و یهود نیز که صلحجوئی و نیکخواهی وی را آزموده

بودند، با مسلمانان همدردی نشان دادند؛ جنازه‌ی مولانا را با حرمت تمام برگرفتند و در تربت مبارک مدفون ساختند. مردم چهل روز به عزا نشستند و بر فوت آن یگانه مرد آسمانی در بیغ خوردند؛ مقبره‌ی مولانا در قونیه از شهرهای کوچک ترکیه‌ی امروز زیارتگاه عرفان و علاقه‌مندان به ادب صوفیانه است؛ این مقبره در نزدیکی مقبره‌ی پدر او سلطان‌العلماء واقع است و از خاندان او تا کنون متباور از ۵۰ تن در آنجا مدفون شده‌اند؛ مقبره‌ی مولانا به گنبد خضراء معروف شده است.

(قسمتی از مطالب سیر و سلوک و حال مولانا از کتاب شرح حال و زندگانی مولانا با تغییر و تلخیص بسیار نقل شده است)

## فصل دوم

### اصول مورد توجه مولوی

#### ۱- اصل خداشناسی

اولین و مهمترین اصل مورد توجه مولانا از بیان مثنوی و سروden غزلیات بنام شمس ارشاد اهل جهان و رهبری آنان به خداشناسی و معرفت به پروردگار توانا و در نتیجه نجات دادن ابناء بشر از خودخواهی و خود پرستی است؛ این معانی در بسیاری از اشعار مولانا با الفاظ و عبارات مختلف و متفاوت بچشم می خورد؛ گرچه تمام صوفیان در این راه قدم برداشته اند و برمی دارند و هدف اصلی هر یک از آنان رسیدن به معرفت خداوندی است؛ بقول شاعر: مقصود توئی کعبه و بتخانه بهانه.

ولی مولانا بخصوص در مثنوی خود از اینکه چگونه می توان درباره خدا اندیشید، از اندیشه درباب صنع خداوندی، از رازداری خدا، از ترس از خدا، از مسبب الاسباب بودن خدا، از راه رسیدن به خدا، از منشا همهی هستیها که خدادست، از جویندگان خدا، از نعمتهای خدا، از هدف خدا از خلقت جهان، از توصل به ریسمان خدا، از چگونگی یادکردن خدا، از آکل و ماکول بودن

همه‌ی جهانیان در برابر خدا، از هست‌کردن نیستها توسط خدا، از تقرب بعدها، از ارتباط همه‌چیز با خدا، از درخواست فرشتگان از خدا، از مناجات با خدا، از مدد خواستن از خدا، از علت تأخیر اجابت دعا از جانب خدا و از بسیاری مسائل دیگر مستقیم یا غیر مستقیم با امر خداشناصی بشکل‌های مختلف و بفراوانی یاد می‌کند و بدین ترتیب برای اهل دنیا ارائه طریق می‌نماید، تا مردمان در اعمال و رفتار و کردار خویش همیشه خداوند را حاضر و ناظر بدانند.

شاید بتوان اظهار داشت که مولوی همیشه و در همه‌جا بحکم آیه‌ی کریمه‌ی قرآن «فذكر فان الذکرى تنفع المؤمنين»<sup>۱</sup> خدا را بیاد و در برابر خود داشته و لذا مهمترین هدفش این بوده است که مردم جهان برای رستگاری از او تبعیت کنند.

اکنون بعنوان نمونه بعضی از مواردی را که مولوی درباره‌ی مطالب و عنوانین یادشده داد سخن داده است در اینجا شاهد می‌آوردم:

۱— درباره‌ی اینکه هرچه درخصوص خدا بیندیشیم بی‌حاصل است و خدا در اندیشه‌ی ما نیاید و این کار نوعی گستاخی است؛ گوید:

هر چه اندیشی پسندیرای فناست  
و آنکه در اندیشه ناید آن خدادست  
بر در این خانه‌گستاخی ز چیست  
گرهمی دانند کاندرخانه کیست  
(دفتر ۲ ص ۲۸۱)

در اینجا سخن مولوی همانند گفتار افصح المتكلمين سعدی است که گفته است:

۱— سوره‌ی الذاریات آیه‌ی ۵۵

ای برتر از خیال و قیاس و گمان و وهم  
وز هرچه گفته‌ایم و شنیدیم و خوانده‌ایم  
مجلس تمام گشت و به آخر رسید عمر  
ما همچنان در اول وصف تو مانده‌ایم

یعنی خداوند تبارک و تعالی در اندیشه‌ی ما  
موجودات خاکی نمی‌آید و از تصور و وهم و گمان و  
خیال ما برتر و بالاتر است.

۲— مولوی بر آنست که انسان باید در آثار صنع  
خداوندی بیندیشد نه در ذات باری، همچنان که پیامبر  
اکرم (ص) فرموده است؛ شعرش چنین است:

بحث کم جوئید در ذات خدا	زین وصیت کرد ما را مصطفی
در حقیقت آن نظر در ذات نیست	آنکه در ذاتش تفکر کردنی است
صد هزاران پرده آمد تا الله	هست آن پندار او زیرا براه
وهم او آنست کان خود عین اوست	هر یکی در پرده‌ی موصول جوست

(دفتر ۳ ص ۴۱۶)

۳— در مورد آشکارکردن زیانها و عیوب کارها  
پاید از خداوند مدد خواست تا بتوانیم از دست زدن به  
کارهای زشت پرهیز کنیم و در مورد کارهای پسندیده  
به عیوب احتمالی آن پی‌نبیریم تا از کارهای خوب دلسرد  
نشویم، می‌گوید:

عیب کار بد ز ما پنهان مکن	ای خدای راز دان خوش سخن
تا نگردیم از روش سرد و هبا	عیب کار نیک را منما بما

(دفتر ۳ ص ۳۵۷)

۴— باعتقاد مولوی مدار کار جهان بر ترس است،  
البته ترس از خدا، زیرا خداوند در کمینگاه است  
بمصدق آیه‌ی کریمه: «ان ربک لبالمعر صاد»<sup>۲</sup> تا انسان

۲— یعنی بتحقیق خداوند تو در کمینگاه است.

بدنبال بلهوسی نرود و آن حقیقتی که برهمه حاکم است و با اینکه برای همه محسوس نیست خداست؛ می‌گوید:

هریکی از ترس‌جان در کار تاخت  
کرد او معمار اصلاح زمین  
هیچ ترسنده‌اند از ترسند خود  
که قریب است او اگر محسوس نیست  
تائگردد فارغ‌از شب ای عسی  
(دفتر ۶ ص ۵۸۲)

حق‌ستون این‌جهان از ترس‌ساخت  
حمد ایزد را که ترسی این‌چنین  
این همه ترسنده‌اند از تیک و بد  
پس حقیقت برهمه حاکم‌یکی است  
هست او اندر کمین ای بلهوس

۵— در باب اینکه چگونه می‌توان از سبب به مسبب  
و از نقش به نقاش پی‌برد و از کوزه به کوزه‌گر اندیشید  
و از در درودگر را شناخت و از لباس خیاط را در ذهن  
آورد و از مشک سقا را جستجو کرد سخنان دلنشین و  
متنواعی دارد؛ در یکجا گفته است:

نقشها گر بیخبر گر با خبر	در کف نقاش باشد مختص
دیبدم در صفحه‌ی اندیشه‌شان	ثبت و محی می‌کند آن بی‌نشان
و در جای دیگر گوید:	

کوزه از خود کی‌شود پهنه و دراز  
ورنه چون گردد بربیده مؤتلف  
ورنه آن خود چون بدوزد یا درد  
مشک با سقا بود ای متنه  
(دفتر ۶ ص ۶۱۱)

کوزه گر با کوزه باشد کارساز  
چوب در دست دروغگر معتکف  
جامه اندر دست خیاطی بسود  
مشک با سقا بود ای متنه

۶— در مورد اینکه چگونه می‌توان به خدا پرستی  
رسید، مولوی معتقد است که باید از خود پرستی گذشت  
و خود را محو انگاشت تا بخدا نزدیک شد، زیرا قرب  
وصال حق مستلزم فراموشی خویشتن و محو شدن است،  
پس وقتی خود را فراموش کردی و محو انگاشتی در آن  
صورت است که بخدا نزدیک می‌شوی؛ چنین گوید:

فانی حق شو که تا یابی بقا  
از خودی بگذر که تا یابی خدا  
محو شو والله اعلم بالیقین  
که ترا باید وصال راستین  
(دفتر سوم ص ۲۷۹)

۷- بنظر مولوی منشأ تمام هستیها خداست و هرچه  
داریم از اوست، چنانکه اگر شیر هم هستیم مانند  
تصاویر شیران پرچمها ایم که باد ما را با هتزاز و جنبش  
در می آورد وجود و حرکات ما همه از خداست و بازگشت  
همه نیز بطرف خداست؛ گوید:

زاری از ما نی تو زاری می کنی  
ما چو کوهیم و سدا در ما زست  
بردهمات مازتست ای خوش صفات  
تا که ما باشیم با تو در میان  
تو وجود مطلقی فانی نما  
حمله مان از باد باشد دمدم  
جان فدای آنکه ناپیداست باد  
هستی ما جمله از ایجاد تست  
(دفتر ۱ ص ۱۷)

ما چون چنگیم و تو زخمی می زنی  
ما چو نائیم و نوا در ما زست  
ما چو شترنجیم اندر بردهمات  
ما که باشیم ای تو ما را جان جان  
ما عدمهایم و هستیهای ما  
ما همه شیران ولی شیر علم  
حمله مان پیدا و ناپیداست باد  
باد ما و بود ما از داد تست

۸- در باب جویندگان خدا و رسیدن باو سخنان نفری  
دارد؛ نظر مولوی برآنست که اگر ما جویای حقیقت  
باشیم بمانند سایه‌ای که جویای نور است، در پرتو نور  
محو می‌شویم، بهمین ترتیب است که مراحل فناء فی الله و  
بقاء بالله برای جوینده فرا می‌رسد؛ شعرش چنین است:

چون خدا آید شود جوینده لا  
گرچه آن وصلت بقا اندر بقاست  
لیک از اول بقا اندر فناست  
سایه‌هایی که بود جویای نور  
نیست گردد چون کند نورش ظلمور  
(دفتر ۳ ص ۲۱۲ ک)

همچنین جویای درگاه خدا  
سایه‌هایی که بود جویای نور

۹- بنظر مولوی شرط بندگی خداوند شکرگزاری

بر نعمات اوست و این سپاسگزاری برای خالق است نه مخلوق، زیرا مخلوق وسیله است نه مسبب؛ می‌گوید:

هین چه کردی آنچه دادم من ترا  
چون زتو بود اصل آن روزی ونان  
چون نکردی شکر آن اکرام و فن  
نی زدست او رسیدت نعمتم

در قیامت بندۀ را گوید خدا  
گوید ای رب شکر تو کردم بجان  
گویدش حق نه نکردی شکر من  
برکریمی کرده‌ای حیف و متمن

(دفتر ۶ ص ۶۱۰)

**۱۰- هدف از خلقت بنظر مولوی اکرام خداوندی**  
بر بندگان است که نتیجه‌ی آن بنظر فلاسفه اسلام از جمله استاد فقید علامه طباطبائی خلق جهان کامل و کاملتری است و با زبان دینی به گفته‌ی ایشان غرض از آفرینش رسانیدن نفعی است به دیگران نه بخود و این امر مطابق با گفتار مولوی است که می‌گوید:

بلکه تا بر بندگان جودی کنم  
هنديان را اصطلاح هند مدح  
ناظر قلبیم اگر خاشع بود

من نکردم خلق تا سودی کنم  
سنديان را اصطلاح سند مدح  
گرچه گفت لفظ نا خاضع بود

(دفتر ۲ ص ۱۴۹)

**۱۱- مولوی توصیه می‌کند که باید به ریسمان خداوند چنگی زد بمصداق آیه‌ی کریمه: «و اعتمدوا بحبل الله جمیعاً و لا تفرقوا» و امر و نهی ذات پاک او را مورد عمل قرار داد؛ اما منظور از توسل به ریسمان خدا را ترک هوای نفس شناخته‌اند؛ زیرا این وساوس نفسانی است که موجب گرفتاریهای فراوان می‌شود؛ در این خصوص می‌گوید:**

جز به امر و نهی یزدانی متن  
کاین هوا شد صرصیری مرعاد را  
مرغ پرها را ببسته از هواست

دست کورانه بحبل الله زن  
چیست حبل الله رها کردن هوا  
خلق در زندان نشسته از هواست

(دفتر ۶ ص ۶۱۵)

۱۲- باعتقاد مولوی دینداری و خداپرستی نباید بطعم دنیوی و مالپرستی باشد، زیرا در آن صورت پرستش خداوندی جنبه‌ی مادی بخود می‌گیرد و از ارزش آن کاسته می‌گردد؛ مولانا در این خصوص چنین سروده است:

متقی گوید خدا از عین جان  
بی طمع پیش‌آی والله را بخوان  
پیش چشم او نه کم ماندی نه بیش  
همچو خر مصحف‌کشد از بهرکاه  
(دفتر ۲ ص ۱۱۸)

آن کدا گوید خدا از بهر نان  
الله الله می‌ذنی از بهر نان  
گردانستی کدا از گفت خویش  
سالمها گوید خدا آن خیرخواه

۱۳- بجز خداوند، همه‌ی موجودات آكل و مأکول و در نتیجه فانی‌اند و آنکه جاویدان است فقط اوست، این معنی را با تمثیلی زیبا چنین بیان داشته است:

گربه فرمست یافت او را در ریود  
در شکار خود ز صیادی دگر  
شحنه با خصم‌اش در دنباله است  
غافل است از شحنه و آه سحر  
(دفتر ۴ ص ۴۳۹)

مرغکی اندر شکار کرم بود  
آكل و مأکول بود آن بی‌خبر  
دزد گرچه در شکار کاله است  
عقل او مشغول رختو قتل و در

۱۴- این خداوند است که نیست را هست و هست را نیست می‌کند و همه‌ی عوامل طبیعی در اختیار اوست، بدین صورت گوید:

هست را بنمود بر شکل عدم  
باد را پوشید و بنمودش غبار  
(دفتر ۴ ص ۴۴۷)

نیست را بنمود هست آن محتشم  
بعز را پوشید و کف کرد آشکار

۱۵- مولوی برآنست که باید بحق تقرب جست و باو اعتماد و اتکال داشت و درهیچ حال و صورتی هم نباید به قدرت خود تکیه نمود؛ می‌گوید:

شیر حقی پهلوانی پر دلی  
اندرا در سایهٔ نغل امید  
بهن قرب حضرت بی چون و چند  
نی چو ایشان برکمال و برخویش  
کش نتاند برد از ره ناقلی  
سر مپیچ از ملاعت او هیچگاه  
گفت پیغمبر علی را کای علی  
لیک بر شیری مکن هم اعتمید<sup>۳</sup>  
هر کسی گر طاعتی پیش آورند  
تو تقرب جو به عقل و سر خویش  
اندرا در سایهٔ آن عاقلی  
پس تقرب جو بدو سوی الله

تا جائی که ادامه می‌دهد، این طور:

برگزین تو سایهٔ خاص الله  
تا رهی زان دشمن پنهان ستیز  
(دفتر ۱ ص ۷۸)

یا علی از جملهٔ ملاعات راه  
تو برو در سایهٔ عاقل گریز

۱۶— باعتقاد مولوی همه چیز از خداست و هرچه  
خدا بخواهد همان خواهد شد، او از درون و برون ما  
آگاه است و همه به ارشاد او نیازمندیم؛ گوید:

بی عنایات خدا هیچیم هیچ  
گر ملک باشد سیاستش ورق  
واقعی بر حال بیرون و درون  
بی تو یاد هیچکس نبود روا  
تا بدین بس عیب ما پوشیده‌ای  
متصل گردان بدریاهای خویش  
(دفتر ۱ ص ۵۰)

این همه گفتم لیک اندر بسیج  
بی عنایات حق و خاصان حق  
ای خدا ای قادر بی‌چندو چون  
ای خدای فضل تو حاجت روا  
این قدر ارشاد تو بخشیده‌ای  
قطره‌ی دانش که بخشیدی زپیش

۱۷— فرشتگان به انفاق کنندگان دعا و به بخيلان و  
مسکان نفرین کنند، بدینجهت سخاوتمندان و انفاق  
کنندگان مورد توجه خداوند و بخيلان مورد نفرت  
وی‌اند؛ می‌گوید:

۳— اعتمید همان کلمه‌ی اعتماد است که باصطلاح ادبی معال شده است.

دو فرشته خوش منادی می‌کنند  
هر درمشان را عوض ده صدهزار  
تو مده الا زیان اندر زیان  
ای خدايا ممسکان را ده تلف  
(دفتر ۱ ص ۵۹)

گفت پیغمبر که دائم بهر پند  
کای خدايا منفقان را سیردار  
ای خدايا ممسکان را در جهان  
ای خدايا منفقان را ده خلف

**۱۸- مناجات با خدا و تقاضای اجابت دعا برای استمداد از اوست؛ زیرا در هر حال وظیفه بندۀ دعاست بامید اجابت، پس اگر خطائی هم از بندۀ سر بزند از او پوزش‌خواه است؛ می‌گوید:**

دستگیر و جرم ما را در گذار  
که ترا رحم آورده آن ای رفیق  
ایمنی از تو مهابت هم ز تو  
مصلحی تو ای تو سلطان سخن  
(دفتر ۱ ص ۱۲۳)

ای خدای پاک بی انباز و یار  
یاد ده ما را سخنهای رقیق  
هم دعا از تو اجابت هم ز تو  
گر خطا گفتیم اصلاحش تو کن

**۱۹- باز هم مناجات و مدد خواستن از حق در بسیاری از اشعار مولوی با عبارات دلنشیینی دیده می‌شود؛ مانند این اشعار:**

خاک دیگر را نموده بوالبشر  
کار ما سهو است و نسیان و خطا  
من همه جهلم مراده صبر و حلم  
و ای که نان مرده را تو جان کنی  
وان که بیره را تو پیغمبر کنی  
عقل و حس و روزی و ایمان دهی  
از منی مرده بت خوب آوری  
(دفتر ۵ ص ۴۴۱)

ای مبدل کرده خاکی را به زر  
کار تو تبدیل اعیان و عطا  
سهو و نسیان را مبدل کن بعلم  
ای که خاک تیره را تو نان کنی  
ای که جان خیره را رهبر کنی  
ای که خاک تیره را تو جان دهی  
شکر از نی میوه از چوب آوری

**۲۰- در بیان سبب تأخیر اجابت دعای مؤمن در درگاه باری تعالی شرح جالبی دارد؛ بشرح زیر:**

تا رود دود خلوصش برس سما  
کای مجیب هر دعا وی مستجار  
او نمی‌داند بجز تو مستند  
از تو دارد آرزو هر مشتهی  
عین تا خیر عطا یاری اوست  
گو تفسر کن که این اعزاز اوست  
دلشکسته سینه خسته گو بازار  
وان خدایا گفتن و آن راز او  
هم در آن بازیچه مستفرق شود  
تو یقین می‌دان که بهر این بود  
(دفتر ۶ ص ۶۴۳)

ای بسا مخلص که نالد در دعا  
پس ملایک با خدا نالند زار  
بنده‌ی مؤمن تضرع می‌کند  
تو عطا بیگانگان را می‌دهی  
حق بفرماید که نزخواری اوست  
ناله‌ی مؤمن همی داریم دوست  
گرچه می‌نالد بجان با مستجار  
خوش همی آید مرا آواز او  
گر برآرم حاجتش او وارد  
بیمراد مؤمنان از نیک و بد

۲۱— قدرت خداوندی نامتناهی است، می‌رویاند،  
می‌سوزاند، می‌درد و می‌دوزد، هرچه خواست اوست  
صورت می‌گیرد، او خالق است و ما مخلوق، او صانع  
است و ما مصنوع؛ شعرش چنین است:

وآنکه بدریده است داند دوختن  
باز رویاند گل صباغ را  
بار دیگر خوب و خوش آوازه شو  
حلق نی ببرید باز او را نواخت  
جز زبون و جز که قانع نیستیم  
گر نغواهی ما همه اهرینیم  
(دفتر ۱ ص ۱۰۲)

آنکه رویانید تاند سوختن  
می‌بسوزد هر خزان مریباغ را  
کای بسوزیده برون آ تازه شو  
چشم نرگس کور شد بازش بساخت  
ما چو مصنوعیم و صانع نیستیم  
ما همه نفسی و نفسی می‌زنیم

این نکته را هم در اینجا باید افزود که زبان مولانا  
در نعت باری تعالی زبان شاعر ادیب نیست و بهمین سبب  
از جملات او تکلف و تصنیع، فشار بقوه‌ی طبع و  
معلومات ادبی مشاهده نمی‌شود، صورت حمد و ثنای  
عادی ندارد، زبان تذلل بنده به مالک نیست، زبان عشق  
است، زبان وجود و اشتیاق است، زبان مصنوع و مخلوق  
هم نیست، زبان سایه و شبح است او مانند علمای علم

کلام با استدلال دست نمی‌زند، زیرا می‌داند که از عقل در دائرة‌ی طبیعت و ریاضیات کار ساخته است ولی او را به مافوق‌الطبیعه دستریست نیست، زیرا دلائل عقلی همه خدشه‌پذیر و بقول مولانا پای استدلالیان چوبین است؛ در مباحث لاهوتی از هر استدلال عقلی فکر انسان بسیار سخت می‌تواند نقطه‌ی ضعف و گاهی دلیل مخالف پیدا کند، کسی که در علوم عقلی و نقلی عصر خود استاد است، راه را از آن بروون یافته و می‌گوید:

عقل بند رهروانست ای پسر      بند بگسل ره عیانست ای پسر  
عقل بندو دل فریب و جان حجاب      راه ازین هرسه نهانست ای پسر

## ۲- اصل ایجاد صلح و سازش با تمام ملل و ادیان

بعز اصل ارشاد کافه‌ی خلق به خداشناسی و توجه دادن مردم به اینکه همه‌ی قدرت‌ها ناشی از خداوند است و این معنی در سرتاسر اشعار مولانا موج می‌زند که در این کتاب فقط نمونه‌هایی از آن مذکور افتاد، اصول دیگری همواره در نظر مولانا متجلی بوده و برای رسیدن بدانها با الفاظ و مفاهیم متفاوت آن اصول را با روش خاص خود تشریح کرده است، که یکی دیگر از آن اصول اصل صلح دوستی و سازش با تمام ملل و ادیان است.

بنا بقول استاد بدیع‌الزمان و نیز بنابرآنچه از مطابق مثنوی برمی‌آید، این امر یکی از هدفهای اصلی وی بوده که همیشه و در همه‌جا در داستانها و نیز در غزل‌های وی همچون پرتو فروزنده‌ای به دیدگان خواننده و آوای آسمانی به سمع شنونده می‌نشیند؛ زیرا او با همه یکی شده، مسلم و ترسا و یهود را بیک نظر می‌دیده و مریدان را نیز بدین روش می‌خواننده است، بهمین

سبب گفته است:

رنگ را چون از میان برداشتی موسی و فرعون دارند آشتب و یا در جای دیگر، گفته:

چونکه بی رنگی اسیر رنگ شد موسی با موسی در چنگ شد (دفتر ۱ ص ۵۰ ک)

و در همین زمینه است که در احوالات مولانا نوشته‌اند: «...روزی در سماع گرم شده بود و مستغرفق دیدار یار گشته، حالتها می‌کرد، ناگاه مستی به سماع درآمده شورها می‌کرد و خود را بیخودوار به حضرت مولانا می‌زد؛ یاران و عزیزان او را رنجانیدند، مولانا فرمود که شراب او خورده است، شما بد مستی می‌کنید، گفتند او ترساست، گفتا او ترساست، شما چرا ترسا نیستید! سر نهاده مستغرف شدند.»

این مطلب یعنی صلح و یگانگی با ملل یکی از اصول مورد توجه مولاناست که خود بدان عمل می‌کرده و این سیره‌ی جاریه‌ی مکتب تصوف است. در آثار مولانا بخصوص در مثنوی شریف مکرر در مکرر خلق عالم را بصلح و صفا باز خوانده است؛ این حالت صلح طلبی که در نتیجه‌ی عشق و تحقیق حاصل شده بود، مولانا را بردهاری و حلم و تعامل عظیم بخشیده، بطوری که در ایام زندگانی با آنهمه طعن و تعریض و ناسزا که خصمان کوردل می‌گفتند هرگز جواب تلخ نمی‌داده و به نرمی و حسن خلق مردم را براه راست هدایت می‌کرده است.

در زمینه‌ی این اصل مولوی معتقد است هدف کلیه‌ی ادیان یکی بیش نیست و آن معرفت خداوندی است،

منتهی دیدها متفاوت است؛ در این خصوص داستانهای آورده و از آنها نتایج لازم را گرفته است؛ از جمله‌ی آنهاست، داستان نزاع چهار فقیر برای خرید انگور. بدین قرار که شخصی سکه‌ای به چهار گدا داد تا میان خود تقسیم کنند، آن چهار تن یکی ترك و دیگری پارسی و سومی عرب و چهارمی اهل روم بود چون آنان زبان یکدیگر را نمی‌فهمیدند با هم به درگیری و زد و خورد پرداختند؛ بدین ترتیب:

در تنازع مشت بر هم می‌زدند  
مشت بر هم می‌زدند از ابلیسی  
پر بدند از جهل و از دانش تهی

یکی برآنها گذشت که زبان هر چهار نفر را می‌دانست و چون فهمید که هر چهار تن هدف واحدی دارند، سکه را از ایشان گرفت و با آن انگور خرید و میانشان تقسیم کرد و اختلافشان را از میانشان برداشت و نتیجه گرفت که:

تفرقه آرد دم اهل حسد او زبان جمله مرغان را شناخت انس بگفت و برون آمد زجنگ گوسفند از گرگ ناورد احتراز اتحادی شد میان پرزنان هان سلیمان جو چه می‌باشی غوی؟ و آن سلیمان جوی را هر دو بود نیستشان از همدگر یکدم امان که دهد صلح و نمایند جور ما (دفتر ۲ ص ۱۹۶)

از حدیث شیخ جمعیت رسد چون سلیمان کفر سوی حضرت بتافت در زمان عدلش آهو با پلنگ شد کبوتر این از چنگال باز او میانجی شد میان دشمنان تو چو موری بهر دانه میدوی دانه چو را دانه‌اش دامی شود مرغ جانها را درین آخر زمان هم سلیمان هست اندر دور ما

در شعر بالا مولانا حضرت سلیمان را مثال آورده

۴- غوی بمعنی گمراه است.

که زبان جمله مرغان و وحوش را می‌دانسته، بهمین سبب بیانشان صلح و سازش برقرار کرده است. و نیز در داستانی دیگر پیلی را مثال می‌آورد که کسانی او را ندیده و نشناخته‌اند و هنگامی که در تاریکی او را لمس می‌کنند هر کدام آنچه را لمس کرده بنحوی مطابق تشخیص خود تشریح می‌نمایند؛ بدین شرح:

عرضه را آورده بودندش هنود	پیل اندر خانه‌ی تاریک بود
اندر آن ظلمت همی شد هر کسی	از برای دیدنش مردم بسی
اندر آن تاریکیش کف می‌بسود	دیدنش با چشم خود ممکن نبود
گفت همچو ناو دانستش نهاد	آن یکی را کف بخرطوم اوفتاد
آن بر او چون بادبیزن شد پدید	آن یکی را دست بر گوشش رسید
گفت شکل پیل دیدم چون عمود	آن یکی را کف چو بر پایش بسود
گفت‌خود این‌پیل‌چون تختی بدانست	آن یکی بر پشت او بنهاد دست
(دفتر ۳ ص ۱۵۷ ک)	(دفتر ۳ ص ۱۵۷ ک)

دست هر کدام که بیکی از اعضای پیل می‌رسید همان را تصویر و توجیه می‌کرد و بدین سبب نظرگاهشان مختلف و متفاوت بود؛ اما اگر هر کدام شمعی داشتند اختلافشان از میان بر می‌خاست؛ چنانکه مولوی گوید:

نیست کف را بر همه آن دسترسی	چشم‌حس همچون کن‌دستست و پس
کف بهل دزدیده در دریا نگر	چشم دریا دیگر است و کف دگر
کف همی بینی و دریا نی عجب	جنیش کفها ذ دریا روز و شب
زانکه در خامی نشاید کاخ را	سخت گیره خامها من شاخ را

تا جائی که نتیجه می‌گیرد و لب کلام را بدینگونه بیان می‌دارد:

نا جنبینی کار خون آشامی است	سخت‌گیری و تعصب خامی است
(دفتر ۳ ص ۱۵۷ ک)	(دفتر ۳ ص ۱۵۷ ک)

اینجاست که مولانا به متعصبان ظاهر بین شدیداً می‌تازد و آنان را خام و همچون جنین خون‌آشام می‌شمارد و این خشم و خروشها و اختلافات مردمان را همچون کفهای دریا می‌انگارد و توصیه می‌کند که باید از تعصبات بیجا دست برداشت و در راه صلح و صفا قدم گذاشت.

و نیز مولوی در جائی دیگر تأکید می‌کند که اختلافات گوناگون برای بشر گرفتاریها و مصیبت‌های بسیار بیار می‌آورد و موجب ستیزه‌جوئیها و جنگهای فراوان می‌شود، بنابراین انسانها موقعی می‌توانند بخوشی و شادکامی واقعی برسند که اختلافات آنان از میان برداشته شود و همه با هم متعدد و هماهنگ گردند. در نظر مولوی سپید و سیاه، آسیائی و اروپائی، شرقی و غربی تفاوتی ندارند، همه انسانند؛ همین نظر است که مصدق شعار والای اسلامی را که می‌فرماید: انما المؤمنون اخوة، ان اکرمکم عندالله اتقیکم یعنی همانا مؤمنان با هم پرادرند و گرامی‌ترین آنان نزد خداوند پرهیزگارترین آنهاست، متجلى می‌سازد. شعر مولوی چنین است:

کر سیاهست و ماهنگ تو است  
تو سپیدش دان که همنگ تو است  
ور سفید است و ورا آهنگ نیست  
(دفتر ۱ من ۵۸ ک)

با این توضیح روشن می‌شود که از نظر مولوی حقیقت یکی بیش نیست و مردمان در تصورات و اندیشه‌های متفاوت و مختلف خود همان یک حقیقت را طالبد؛ نهایت آنکه جلوه‌های حقیقت (یعنی در دو داستان یاد شده همان نامها و تصوری که از لمس هریک از اعضای فیل

برای آنها حاصل شده) متفاوت است؛ پس طبق عقیده‌ی مولوی اهل عالم بهتر است که با یکدیگر در نهایت صلح و سلم زیست کنند و جلوه‌ها و تظاهرات فرقه‌ها و نحله‌ها نباید موجب جنگ و جدال و منازعات طولانی بین آنان بشود.

نکته‌ای که ذکرش در اینجا بی‌مورد نماید، آنست که گاه بعضی از سیاستمداران و کارگردانان ممالک و هم‌اینکه بعضی از بزرگان ادیان برآن شده‌اند که در بین مردم جهان وحدت دینی برقرار سازند و در این راه به کوشش‌های چندی نیز برخاسته‌اند و بنا به اعتقاد ما اسلام خود دین جهانی است و روزی روزگاری که دور نخواهد بود در سرتا سر جهان فراگیر خواهد شد و در نتیجه اختلافات دینی نیز از میان برخواهد خاست.

لیکن مولوی در دوران خود این امر را ناممکن می‌دانسته، چنانکه در کتاب فیه‌مافیه که از تقریرات اوست مطلب و نظر خود را چنین بیان داشته است: «... پسر اتابک آمد خداوندگار فرمود که پدر تو دائمًا بحق مشغول است و اعتقادش غالب است و در سخنش پیداست؛ روزی اتابک گفت که کافران رومی گفتندکه دختر را به تاتار دهیم که دین یک گردد و این دین تو که مسلمانی است برخیزد؛ گفتم آخر این دین کی یک بوده است؛ همواره دو و سه بوده است و جنگ و قتال میان ایشان، شما دین را چون خواهید کردن یک آنجا شود در قیامت.

اما اینجا که دنیاست ممکن نیست، زیرا اینجا هر یکی را مرادی است و هوائیست مختلف، یکی اینجا ممکن نگردد، مگر در قیامت که همه یکی شوند و به یکجا نظر

کنند و یك گوش و یك زبان شوند...»

(فیدما فيه ص ۲۸)

### ۳- اصل خدمت

خدمت به خلق و دستگیری از ضعفا و کمک به بیچارگان و ارشاد گمراهان و عدم توجه به زورمندان و اغنياء یکی دیگر از اصول مورد توجه مولوی بوده و اين امر از رفتار و گفتار و کردار وی کاملا آشکار می شده، بطوری که نوشتهدان، با آنکه مورد احترام پادشاهان و امراء روم بوده و اين طبقه دیدار او را آرزو می کرده اند ولی نسبت به بسياري از آنان چندان بدبين بوده و آنچنان با نظرحقارت بدیشان می نگریسته که گاه موجب اعجاب می گردیده است اين معنی در بسياري از اشعار وی بمناسبتهاي مختلف آمده است؛ از جمله گويد:

که ازو حمام تقوی روشن است  
زانکه در گرمابه است و در تقاست  
بهر آش کردن گرمابه دان  
تا بود گرمابه گرم و با نوا  
تر کتون را عین آن گرمابه دان  
منورا کو صابر است و خادم است  
(دفتر ۴ ص ۲۱۹)

شهرت دنيا مثال گلخن است  
ليک قسم متقي زين تون صفات  
اغنيا ماننده سرگين کشان  
اندر ايشان حرص بنها ده خدا  
ترك اين تون گير و در گرمابه ران  
هر كدر تون است او چون خادم است

و نيز در بسياري موارد مولوی ثروتمندان و صاحبان قدرت را طفيانگر و ناسپاس می داند و از اينکه آنان فقط بندهي سيم و زراند شکوه می کند، چنانکه درجائي کفته است:

اهل نعمت طاغی‌اند و ماکرند  
هست شاکر خسته‌ی صاحب عبا  
شکر کی روید ز املاک و نعم<sup>۵</sup>  
(دفتر ۳ ص ۱۸۵ ک)

یعنی بهمان نسبتی که صاحبان نعمت و قدرت اهل  
عصیان و ناسپاسی و عذرخواهی و مکرند، مردم  
مستضعف و محنت‌دیده بدرگاه خداوندی شکرگزارند و  
مولوی به نسبتی که آنان را طفیانگر و مکار می‌خوانند  
به اینان خوش‌بین و با محبت است ولذا در راه ارشادشان  
کوشاست.

از این گذشته مولوی حتی صاحبان علم و دانش را  
که تنها برای خودنمائی و فرصت طلبی تکاپو می‌کنند  
موردرسزنش شدید قرار می‌دهد و آن گروه را نیز  
مطرب می‌شمارد، گرچه وجودشان برای تعلیم افراد  
جامعه ضرورت داشته باشد؛ از جمله از قول این قبیل  
افراد می‌گوید:

تا که حیران‌مائد از ما زیدو بکر	دم بعجیانیم ز استدلال و مکر
دست طمع اندر الوهیت زدیم	طالب حیرانی خلقان شدیم
این نمی‌بینیم ما کاندر کویم	تا به افسون مالک دنیا شویم
دست وادر از سبال <sup>۶</sup> دیگران	در گوی و در چهی ای قلتban
(دفتر ۳ ص ۳۷۲)	

عدم توجه مولانا به اعیان و بزرگان زمان خود  
بعدی بوده است که در آن روزگار و در آن محیط  
فرمانروائی خودکامگان وی شاه و امیر را هم مردمی  
درمانده و بیچاره می‌خواند و از اینکه چنان مقامات  
عالی‌رتبه را تعقیر کند باکی ندارد؛ چنانکه گوید:

۵- سقم بمعنى نادرستها و دردها آمده است.  
۶- سبال جمع سبیل آمده است.

مر اسیران را لقب کردند شاه عکس چون کافور نام آن سیاه  
بر اسیر شهوت و حرص و امل بر نوشته میر یا صدر اجل  
(دفتر ۳ ص ۴۰۲)

در برابر این بدینی نسبت به صاحبان زر و زور و این عدم توجه به قدرتمدنان و انتقادهای مستقیم و غیر مستقیم از چگونگی زندگی آنان، مولانا بیشتر وقت خود را با فقرا و حاجتمدنان می‌گذرانید و با آنان نشست و برخاست می‌کرد و در حقیقت طرفدار طبقه‌ی مستضعف بود؛ بهمین سبب اکثر مریدانش از طبقات پائین اجتماع بودند و او هرچند که برپادشاهان در می‌بست و مثلاً عزالدین کیکاووس و امیر پروانه را بخود راه نمی‌داد (البته باید توجه داشت که در آن زمان صوفیه مورد احترام صاحب قدرتان نیز بودند و بزرگان قوم یا به علت عوام‌فریبی و یا به سبب علاقه‌ی قلبی به خانقاهمها کمک نیز می‌کردند) ولی همیشه به قصد اصلاح و تربیت، گمنامان و پیشه‌وران را به صحبت گرم می‌داشت و بر اه خیر و طریق هدایت می‌فرمود، تا جائی که رفتار او سبب انکار دشمنانش گردیده بود؛ چنانکه با لعن تعقیرآمیزی می‌گفتند، مریدان مولانا آدمهای ضعیف و پست و بیشتر اهل حرف مختلف‌اند؛ مردم فاضل و دانا اساساً گرد ایشان نمی‌گردند، هر کجا بازی، بقالی و ولگردی هست، او را بمریدی قبول می‌کند.

اما مولانا بدین سخنان توجه نداشت و باز هم به تربیت ضعیفان و ناقصان می‌پرداخت و معتبرضان را بجوابهای دلپذیر قانع می‌ساخت و می‌گفت؛ اگر مریدان من از بزرگان و خوبان بودند، خودم مرید ایشان می‌شدم و چون چنین نبودند آنان را به مریدی قبول کردم، تا ارشاد شوند، بعلاوه مولانا مریدان خود را همواره به

فعالیت و کسب و کار تشویق می‌کرده و بیکاران و سایه نشینان را سخت بی‌قدر و منزلت می‌شمرد و خود این امر دلیل آنست که او تمام تلاش‌های خود را در جهت ارشاد و خدمت و تربیت آنان بکار می‌برده است و در این خصوص بمناسبت‌های مختلف اشعاری سروده است؛ از جمله گوید:

در فلان مالو ملنخ کشتتش بعورد  
پس چرا افشارنم این‌گندم ز دست  
با توکل کشت کن بشنو سخن  
آن چنان کو بر نخیزه تا ابد  
(دفتر سوم ص ۳۲۲)

هین مکو کاینک فلانی کشت کرد  
پس چرا کارم که اینجا خوف هست  
هین مکن استیزه رو روکار کن  
هر که استیزه کند بی‌ردو فتد

و نیز در همین زمینه‌ها به کرات به مریدان خود توصیه کرده است که کسب روزی حلال از راه تلاش و کوشش باید بدست آید؛ مانند این اشعار:

هرگز این نادر نشد، ورشد عجب  
از ره کسب و تعب بارنج و تب  
ادخلوا الایات من ابوابها  
(دفتر ۳ ص ۱۶۰ ک)

راه روزی کسب و رنج است و تعب  
هر که را او پیشه‌ای داد و طلب  
اطلبوا<sup>۷</sup> الا رزاق من اسبابها

منظور شاعر عارف آنست که چون خدا مسبب‌الأسباب است، در تمام کارها باید به تلاش و کشش پرداخت تا نتایج مورد نظر بدست آید و سبب را در نظر گرفت و علت و معلول را از هم باز شناخت. بطوری که ملاحظه می‌شود، از شاعران صوفی و غیر صوفی کمتر کسی را می‌شناسیم که تا این اندازه مریدان و خوانندگان اشعار خویش را به کشش و کوشش

<sup>۷</sup>- یعنی رزق و روزی را از راهها و وسائل آن بدست آورید و از در خانه‌ها داخل شوید.

وادار کرده باشد و این امر می‌رساند که صوفی بزرگ  
ما همواره با تنبیلی و بیکارگی در مبارزه بوده است؛  
بدین لحاظ اگر از توکل هم یاد کرده آن را همراه جد و  
جهد لازم دانسته و بر آن بوده است که انسان در  
زندگانی باید جد و جهد کند و با فعالیت به کسب و کار  
پردازد، التهایه اینکه توکلش بخدا باشد و نتیجه‌ی  
فعالیت را از خداوند طلب نماید، از این جهت است که  
می‌گوید:

این سبب هم سنت پیغمبر است  
با توکل زانوی اشتراحت  
از توکل در سبب کامل مشو  
جهد می‌کن کسب می‌کن مو بمو  
ور تو از جهش بمانی ابلیمی  
(دفتر ۱ ص ۲۵)

گفت آری گر توکل رهبر است  
گفت پیغمبر به آواز بلند  
رمز الکاسب حبیب‌الله شنو  
رو توکل کن تو باکسب ای عموم  
جهد کن جدی نمای تا وارهی  
(دفتر ۱ ص ۲۵)

و باز تأکید می‌شود که مولوی همواره پیروان خود  
را به جستجو و سعی و عمل تشویق می‌کند و خواننده‌ی  
مثنوی را امیدوار می‌سازد که سرانجام کوششها به نتیجه  
خواهد رسید؛ چنانکه می‌گوید:

عاقبت زان در برون آید سری  
عاقبت بینی تو هم روی کسی  
هرچه می‌کاریش روزی بدروی  
(دفتر ۳ ص ۳۲۲)

گفت پیغمبر که چون کوبی دری  
چون نشینی بر سر کوی کسی  
جمله دانند این اگر تو نگروی  
(دفتر ۳ ص ۳۲۲)

از همین رو بوده است که نقل کردۀ‌اند مولوی با  
تنبلی و بیکارگی و تکدی سخت مخالف بوده و گفته است  
که ما از این جهت در سوال را بریاران خود بسته‌ایم و  
اشارت رسول (ص) خدا را بجا آورده که فرموده است:  
«استعفف عن السؤال ما استطعت» یعنی تا توانائی

دارید گرد تکدی و سوال نگردید، زیرا اساساً تکدی در شرع حرام است تا هر یک از مریدان به کدیمین و عرق جبین خود یا به کسب و یا به کتابت مشغول باشند و هر کس از یاران ما چنین نکند به پشیزی نیزد، و برای اینکه خود او واعظ غیر متعطف نباشد، از محل وجود فتوی و حق التدریس زندگانی می‌کرد و به پیچوچه خویش را آلودهی منت کسان نمی‌خواست و آنقدر استفناه طبع داشت که هرچه بdst می‌آورد به فقرا و بیچارگان می‌بخشید و به طلاب علوم دینی می‌داد و خود بر حسب معمول به کمترین وجهی که از راه فتوی دادن بdst می‌آورد می‌ساخت.

نورالدین عبدالرحمن جامی صاحب نفحات الانس در این باب چنین نوشته است: «... خدمت مولوی همواره از خادم سوال کردی که در خانه‌ی ما امروز چیزی هست، اگر گفتی خیر هیچ نیست، منبسط گشته و شکرها کردی که لله العمد که خانه‌ی ما امروز بخانه‌ی پیغمبر (ص) می‌ماند...» در کتاب مناقب العارقین تألیف افلاکی چنین آمده است:

«سلطان ولد در سن بیست سالگی از مولانا التماس نمود که البته بخلوت درآید و چهله برآورد؛ فرمود که محمدیانرا خلوت و چهله نیست و در دین ما بدعت است، اما در شریعت موسی و عیسی (ع) بوده است و این همه مجاهدات ما برای آسایش فرزندان و یاران است؛ هیچ خلوتی محتاج نیست...»

اما بطوری که از اخبار مستفاد می‌شود، مولوی پیش از دیدار شمس بربیاضت و چله نشینی معتقد بود و در خدمت برhan الدین چند چله بداشت ولی شمس الدین ویرا به مقام و اسرار معشووقی آگاه ساخت و بدان مرتبت

رسانید، در نتیجه مولوی ترک ریاضت گفت؛ این سخن که افلاکی از مولانا نقل می‌کند تقریباً بگفته‌ی شمس تبریزی در تنها اثر وی معروف به مقالات شمس شبیه است؛ بنا به گفته‌ی شمس تبریزی؛ «... این چله‌داران متابع موسی<sup>۸</sup> شدند، چون از متابعت محمد (ص) مزه نیافتند، حاشا بلکه متابعت محمد (ص) بشرط نکردند، از متابعت موسی اندکی مزه یافتند، آن را گرفتند.

(مقالات شمس ص ۱۱۴)

با توجه به توضیحات یادشده ملاحظه می‌شود که مولوی هرگز مریدان خود را به چله‌نشینی و ریاضت و مجاهدت‌های سخت و ادار نمی‌ساخته و چله برآوردن و نظائر آن را نمی‌پستدیده و آن اعمال را منسوخ می‌دانسته و نزدیکان خود را از آن منع می‌کرده است؛ اما هدف و مسلک او ترک علاقه بوده است ولی این ترک هرگز به ترک مبادرت مادیات منتهی نمی‌شده، بلکه در صورت حصول استقرار نفس و ترک علاقه‌ی مبادرت امور مادی و جسدی را یکی از طرق کمال می‌دانسته است و لذا پیوسته عمر خود را در راه تهذیب اخلاق و اصلاح جامعه صرف می‌کرده و در این راه بهر اقدامی که برای نیل به مقصود نافع می‌شناخته تشییث می‌جسته و از هیچکس در اظهار طریقه و عقیده‌ی خود پرواژی نداشته است و با همان پشت‌گرمی که بخورشید حقیقت داشته همچنان که در ابیات ذیل گفته است:

۸- شاید بتوان تصور کرد که در اینجا بجای کلمه‌ی موسی بایست عیسی آمده باشد، زیرا رهبانیت بیشتر در مذهب نصاری باشد نه موسی، صوامع و دیرهایی که در نقاط مختلف وجود داشته و برادران و خواهران تارک‌دزی در شریعت حضرت مسیح (ع) در آنجا نگاهها به عبادت مشغولند؛ دلیل بارزی براین امر تواند بود.

هر که از خورشید باشد پشت گرم  
همچو روی آفتاب بسی حذر  
هر پیغمبر سخت رو بد در چهان  
رو نگردانید از ترس و غمی  
(دفتر ۲ ص ۲۰۳ ک)

بدون هیچ بیم و ترسی یک تنه در برابر اهل ظاهر  
بقدم جد ایستاد و مریدان و خوانندگان اثر خود را به  
وحدت و یگانگی و رفع اختلاف و ترک صورت و توجه  
به معنی و سازش با همه‌ی مذاهب و عشق به جمال و  
کمال مطلق دعوت کرد.

پس اصل تن به کاردادن و رنج بردن برای بدست  
آوردن گنج چه از نظر مادی و چه از لحاظ گنجهای  
معنوی همیشه مورد توجه مولوی بوده است و این معانی  
را با الفاظ مختلف و متفاوت بیان کرده است؛ در حقیقت  
هدف او وادار کردن مریدان به کار و کوشش و ترک  
تنبلی است؛ از جمله گوید:

تا نگرید ابر کی خنده چمن  
طفل یکروزه همی داند طریق  
که بگریم تا رسد دایه‌ی شفیق  
تو نمی‌دانی که دایه‌ی دایگان  
کفت والیکوا<sup>۹</sup> کثیرا گوشدار  
(دفتر ۴ ص ۴۲۵)

۹- اصل آیه‌ی کریمه‌ی قرآن اینست «فَلِيَضْحُكُوا قَلِيلًا وَلِيَكُوا كَثِيرًا»  
جزاء بما کانو یکسیون، یعنی باید کم بخندند و بیشتر بگریند تا فضل خداوندی  
جريان یابد و در نتیجه‌ی دلسوزتگی رحمت خدا بایشان برسد.  
از سوره توبه آیه ۸۳

### مصدقه بهترین خدمت مولوی

باید دید چرا مولوی مثنوی شریف را سروده است؟  
 و هدف وی از این کار چه بوده؟ در این پخش هدف  
 مولانا از نظر نویسنندگان قدیم و نظر خود او بیان  
 می شود؛ می توان اظهار داشت که عرضه مثنوی  
 مهمترین خدمت مولوی است که تا ابد جاویدان است.  
 استاد فقید مرحوم بدیع الزمان فروزانفر به نقل  
 از گفتار افلاکی در این باره می نویسد که مولانا فرمود:  
 «... مثنوی ما دلبریست معنوی که در جمال و کمال  
 همتائی ندارد و همچنان با غی است مهیا و درختی است  
 مهنا که جهت روشنده لان صاحب نظر و عاشقان سوخته  
 جگر ساخته شده است؛ خنک جانی که از مشاهده این  
 شاهد غیبی محظوظ شود و ملحوظ نظر رجال الله گردد،  
 تا در جریده نعم العبد انه اواب منخرط شود...» و  
 گویند بر پشت مثنوی خود نوشته بود مثنوی را جهت  
 آن نگفته ام که حمایل کنند و تکرار کنند، بلکه تا زیر  
 پا نهند و بالای آسمان روند که مثنوی نرده بان معراج  
 حقایق است، نه آنکه نرده بان را به گردانگیری و شهر  
 به شهرگردی و هرگز بر بام مقصود نروی و به مراد دل  
 نرسی؛ خود او گفته است:

هر که زین برمی رود آید به بام بل به بام چرخ کو اخضر بود گردشش باشد همیشه زان هوا (دفتر ۴ ص ۴۲۵ ک)	نرده بان آسمان است این کلام نی به بام چرخ کو اخضر بود نام گردشون را ازو آید نوا
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

پیداست تا کسی روان خود را به لطایف معنوی  
 نیاراسته و همزبان آن لطیف طبعان و پاکدلان نشده باشد،

بدریافت رقائق گفتار و دقائق بیان آنان توفيق نیابد؛ بهمین سبب است که گفته‌اند برای وصول به حقائق مثنوی و مرام گوینده‌ی آن و درک ظرافتهای ادبی آن دیباي خسرواني هم علاوه بر لطف ذوق و وسعت اطلاع بی‌شک صفاتی روح و جلای ذهن و قرابت روحی شرط حتمی است.

و نیز در جای دیگر مولوی هدف خود را از سرودن مثنوی ایجاد وحدت خوانده است؛ چنانکه می‌گوید:

هردکانی راست بازار دگر	مثنوی دکان فقر است ای پدر
غیر وحدت هرچه بینی آن بت است	مثنوی ما دکان وحدت است
بی‌گمانی جمله را بتدان یقین	غیر واحد هر چه بینی اندرین
همچنان دان کالفرانیق‌العلی <sup>۱۰</sup>	بت ستودن بهر دام عامه را
(دفتر ۶ ص ۲۷۵ ک)	۱۰

اما مولوی خود متوجه این امر بوده است که مطالب مثنوی برای همه‌کس قابل فهم نیست و برای درک آن به زیربنا و آمادگی خاصی نیاز فراوان وجود دارد؛ چنانکه گوید:

چون بخوانی رایگانش بشنوی	یا تو پنداری که حرف مثنوی
اندر آید سهل در گوش کیان	یا کلام حکمت و سر نهان
پوست بنماید زمزد و دانه‌ها	اندر آید لیک چون افسانه‌ها
(دفتر ۴ ص ۲۷۱ ک)	۱۰

با تمام این احوال مولوی برآنست که همه‌ی مسائل را نمی‌توان بیان کرد و آنچه را می‌گوید درخور فرم

۱۰- غرائیق جمع غرنوق و معنی بت است و غرائیق‌العلی نام بتنهایی است که گویا تا زمان پیامبر اسلام (ص) شهرت داشته و مورد احترام عرب جاهلیت بوده است؛ اما اصل غرنوق در لغت عربی معنی طائر و پرنده‌ی آبی یا هوائی می‌باشد.

خوانندگان است نه بیشتر از آن؛ این معنی را خود وی با صراحةً چنین بیان داشته است:

آنچه می‌گوییم بقدر فهم تست مردم اندر حسرت فهم درست (دفتر ۳ ص ۱۷۰ ک)

با این وجود مولوی ظاهر و باطن مثنوی را متفاوت می‌داند و اظهار نظر می‌کند که ممکن است صورت مثنوی گمراه‌کننده و معنی آن هدایت‌کننده باشد و یا اینکه برای بدگوهران موجب ضلالت‌گردد، چنان‌که خود گوید:

صورتشضال است وهادی معنوی هادی بعضی و بعضی را مضل	پس زنقش لفظی‌ای مثنوی ور نبی فرمود کاین قرآن زدل
-----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

(دفتر ۶ ص ۵۴۸)

این معنی را یکی دیگر از شاعران به زبان دیگر بیان کرده و گفته است:

Hust پیغمبر ولی دارد کتاب هادی بعضی و بعضی را مضل	من نمی‌گوییم که آن عالیجناب مثنوی او چو قرآن مدل ۱۱
------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

بعضی دو شعر یادشده را به شیخ بهائی عالم  
معروف عصر صفوی نسبت داده‌اند.  
و نیز خود مولانا بیش از دیگران متوجه اهمیت  
موضوع و تنوع مسائل مختلف مذکور در مثنوی شریف  
بوده؛ زیرا گفته است:

مثنوی را نیست پایانی پدید	گر شود بیشه قلم دریا مدل ۱۲
---------------------------	-----------------------------

(دفتر ۶ ص ۳۸۵ ک)

۱۱- مدل صفت مشبه و معنی دلالت کننده است.

۱۲- منظور از مدلید ممال همان مداد است مانند اعتیید که مولوی آن را بمعنی اعتماد بکار برده است.

شاید بتوان شعر شاعر مدیحه‌سرا و مبالغه‌گو را  
نیز که گفته است:

کتاب فضل ترا آب بحر کافی نیست  
که ترکتی سر انگشت و صفحه بشماری  
در باره‌ی مثنوی شریف صادق دانست..

### رمز قصه‌سرایی و داستان‌پردازی مولوی

در مثنوی شریف بیش از هر کتابی از کتب زبان فارسی تمثیل و حکایت وجود دارد؛ مجموعاً ۲۷۵ حکایت کوچک و بزرگ در بیست و شش‌هزار بیت مثنوی آمده است؛ در این ابیات فراوان مولوی این مرد شوریده عاشق سودازده‌ای که قرار و آرام از عشق مطلوب خود نداشته، بعدی تسلط نفس و قدرت بیان وجود داشته که این مطالب سخت رام نشونده و بسیار مشکل را که دیگر شاعران کمتر گرد آن گشته‌اند، با این بیان واضح و صریح در مثنوی آورده است.

مولوی توانسته است، مطالب بسیار عالی و دور از ذهن مردم را که در خانقاهمها دهان به دهان می‌گردید و سینه به سینه بیگدیگر می‌رسانیدند و بصورت رمز و اشاره بیان می‌کردند، همه را روشن و بریلا و بدون هیچگونه پیرایه‌ای به فصیح ترین عبارات و واضح‌ترین لحنی در معرض افکار دیگران و بخصوص آیندگان بگذارد.

مولوی قسمتی از قصه‌های خود را از داستان‌سرا ایان و شاعران و عارفان دیگر گرفته، چنان که خود او مکرر به سنائی، عطار و به کتاب کلیله و دمنه اشاره کرده

است؛ قصه‌ای ایاز و پوستین و کلاه او در کتاب مصبح المدایه‌ی عزالدین کاشانی آمده است.

مولوی برای بیان مطالب حکمتی و افادات عرفانی و همچنین برای تعبیر و تفسیر بسیاری از آیات قرآنی و احادیث و اخبار و سخنان بزرگان هم داستانهای آورده است.

سبک و شیوه‌ی قصه‌سرایی مولانا در مثنوی در واقع همان طرز و اسلوب معمولی کلیله و دمنه است؛ یعنی بدنبال هر حکایت اصلی حکایات فرعی چند در بیان آورده می‌شود؛ بیشتر قصه‌ها درختی را بخاطر می‌آورد که از تنہی آن شاخه‌های متعدد بوجود آمده باشد؛ مولوی بمناسبت مبحث مورد نظر خود قصه‌ای را شروع می‌کند، علاوه بر آنکه مطالب و مضامین آن قصه و حتی گاهی الفاظ و کلمات آن مبداء و منشأ تحقیقات حکمتی و افادات عرفانی دور و درازی می‌گردد؛ بتدریج همان حکایت اصلی که گوئی آبستن است جابجا حکایتها و تمثیلهای فرعی دیگری می‌زاید و چه بسا این داستانهای فرعی نیز در بین دارای شاخه‌های تحقیقی و عرفانی تازه‌ای می‌شود، چنانکه گاهی این‌سمه درخت و نهال و شاخ و برگ بصورت جنگل انبوهی در می‌آید که اگر رونده‌ی بی‌تجربه و بی‌سابقه در آن گرفتار آید سرگردان خواهد ماند؛ بخصوص که رایجه‌ی گفتار مولوی و لطف و زیبائی مطالب و مضامین نیز دامنگیر وی شده بیکباره ممکن است دامن از کفش بپرسد.

البته مولوی خود متوجه این کیفیات بوده، چنانکه گوئی می‌ترسیده که مبادا جوش و خروش عنان اختیار را از کفش بیرون ببرد، بدان سبب از فوران ذهن و هیجان ضمیر خودداری داشته و سعی می‌نموده که

حتی المقدور مطلب و گفتار به درازا نکشد و با ابیاتی  
از قبیل:

این سخن پایان ندارد هوشدار  
و یا:

باز پهنا می روم از راه راست  
و یا:

باز گردای خواجه راه ما کجاست

(دفتر ۲ ص ۹۸ ک)

در صدد پرمی آمده که مطلب را کوتاه بیاورد و از  
اطناب دست بردارد.

در هر حال مثنوی مولوی شامل داستانها و قصه‌های  
بسیاری است که در این کتاب بعنوان نمونه و متناسب  
با موضوعات طرح شده چند داستان آن به نثر برگردانده  
شده است؛ گرچه لطف شعر از میان رفته و شاید بنظر  
اهل فضل کاری عبیث جلوه کند؛ ولی برای درک و فهم  
آن قصه‌ها، از نظر کسانی که با امر تصوف و ادب  
صوفیانه چندان آشنائی ندارند، ممکن است مفید واقع  
شود؛ زیرا مولوی بدین وسیله خواسته است مسائل  
بغرنج حکمتی و عرفانی را با کمک قصه‌های بدیع  
برای خوانندگان بطور اعم تشریح کند و اندیشه‌های  
خاص مورد نظر خود را بدین ترتیب جاویدان سازد و  
گرنه پیش از او و بعد از وی این نکات به کرات  
وسیله‌ی عرفای بزرگ بیان شده است؛ اما هیچکدام  
با اثر جذاب و همه‌کس پسند و سحرآسای مولوی قابل  
 مقایسه نیست.

باری بهتر است رمز قصه‌سرایی مولوی را با  
اشعار آبدار و سیال خودش کشف کنیم؛ آنجا که گوید:

خود تو در ضمن حکایت گوشدار  
کفته آید در حدیث دیگران  
باز گو دفعم مده ای بوالفضل  
می نگنجم با صنم با پیرهن  
نی تو مانی نی کنارت نی میان  
برنتابد کوه را یک برگ کاه  
اندکی گر پیش آید جمله سوت

کفتمش پوشیده خوشت سر پار  
خوش در آن باشد که سر دلبران  
کفت مکشوف و برهنه بی غلو ۱۳  
پرده بردارو برهنه گو که من  
کفتم از عربیان شود او در میان  
آرزو می خواه لیک اندازه خواه  
آفتایی کز وی این عالم فروخت

بنابراین چون او برای همگان سخن می راند و شعر  
را وسیله ای برای بیان اندیشه های بتر خود بکار  
می گرفته، در لباس داستان و افسانه بهتر می توانسته  
مکنونات ذهنی خود را بیان دارد و باین ترتیب بسیاری  
از حقایق با پوششی از داستان بہتر در میان مردم عادی  
رواج می یافته است؛ و بهمین سبب است که خود او گفته  
افسانه ها از حقایقی سخن می رانند که عقلا می توانند  
آن حقایق را درک کنند؛ بنابراین وقتی افسانه ای بیان  
می شود، گروهی فقط آن را بمنزله‌ی نوعی سرگرمی و  
تفنن تلقی می کنند ولی پاره‌ای برای رسیدن به حقیقت  
مطلوب به معانی آن پی می برنند؛ باز هم از خود او مدد  
بگیریم که گفته است:

ای برادر قصه چون پیمانه است  
معنی اندرودی بسان دانه است  
دانه‌ی معنی بگیرد مرد عقل  
(دفتر ۲ ص ۱۹۴)

از همه مهمتر آنکه مولوی چون قصد ارشاد کافه‌ی  
خلق را داشته و برآن بوده است تا تمامی پیروان معاصر  
و گروه بیشمار خوانندگان اثر وی با علاقه مطالب  
عرفانی ویرا بخوانند و از آنها بهره‌ی فراوان ببرند،

۱۳- غلو بمعنی غل و زنجیر شده و درهم بیچیده است.

ابتدا داستانی را بطور عادی بیان می‌کند و سپس نتایج لازم را بصورت توصیه و یا هشدار بخواننده ارائه می‌دهد.

اثر داستان‌پردازی در ادب امروز بعدی است که در دنیای کنونی اگر داستانها را از ادب جهان حذف کنیم فقط قسمت ناچیزی باقی می‌ماند؛ با این حال در آن روزگار که داستانها و قصه‌ها چندان مورد نظر نویسنده‌گان و شاعران نبوده مولوی حقایق زندگی و مطالب معنوی را وسیله‌ی داستان بیان کرده است.

بنا بنظر استاد فقید بدیع‌الزمان فروزانفر مولوی د رداستان‌سرائی نظر برآن ندارد که تمام حکایت یا قسمتی از آن را سرمشق اخلاقی و دستورالعمل اجتماعی قرار دهد، بلکه او این حکایتها را وسیله‌ای از برای بیان مطالب و توضیح مقاصد خویش قرار داده و از آن جهت که پیمانه‌ی معنی و آئینه‌ی مقصود است بنظم آنها همت گماشته و کاری بدرستی و نادرستی و شایستگی مضامین ندارد و از این جهت در موارد بسیار که صورت حکایت نامطلوب بوده به روش خود در این باب اشاره کرده و خواننده را بدریافت دقائیق معنی و لطائف مضمون و ترك خردگیریهای کودکانه توجه داده است؛ چنانکه در دو بیت یادشده باین امر متذکر شده است.

یکی دیگر از خصوصیات داستان‌سرائی مولوی این است که گاهی اشاره به مطالب قصه‌هایی می‌کند که در سابق آورده ولی پیداکردن آن همیشه کار آسانی نیست؛ چنانکه مثلا در دفتر ۴ در حکایت «مثل قانع شدن آدمی به دنیا» که با این بیت آغاز می‌گردد:

آن سگی در کو، گدانی کور دید      حمله می‌آورد و دلتش می‌درید

می‌گوید:

گفته‌ایم این را ولی بار دگر شد مکرر بهر تأکید نظر  
که خواننده ممکن است بزودی سابقه‌ی حکایت را  
پیدا نکند؛ همچنین در آخر دفتر ششم که می‌گوید:

ذکر استثنا و جزم ملتوی گفته شد در ابتدای مثنوی  
(دفتر ۶ ص ۶۳۸)

و یا وقتی در اوآخر دفتر سوم می‌گوید:

گر تو خواهی باقی این گفتگو ای اخی در دفتر چهارم بجو  
(دفتر ۴ ص ۳۲۰)

بسا ممکن است خواننده به آسانی نتواند مطالب را باز یابد؛ چنین بنظر می‌رسد که شروع کردن قصه‌ای در دفتری و به پایان رسانیدن آن در دفتر دیگر مطبوع طبع هر خواننده‌ای نباشد، چه رسد به اینکه جریان بعکس باشد؛ ولی باید توجه داشت که روی سخن مولانا اساساً با مریدان خود و با کسانی است که او را پیر روش‌ضمیر و رهبر تمام عیار خود می‌شناختند و شاید بتوان گفت که در مواردی نظر بر آن داشته تا آنان را برای رسیدن بحقائقی که در لباس داستان بیان می‌کرده به تفکر و اندیشه‌ی بیشتر و عمیق‌تر و ادار سازد و گرنه روشن است که با آن طبع وقاد و ذهن روشن و دل‌نورانی از بیان منظم و مرتب داستانها عاجز نبوده است.

نکته‌ی دیگر آنکه گاهی به ندرت عنوان قصه مولانا مناسبت تامی با متن آن ندارد؛ مثلاً در دفتر چهارم قصه‌ایست که عنوان بازگردانیدن حضرت سلیمان (ع)

رسولان بلقیس را دارد، گرچه قسمت اول دعوت سلیمان را می‌رساند ولی در مابقی حکایت ذکری از دعوت به ایمان و ترک بتپرستی در میان نیست.

بعضی از قصه‌ها نیز بندرت ناتمام بنظر می‌رسد؛ چنانکه مثلاً قصه حلیمه (که داییه حضرت پیامبر بوده است) که حضرت رسول (ص) را در زمان کودکی آن حضرت در مکه گم کرده بود و عاقبت عبدالمطلب از محل حضرت خبر داد (دفتر ۴ ص ۳۴۸) مطلب ظاهراً ناتمام می‌نماید مگر آنکه این ابیات را پایان حکایت بحساب آوریم:

با تو زان شاه جهان بد همنشان پس روان شد زود پیر نیکبخت زانکه جدش بود ز اعیان قریش (دفتر ۴ ص ۲۳۲ ک)	هاتفشن گفتا مخور غم کاین زمان در فلان وادی است زیر آن درخت در رکاب او امیران قریش
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

و حال آنکه ممکن است خواننده مایل باشد بداند که آیا عاقبت راهنمائی هاتف غیبی درست بوده یا نه و عبدالمطلب و همراها نش حضرت را در چه حالی یافتند. استاد فقید جلال الدین همائی درباره‌ی داستان پردازی مولوی می‌نویسد: ظاهر قصه‌ها و قسمتی از اشعار مثنوی را کسانی که سواد فارسی و مایه‌ی عربی داشته باشند می‌فهمند؛ اما فهم دقائق آن علاوه بر ذوق و فهم فطری محتاج به دانستن فلسفه و کلام و تفسیر و فقه و عرفان و عربیت و ادبیت کامل است که اجتماع این دانشها در یکنفر بخصوص در این زمان که محور تحصیلات تغییر کرده و آن علوم از اهمیت افتاده است بندرت اتفاق می‌افتد.  
خلاصه اینکه فهمیدن مثنوی هم به عقل موهوب

احتیاج دارد و هم به عقل مکتب؛ خود او در این باب  
چنین گفته است:

که در آموزی چو در مکتب صبی  
از معانی وز علوم خوب و بکر  
چشمی آن در میان جان بود  
عقل در عقل است اول مکتبی  
از کتاب و اوستاد و فکر و ذکر  
عقل دیگر بخشش یزدان بود  
(دفتر ۴ ص ۲۴۷ ک)

در شیوه‌ی قصه‌گوئی بطوری که اشاره شد مولوی  
داستان در میان داستان آورده و بعد از چند قصه‌ی  
تو در تو باز به داستان اول برمی‌گردد، حتی گاهی  
داستانی را در یک مجلد ناقص گذاشته و دنباله‌ی آن را  
در مجلد دیگر تمام کرده است مانند قصه‌ی عاشق و صدر  
جهان در دو جلد ۳ و ۴ و داستان ایاز در جلد‌های ۵ و  
۶؛ این شیوه در بیان مطالب و مقاصد اصلی مولانا  
معمول وی بوده باین سبب اکثر مثنوی خوانها در فهم  
مطالب گیج می‌شوند و گاه رابطه‌ی اشعار را با یکدیگر  
در نمی‌یابند بخصوص وقتی که به تفنن یک صفحه از  
مثنوی را باز کنند، اگر سابقه‌ی ذهنی نداشته باشند،  
ممکن است اصلاً چیزی دستگیرشان نشود.

#### ۴- اصل عشق

عشق در نظر مولوی جوهر حیات و مبداء و مقصد  
آنست؛ باعتقاد وی اگر عشق در جهان نبود، هیچ حرکتی  
در عالم پیدا نمی‌شد، انگیزه‌ی نهائی عشق به اصل وجود  
است؛ نیروی نهفته‌ی عشق است که همه‌ی تلاشها،  
حرکات و پیشرفتها را تحقق می‌بخشد و نیز بنظر  
مولوی عقل پیش از برداشتن هر گام سود و زیان آن را

می‌سنجد، یعنی در حقیقت وسیله است و حال آنکه عشق فی نفسه خود را هدف غائی می‌داند و پیش از ایثار چند و چون نمی‌کند؛ بهمین سبب یکی دیگر از اهداف مولوی آنست که رمز عشق را در گوش مریدان خود بخواند و آنان را عاشق جمال الهی بار آورد؛ زیرا خود او عاشق دلسوزته بود، اما نه عشق به رنگها و جلوه‌های صوری، چنانکه به کرات این معنی را متذکر شده است؛ شعر معروف او که می‌گوید:

حاصل عمرم سه سخن بیش نیست      خام بدم پخته شدم سوختم

که منظورش سوزش عشق است مفید این معنی است،  
و نیز در همان دفتر اول منظور از عشق را به بیان  
کوتاهی متذکر شده و گفته است:

عشقهایی کز پی رنگی بود      عشق نبود عاقبت ننگی بود

اگر صفحات مثنوی شریف را ورق بزنیم می‌توانیم دریابیم که سراسر آن اقیانوس مواج عشق و عرفان است، دریای متلاطم علم و ادب است؛ پیری روشن ضمیر، عارف به معارف الهی، واقف به مواقف معنوی که تمامی وجودش ستایش خدای یگانه است ولی ثناگفتن را ترک ثنا و دلیل هستی و هستی را خطا دانسته، رندی صافی مشرب، مصلح کل با هر گروه مذهب، از بند ما و منی و جمله‌ی علاقه و لذائذ مادی رسته، جان گرگان و سگان را از هم جدا و متعدد شیران خدا را دانسته، از جام جهان‌نمای عشق سرمست، نفمه‌های شورانگیز در پرده‌ی توحید نواخته، عرش و فرش را فرو هشته، از زمین و زمان و دنیا و عقبی گذشته، مرغ باع ملکوتی که قفس تن را در هم شکسته، از عالم خاک جسته و به

عالیم پاک پیوسته و بر سینه‌های شرخه شرحه از فراق  
مرهم وصل نهاده و دلها‌ی آگاه شیفتگان درد اشتیاق را  
بوجد آورده، دیوانه‌وار بگرد شمس الشموس حقیقت و  
نور الانوار معرفت گردیده و اندیشه‌ی عرش پیماش  
به مدد عشق اوچ آسمان معانی را شکافته است. حق این  
است که گفته شود، آئین مولانا عشق است، عشقی که  
اسطراپ اسرار خداست، عشقی که فلک را سقف  
 بشکافد، زمین را از گزار بزرگاند، دریا را مانند  
دیگر بجوش آورد، کوه را مانند ریگ بساید، آفتایی در  
یکی ذره نهان بیند و چون آن ذره دهان بگشاید و از  
کمین بجهد، افلک و زمین ذره ذره شود؛ آری دورگردون  
تنها موجی از امواج بی‌پایان. شعله‌ی آسمانی و عشق  
نورانی است؛ چنانکه گوید:

هرچه گویم عشق را شرح و بیان  
        چون به عشق آیم خجل باشم از آن  
        شرح عشق ار من بگویم بر دوام  
        صد قیامت بگذرد و آن ناتمام  
(دفتر ۵ ص ۳۱۶ ک)

در بیان اتحاد عاشق و معشوق و طالب و مطلوب  
و جاذب و مجنوب داستان مجنون و فصاد<sup>۱۴</sup> را آن چنان  
بیان می‌کند که تجلی هدف عشق را می‌رساند، آنجا که  
می‌گوید:

نیش را ناگاه بس لیلی زنی  
        ترسم ای فصاد اگر فصدم کنی  
        داند آن مغلی که او دل روشنی است  
        در میان لیلی و من فرق نیست  
        من کیم لیلی و لیلی کیست من  
        ما یکی روحیم اندرو بدن  
(یادنامه مولوی صفحات ۱۲۱-۱۱۸)

بنا بر آنچه گذشت مولوی عشق را بفراوانی و به

۱۴- به تشدید صاد صیغه مبالغه و معنی دگرن آمده است.

شکل‌های متفاوت بیان کرده است، جائی که گوید:

نیست بیماری چو بیماری دل عشق اسطرلاب اسرار خدماست عاقبت ما را بدان شه رهبر است لیک عشق بی‌زبان روشنتر است چون به عشق آمد قلم برخود شکافت هم قلم بشکست و هم کاغذ درید شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت گر دلیلت باید از وی رو متاب	عاشقی پیداست از زاری دل علت عاشق ز علتها جداست عاشقی گرزین سرو گرزان سراست گچه تفسیر زبان روشنگر است چون قلم اندر نوشتن می‌شافت چون قلم در وصف این حالت رسید عقل در شرحش چو خر در گل بخفت آفتاب آمد دلیل آفتاب
(دفتر ۱ ص ۴)	

همین معنی را لسان‌الغیب خواجهی شیرازی نیز  
چنین بیان داشته است که گفته:

یک قصه بیش نیست غم عشق وین عجب  
کن هر زبان که می‌شنوم نا مکرر است

و باز در جائی دیگر بنظر مولا نا عشق درمان بسیاری  
از دردها و حلال بسیاری از مشکل‌هاست، می‌گوید:

چند باشی بند سیم و بند زر شاد باش ای عشق خوش‌سودای ما ای تو افلاطون و جالینوس ما	بند بگسل باش آزاد ای پسر ای طبیب جمله علتهاي ما ای دوای نخوت و نامون ما
(دفتر ۱ ص ۲)	

بنا باعتقاد مولوی عشق حقیقی تابع وقت و جمال  
نیست، بلکه عاشق ذوالجلال عاشق واقعی است،  
می‌گوید:

و آنکه آفل باشد و گه آن و این      نیست دلبر لا احب الافلين ۱۵

۱۵ - آفل بمعنی غروب کننده و از بین رونده است و آفلين اشاره‌ای  
به آیه کریمه قرآن از قول حضرت ابراهیم است که گفت آفول کنندگان و  
غروب کنندگان را دوست ندارم. (سوره‌ی انعام) آیه‌ی (۶۷)

یک زمانی آب و یکدم آتش است  
ابن کس نی فارغ از اوقاتو حال  
لم یلد<sup>۱۶</sup> لم یولد آن ایزد است  
ورنه وقت مختلف را بنده‌ای  
بنگر اندر عشق و برمطلوبخویش  
(دفتر ۳ ص ۲۷۳)

آنکه او گاهی خوش و گه ناخوش است  
لیک صافی غرق عشق ذوالجلال  
غرقی نوری که او لم یولد است  
رو چنین عشقی گزین گر زنده‌ای  
منگر اندر نقش زشت و خوبخویش

در جائی دیگر می‌گوید، چه بسیار که مال و منال  
سودی ندارد و عشق و درد مطلوب است، با این شعر:

احمدا اینجا ندارد سال سود	سینه باید پر زعشق و درد و دود
(دفتر ۲ ص ۱۱۱ ک)	

مولوی مانند دیگر عرفای قبل و بعد خود معتقد است که حیات و هستی جمیع موجودات قائم به عشق است؛ زیرا جذبه‌ی عشق و کشش عاشقی و معشوقی در سراسر عالم وجود جاری و ساری است و این حالت جذبه و انجذاب مابین تمامی ذرات موجود پیوسته باقی و برقرار است و همین جاذبه و عشق ساری و غیر مرئی است که عالم هستی را زنده و بیدار و پایدار نگاهداشته و سلسله‌ی موجودات را بهم پیوسته است، چنانکه در دفتر سوم این موضوع را چنین بیان کرده است:

آب هم نالد که کو آن آب خوار  
ما از آن او و او هم آن ما  
کرده ما را عاشقان یکدگر  
جفت‌جفت و عاشقان جفت‌خویش  
راست همچون کهربا و برگ کاه  
هرچه آن انداخت این می‌پرورد

تشنه می‌نالد که کو آب گوار  
جذب آبست این عطش در جان ما  
حکمت حق در قضا و در قدر  
جمله اجزای جهان زان حکم بیش  
هست هر چز وی زعال جفت‌خواه  
آسمان مرد و زمین زن در خرد

۱۶- منظور از لم‌یلد و لم‌یولد (نزاد و زاده نشد) آیه کریمه‌ی قرآن اشاره به ذات پاک خداوند است. (سوره‌ی اخلاص آیه ۳)

چون نماند گرمیش بفرستد او  
بسروладات و رضاعش می‌تند  
چونکه کار هوشمندان می‌کنند  
(دفتر ۳ ص ۲۰۸ ک)

چون نماند گرمیش بفرستد او  
وین زمین که با نوییها می‌کند  
پس زمین و چرخ را دان هوشمند

در همین زمینه است که غریزه‌ی جنسی و تمایل زن  
و مرد را نیز بنوعی جالب و روشن بیان کرده است؛  
می‌گوید:

تا بقا یابد جهان زین اتحاد  
از اتحاد هر دو تولیدی جمهد  
لیک هر دو یک حقیقت می‌تند  
از پی تکمیل فعل و کار خویش  
(دفتر ۳ ص ۲۰۸ ک)

میل اندر مرد و زن حق زان نهاد  
میل هر جزوی بجز وی هم نهد  
روز و شب ظاهر دوضدو دشمن اند  
هر یکی خواهان دگر را همچو خویش

و در دفتر ششم سخن را به عشق و جذبه‌ی خدائی  
می‌کشد و چنین می‌گوید:

جنس‌خود را همچو کاه و کهر باست  
می‌کشد مسر آب را تف جگر  
مغز، جویان از گلستان بویها  
مغزو بینی می‌کشد بوهای خوش  
توبه‌جدب لطف خودمان ده امان  
(مولوی چه می‌گوید صفحات ۱۱-۲۰۹)

ذره ذره کاندرین ارض و سماست  
معده، نان را می‌کشد تا مستقر  
چشم، جذاب بتان زین کویها  
زانکه حس چشم آمد رنگ کش  
زین کششها ای خدای رازدان

مولوی بقدرتی عشق را والا و ارزنده و حلال مشکلات  
و دوای بسیاری از دردها می‌داند که گوئی هرجا سخنش  
به عشق می‌کشد، دست از پا نمی‌شناشد و در وصف آن  
چنان داد سخن می‌دهد که گوئی جز به عشق به چیز  
دیگری نمی‌اندیشد؛ از جمله جائی می‌گوید:

جز غم و شادی در او بس میوه‌هاست  
بی بهار و بی خزان سبز و تراست  
من همی گفتم حلال او می‌گریخت

باغ سبز عشق کو بی منتهاست  
عاشقی زین هر دو حالت برتر است  
من حلالش کردم ار خونم بریخت

همچوچشمهمشرقت درجوشیافت  
ای تن بیجان و دل افغان شنو  
شرح گل بگذار از بهر خدا  
(دفتر ۱ ص ۳۷ ک)

ای که هر صبحی که از مشرق بتافت  
ای جهان کهنه را تو جان نو  
شرح گل بگذار از بهر خدا

و در جائی دیگر خود را کشته‌ی عشق و غرق دریای  
عشق می‌داند و با اینحال این کشته‌شدن و غرقه گشتن  
را مبارک و مطلوب می‌شناسد؛ چنانکه می‌گوید:

جمله معشوقان شکار عاشقان  
کو به نسبت هست هم این و هم آن  
آب هم جوید به عالم تشنگان  
او چو گشت می‌کشد تو گلوش باش  
ورنه رسوانی و ویرانی کند  
زیر ویران گنج سلطانی بود  
همچو موج بحر جان زیر و زبر  
تیر او دلکشتر آید یا سپر  
جانب جان باختن بشتابتیم  
دل نیابی جز که در دلبرگی  
عشقمای اولین و آخرین  
(خلاصه مثنوی ص ۳۸-۳۶)

دلبران را دل امیر بی‌دلان  
هر که عاشق دیدیش معشوق دان  
تشنگان گر آب جویند از جهان  
چون که عاشق اوست تو خاموش باش  
بند کن چون سیل سیلانی کند  
من چه غم دارم که ویرانی بود  
غرق حق خواهد که باشد غرق تر  
زیر دریا خوشت آید یا زیر  
ما بها و خونبها را یافتیم  
ای حیات عاشقان در مردگی  
غرق عشقی ام که غرقست اندرین

و باز در توصیف عشق برآنست که عشق بال و پر  
فراوان برای پرواز دارد؛ چنانکه می‌گوید:

از فراز عرش تا تحتالثری<sup>۱۷</sup>  
عاشقان پرانتر از برق و هوا  
کاسمان را فرش باشد درد عشق  
(مولوی چه می‌گوید ص ۴۵۱)

عشق را پانصد پر است و هر پری  
زاهد با ترس می‌تازد به پا  
کی رسند آن خایفان در گره عشق

اما اینکه چرا مولوی تا این اندازه از عشق دم زده

و آن را دارای اهمیت فوق العاده تشخیص داده است؛ باید گفت که وی بر آن نظر بوده است که در امر تربیت روحانی و اصلاح نفوس بشری از علم و عقل و زهد و عبادت صرف و امثال آن کار چندانی ساخته نیست، و گرمه آن مشکلات و دیگر معماهای روحانی بشر هرچه هست، تنها از عشق و نیستی هستی سوز باز می‌شود و بس و از این جهت است که می‌گوید:

چون رهم زین زندگی پایندگی است  
ان فی قتلی حیاة فی حیات  
زیرکی ز ابلیس و عشق از آدم است  
کم بود آفت، بود اغلب خلاص  
عشق لرزاند زمین را از گزاف  
ورته از سوسواس کی رسته است کس  
عاشقان را هست بی سرمایه سود  
دست نی و گو، ز میدان می بند  
چون عدم یک رنگ و نقش واحد ند  
نیست ره در بارگاه کبریا  
عاشقان را مذهب و دین نیستی  
در شکسته عقل را آنجا قدم  
تا زهستان پرده‌ها برداشتی  
پرده‌ی دیگر بر اویستی بدان  
(دفتر ۳ ص ۱۸۵ ک)

آزمودم مرگ من در زندگی است  
اقتلونی<sup>۱۸</sup> اقتلونی یا ثقات  
داند آن کو نیکبخت و محروم است  
عشق چون کشتی بود به خواص  
عشق بشکافد فلک را صد شکاف  
پوزبند و سوسه عشق است و بس  
عاشقان را کار نبود با وجود  
بال نی و گرد عالم می پرند  
عاشقان اندر عدم خیمه زند  
هیچکس را تا نگردد او فنا  
هست معراج فلک این نیستی  
پس چه باید عشق، دریای عدم  
کاشکی هستی زبانی داشتی  
هرچه گوئی ای دم هستی از آن

و نیز مولوی برآنست که چون عشق دریای عدم است نهایت و پایان ندارد و لذا وجودهای محدود قادر به وصف و تعریف عشق نیست؛ اگر هم چیزی بگویند بر ابهام و تیرگی آن حقیقت روشن می‌افزایند؛ چنانکه گوید:

۱۸- یعنی ای کسانی که معتمد من هستید، مرا بکشید زیرا کشتن من عین زندگی است.

هرچه گویم عشق را شرح و بیان  
چون به عشق آیم خجل باشم از آن  
عقل در شر حش چوخر در گل بخفت  
شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت  
(مولوی چه می گوید صفحات ۹۰ - ۵۸۹)

مولوی بر آن نظر است که چشم عقل دو بین است  
و آنچه را که در واقع یکی است دو می بیند؛ تحلیل عقلانی  
واقعیت را به دو بخش تقسیم می کند و آنگاه نمی داند  
که چگونه آندو را با هم یکی کند؛ ولی عشق که اصل  
وحدت است بالاتر از عقل قرار می گیرد، عقل تفرقه و  
جدائی می اندازد و حال آنکه عشق نامتجانس را پیوند  
می دهد و جذب می کند و آن را با خود متجانس می سازد  
و نیز بنظر مولوی آخرین حد مناحل سیر و سلوک که  
سالک را به مقصود و هدف خود می رساند، همانا عشق  
است؛ این معنی را علمای اخلاق در حکمت عملی خود  
 بصورتی دیگر توجیه کرده و گفته اند، هرجا که محبت  
باشد، دیگر اخلاق فاضله و یا بهتر فضائل اخلاقی مانند  
عفت، سخاوت، شجاعت خود بخود وجود خواهد یافت؛  
مولوی نیز در پاره‌ای موارد از محبت و نتایج آن به  
صراحت یاد کرده و گفته است که:

از محبت تلخها شیرین شود      وز محبت مسها زدین شود  
از محبت دردها صافی شود      وز محبت دردها شافی شود  
از محبت خارها گل می شود      وز محبت سرکه‌ها مل می شود

تا جائی که نتیجه می گیرد و می گوید:

این محبت هم نتیجه‌ی دانش است      کی گزافه بر چنین تغتی نشست  
(دفتر ۲ ص ۱۴۳)

دیگر بزرگان صوفیه نیز هر یک در آثار خود از  
تأثیر محبت و ارزش آن در جامعه بفر او ای ایاد کرده‌اند؛

چنانکه هجویری در کشف المحبوب فصلی مفصل راجع به محبت دارد.

اما بنظر مولوی عشق بالاتر از محبت و درجه‌ی عالی و پرشور و حرارت محبت است؛ عشق کیمیائی است که خاک را به زر مبدل می‌کند و چنان است که بخیل راسخی، لئيم را کریم، جبان را شجاع، آلوده را پاک، کافر را خداپرست می‌سازد؛ در این خصوص چنین گفته است:

عشق ساید کوه را مانند ریک  
عشق لرزاند زمین را از گزاف  
در جهان یک‌دانه‌پیش نول<sup>۱۹</sup> عشق  
عشق دریائی است قعرش ناپدید  
(دفتر ۵ ص ۲۲۵ ک)

عشق جوشد بحر را مانند دیگ  
عشق بشکافد فلك را صد شکاف  
هرچه‌جز عشق است شدم‌اکول عشق  
در نگنبد عشق در گفت و شنید

مولوی برآنست که عشق و عاشقی بر خلاف سایر مقامات و مسائل و پدیده‌ها، اختیاری نیست، یعنی کسی نمی‌تواند کوشش و فعالیت نماید تا بدرجه‌ی عاشقی برسد، بلکه رسیدن به عشق و عاشقی موقوف به عنایت و جذبه‌ی الهی است و اختیار بشر در آن تأثیر ندارد.

از همین روست که شاعری گفته است:

بشوی اوراق اگر همدرم مائی که درمن عشق را دفتر نباشد و مولوی خود گوید:

عقل از سودای او کور است و کر نیست از عاشق کسی دیوانه‌تر  
طلب را ارشاد این احکام نیست زانکه این دیوانگی عام نیست  
(دفتر ۴ ص ۳۸۲ ک)

۱۹- نول منقار مرغان است، منظور آنست که همه‌ی پدیده‌ها در برابر عشق ناچیز و بی‌مقدارند.

و نیز بهمین سبب است که می‌گویند عشق و عاشقی  
دبستان و دانشگاه ندارد، بلکه قلب صافی و دل روشن  
می‌خواهد؛ در اینجا کشش بکار است نه کوشش. عباد  
و زهاد پیوسته در بیم و خوف‌اند، برروی جهان و  
جهانیان با تلغی و ترشوئی می‌نگرند؛ اما عاشق بین  
جهان و جهانیان می‌خندند، ذره‌ای خوف از هیچکس و  
هیچ امری ندارند.

باز هم از خود مولوی الهم بگیریم که در این  
خصوص می‌گوید:

عاشقان پران‌تر از باد صبا  
جمله قربانند اندرکیش عشق  
وصفت‌بنده مبتلای فرج و جوف  
وصف حادث کو و وصف پاک کو  
صد قیامت بگذرد و آن ناتمام  
حد کجا آنجا که وصف ایزد است  
کاسمان را فرش سازد درد عشق  
تا چه باشد حال او روز شمار  
از غم و احوال آخر فارغند  
(دفتر ۵ ص ۳۱۶ ک)

زاهدی با ترس می‌تازد پا  
ترس موئی نیست اندر پیش‌عشق  
عشق وصف‌ایزد است اما که خوف  
وصف حق کو وصف مشت خاک کو  
شرح عشق ار من بگویم با دوام  
زانکه تاریخ قیامت را حد است  
کی‌رسند این خانفان برگرد عشق  
هست زاهد را غم پایان کار  
عارفان ز آغاز گشته هوشمند

بدین ترتیب و با این طرز تفکر است که عاشق  
عارف از حوادث نمی‌ترسد و به نشیب و فراز زندگی  
نمی‌اندیشند، از مرگ نمی‌هرasd و از کسی شکوه ندارد  
پستی و تنگ نظری و بدخواهی در اندیشه‌ی وی راه  
ندارد، هر چیزی را بجای خویش نیکو می‌بیند، وقتی  
هم بسرمنزل مقصود و وصال معشوق رسید همچون  
قطرهایست که بدریا ریخته، یا ذره‌ایست که بخورشید  
جهانتاب پیوسته و جزوی که بكل منتهی شده، لذا آرامش  
و گرمی و نشاطش همیشگی است؛ و حیاتش چنان می

نماید که حیات جاویدان است؛ سخن مولوی بدینگونه آمده است:

که چو جزوی سوی کل خود روی رسته از زندان گل بحری شده دانه چون آمد به مزرع کشت گشت (دفتر ۱ ص ۳۳ ک)	تو دلا منظور حق آنگه شوی ترک کل کرده سوی بعر آمده سیل چون آمد بدربیا بعر گشت
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

بیهیمن سبب است اگر ناله‌ای از عاشق شنیده می‌شود، همه از درد فراق است، زیرا پیش او زندگانی بی‌دوست جان فرسودن است همچنان که مولانا گفته است:

زندگی بسی دوست جان فرسودن است  
 مرگ حاضر، غایب از حق بودن است  
 (دفتر ۵ ص ۲۹۱ ک)

ولی چون بوصال محبوب رسید دیگر او را هیچ غم و غصه و تزلزل و ناآرامی نیست؛ مولوی می‌گوید:

زین دست تو سرم را راحتی است دست تو در شکر بخشی آیتی است	دست تو در شکر بخشی آیتی است (دفتر ۶ ص ۳۶۱ ک)
------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------

بنظر مولوی عشق همچون کشتنی است که آفت غرق شدن او بسیار کم است؛ شعرش چنین است:

کم بود آفت بود اغلب خلاص زیرکی ظن است و حیرانی نظر سیرم از فرهنگ و از فرزانگی (دفتر ۶ ص ۳۶۱ ک)	عشق چون کشتنی بود بهر خواص زیرکی بفروش و حیوانی بخر عاشقم من بر فن دیوانگی
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------

در هر حال آنچه مسلم شده است، اینست که برای

رسیدن به سرمنزل حقیقت که جایگاه مقربان الهی است اطاعت فرمان و مراعات مقررات شریعت برای همه افراد واجب مؤکد است؛ اما اگر کسانی از این مرحله بالاتر باشند که به شرف اخلاص توانند رسید همان مجذوبان طریقت‌اند؛ اینان در اثر عشق و شور الهی در حالت سکر<sup>۲۰</sup> و صحو و استغراق بسی بزند که مولانا در حق آنان گفته است:

برده ویران خراج و عشن نیست  
گر شود پر خون شهیدان را مشو  
این خطای از صد صواب اولی تر است  
چه غم از غواص را پاچیله<sup>۲۱</sup> نیست  
سر بس فکرو عبادت را بسوز  
عاشقان را هر نفس سوزیدنی است  
گر خطای گوید ورا خاطی مگو  
خون شهیدان را زآب اولی تراست  
در درون کعبه رسم قبله نیست  
آتشی از عشق در دل بی‌فروز

و سرانجام بر آن نظر است که می‌گوید:

ملت عشق از همه دینها جداست      عاشقان را مذهب و ملت خداست

که در جائی دیگر و با عباراتی دیگر گفته است:

علت عاشق ز علتها جداست      عاشقان را علت اصلی خداست  
(دفتر ۲ ص ۱۰۶ ک)

و یا اینکه:

عشق اسطرلاب اسرار خداست      و یا اینکه:

نکته‌ی بسیار مهم آنست که مولوی معتقد است در مورد عشق حقیقی معشوق اساساً باید معنی و حقیقت داشته باشد و لذا این معشوق از دیده‌ی عاشق پنهان

۲۰- سکر و صحو از اصطلاحات صوفیه است که در اینجا مجال توضیح آنها نیست ولی از لحاظ لغت سکر بمعنی مستی و محظوظی نیستی است.  
۲۱- پاچیله یا پاچله بمعنی پای افزار و کفش آمده است.

خواهد بود، زیرا اگر بچشم سر دیده شود محدود می‌شود، لیکن معنی را حد و نهایت نیست و چون جهان خود تجلی حقیقت است، پس یار حقیقی بسبب وسعت ذات خود بیرون از جهان است، ولی هر حادثه‌ای که در جهان واقع شود و هر نقشی که برآید انگیخته‌ی صنع و جلوه‌ی ذات اوست؛ باین ترتیب حتی در عشقهای مجازی و صوری هم معشوق معنوی است و صورت نیست، زیرا هر که عاشق می‌شود بر جمال عشق می‌ورزد که این جمال خود امری است معنوی، نهایت آنکه این معنی در صورت جلوه می‌کند؛ اما بر صورت تنها هیچکس عاشق نمی‌شود؛ دلیل دیگر آنست که عشق بصورت تنها خود برای غرضی خاص است، همچنان که قبلاً نیز از شعر مولانا مستفاد شد که فرمود:

عشقهای کز پی رنگی بود      عشق نبود عاقبت ننگی بود

لذا چنان معشوقی از آن جهت معشوق واقع شده است که آن رنگ و آن غرض بوسیله‌ی او انجام می‌پذیرد؛ پس معشوق مجازی و مادی آئینه‌ی ظهور مقاصد و اغراض نفسانی است؛ در حقیقت در این مورد عاشق به غرض و رنگ ظاهری عشق می‌ورزد نه بر صورت وجود معشوق.

برای روشن شدن موضوع نظر مولوی را می‌توان چنین توضیح داد که اگر عشق بصورت و هیکل مادی متعلق بود، بایستی پس از وفات معشوق نیز باقی بماند، زیرا صورت و کالبد او بر جاست ولی عشق و علاقه‌ی صوری و مجازی همواره متوجه زندگانست و می‌توان افزود که اگر معشوق و مطلوب انسانی امر محسوس و به دیگر سخن تنها زیبائی صوری می‌بود،

بایستی هر که حس دارد عاشق شود؛ زیرا مردم اساساً در مدرکات حسی با یکدیگر اختلاف ندارند و کسی که چشم دارد هرچه دیگران می‌بینند او نیز تواند دید و بهمین ترتیب در سایر حواس‌که همه از آن برخوردارند؛ لیکن عشق از صفات و احوال عمومی بشر نیست، پس معشوق باید امر معنوی باشد، تا آنکه بعضی آن را دریابند و برخی از دریافت آن محروم باشند.

شاید بتوان نظر مولوی را بصورت دیگر چنین بیان کرد که اگر معشوق و مطلوب صورت محسوس باشد، می‌باید همه کس او را دوست داشته باشد و حال آنکه ذوقها در تشخیص حسن و جمال معشوق و محبوب تفاوت بسیار دارد، لذا باید پذیرفت که معشوق معنوی است نه مادی. دلیل دیگری که می‌توان برای این امر ذکر کرد، اینست که وقتی معشوق با وفا باشد، عشق افزایش می‌پذیرد و حادتر و تندتر و غنی‌تر می‌شود؛ در صورتی که وفا یک امر معنوی است و صورت را نمی‌تواند تغییر و تبدیل دهد؛ یعنی مثلاً چشم معشوق را گیراتر و صورت ویرا زیباتر کند؛ پس عشق بمعنی تعلق دارد و گرنه وفا که امر معنوی است عشق را قویتر نمی‌کرد، زیرا میانه‌ی علت و معلول و سبب و مسبب باید جهت ارتباط و جنسیتی موجود باشد؛ بهتر است از شعر مولوی برای توضیح بیشتر کمک بگیریم؛ او می‌گوید:

یار بیرون فتنه‌ی او در جهان خواه عشق این جهان خواه آن جهان چون بروند شد جان چرا یش هشتادی عاشقا واجو که معشوق توکیست عاشقستی هر که او را حس هست کی وفا صورت دگرگون می‌کند	عشق او پیدا و معشوقش نهان آنچه معشوق است صورت نیست آن آنچه بر صورت تو عاشق گشته‌ای صورت ش بر جاست این سیری زچیست آنچه محسوس است اگر معشوقه است چون وفا آن عشق افرون می‌کند
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

پرتو خورشید بر دیوار تافت      تابش هاریتی دیوار یافت  
(دفتر ۲ ص ۱۲۳)

بهمین سبب است که مولوی در مورد عشق از صورت پرستان و کسانی که شاهد بازی پیش گرفته و می‌گفته‌اند که ما در پرستش صورت نظر بر صانع داریم نه بر مصنوع و پیوسته با زیبارویان معاشرت می‌کردند و آن را سبب کمال نفس می‌شمردند انتقاد می‌کند و این نوع تفکر را زاده‌ی تنگی نظر و کدورت مشرب می‌داند و در این خصوص می‌گوید:

ورنه چون شد شاهد تو پیره خر  
کان ملاحت اندر او عاریه بد  
اندک اندک خشک می‌گردد نهال  
دل طلب‌کن دل منه بر استخوان  
دو لبشن از آب حیوان ساقی است  
هر سه یک‌شد چون طلس‌تو شکست  
بی‌نیاز از نقش گرداند ترا  
مرورا بر نقش عاشق تر کند  
(دفتر ۲ ص ۱۲۳)

چون زراندود است خوبی در بشن  
چون فرشته بود همچون دیو شد  
اندک اندک می‌ستاند آن جمال  
۲۲ رو نعمره نسکسه بخوان  
کان جمال دل جمال باقی است  
خودهمو آب‌است و همساقی و مست  
معنی آن باشد که بستاند ترا  
معنی آن نبود که کور و کر کند

پس کسانی که صورت زیبای ظاهر را تجلی صانع می‌دانند بمانند فخر الدین عراقی و اوحد الدین کرمانی بنظر مولوی و بسیاری از عرفای بعد از وی و هم به دلائل عقلی و نقلی دارای نظر تنگ و کدورت مشرب‌اند و بدین سبب است که مولوی و سعدی از این نوع اندیشه‌ها دوری جسته و امثال اوحد الدین کرمانی را

۲۲ - اشاره به آیه‌ی کریمه‌ی قرآن است که می‌فرماید: و من نعمره ننکسه افلا تعقولون؛ یعنی کسی را که عمر زیاد می‌دهیم اندک اندک او را شکسته می‌گردانیم، آیا در این باره نمی‌اندیشید. (سوره‌ی یس آیه ۶۸)

نکوهش کرده‌اند.

(نقل باختصار و تغییر بسیار از خلاصه مثنوی)

با اینکه مولوی در همه‌جا از عشق سخن می‌گوید، همانطور که پیش از این هم مذکور افتاد منظورش عشق‌های ربانی و دوستی‌های شدید الهی و عشق به زیبائی مطلق و تجلیات جمال معنوی است؛ بهمین سبب هر کجا که مقتضای کلام بوده و مطلب را مناسب تشخیص می‌داده عشق‌های صوری را منع کرده و خواننده و شنونده را به عشق الهی و معنوی متوجه ساخته است؛ چنانکه در یکجا گفته است:

بگذر از نقش سبو و آب جو  
طالب معنی شو و معنی بجوي  
عالی معنی بماند جاودان  
از صد در را گزین گر عاقلی  
گرچه جمله زنده‌اند از بعر جان  
چشم بگشا در دل هر یک نگر  
زانکه کمیاب است آن در ثمین  
(دفتر ۲ ص ۱۳۱)

چند بازی عشق با نقش سبو  
چند باشی عاشق صورت بگوی  
صورت ظاهر فنا گردد بدان  
صورتش دیدی ز معنی غافلی  
این صدفهای قوالب در جهان  
لیک اندر هر صد نبود گهر  
کان چهدارد وین چهدارد می‌گزین

در خاتمه‌ی این بحث این نکته را هم می‌افزاید؛ برای کسانی که با افکار مادی‌گرانی غربی و یا تئوریهای فلاسفه‌ای چون فروید سروکار و آن نظریات را باور دارند پذیرفتن این نوع مطالب و قبول عشق‌های ربانی کار آسانی نیست و عشق به زیبائی مطلق و تجلیات جمال معنوی ممکن است برای آن نوع تفکر مفهومی نداشته باشد؛ بهمین سبب وقتی می‌خوانند که مولانا چنان با مصاحب حسام الدین چلبی مأنوس بوده که سرودن آن همه اشعار صوفیانه و اندیشه‌های عارفانه

را از برکات آن مصاحبتها دانسته و عملا نیز بر حسب روایات و آثار متقن چنین بوده است گرفتار شگفتی می شوند؛ زیرا درک این رویه ها و این چنین تصورات در آن محیطی که مادیات بر همه‌ی شؤون حکومت می‌کند متعدد می‌نماید.

## فصل سوم

### اندیشه‌های تربیتی مولوی

اگر چه ضمن بیان مختصر اصول مورد توجه و هدفهای مولوی ارشاد خلق نیز عنوان گردید و با ذکر قسمتی از اشعارش در این زمینه غیر مستقیم نظریات او نیز در این باب با اختصار تشریح شد؛ اما برای اینکه بدانیم عقاید تربیتی و نظریات او درباره تعلیم و تربیت و آموزش مردم و چگونگی راهنمائی آنان به چه صورت بوده است، باز هم باید به اشعار او توجه بیشتری معطوف داشت و برای بیان عقایدش در این باره گفتار خود ویرا ملاک قرار داد.

این نکته را هم در اینجا باید افزود که مولوی خود پیر طریقت و مرشد صوفیان است، پس تمام گفتار و کردارش جنبه‌ی ارشادی و تربیتی دارد و هرچه گفته است نمودار نظریات تربیتی اوست، هم اندرزها یش و هم داستانها یش، و نیز سخنانی که شیوه‌ی تربیتی او را در آن زمان نشان می‌دهد؛ بدین سبب در اینجا قسمتهای از عقاید و رفتار تربیتی او را آنهم با اختصار بیان می‌کنیم.

اما چون مولوی خود عالم شریعت و در عین حال پیر طریقت بوده است، جای جای از اهمیت و مقام علم و تعریض و تشویق مریدان به کسب علم و کمال بطور اعم خودداری نکرده است؛ برای نمونه ابتدا چند بیت از اشعار وی را در باب علم نقل می‌کند و سپس به بیان اندیشه‌های تربیتی او می‌پردازد؛ چنانکه می‌گوید:

جمله عالم صورت و جان است علم خلق دریاما و خلق کوه داشت زو شده پنهان بدمشت و که وحش هر یکی در جای پنهان جا گرفت	خاتم ملک سلیمان است علم آدمی را زین هنر بیچاره گشت زو پلنگ و شیر ترسان همچو موش زو پری و دیو ساحلها گرفت
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در امر آموختن به کتاب و استاد و تفکر توجه خاصی دارد و منظورش فهم و دقیقت در امر یادگیری است؛ در این باب می‌گوید:

از معانی وز علوم خوب بکسر لیک تو باشی و حفظ آن گران لوح محفوظ است کروین درگذشت چشمی آن در میان جان بود (دفتر ۴ ص ۲۷۲)	از کتاب و اوستاد و فکر و ذکر عقل تو افرون شود پر دیگران لوح حافظ باشی اندر دور گشت عقل دیگر بخشش یزدان بود
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در باره‌ی تأثیر تربیت و وراثت و اصل گهر پاک سخنان جالبی دارد؛ می‌گوید:

دادن تیغ است دست راهزن به که آید علم را نادان بنسن	بد گهر را علم و فن آموختن تیغ دادن در کف زنگی مست
-------------------------------------------------------	------------------------------------------------------

۱- لوح حافظ لوح محفوظ می‌شود، یعنی حافظه‌ی او لوح محفوظ می‌شود همچنان که در میان فلسفه معروف است که عقل فعال خزانه‌ی عاقله است و در اینجا ملکه‌ی اتصال یا اتحاد باو بلکه به عقل کل در حضرت ختمی‌ماه مراد است.

فتنه آرده در کف بد گوهران  
تا سستانند از کف مجnoon سنان  
و استان شمشیر را زین زشتخو  
از فضیعت کی کند صد ارسلان  
مارش از سوراخ بر صحراء شافت  
چون که جاهل شاه حکم من شود  
لا جرم منصور برداری فتاد  
طالب رسوانی خویش آمدست  
(دفتر ۴ هم) (۲۵۹)

علم و مال و منصب و جاه و قران  
پس غزا زین فرض شد پرمؤمنان  
جان او مجnoon تتش شمشیر او  
آنچه منصب می‌کند با جاهلان  
عیب او مخفی است چون آلت بیافت  
جمله صحراء مار و کژدم پر شود  
چون قلم در دست غداری فتاد  
مال و منصب ناکسی کارد بدست

پس بنا به اعتقاد مولوی علوم و فنون نباید در اختیار بدگوهران قرار گیرد، زیرا در این صورت چنان است که نیزه‌ایرا بدست مجnoonی بدھیم، پیداست که او با نیزه سینه‌ی کسانی را خواهد درید که بی‌گناهند و جامعه از این جریان زیان فراوان خواهد برد؛ لذا باید شمشیر و نیزه را از این زشتخویان باز گرفت، همچنان که منصب و مقام هنگامی در اختیار جاهلان قرار گیرد بهمان اندازه خطرناک خواهد بود؛ چه بسیار جاهلان و بدگوهران هنگامی قدرت یافتند، قدرت و نفوذ خود را به زیان عامه‌ی مردم بکار بردند و آنان را ملعبه‌ی هوی و هوس خود ساختند و چه مصیبت‌ها و ناکامی‌ها که از این رهگذر به جامعه وارد شده است؛ در همین زمان کنوئی ما دانش و تکنولوژی جدید که در خدمت زور و زر قرار گرفته و بدگوهران را بر عامه‌ی مردم مسلط ساخته موجب بروز فجایعی شده است که بسیاری از جنگهای بزرگ و کوچک منطقه‌ای روزگار ما و خرابیها و ویرانیها و در بدریهای مردمان مظلوم و بینوا از تبعات آنست.  
و از همین سبب بوده است که بنظر مولوی مردی

چون حسین بن منصور حلاج آن صوفی بزرگ که جرمشن این بود که اسرار هویدا می‌کرد، بدست غداری بر دار رفت؛ پس مولوی هم معتقد به وراثت و اصل و نسب صحیح است که امروز بصورتی خاص مورد توجه علمای تعلیم و تربیت قرار گرفته و هم اینکه با سنائی عارف معروف پیش از خود هم عقیده است که گفته:

چو علم آموختی زان پس از آن می‌ترس کاندر شب  
چو دزدی با چرا غ آید گزیده‌تر برد کلا

اما درباره‌ی تعلیم و تربیت و جور استاد و انتخاب  
پیشه و آماده شدن برای آن جهان سخنان جالبی دارد؛  
می‌گوید:

او ز دولت می‌گریزد این بدان  
چنگ اندر پیشه‌ی دینی بزن  
اندر آید دخل کسب معرفت  
تانپندازی که کسب اینجاست حسب  
پیش آن کسب است لعب کودکان  
شكل صحبت کن مساسی می‌کند  
(دفتر ۲ ص ۱۶۹)

هر که از استاد گریزد در جهان  
پیشه‌ای آموختی در کسب تن  
پیشه‌ای آموز کاندر آخرت  
آن جهان شهری است پر بازار و کسب  
حق تعالی گفت این کسب جهان  
همچو آن طفلی که بر طفلی تند

### تبیه بدنی در نظر مولوی

مولوی معلم را همچون امین می‌داند و از این جهت معتقد است اگر او به تنبیه شاگردش بپردازد، او را مسؤول نمی‌شناسد، اگر چه این تنبیه موجب مرگ شاگرد گردد؛ ولی بنظر او پدر اگر فرزند خود را تنبیه نماید و آن تنبیه باعث مرگ فرزند شود، مسؤول خواهد

### بود؛ چنانکه می‌گوید:

و آنکه بپر خود زند او ضامن است  
آن پدر را خونبها باید شمرد  
خدمت او هست واجب بر ولد  
بر معلم نیست چیزی لا تخف  
هن امینی هست حکمش همچنین  
پس به زجر استا نبودش کار جو  
لا جرم از خونبها دادن نرسست  
بیخودی شو فانی و درویش وار  
(دفتر ۶ ص ۵۷۶)

آنکه بپر حق زند او آمن است  
گر پدر زد من پسر را او بمرد  
زانکه او را بپر کار خویش زد  
چون معلم زد صبی را شد تلف  
کان معلم نایاب افتاد و امین  
نیسه واجب خدمت استاد بر او  
ور پدر زد او برای خود زده است  
پس خودی را سربیں با ذوالفقار

بنابراین بنظر وی تنبیه بدنی برای شاگرد یک امر  
عادی و مجاز است و او مانند سعدی جور استاد را بهتر  
از مهر پدر می‌شمارد؛ اما باید به این نکته توجه داشت  
که در اینجا نظر مولوی بیشتر یک فتوای فقهی است و  
او برآنست که ضرب و جرح منتهی به مرگ اگر از  
طرف پدر هم باشد باید دیه بحاکم شرع بپردازد ولی  
معلم چون بمنزله امین است و کارش در مورد آموزش  
برای رضای خدا صورت می‌گیرد، پس از این جهت  
مسئول نیست؛ مضافاً برآنکه در آن زمان تنبیه متعلم  
اساساً امر بسیار عادی و در رواج بوده است؛ با اینحال  
بسی روشن است که تنبیه بدنی از نظر علم تربیت  
امروز مجاز شمرده نمی‌شود بلکه جلوه‌های مختلف تنبیه  
یعنی متنبه ساختن بجز تنبیه بدنی بیشتر مورد توجه  
است، اگر چه در بسیاری از نقاط جهان باز هم تنبیه  
بدنی بیش و کم وجود دارد.

### خنده و گریه در نظر مولوی

مورد دیگری که از نظر تربیتی مورد توجه مولوی قرار گرفته خنده و گریه و اثر تربیتی هریک از آنهاست؛ در حقیقت او از خنده و گریه نتیجه‌ی مطلوب تربیتی می‌گیرد و برآنست که گریه اگر نتیجه بخش باشد، تأثیری است که تأثیری مطلوب از خود بجا می‌گذارد و در این صورت این گریه برخنده ترجیح دارد و از خنده و نشاطی که بدنبالش درد و رنج فراهم آید مفیدتر خواهد بود، همچنان که ترشروئی و سخت‌گیری مادر و پدر درباره‌ی تربیت فرزند موجب سعادت و ارشاد او می‌شود؛ شعر مولوی چنین است:

چون سربریان چه‌خندان مانده‌ای  
گر فروباری توهم‌چون شمع دمع<sup>۲</sup>  
ذوق‌گریه بین که هست آن‌کان‌قند  
حافظ فرزند شد از هر ضرر  
پس جهنم خوشت آمد از جنان  
گنج در ویرانه‌ها جو ای کلیم<sup>۴</sup>  
(دفتر ۶ ص ۵۷۰)

زامحق و ابکوا<sup>۱</sup> کثیر‌اخوانه‌ای  
روشنی خانه باشی همچو شمع  
ذوق‌خنده دیده‌ای ای خیره خنده  
آن ترشروئی مادر یا پدر  
چون جهنم گریه آرد یاد آن  
خنده‌ها در گریه‌ها آمد کتیم<sup>۵</sup>

مولوی بر آن نظر است که شریعت و دین و تعلیمات آن برای زندگان است نه بالعکس؛ چنانکه می‌گوید:

کفت قاضی ثبت‌العرش <sup>۵</sup> ای پدر	تا بر او نقشی کنیم از خیر و شر
شرع بهر زندگان و اغنیاست	شرع بر اصحاب گورستان کجاست

(دفتر ۶ ص ۵۶۹)

۱- ابکوا، از فعل ابکاء است و معنی گریانیدن.

۲- دمع بمعنی اشک است.

۴- کتیم صفت مشبه و معنی مکتوم و پوشیده و پنهان است.

۵- ثبت‌العرش ثم انقض ضرب‌المثلی است و معنی اینکه عرش و آسمان را ثابت نگهدار و سهی بر آن نقشی بگذار.

و نیز مولوی معتقد است که هرکس لیاقت و استعدادی دارد، باید بر پایه‌ی آن استعداد پیش برود؛ پس اگر میل و استعدادهای اشخاص در نظر گرفته شود، تردیدی نیست که نتیجه‌ی مطلوب عاید خواهد شد و این امر رعایت استعداد و ذوق از مسائل مهم تربیتی امروز محسوب می‌شود چنانکه در این خصوص گفته است:

میل آن را در دلش انداختند	هرکسی را بهر کاری ساختند
خار و خس بی آب و بادی کی رود	دست و پا بی میل جنبان کی شود
پر دولت برگشا همچون هما	گر ببینی میل خود سوی سما
نوحه می‌کن هیچ منشین از حنین	ور ببینی میل خود سوی زمین
(دفتر ۳ ص ۲۴۲)	(دفتر ۳ ص ۱۷۸ ک)

### ارزش تربیتی قصه‌ها

بنا به اعتقاد مولوی افسانه‌ها از حقایق گفتگو می‌کند ولذا می‌توان از آنها نتیجه‌ی تربیتی گرفت و از طریق افسانه و قصه‌گوئی کودکان را براه و هدفهای مطلوب راهنمائی کرد؛ می‌گوید:

کودکان افسانه‌ها می‌آورند	درج در افسانه‌شان پس مرو پند
هزلها گویند در افسانه‌ها	کنج می‌جو در همه ویرانه‌ها
(دفتر ۳ ص ۱۷۸ ک)	(دفتر ۳ ص ۱۷۸ ک)

همین توجه به افسانه‌ها و قصه‌سرایی برای کودکان است که امروز در جهان قسمت بزرگی از ادبیات را شامل شده و نویسنده‌گان و متخصصان این فن کوشش دارند از این راه نظرات تربیتی خود را اعمال نمایند.

### توأم بودن علم و عمل

باعتقاد مولوی دانشها را می‌توان نظرآً آموخت و حرفه‌ها را در عمل می‌شود اندوخت، گرچه علم خود نوری است که از طرف خداوند در قلب انسان خانه می‌کند، چنانکه گفته‌اند: العلم نور يقذفه الله في القلب مؤمن و آن چنان علم یا بهتر آن آگاهی طبق نظر مولوی از راه دفتر و قیل و قال بدست نمی‌آید؛ او در این باب چنین می‌گوید:

علم آموزی طریقش قولی است  
فقیر خواهی آن به صعبت‌قائم است  
دانش انوار است در جان رجال  
(دفتر ۴ ص ۴۴۸)

و نیز مولوی بر آن عقیده است که علم و عمل باید توأم باشد و این علم طبق نظر او بدون ارشاد استاد متجلی نخواهد شد؛ او می‌گوید:

باوفاتر از عمل نبود رفیق  
ور بود بد در لحد مارت شود  
کی توان کرد ای پدر بی اوستاد  
هیچ بی ارشاد استادی بسود؟  
تا دهد بر بعد مهلت تا اجل  
(دفتر ۴ ص ۴۴۸)

پس پیغمبر گفت بهر این طریق  
گر بود نیکو ابد یاری شود  
وین عمل وین کسب در راه سداد  
دون ترین کسبی که در عالم بود  
اولش علم است آنگاهی عمل

### راه رسیلن به معرفت

طبق نظر مولوی شرط وصول به معرفت و پیداکردن روشنی ذهن و آگاهی، دل صافی است و زدودن زنگار

است از درون؛ درین باب مکرر اشعاری دارد؛ از جمله گوید:

نقشها بینی برون از آب و خاک  
فرش دولت را و هم فراش را  
صورتش بت معنی او بتشکن  
(خلاصه‌ی مثنوی ص ۱۶۷)

آینه‌ی دل چون شود صافی و پاک  
هم ببینی نقش و هم نقاش را  
چون خلیل آمد خیال یار من

و نیز در مورد دیگر شرط حصول معرفت الهی را پاکدلی دانسته است؛ چنانکه گوید:

می‌نپاید می‌رود تا اصل سور  
می‌رود چون کفش کث در پای کث  
چون تو نا اهلی شود از تو بروی  
ورچه می‌لافی بیانش می‌کنی  
بنده‌ها را بگسلد وز تو گریز  
علم باشد مرغ دست‌آموز تو  
همچو طاووسی بخانه‌ی روستا  
(خلاصه‌ی مثنوی ص ۱۷۴)

پس کلام پاک در دلهای کور  
و آن فسون دیو در دلهای کو  
کرچه حکمت را به تکرار آوری  
ورچه بنویسی نشانش می‌کنی  
او زتو رو در کشد ای پرستیز  
ورنخوانی و ببیند سوز تو  
او نیاید پیش هر نا اوستا

باین ترتیب بنظر مولوی فقط سوز و گداز عاشقانه برای معرفت الهی لازم است؛ در غیر این صورت حکمت و دانش از نا اهلان می‌گریزد و معرفت در دلهای کور راه نمی‌یابد.

در باب پاک‌ساختن آئینه‌ی دل و صفاتی صوفی مطالب دلنشین بسیاری دارد، از جمله می‌گوید:

بشنو از فوق فلك بانك سماع  
تا بگوشت آيد از گردون خروش  
تا ببیني باغ و سروستان غيب  
تا که ریح الله در آيد در مشام  
(دفتر ۲ ص ۱۵۳)

چرخ را در ذید پا آر ای شجاع  
پنبه‌ی وسوان بیرون کن زگوش  
پاک کن دو چشم را از موی عیب  
دفع کن از مفر و از بینی زکام

در باره‌ی دل صاف همچون آینه باز هم مکرر مطالبی  
بیان کرده است؛ چنانکه گوید:

آینه‌ی دل صاف باید تا درو واشناسی صورت زشت از نکو  
(دفتر ۲ ص ۱۵۳)

از نظر مولوی و تمامی بزرگان علم و ادب و عرفان  
احترام استاد تا آن درجه واجب است که شاگرد باید در  
برابر او زانو زند و به ادب بنشیند تا ازو تعلیم یابد؛  
این معنی گفتار مولای متقيان امیر مؤمنان (ع) را بخاطر  
می‌آورد که فرمود «من علمنی حرفاً فقد صيرني عبداً...»  
شعر مولوی چنین است:

در نبی آورد جبریل امین شرح این زانو زدن را جالینِ<sup>۶</sup>  
زانو آندم زن که تعلیمت کنند وز چنین زانو زدن بیمت کنند  
(دفتر ۱ ص ۶۷)

### چگونگی رابطه‌ی معلم و متعلم

بنا به اعتقاد مولوی قوت نطق و بلاغت گفتار و  
ارزش مطالب گوینده و تعلیم دهنده به جاذبه‌ی حال و  
میزان فهم و ادراک شنوونده (منظور شاگرد و تعلیم‌گیرنده  
است) مربوط و مشروط می‌شود؛ بهمین سبب این  
آمادگی و علاقه‌ی شنوونده و تعلیم گیرنده است که  
گوینده و استاد را بر سر حال می‌آورد و موجب می‌شود  
که تعلیمات او بهتر و کاملتر و مؤثرتر واقع گردد؛  
بالعکس وجود نامحرم و معاشر ناجنس و بی‌استعداد سبب  
تیرگی بیان و بستگی نطق و زبان می‌شود؛ چنانکه خود  
گوید:

۶- جائم یعنی کسی که مینه بروزمن نهد.

بی‌کشندۀ خوش نمی‌گردد روان  
واعظ از مرده بود گوینده شد  
پرده در پنهان شوند اهل حرم  
برگشایند از متیران<sup>۷</sup> روی بند  
از برای دیده‌ی بینا کند  
(دفتر ۱ ص ۴۹ ک)

این سخن شیر است در پستان جان  
مستمع چون تشنۀ و جوینده شد  
چون که نامعزم درآید از درم  
ور در آید معزم دور از گزند  
هرچه را خوب و خوش و زیبا کند

و نیز در جائی دیگر در این خصوص چنین گفته  
است:

نکته از نا اهل اگر پوشی به است  
سنگهای آسیا را آب برد  
رفتن در آسیا بهر شماست  
آب را در جوی اصلی باز راند  
(دفتر ۱ ص ۶۲ ک)

مستمع چون نیست خاموشی به است  
چون که جمیع مستمع راخواب برد  
رفتن این آب فوق آمیاست  
چون شمارا حاجت طاحون نماند

اما اینکه چگونه دانشی را باید آموخت خود جای  
چون و چرا بسیار دارد؛ در این مورد مولوی می‌گوید:

زانکه هر فرعی به اصلش رهبر است  
تا لدن علم لدنی پی برد  
کش بباید سینه را زان پاک کرده  
وقت واگشتن تو پیش‌آهنگ باش  
(دفتر ۳ ص ۲۳۰ ک)

دانشی باید که اصلش زان سر است  
هر پری بر عرض دریا کی پرده  
پس چرا علمی بیاموزی بمرد  
پس مجو بیشی ازین سرلیگ باش

اما در باب ارزش و ثمره‌ی آگاهی و هوشیاری  
چنین افاده‌ی مطلب می‌کند:

هر که او آگاهتر با چان‌تر است

چون سر و ماهیت جان مخبر است

\* - طاحون و طاحونه بمعنی آسیاب است که بیشتر آسیا گویند.  
۷ - متیران همان مستوران و روی پوشید گانند.

هر که آگه‌تر بود جانش قوی است  
هر که را این بیش‌اللهم بود  
هر که بیجان است از دانش تهی است  
(دفتر ۶ ص ۵۲۴)

اقتضای جان چو ایدل آگهی است  
روح را تأثیر آگاهی بسود  
خودجهان جان سرامسر آگهی است

در نظر مولوی تحقیق بسی و الاتر و ارزنده‌تر از  
تقلید است، زیرا تحقیق ریشه‌ای و تقلید صوری است؛  
چنانکه گوید:

از مقلد تا محقق فرقه است  
کاین چودا و وداد است و آن دیگر صداست  
منبع گفتار این سوزی بسود  
(دفتر ۲ ص ۱۱۸)

مولوی برآنست که جان نادانان از نادانی در رنج  
است، زیرا جاهل است که از استاد ننگ دارد، پس استاد  
را باید گرامی داشت تا جامعه رستگار گردد؛ شعرش  
چنین است:

جان نادانان به رنج ارزانی است  
لا جرم رفت و دکانی نو گشاد  
گنده و پر کژدم است و پر ز مار  
سوی سبز و گلستان و آبغورد  
(دفتر ۶ ص ۵۸۸)

این مثل اندر زمانه جانی است  
زانکه جامل داشت ننگ‌هاز او ستاد  
آن دکان بالای استاد ای نگار  
زود ویران کن دکان و باز گرد

مولوی معتقد است که باصطلاح عامه، مستمع صاحب  
سخن را بر سر کار آورد و لذا برای اینکه درس معلم  
مؤثر و موجب پیشرفت شود متعلم باید آمادگی قبلی و  
انجداب داشته باشد، در حقیقت شرائط لازم برای رشد  
نوابغ همان آمادگی جامعه است، او می‌گوید:

جذب سمع است از کسی را خوش لبی است  
 گرمی و وجود معلم از صبی<sup>۸</sup> است  
 گر نبودی گوشهای غیب گیر  
 وحی ناوردی ز گردون یک بشیر  
 ور نبودی دیده‌های صنع بین  
 نه فلک گشته نه خندیدی زمین  
 آن دم لولاك<sup>۹</sup> ایسن باشد که کار  
 از برای چشم تیز است و نظار  
 عامه را از عشق همخوابی و طبق  
 کی بود پروای صنع و عشق حق  
 (دفتر ۶ ص ۵۷۲)

منظور مولوی آنست که گوش شنوا لازم است تا  
 گوینده دهانش گرم و سخنانش دلنشین گردد، همچنان  
 که اگر گوش غیب گیر پیامبر (ص) نبود امر وحی حاصل  
 نمی‌شد و اگر دیده‌های روشن و قبول‌کننده صنع  
 خداوندی نبود گردنش گردون و چهره‌ی باز زمین صورت  
 وقوع نمی‌یافت و روایت معروف لولاك لما خلقت الافلاط  
 یعنی اگر تو نبودی افلاط را نمی‌آفریدم برای دیدگان  
 با بصیرت و تیزبین است.

### استفاده‌ی از تمثیلات

مولوی برآنست که برای فهماندن معانی کلی  
 روحانی باید از تمثیلات محسوس چزئی استفاده کرد  
 و حقایق وسیع الہی را به اشکال و صور کوچک مادی  
 حسی تنزل داد، تا در ذهن کوچک افراد عادی بگنجد؛

۸- صبی کودک است.

۹- لولاك: اشاره به روایت لولاك لما خلقت الافلاط خطاب به پیامبر اسلام(ص)  
 است یعنی اگر بخاطر تو نبود افلاط و جهان را نمی‌آفریدم.

همچنانکه یکی از اصول تعلیم و تربیت امروزی نیز چنین است؛ یعنی میزان دانش و سطح فهم آموزش‌گیرنده را در نظر می‌گیرند و متناسب با آن سطح مطالب آموختنی را به او می‌آموزند؛ این معنی در روایت کلم الناس علی قدر عقولهم یا در حدیث شریف نبوی «انا معاشر الانبیاء نکلم الناس علی قدر عقولهم» یعنی ما پیامبران با مردم به اندازه‌ی عقل و قوه‌ی تمیز آنان صحبت می‌کنیم، آمده است؛ در این خصوص به کرات سخن گفته است؛ از جمله گوید:

پست می‌گوییم باندازه‌ی عقول عیب نبود این بود کار رسول  
(دفتر ۱ ص ۷۴ ک)

و یا اینکه:

هم زبان کودکان باید گشاد	چونکه با کودک سروکارم فتاد
هست شادی و فریب کودکان	افتخار از رنگ و بوی و از مکان
لیک تو پستی سخن کردیم پست	رنگ و بود پیش ما بس کاسداست
(دفتر ۴ ص ۲۵۷ ک)	

و نیز در جائی دیگر باز هم می‌گوید؛ باستی از زبان و سطح فکر خود پائین‌تر بیاییم و ساده‌تر سخن بگوییم تا متعلم علم و فن را بیاموزد، زیرا مردم مانند طفلانند که آنان را با زبان ساده باید راهنمائی کرد؛ می‌گوید:

از پسی تعلیم آن بسته دهن	در زبان او بباید آمدن
تا بیاموزه ز تو او علم و فن	پس‌همه‌خلقان چو طفلان ویند
لازم است آن پیش را در وقت پند	

و این طفلان بنا به نظر مولوی هنگامی بالغ می‌شوند

که از چنگ هوا نفسم خودشان رهائی یابند؛ با این  
شعر:

خلق طفلانند جز مست خدا      نیست بالغ جز رهیده از هوا  
(مولوی چه می گوید صفحات ۳۱۵-۳۱۶)

با تمام این احوال مولوی از فقر علمی و فلسفی و  
عرفانی روزگار خود به کرات و با الفاظ خود نالیده و  
گفته است چه کنم که نمی توانم آدمهای بافهم و عمیق  
را پیدا کنم تا حقایق را در اختیار آنان بگذارم؛ شعرش  
چنین است:

با لب دمساز خود گر جفتمی      همچو نسی من گفتنيها گفتمی  
هرچه می گویم بقدر فهم تست      مردم اندر حسرت فهم درست  
(دفتر ۱ ص ۲ ک)

مولوی برآنست که رنج و زحمت تحصیل علوم را  
برای مقصدی بزرگ که وصول به مقام سعادت و کمال  
نفسانی است باید برخود هموار کرد و این بار را بخاطر  
سبکبارشدن باید کشید نه برای سبکسری و بخود باليدين؛  
چنانکه گويد:

علم‌های اهل دل حمالشان	علم چون بر دل زند پاری شود
علم چون بر دل زند پاری شود	لیک چون این بار را نیکو کشی

(دفتر ۱ ص ۶۸ ک)

و نیز مولوی بر آن نظر است که دامنه‌ی علم  
بی‌انتهای است؛ بنابراین علم‌آموزی و هنرآندوزی در همه  
حال قابل ستایش است؛ چنانکه گوید:

علم دریانی است بی حد و کنار  
گر هزاران سال باشد عمر او  
می‌نگردد سین او از جست و جو  
(دفتر ۶ ص ۶۲۵)

بر طبق نظر مولوی آدم خاکی به یمن علم آموختنی  
خلقت کرامت پوشیده و با علم علم الاسماء کلها مسجدود  
ملائکه گردیده و شیطان بسبب عدم اطاعت از درگاه  
المی رانده شده، با این که سالیان دراز زهد ورزیده و  
عبادت حق تعالیٰ کرده بود، می‌گوید:

تا به قتم آسمان افسر و خت علم کوری آن کس که با حق در شک است پوزبندی ساخت آن گوساله را تا نگردد گردد آن قصر مشید تا نگیرد شیر زان علم بلند	آدم خاکی ز حق آموخت علم نام ناموس ملک را در شکست زاهد چندین هزاران ساله را تا نداند شیر علم دین کشید ملمهای اهل حس شد پوزبند
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(دفتر ۱ ص ۲۳ ک)

مقصود از علم بلند همان علم لدنی است که معلم  
آن ذات باری تعالیٰ است، بدون واسطه‌ی درس و کتاب،  
یعنی دانش‌های اهل حس پوزبند ایشان است، تا شیر از  
پستان غیب نتوشنند از معارف حقه‌ی المی محروم و  
بی نصیب بمانند، چنانکه باز هم گفته است:

خویش را صاف کن از اوصاف خود بینی اندر دل علوم انبیاء	تا بینی ذات پاک صاف خود بی کتاب و بی معید و اوستا
---------------------------------------------------------	------------------------------------------------------

(مولوی چه می‌گوید صفحات ۴۹۴-۶)

### لزوم استاد

مولوی در امر تربیت به لزوم وجود استاد تأکید  
دارد و معتقد است که بدون استاد تعلیم و تربیت صورت

نمی‌گیرد؛ بهمین سبب سالک و تعلیم‌گیرنده موظف است بیاری انسان کامل یعنی شیخ، پیر و راهنما که همان استاد است به سیر و سلوک بپردازد و در راه ترقی و تعالی قدم بردارد؛ از این رو وی کراراً از پیر و مرشد و استاد و تأثیر روح بزرگ آنان در سالکان سخن می‌گوید و برای رهنمودهای پیر طریقت در موارد فراوان داد سخن می‌دهد؛ البته این توجه بسیار به پیر و مرشد و قطب خاصه‌ی مولوی نیست، بلکه این نظر کلی تمامی صوفیان است، چنانکه حافظ نیز از اهمیت پیر و قطب بفراوانی یاد کرده و مشکل سالک را همیشه بر پیر مغان می‌برده است؛ شعر مولوی در این خصوص چنین است:

تای بینی عون <sup>۱۰</sup> لشکرهای شیخ	مین مپر الا که با پنهانی
تکیه کم کن بر فن و بر کام خویش	از پیغمبر ایام خویش
روز و شب سیاری و در کشتنی	چون که با شیخی تو دور از زشتی
	(دفتر ۴ ص ۲۲۵ ک)

و در جایی دیگر باز به این معنی تأکید دارد که بدون هادی و دلیل و استاد، تعلیم و تربیت بصورت ناقص صورت می‌گیرد و همین امر است که امروزه حتی در دانشگاهها نیز لزوم استاد راهنما را متذکر می‌شوند؛ منتهی رابطه‌ی بین استاد و شاگردان از دیر باز بر مبنای روابط انسانی و بر پایه‌ی ارشاد و راهنمائی صحیح استوار بوده و این معنی نه تنها در اندیشه‌های صوفیه متجلى است، بلکه اساساً در تعلیم و تربیت اسلامی امری رایج بوده است؛ به بینیم مولانا در این خصوص چه گفته است:

---

۱۰- عون بمعنی یاری است.

ریشخندی شد به شهر و روستا  
هر دو روزه راه صدساله شود  
همچو آن سرکشگان گردد ذلیل  
آدمی سر بر زند بی‌والدین  
نادری باشد که گنجی بر زند  
(دفتر ۳ ص ۲۴۶ ک)

هر که گیره پیشه‌ای بی اوستا  
هر که در ره بی قلاووزی ۱۱ رود  
هر که تا زد سوی کعبه بی‌دلیل  
جز که نادر باشد اندر خاقین  
مال او یابد که کسبی می‌کند

و باز در جائی دیگر بر این امر تأکید دارد که هیچ  
دانش و حرفه‌ای را بدون استاد راهنمای نمی‌توان آموخت؛  
بنا براین خودآموزی هیچگاه نتیجه‌ی لازم را نمی‌دهد؛  
مگر اینکه قبل راهنمایی استاد موجب شده باشد که  
متعلم خود مستقل‌آموزش خویش را ادامه دهد؛ شعرش  
چنین است:

عقل و حسن را سوی بی‌سوره کجاست  
جز پنیرای فن و محتاج نیست  
لیک صاحب وحی تعلیمش دهد  
اول او لیک عقل آن را فزود  
تاند او آموخت بی هیچ اوستا  
هیچ پیشه رام بی‌استا نشد  
پیشه‌ی بی‌اوستا حاصل شدی  
(دفتر ۴ ص ۳۵۶)

این نجوم و طب وحی انبیاست  
عقل جزوی عقل استخراج نیست  
قابل تعلیم و فهم است این خرد  
جمله حرفاًها یقین از وحی بود  
هیچ حرف را ببین کاین عقل ما  
گرچه اندر مکر موی اشکاف بد  
دانش پیشه ازین عقل اربدی

نتیجه آنکه بر طبق نظر مولوی انسان هرچند که  
دارای استعداد و لیاقت باشد باز هم باستاد نیاز دارد،  
زیرا ممکن است که استعدادهای بدون راهنمایی استاد  
ضایع و باطل گردد؛ بهمین سبب کسی که از کاملی خود  
لاف زند، تا ابد در نقص خواهد ماند؛ این معنی را  
چنین توضیح داده است:

زین سایه‌ی شیخ و امر اوستاد  
از وجود خویش والی کم تراش  
مسخ گردی تو زلاف کاملی  
سرکشی ز استاد راز و با خبر  
ور بوی بی‌صبر گردی پاره دوز  
جمله نو دوزان شدنی هم بعلم  
هم تو گونی خویش کالعقل عقال ۱۲  
عقل را می‌دید بس بی‌بال و برگ  
آشنا گردیم در بحر خیال  
(دفتر ۴ ص ۲۶۹ ک)

پس برو خاموش باش از انقیاد  
پس رو و صامت شو و خاموش باش  
ور نه گرچه مستعد و قابلی  
هم ز استعداد و امانی اگر  
صبرکن در موزه دوزی تو هنوز  
کهنه‌دوزان گربدیشان صبر و حلم  
پس بکوشی و به آخر از کلال  
همچو آن مرد مفلسف روز مرگ  
از غروری سر کشیدیم از رجال

باید دانست که منظور از خاموشی در محضر استاد  
که مولوی بدان تأکید دارد، اینست که شاگرد یا سالک  
در برابر استادش خودنمایی نکند و بخود مغفorer نشود،  
همه‌اش گوش باشد تا کسب علم برایش بهتر می‌سر  
گردد؛ و نیز در همین زمینه است که انسان را از لحاظ  
قوای روحی ناقص می‌داند و برآنست که ناچار باید  
شاگردی کند و خاموشی گزینند تا بارتقاء معنوی و علمی  
و تربیتی برسد؛ چنانکه می‌گوید:

تا رسی از چاه روزی تو به چاه  
تک مران چون مردکشیبان نهای  
دستخوش می‌باش تا گردی خمیر  
هین پوش اعلس برو درز نده باش

چون پیمبر نیستی پس رو براه  
تو رعیت باش چون سلطان نهای  
چون نهای کامل دکان تنها مکین  
چون که آزادیت نامد بنده باش

۱۲ - عقال بمعنی پاییند شتر است و عقل هم بدین جهت از آن مشتق شده  
که بر احساسات آدمی بند می‌زند و او را از تندروی باز می‌دارد؛ اما در نظر  
صوفیان عقل در بسیاری از موارد پاییند جهشیای عاشقانه است و بنابراین در  
مقام عشق و بخصوص عشقهای شورانگیز عقل صوفی خلخ سلاح می‌شود و از  
کار باز می‌ماند و بقول مولوی بی‌بال و برگ می‌شود؛ پس در میز و سلوک  
عاشقانه‌ی صوفی عقل را راه نیست.

انستوا<sup>۱۳</sup> را گوش کن خاموش باش  
چون زبان حق نگشته گوش باش  
با هشنه‌شاهان تو میکن دار گو  
ور بگوئی شکل استفسار گو  
(دفتر ۲ ص ۱۹۰)

در باب تکمیل تربیت و نیاز فراوان به دلیل راه  
باز هم مطالبی این چنین دارد؛ ببینید:

گفت بهر فهم اصحاب جدال  
گر دلیلی کفت آن مرد وصال  
بهر طفل نو پسر تی تی کند  
گرچه عقلش هندسه گیتی کند  
کم نگردد فضل استاد از علو  
از زبان خود برون باید شدن  
کم الف چیزی ندارد گوید او  
از پی تعلیم آن بسته دهن  
(دفتر ۲ ص ۱۸۷)

بنا بنظر مولوی، کودکان چون فوائد علم و دانش  
را نمی‌دانند به زور به مدرسه و مکتبشان می‌برند و چون  
از فوائد و اثر دانش آگاه شوند با علاقه‌ی بیشتر در  
کسب علم خواهند گوشید؛ در حقیقت در اینجا نیز  
آگاهی موجب توجه بیشتر آنان می‌گردد؛ بدین ترتیب:

کودکان را می‌بری مکتب به روز  
زان‌که هستند از فوائد چشم‌کور  
چون شود واقع به مکتب می‌روند  
جانش از رفتن شکفته می‌شود  
چون ندید از مزدکار خویش هیچ  
آنگهی بی‌خواب‌گردد شب چودزد  
بر مطیعان آنگهت آید حسد  
(دفتر ۳ ص ۳۱۷)

### پیر و مرشد در نظر مولوی

پیر در اصطلاح صوفیان بمعنی پیشوای رهبری  
است که سالک بی‌مدد او بحق واصل نمی‌شود و نیز

۱۳- انستوا یعنی بگوش دل بشنوید.

الفاظ قطب و شیخ و مراد و ولی و غوث نیز نزد آنان بهمین معنی بکار رفته است؛ اساساً در مسلک صوفیان هیچ نوع تربیتی بدون وجود مرتبی صورت نمی‌گیرد و هیچ سالکی بدون رهبر رهرو نمی‌شود؛ بدین سبب در تصوف قطب دائره‌ی امکان و متصلی تربیت و تهدیب سالک و ایصال او بعث است؛ از این‌رو دستور او بی‌چون و چرا و در هر باب مطاع و متبع شمرده می‌شود؛ مولوی هم از همین نظر پیر و مرشد را اهمیت فراوان داده و در موارد بسیار این امر را متذکر شده است؛ از جمله می‌گوید:

از بن دندان شود او رام تو  
تا ز خاک تو برسوید کیمیا  
فانی‌است و گفت او گفت‌خداست  
(دفتر ۲ ص ۱۷۷)

نفس چون با شیخ بیند گام تو  
خاک شو در پیش شیخ باصفا  
کان‌دعای شیخ نی‌چون‌هر دعاست

در جائی دیگر می‌گوید، همیشه باید از پیر ارادت  
جست و در پناه ارشاد او زیست؛ با این بیان:

هست بس پرآفت و خوف و خطر  
بی قلاووز اندر آن آشفته‌ای  
هین من و تنها ز رهبر من می‌بیچ  
او زغولان گمره و در چاه شد  
بس ترا سرگشته دارد بانگ غول  
(دفتر ۱ ص ۷۸)

پیر را بگزین که بی‌پیر این سفر  
آن رهی که بارها تو رفته ای  
پس رهی را که نرفتستی تو هیچ  
هر که او بی‌مرشدی در راه شد  
گرنباشد سایه‌ی پیر ای فضول

باید دانست که بطور کلی مراد از پیر صورت مادی و کالبد طبیعی که در معرض فنا و دستخوش تغییر و تبدل است نمی‌باشد، بلکه پیر در نظر بزرگان تصوف عبارت است از مجموعه‌ی معانی و اوصاف حقیقی که در هر

دور به شکل و صورتی خاص پدیدار می‌گردد و هرچند کسوتی جداگانه می‌پوشد و معانی خود قدیم است و تغییر و تبدیل در آن مرتبه راه ندارد و چون صورت ظهور و تطور معنی است، بس معنی در وجود برسورت مقدم است؛ بهمین لحاظ است که گفته‌اند پیشان پیش از آفرینش جهان موجود بوده‌اند و این مسأله با قدم ارواح مناسب می‌نماید.

و نیز چون پیر اگر چه بمعنی حقیقت واحد است ولی چون وجود او سعه و احاطه‌ی بی‌نهایت دارد، چنانکه شان حقیقت کمالی است دارای اوصاف بسی‌منتھی و نمودار عالم کبیر است؛ بنابراین مرد کامل یک تن نیست؛ بلکه هزاران تن است؛ زیرا آنچه ما از معانی در هزاران کس ممکن است بیابیم، آنهمه در وجود پیر مندرج می‌باشد؛ چنانکه مولوی خود به صراحت این معنی را بیان داشته، جائی که گفته است:

بعد علمی در نی پنهان شده در سه گز تن عالمی پنهان شده  
(خلاصه‌ی مثنوی صفحات ۲۲۱-۲)

اما در باب حقیقت و مختصات هر انسان و استعداد هائی که در درون خود دارد، مولوی برآنست که تعلیم و تربیت فقط استعدادها را ظاهر می‌کند و می‌شکافد و می‌شکفاند و می‌شکوفد؛ آنجا که می‌گوید:

این امانت در دلوجان حامله است	این نصیحتها مثال قابله است
درد باید درد کودک را رهی است	قابله چه کند چوزن را درد نیست
(دفتر ۲ ص ۱۱۷ ک)	

این همان نظر سقراط و شاگردش افلاطون است که گفته‌اند؛ کار ما آموختن دانشها نیست؛ بلکه ما همچون

قابله ایم که کودک را در زاده شدن و مادر را در زائیدن  
یاری می کند و گرنه اگر انسان مطلقاً ندادن باشد  
هیچگاه به دانایی نخواهد رسید.

### خصائص صوفی و سالک

مولوی در باب خصائص و شرائط صوفی و سالک  
طریقت مطالبی بیان کرده است؛ از جمله می گوید:

صوفی ابن‌الوقت باشد ای رفیق نیست فردا گفتن از شرط طریق  
گرچه مردم عادی این شعر را بد تعبیر نموده و  
تصور کرده‌اند که صوفیان ابن‌الوقتند و باصطلاح  
امروز نان را بنرخ روز می‌خورند و در عقیده‌ی خود  
ثابت قدم نیستند؛ ولی مصرع دوم مطلب را بخوبی  
روشن می‌سازد و مدلل می‌کند که تعبیر و برداشت مردم  
صحیح نیست؛ بلکه نظر مولوی برآنست که صوفی فرزند  
وقت است و باید خود را موظف بداند از تمام لحظات  
برای تکمیل نفس و تربیت روحانی خود حداکثر استفاده  
را بعمل آورد و هیچ دمی را به بطالت نگذراند و همیشه  
و در همه‌جا متذکر خداوند باشد؛ زیرا «الا بذكر الله  
تطمئن القلوب» بنا بر این صوفی برآنست که از هر  
فرصتی برای رسیدن به هدف بهره بردارد و خداشناسی  
را مد نظر قرار دهد و پروای گذشته و آینده را نداشته  
باشد و هم اینکه کار امروز را بفردا نیندازد و باصطلاح  
دم را غنیمت شمارد و بر نعماتی که خداوند عطا فرموده  
شاکر باشد؛ در ضمن برخلاف نظر منفی بافان که مهملی  
و بیکاری را از شعارهای صوفیانه می‌دانند، مولوی به  
کار و کوشش و خدمت به خلق و غنیمت‌شمردن عمر

معتقد است؛ زیرا در ضمن بیان همین مطلب است که نتیجه می‌گیرد صوفی باید بوعده وفا کند و اگر از وفای به عهد سرپیچی نماید، نتایج سوئی ببار خواهد آورد؛ در همینجاست که مولوی می‌گوید:

وعده‌ی اهل کرم گنج روان  
وعده را باید وفا کردن تمام  
ورنخواهی کرد باشی سرده و خام  
(دفتر ۱ ص ۸ ک)

می‌توان از اشعار یادشده بالا در امر تربیت بهره برداری کرد، یعنی طفل را شناخت و در جستجوی خواسته‌ای مشروع و مورد توجه او برأمد و اگر وعده‌ای باو داده شد، در برآوردن و وفای به آن وعده کوشید؛ و نیز در همین‌جاست که مولوی زمین پاک و حاصلخیز را با زمین شوره‌زار مقایسه می‌کند و مانند بسیاری از بزرگان عرفان معتقد است که اصل گوهر باید قابل باشد تا سالک و متعلم به درجات عالی برسد؛ پس اگر استعداد پذیرش را نداشته باشد، تربیت در او اثر نخواهد کرد؛ چنانکه می‌گوید:

این زمین پاک و آن شوره‌است و بد  
هر دو صورت گر بهم ماند رواست  
این فرشته پاک و آن دیو است و ده  
آب تلخ و آب شیرین را صفات است  
(دفتر ۱ ص ۸ ک)

همین معنی را افصح المتكلمين سعدی شیرازی با عباراتی ساده‌تر چنین بیان داشته است؛ بدین کلام:

چون بود اصل گوهری قابل  
میچ سیقل نکو نداند کره  
آمنی را که بد گهر باشد  
که چو تر شد پلیدتر باشد  
سگ بد ریای هفتگانه مشوی  
اما با اینکه مولوی خود صوفی است، با اکثر

صوفیان بدین است و در بسیاری از موارد از ایشان  
انتقاد می‌کند؛ چنانکه می‌گوید:

زان سبب صوفی بود بسیار خوار	دیر یابد صوفی آز از روزگار
سیرخورده او فارغ است از نگهداری	جن مگر آن صوفشی کن نور حق
با قیان در دولت او می‌زیند	از هزاران اندکی زین صوفیند
(دفتر ۲ ص ۱۱۹)	

### چگونگی امر تربیت از نظر مولوی

نظر مولوی برآنست که اگر معلم کامل و تام و طریق تربیت راست و درست باشد، سالک و شاگرد خود را از مقام تعلم می‌گذراند و به پایه‌ی توفیق یافتن در ابداع و ابتکار و استقلال نظر می‌رساند؛ تجزیه و تحلیل وی چنانست که چون عقل یعنی خرد را استرو و حق نگر رهبر سالک شد، او در سلوک بجایی می‌رسد که دیگر به پیش و مرشد و معلم نیاز ندارد، بلکه چون عشق رهبر و انگیزه او شده در نتیجه می‌تواند پیش را نیز دستگیری کند؛ بنابراین عقیده است که اولیای پیشین بمنزله اقطابی هستند برای شیخ و مرشد لا حق و این شیخ مراتب کمال آنها را باضافه‌ی کمال مخصوص خود واجد می‌شود که مایه ده و فیض بخش عقل دیگران باشد؛ بمانند ارسطو، ابن سینا، رازی و انشتین که هر کدام مدت‌ها عقل بشر را با افکار خود مشغول داشته‌اند؛ شعر مولوی چنین است:

بعد از این شد عقل شاگردی و را	چون معلم بود عقلش ز ابتدا
گر یکی کامی نهی سوزد مرا	عقل چون جبریل گوید احمددا
حد من این بود ای سلطان جان	تو مرا بگذار زین پس پیش ران
(دفتر ۱ ص ۲۲ ک)	

یعنی جبرئیل در شب معراج حضرت پیامبر اسلام (ص) را تا سدره<sup>۱۴</sup> المنتهی رهبری کرد؛ لیکن از آنجا دیگر قدمی پیش ننماد و پیامبر (ص) از آنجا تا مقامی که خدا داناست عروج نمود.

(نقل با اختصار و تغییر بسیار از شرح مثنوی شریف جلد ۲ ص ۴۰۸)

در مورد سالکان راه‌خدا و جویندگان حقیقت مولوی معتقد است؛ پس از آنکه سالک یا جوینده به مواعظ پیر که چشمۀ فیاض معرفت و بمثیل ریگی است که آب از آن می‌جوشد عمل کند؛ آنگاه از تعلم و ریاضت می‌آساید و خود منبع حکمت و دانش می‌شود و بمرتبه‌ی کشف و الہام نائل می‌گردد؛ پس تا وقتی که او طالب است لوح حافظ است و کارش تعلم و آموختن و ارشاد شدن و فیض بردن؛ و چون مراحل سلوک را طی کرد، آنگاه خود مصدر و منبع علم می‌شود و به علم الهی متصل می‌گردد و درین حالت دیگر لوح محفوظ خواهد بود که برمسائل بسیاری احاطه می‌یابد و از خطا و تغییر و تبدیل مصون می‌ماند.

سالک وقتی بدین درجه رسید به کمال سلوک منتھی می‌گردد، و آن عبارت از رهائی و خلاص از تقلید و وصول به تحقیق است؛ زیرا غرض اصلی آنست که انسان خود در معرفت بجائی رسید که مناسب استعداد خود و دانش‌آفرین باشد و سر وجود خویش را دریابد و الا نقل اقوال دیگران را چندان ارزشی نیست؛ شعر مولانا چنین است:

۱۴- سدرةالمنتھی؛ نوشته‌اند درختی است در آسمان هفتمن یا در اقصای بهشت که علم اولین و آخرین بدآنجا منتھی می‌شود؛ بنا باعتقاد شیعه فرشتگان نتیجه‌ی اعمال آدمیان را در آنجا می‌برند و ضبط می‌کنند.

آن یکی دیگی که جوشد آب ازو  
منع حیکت شود حکمت طلب  
لروح حافظ لروح محفوظی شود  
عقل او از روح معظوظی شود  
(جلد ۲ شرح مشنوی شریف ص ۴۰۸)

مولوی بمانند دیگر بزرگان اسلام معتقد است و عظم  
واعظ غیر متعطف اثر ندارد و باصطلاح ضربالمثل رایج  
رطب خورده منع رطب چون کند؛ بنابراین کسی که درس  
اخلاق می‌دهد، در صورتی پندهای وی پذیرفته می‌شود  
که خود متصف به آن صفات نیکو و متخلق به اخلاق  
حیمیده پاشد این معنی را جامی شاعر قرن نهم با شعری  
شیوا آن چنان بیان داشته که شعرش به گونه‌ی ضربالمثل  
درآمده است؛ شعرش چنین است:

ذات نا یافته از هستی بخش  
کی تواند که شود هستی بخش  
خشک ابری که شود ز آب تمی  
ناید از وی صفت آب دهی

و نیز مولوی برآنست که مربی و معلم باید بدون  
توجه به گفته‌های دور از منطق و حتی فحشها و ناسزاها  
و انتقادهای غرض‌آلود دیگران با صمیمیت به کار  
سازنده‌ی و مفید خویش ادامه دهد و بحکم عقل و وجودان  
و بدستور الهی کار انسان‌سازی خویش را دنبال نماید؛  
شعرش چنین است:

گر ترا من گفتمی این ماجری  
آدم از جان تو گشتم جدا  
چون سبب گفتن مرا مقدور نه  
ترک تو گفتن مرا میسور نه  
من شنیدم فحش و خر می‌راندم  
رب یسر<sup>۱۵</sup> زیر لب می‌خواندم

۱۵- اشاره‌ایست به آیه‌ی شریفه‌ی قرآن رب اشرح‌لی صدری ویسلی امری  
واحلل عقدة من لسانی یقہوا قولی آیه‌های ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ از سوره طه یعنی  
خداآندا مینه‌ام را بکشا و کار را بر من آسان ساز تا گفتارم را بفهمند.

مولوی معتقد است که سالک باید همواره در طلب و جستجو باشد تا بیابد؛ این موضوع در مورد نوآموز و دانشآموز و دانشجو و طلاب علوم دینی نیز کاملاً صدق می‌کند و بهمین سبب نام طالب و طلب را برکسی که تحصیل می‌کند گذاشته‌اند؛ در حقیقت او باید در جستجوی دانش باشد نه اینکه استاد علم را باو بیاموزد؛  
شعرش چنین است:

یار او شو پیش او انداز سر  
وز ظلال غالبان غالب شوی  
منگر اندر جستن او سست سست  
فی طلب بود اول و اندیشه‌ای  
چون بعد اندر طلب پشتافت او  
یافتنی و شد میسر بی خطر  
تا بیابی هن چه خواهی بی تعب  
چون که در خدمت شتابنده بود  
(دفتر ۳ ص ۱۶۰ ک)

هر که را بینی طلبکار ای پسر  
کز جوار طالبان طالب شوی  
گر یکی موری ملیمانی بجست  
هرچه تو داری زمال و پیشه‌ای  
هر که چیزی جست بی شک یافت او  
چون نهادی در طلب پای ای پسر  
هین مباش ای خواجه یکدم بی طلب  
عاقبت جوینده یابنده بود

در باب خواهند بودن و در طلب جستجو برآمدن  
نیز شرائطی را ذکر می‌کند و بر آن نظر است که اساساً  
انسان باید درد خواهندگی و تشنجی داشته باشد و گرن  
صرفاً وجود دوا و آب نعی تواند منشأ اثر و خواهندگی  
باشد؛ می‌گوید:

هر کجا فقری نوا آنجا رود  
هر کجا پستی است آب آنجا رود  
تا بجوشد آبت از بالا و پست  
تشنه باش الله اعلم بالصواب  
(دفتر ۲ ص ۱۵۳)

هر کجا دردی دوا آنجا رود  
هر کجا مهکل جواب آنجا رود  
آب کم جو تشنجی آور بددست  
تا سقا<sup>۱۶</sup> هم ربهم آید خطاب

۱۶- اشاره‌ایست به آیه کریمه‌ی قرآن و مساقم ربهم شراباً طبوراً  
(آیه ۲۱ سوره‌ی الده) یعنی پروردگارشان از شراب پاکیزه به ایشان آشما نید.

### ارذش تربیتی هزلیات

مولوی برآنست که هزلیات و شوخیها از جهت تنبیه و تعلیم مردم ساخته شده و هر کدام حکمتی دارد که مردم باید متوجه آن باشند؛ همچنانکه هر امر جدی نزد آدمهای شوخ و بلند نظر بمنزله‌ی هزل و شوخی است؛ چنانکه گوید:

تو مشو بر ظاهر هزلش گرو  
هزلها جد است پیش عاقلان  
تا بدان امرودبین راهست نیک  
گشته‌ای تو خیره‌چشم و خیره‌رو  
(دفتر ۴ ص ۴۱۳)

هزل تعلیم است آن را جد شنو  
هر جدی هزل است پیش هازلان  
کاهلان امروود بن چویند لیک  
نقل کن امروود بن اکنون برو

اشعار بالا را مولوی در دنباله‌ی حکایت آن زن پلیدکاری بیان می‌کند که شوهر خود را گول زده است و به او وانمود کرده که این خیالات از سر امرودبین حاصل شده؛ پس اگر از درخت فرود آیی متوجه خواهی شد که گرفتار توه姆 بوده‌ای و این خیال از میان می‌رود؛ باعتقاد مولوی اینگونه مثالها و هزلها آموزنده است و می‌توان از آنها نتیجه‌ی تربیتی گرفت.  
و نیز در جائی دیگر همین نتیجه را از داستان مردم شهر سبا می‌گیرد؛ آنجا که می‌گوید:

در فسانه بشنوی از کودکان  
درج در افسانه‌شان بس سرو پند  
گنج می‌جو در همه ویرانه‌ها  
(دفتر ۳ ص ۲۶۷)

آن سبا ماند بشهری بس کلان  
کودکان افسانه‌ها می‌آورند  
هزلها گویند در افسانه‌ها

مولوی می‌خواهد در داستان کور دوربین و کسر

تیزشنو و برهنه‌ی دراز دامن حمامت مردم شهر سبا، خودبینی و ناسپاسی آنان را روشن سازد و از این هزلیات و نظائر آن نتیجه بگیرد؛ بسیاری از نویسنده‌گان شوخ طبع و بذله‌گو و طنزنویس نیز برآند که نوشه‌های آنان بیشتر و بهتر بر دل مردمان می‌نشینند و اثر بیشتری دارد؛ بهمین سبب است که مولوی با توجه به اوضاع و احوال زمان ضمن بیان قصه‌ها و داستانهای جدی که از آنها بشرح گفته خواهد شد، هزل و شوخی و داستانهای طنزآمیز را نیز برای مقاصد خود فراموش نکرده است؛ چنین است داستان خر برفت صوفی که از آن در مورد خود یاد خواهد گردید و داستانهای جالب دیگری که باید آنها را در متن مثنوی شریف مطالعه کرد و از آنها پند آموخت.

### شرط مرید و مستمع

مولوی برآن نظر است که مرید و مستمع برای درک فیض هیچگاه نباید از تکرار مطلب ملوث گردد، زیرا یک ملوث کافی است که رسالت مراد و قطب را گرفتار نقصان نماید؛ در مسائل آموزشی نیز وضع بهمین ترتیب است، یعنی استاد از شاگردانش همیشه انتظار دارد به سخنان او توجه داشته باشند و تکرار مطالب درسی نه تنها نباید موجب دلسوزی و ملال خاطر آنان شود؛ بلکه سبب تفهمیم بیشتر و درک کاملتری هم خواهد بود همچنانکه از قدیم گفته‌اند: «الدرس حرف و التکرار الف.» افزون براین باید احترام استاد و مراد و پیر را کاملاً رعایت کرد تا افاضه حاصل شود شعر مولوی چنین است:

نژد من عمر مکرر برسدن است  
خاک از تاب مکرر زر شود  
از رسالت باز می‌ساند رسول  
مستمع خواهند اسرافیل خو  
چاکری خواهند از اهل جهان  
از رسالتshan چگونه برخوری  
تا نباشی پیششان راکع دو تو  
کامدند ایشان ز ایوان بلند  
از تو دارند ای مزور منتی  
صدقه‌ی سلطان بیفشن وا مگیر  
(دفتر ۳ ص ۲۹۲)

بر ملوان این مکرر کردن است  
شمع از برق مکرر بس شود  
گر هزاران طالبند و یک ملول  
این رسولان ضمیر رازگو  
نحوتی دارند و کبری چون شهان  
تا ادب‌هاشان بجا گه ناوری  
کی رسانند آن امانت را بتو  
هر ادب‌شان کی همی آید پستند  
نی گدایانند کن هر خدمتی  
لیک با بی رغبتهای ضمیر

همین امر رغبت است که از شرائط فصاحت و  
بلاغت‌سخنوری شناخته شده و گفته‌اند سخنور ماهر، کسی  
است که حالت اقناع و ترغیب و شورانگیزی را در  
حاضران و مستمعان ایجاد کند و مرید و مستمع اگر  
رغبت داشته باشند ارشاد و جذبه مراد در آنان مؤثر  
خواهد گردید.

### هدف تعلیمات مولوی

هدف تعلیمات مولوی بطور کلی توجه کامل به نفس  
است؛ باید هانست که نفس یا جان از نظر حکماء قدیم  
بر سه نوع است:

- ۱- نفس اماره و آن نفسی است که آدمی را به  
پلیدیها و زشتیها و کارهای ناشایست سوق می‌دهد؛  
حضرت علی بن ابیطالب (ع) در این باره فرموده‌اند:  
«ان النفس امارة بالسوء الا مارحم الله»
- ۲- نفس لواحه و آن عبارتست از نفسی که بیدار  
و هوشیار و آگاه است، اما مطمئن نیست؛ بنا بر این بعد

از انجام یافتن هر کار زشتی خود را ملامت و سرزنش می‌کند؛ بهمین سبب آن را لواحه گفته‌اند، زیرا لوم بمعنی ملامت است.

۳- نفس مطمئنه و آن نفسی است که بحقیقت رسیده و راه را درست برگزیده بنا بر این معحال است که از طریق تقوی انحراف ورزد؛ صاحبان همین نفس‌اند که در قرآن کریم وعده‌ی بهشت یافته‌اند، آنجا که فرموده است: «يا ايتها النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضيه فادخلى فى <sup>۱۷</sup> عبادى و ادخلى جنتى» (یعنی ای نفس مطمئن و آرمیده بسوی پروردگارت باز گردد خشنود و پسندیده پس جزء بندگانم شو و در بهشت درآ).

کمیل بن زیاد از حضرت امیر (ع) روایت کرده که نفس بر چهار قسم است:

- ۱- نفس نامیه (نباتیه، حسیه، حیوانیه)
- ۲- ناطقه‌ی قدریه

۳- کلیه

۴- المیه

و سالک راه حق بر اثر تعلیمات پیر خود به تهدیب نفس اماره و تشخیص نفس مطمئنه از نفس اماره موظف است؛ زیرا منشأ کلیه‌ی اعمال و آثار حیات فردی و اجتماعی انسانی نفس است و تا آن پیراسته نشود، زندگی سامان نخواهد یافت و سعادت واقعی حاصل نخواهد شد. چرا که اساساً سعادت و شقاوت کلیه‌ی اقوام بی‌کم و کاست مربوط به نفسانیات آنهاست، جنگها و صلحها، آبادیها و ویرانیهای جهان، جملگی حاصل

افکاریست که ابتدا در نفس نقش می‌بندد و سپس بصورت عمل در می‌آید؛ پس بی‌جهت نیست که عرف‌اساساً خودشناسی را کانون توجه قرار می‌دهند و پیامبر اکرم (ص) فرموده است «من عرف نفسه فقد عرف رب» (یعنی هر کس خود را شناخت خدای خود را شناخته است) و می‌گویند که نفوس را باید از ظاهر به باطن خواند؛ مولوی نیز در این زمینه گفته است:

هر که نفس‌خویش را دید و شناخت      اندر استكمال خود دو اسبه‌تاخت

افزون براینها، آنان که شرع را منحصراً در انجام دادن عبادات و اجرای آداب ظاهری می‌دانند و از رجوع به باطن غافلند، باز هم جای جای مردم را به خویشتن شناسی و باطن‌بینی دعوت می‌کنند؛ همچنان که ناصر خسرو قبادیانی که خود از بزرگان ادب و علمای شریعت است در این زمینه بتفصیل سخن رانده و در قصیده‌ای که مطلعش اینست:

« حاجیان آمدند با تعظیم »

خویشتن‌شناسی را رمز خداشناسی شمرده‌اند. بنابراین طبق نظر بزرگان عرف‌ای قدیم و جدید و روانشناسان امروزی این عالم درونی است که عالم برونی را می‌چرخاند و نیروی نفس آدمی است که جهان زندگی را براه می‌اندازد، تا جائی که علوم ریاضی و طبیعی نیز که قطعی و تجربی است روی مبانی فکر انسان بوجود آمده؛ بدین معنی که اگر نفس آدمی نبود، این علوم هم بوجود نمی‌آمد؛ پس اگر نفسی که این همه آثار محیر‌العقول تمدن قدیم و جدید را بوجود آورده خود خویشتن را نشناشد و از خود بیگانه باشد و در

مقام تهذیب آن بر نیاید، بطوری که در معرض خطر آثاری قرار گیرد که خود بوجود آورده است، از آن همه کشش و کوشش چه فایده عاید بشریت خواهد گردید. آن ساختمانهای سر بر فلک کشیده و آن تکنولوژی پیشفرته که روح انسان را در معرض عذاب شدید قرار داده است ولی در آن اثری از ایثار و خدمت خالصانه و محبت بی‌ریا وجود ندارد؛ چگونه می‌تواند سعادتش را تأمین نماید؛ آن آب صافی و گوارا که از جویهای زیبای باغهای طربانگیز جاری می‌شود ولی بواسطه‌ی نبودن انس و الفت و تواضع و عفت جرعه‌ای از آن بخوبی از گلوی باع‌نشینان پائین نمی‌رود، چه فایده دارد، و آن کشوری که بناها و کارخانه‌ها و راههای سراسریش اعجاب‌انگیز است ولی خانمان مردمش در آتش خودکامی و جنگ‌افروزی و ستیزگی می‌سوزد، چگونه می‌تواند از پدیده‌های تمدن در راه آرامش و آسایش مادی و معنوی بهره‌مند گردد.

پهلو صورت آنچه آسمانها را می‌پیماید و دریاها را می‌نورد و کوهها را می‌شکافدو صحراء‌ها را طی می‌کند، نیروی نفس بشری است و اگر آن نفس خدا را فراموش کند و بخود بپردازد و خودکامه شود، آن همه دوندگی جز و بال و ملال و مقداری قیل و قال ثمره‌ی دیگری نخواهد داشت؛ این امر را همگان می‌دانند که با وجود چنین تمدن و فرهنگ درخشان و پیشفرتهای علمی و فنی شگفت‌انگیز جهان چگونه در معرض انهدام است و این خودکامی و خویشتن‌شناسی و غرورگردانندگان امور دولتها و حکومتهاست که سوداهای خام را در سر می‌پورانند؛ هر زمان اینان در پیشگاه حق خضوع گردند و حدود حقوق خود را شناختند و شناخت نفس

برای آنها تحقق یافت، می‌توان گفت که جهان از خطر نابودی خلاص می‌یابد و عالم ملک و ملکوت و این جهان مادی بهم نزدیک می‌شوند؛ اینست که یکی از ارکان تعلیمات مولوی شناخت نفس و مبارزه‌ی با غرور و خودپسندی است؛ چنانکه درمورد خودخواهی دانشمندان نیز به کرات اشاراتی کرده و گفته است که غرور از کسب دانش و علم نیز ممکن است چشم بینای نفس را کور کند و بر آئینه‌ی ضمیر انسانی غبار غرض بکشد؛ چنانکه می‌گوید:

چون غرض آمد هنر پوشیده شد      صد حجاب از دل بسوی دیده شد

آری غرور دانش خود چاره راه سالکانست و معنی التوحید حجاب الموحد نیز همین امر تواند بود.  
همو درباره‌ی نفس اماره یا هوای نفس و نفس مطمئنه به کرات و به شکلهای مختلف سخنان دلنشیتنی دارد؛ از جمله:

تن برهنه جانب گلشن دوید  
کان کند کان کرد با باغ و رزان  
هم بر آن صورت قناعت کرده‌اند  
کوه را دیده ندیده کان بکوه  
عقل و جان همچون بهار است و تقاست  
کامل العقلی بجو اندر جهان  
عقل کل بر نفس چون غلی شود  
چون بهار است و حیات برگ پاک  
تن پوشان زان که دینت راست پشت  
(دفتر ۱ ص ۵۶)

در بهاران جامه از تن برکنید  
لیک بگریزید از برد خزان  
راویان این را بظاهر پرده‌اند  
بیخبر بودند از سر آن گروه  
آن خزان نزد خدا نفس و هواست  
گر ترا عقلی است جزوی در نهان  
جزو تو از کل او کلی شود  
پس به تأویل این بود کانفاس پاک  
از حدیث اولیا نرم و درشت

در جانی دیگر باز هم نفس اماره را مورد سرزنش قرار می‌دهد و می‌گوید:

دور می‌اندازد سخت این قرین  
لیک مغلوبی زجهل ای سخت‌مست  
زان که چون فرعون اورا عون نیست  
ورنه چون فرعون او شعله زنیست  
(دفتر ۳ ص ۲۲۶)

چه خرابت می‌کند نفس لعین  
این جراحتها همه از نفس تست  
آشست را هیزم فرعون نیست  
گلغن نفس ترا خاشاک نیست

و نیز در جائی دیگر باز هم از نفس می‌نالد و  
هشدار می‌دهد که باید بمراقبت از او پرداخت؛ می‌گوید:

از غم بسی آلتن افسرده است  
که بامر او همی رفت آب جو  
(دفتر ۱ ص ۳۲)

نتیجه آنکه مولوی خواسته است افکار و اندیشه‌های عرفانی خود را جاودانی سازد و با تعلیمات خویش مریدان و پیروان خود را رهبر و رهنما باشد؛ بلکه سرمشقها و دستورالعمل‌های همه‌جانبه‌ای برای سالکان راه حق و پویندگان طریق معرفت فراهم آورده باشد؛ بهمین سبب کتاب او برای همگان در بسیاری از موارد جنبه‌ی ارشادی و تربیتی دارد.

پس مبارزه‌ی با نفس با این توضیح مختصراً که داده شد یکی از مهمترین مسائل تربیتی آن روزگار و مورد توجه خاص مولوی بوده است؛ چنانکه نظرش برآنست که نفس انسان بمانند آدم‌لئیم است، همچنانکه باید با لئیمان بدی کرد، باید نفس را نیز در تنگنا قرار داد و در اینجاست که او صاحبان نعمت را طاغی و عصیانگر و محظا و ضعفا و زحمتکشان را شاکر و سپاسگزار می‌شناسد و می‌گوید:

حاصل آن آمد که بد کن ای کریم با لئیمان تا نهد گردن لئیم  
بالئیم نفس چون احسان کند چون لئیم آن نفس بد کفران کند

زین مسبب بدکاهل محنت شاکرند      اهل نعمت طاغیتند و ماکرند  
 (دفتر ۳ ص ۲۷۷)

و نیز مولوی شیطان را همان نفس اماره می‌داند  
 که باید با آن مبارزه کرد؛ چنانکه می‌گوید:

نفس و شیطان هردو یک تن پوده‌اند  
 در دو صورت خویش را بنموده‌اند  
 چون فرشته و عقل کایشان یک بدنده  
 بهر حکمت‌هاش دو صورت شدند  
 (دفتر ۲ ص ۲۰۶)

تأکید مولوی بیشتر بر اصلاح خصائص سالک راه  
 حق است که معتقد است باید از خودستائی و تکبرداشتن  
 و خود برترشمردن دست بردارد؛ می‌گوید:

در نیاز و فقر خود را مرده‌ساز	معنی مردن ز طوطی بد نیاز
همچو خویشت خوب و فرخنده کند	تا دم عیسی ترا زنده کنند
خاک شو تا گل بروید رنگر نگ	در بهاران کی شود سرسیز سنگ
آزمون را یک زمانی خاک باش	سالها تو سنگ بودی دلخراش
(دفتر ۱ ص ۵۱)	

پس نفس را باید کشت و با خودخواهی مبارزه  
 کرد، نیش روزگار را باید تحمل نمود، تا از نیش نفس  
 رهائی یافت؛ چنانکه گوید:

تا رهی از نیش نفس کبر خویش	ای برادر صبر کن در دره نیش
چرخ و مهرماهشان آرد سجود	کان گروهی که رهیدند از وجود
مرو را فرمان بردخورشید و ابر	هر که مرد اندر تن او نفس کبر
آفتاب او را نیارد سوختن	چون دلش آموخت صبر افروختن
(دفتر ۱ ص ۷۹)	

با اعتقاد مولوی هیچ دردی بدتر از خودبزرگی بینی  
 و بی عیب شناختن خود نیست؛ شعرش چنین است:

علتی بدت ز پندار کمال  
از دلو از دیدهات بسخون رود  
علت ابليس انا خین بد است  
وین منض در نفس هر مخلوق هست  
(دفتر ۱ ص ۸۵)

در همینجاست که نتیجه می‌گیرد اگر انسان  
نقص خود را ببیند و بشناسد، قدمی در راه کمال خود  
برداشته است؛ شعرش چنین است:

کر نباشد کی نماید کیمیا  
و آن حقارت آینه‌ی عز و جلال  
زان که باسرکه پدید است انگین  
که گمانی می‌برد خود را کمال  
(دفتر ۱ ص ۸۵)

خواری و دونی مسما بر ملا  
نقصها آئینه‌ی وصف کمال  
زان که ضد را ضد کند پیدا یقین  
زان نمی‌پرد بسوی ذوالجلال

در جائی دیگر باز هم در مذمت نفس‌پرستی و  
خودبینی مطلبی بیان کرده است؛ آنجا که می‌گوید:

مغز را بگذاشت کلی دید پوست  
زان که از خودبین نماید جز فساد  
که خوری خودبین شوی اندر زمان  
وین همه از نفس‌خودبین زاید  
(دفتر ۶ ص ۶۴۸)

هر که خودبینی کند در راه دوست  
دشمن من در جهان خودبین مباد  
می‌از آن آمد حرام اندر جهان  
بهتر از خود در تصور ناید

در خصوص زیان تکبر و خودخواهی و فوائد تواضع  
و فروتنی مطالبی دارد؛ از جمله می‌گوید:

کاستخوان او بترا خواهد شکست  
که ترفع شرکت یزدان بود  
عاقبت زین نردهان افتادن است  
(دفتر ۴ ص ۳۹۳)

هر که بالاتر رود ابله‌تر است  
این فروغ است و اصولش آن بود  
نردهان خلق این ما و من است

برای رسیدن به شادی و سعادت معنوی مولوی توصیه

می‌کند که بایستی نفس پرستی را رها کرد، دل را به  
دلدار داد و از خود گذشتگی داشت؛ چنان که گوید:

تا کی اندر پند این جان و دلی  
تابیینی یار دل رنجان من  
غمخور او باش و از وی شادشو  
زود او را بازگیر از شیر تو  
(دفتر ۶ ص ۶۴۸)

ای که می‌خواهی که از خود بگسلی  
جان به جانان واگذار ای جان من  
دل به دلداری ده و آزاد شو  
نفس خود بر خود مگردان چیز تو

در باره‌ی تواضع و تحمل صدمات برای رسیدن به  
مقامات بالاتر و علو مرتبت مطلب را بصورت بسیار  
زیبائی توجیه می‌کند؛ چنان که می‌گوید:

آن که از پستی به بالا بر رود  
بعد از آن آن خوش چالاک شد  
بعد از آن سرها برآورده از دفین  
زیر آمد شد غذای جان پاک  
گشت جزء آدمی حی دلیر  
بر فراز عرش پران گشت شاد  
باز از پستی سوی بالا شدیم  
(دفتر ۳ ص ۲۱۳)

آب از بالا به پستی در شود  
گندم از بالا بزیر خاک شد  
دانه‌ی هر میوه آمد در زمین  
اصل نعمتها ز گردون تا بخاک  
از تواضع چون ز گردون شد بزیر  
پس صفات آدمی شد آن جماد  
کز جهان زنده ز اول آمدیم

## فصل چهارم

### مولوی و محیط اجتماعی او

آیا مولوی از محیط اجتماعی خویش متاثر بوده است؟

استاد محمدتقی جعفری مولوی‌شناس معروف که مطالعات مفصل و ممتعی درباره‌ی مولوی دارد و بخصوص نظرات فلسفی مولوی را با سیستم‌های فلسفی شرق و غرب در کتابی بنام مولوی و جهان‌بینی‌ها در مکتبهای شرق و غرب مقایسه و بیان نموده و چنین نظر داده است که مولانا اگر چه در کتاب مثنوی مباحثی در باب مالکیت و بردگی و ثروت و فقر دارد؛ ولی این مباحث بهیچوجه نشان‌دهنده‌ی وابستگی شخصیت و طرز تفکر مولانا بیکی از سیستم‌های آن موضوعات در عصر او نیست؛ باین معنی که نمی‌توان از آن ابیات چنین استفاده نمود که مولانا تحت تأثیر آن موضوعات می‌اندیشیده است؛ لذا از موضوع گفته‌های مولانا دو نظریه درباره‌ی ارتباط انسانها با وسائل و مواد اقتصادی دیده می‌شود:

۱- مطرود شناختن مال و ثروت و سیم و زر که مانع حرکت آزادانه و تکاملی در زندگی می‌گردد؛

چنانکه گوید:

بند بگسل باش آزاد ای پسر      چند باشی بند سیم و بند زر  
 (دفتر ۱ ص ۲ ک)

و یا اینکه:

سنگ پر کردی تو دامن از جهان      هم زسنگ و سیم و زر چون کودکان  
 (دفتر ۴ ص ۲۱۹ ک)

۲— در جای دیگر شدیداً به اغنيا و مستکبران حمله  
 می‌کند و می‌گوید:

بهر آتش کردن گرمابه دان	اغنيا ماننده‌ی سرگین‌کشان
تا بود گرمابه گرم و با نوا	اندر ایشان حرص بنهاه خدا
ترک تون را عین آن گرمابه دان	ترک این تون‌گیر و در گرمابه‌ران

استاد جعفری از این بحث نتیجه می‌گیرند که مولا نا ضرورتی را که برای وجود اغنيا شناخته است، در حقیقت ضرورت عمومی است که برای هر نوع گردانندگان شؤون دنیوی جامعه است؛ لذا اگر این گردانندگی مطابق منطق واقعی و سیر تکاملی انسانها بوده باشد، دارای ارزش انسانی است و اگر مطابق منطق واقعی و سیر تکاملی نبوده باشد، بقول وی سرگین‌کش برای گرمابه‌ی جامعه است که گردانندگان جامعه آن را برای خود شغل اتخاذ کرده‌اند و مولا نا این معنی را در مورد پادشاهان نیز بیان کرده است.

(مولوی و جهانبینی‌ها صفحات ۱۲۹-۱۳۱)

اما با دقت در مطابقی و مضامین متنوع و متفاوت مثنوی چنین بنظر می‌رسد که در هر حال اندیشه‌ها و

روحیات و نظریات مولانا انعکاسی از شرائط و خصوصیات جوامعی بوده است که از کودکی تا دوره‌ی کمال، شخصیت و خصائص وجودی او را ساخته، گرچه ما به نبوغ و هوشیاری مولانا و اثر مصاحبتش با بزرگانی همچون شمس تبریزی و برهان الدین محقق ترمذی و امثال‌هم معتقد باشیم و بپذیریم که در هر حال بزرگان و نوابغ جهان حتی پیشوایان دینی و انبیاء نیز همیشه از محیط زندگی خویش متأثر بوده، بلکه محصول و ماحصل اوضاع و احوال و ضروریات و مقتضیات محیط و جامعه خویش بوده‌اند؛ ولی در عین حال کمتر دنباله‌رو مختصات جامعه‌ی خویش گردیده‌اند؛ با اینحال بهیچوجه نتوانسته‌اند، سنتهای پایدار جامعه را یکباره بدور افکنند؛ بهمین سبب در مورد مولوی نیز باید گفت، جهان‌بینی مولانا در هرحال معلول سیستم اجتماعی دوران خود بوده است؛ نهایت آنکه آنچه را ظالمانه و جبارانه تشخیص می‌داده با صراحت و یا کنایت رد می‌کرده است، و از همین لحاظ بوده که پادشاهی را کلا نمی‌توانسته مردود انگارد و یا برده‌داری را منع نماید؛ تمثیلها و حکایات فراوانی که آورده همه حاکی از همین خصیصه است؛ چنانکه بعنوان مثال می‌توان از نظر مولوی نسبت به روستائیان یاد کرد، و داستان شهری و روستائی مولوی را که از تحریر روستائیان و بلند نظری شهریان یاد کرده است ملاک این بیان قرار داد؛ و حال آنکه چه بسیار که عکس این مسائل نیز صادق است.

در تأیید این نظر ابتدا چند شعری را که مولوی در خصوص روستا و روستائیان بیان داشته بعنوان شاهد مدعای آورده و سپس قصه‌ی شهری و روستائی و نتایجی را که مولوی از آن گرفته منعکس می‌نماید:

در جائی که مولوی شهر را بر روستا ترجیح می‌دهد  
چنین می‌گوید:

کای تو منبر را سنی تر قائلی  
اندرین مجلس سوآل را جواب  
از سرو دمش کدامین بهتر است  
روی او از دم او می‌دان که به  
خاک آن دم باش و از رویش بجه  
پیر مردم همت‌است ای مردمان  
(دفتر ۶ ص ۳۵۳ ک)

واعظی را گفت روزی سائلی  
یک سوال استم بگو ای ذولباب  
بر سر بارو یکی مرغی نشست  
گفت اگر رویش بشهر و دم بهده  
وز سوی شهر استدم رویش بهده  
مرغ را پر می‌برد تا آشیان

و در جائی دیگر گوشزد می‌کند که توقف در ده و  
محیط کوچک روستا موجب کوتاه‌فکری و جاهماندن  
انسان می‌شود؛ چنانکه می‌گوید:

تا بماهی ناید عقل او بجا  
از حشیش ده جزا نهایا چه رود  
روزگاری باشدش جهل و عمي  
(دفتر ۳ ص ۲۱۴)

هر که روزی باشد اندر روستا  
تا به ماہی احمقی با او بود  
وان که ماہی باشد اندر روستا

### داستان شهری و روستائی

مولوی در داستان شهری و روستائی با صراحة  
روستائیان را مردود و شهریان را صاحب کمال و  
گذشت و دارای سعه‌ی صدر معرفی می‌کند، و چون  
داستان در حد خود از مبالغه و اغراق نیز خالی نیست  
بهتر است که به نثر برگردانده شود:

شهرئی با مرد روستائی آشناشد و با تعارف شهری  
بغانه‌ی او آمد و مدتی میهمان او گردید؛ مرد شهری از  
او با صمیمیت پذیرائی می‌کرد و هر کاری و نیازی  
داشت با گشاده‌روئی برای میهمان خود انجام می‌داد؛

مرد روستائی از آن همه پذیرائی شهری ظاهرآ شرمنده می‌شد و کراراً باو اظهارمی داشت؛ آخر تو هم بروستای ما بیا، زن و فرزندت را هم با خود بیاور تا در آنجا از صفاتی ده و لطافت آب و هوا و زیبائی مناظر طبیعی و میوه‌های فراوان استفاده کنند و مدتی بیاسایند و از این گیرودار و هوای آلوده‌ی شهر و سروصدای ناراحت کننده نجات یابند؛ در بهاران فصل گلها و سبزه‌هاست و در تابستان وقت میوه‌های شیرین و آبدار است و هردو فصل برای آمدن شما به آنجا بسیار مناسب.

اما شهری در پاسخ به دوست روستائیش می‌گفت فعلاً گرفتارم ولی وعده می‌داد که بزودی بروستا خواهد آمد و میهمان او خواهد شد.

سال‌ها گذشت و شهری باین وعده وفا نکرد؛ در این مدت روستائی همه ساله وقتی به شهر می‌آمد مستقیماً بخانه‌ی شهری وارد می‌شد و چند روزی به میهمانی او می‌گذرانید و در ضمن دعوت خود را با اصرار بسیار تکرار می‌کرد، ولی شهری همه ساله به بهانه‌ای از اجابت دعوت روستائی خودداری می‌نمود؛ در سال هشتم روستائی مدتی طولانی در خانه‌ی دوست شهری خود جا خوش کرد و رسمآ در آنجا اقامت گزید؛ صبح و ظهر و شب به سر سفره‌ی او می‌نشست و نیز دعوتش را باز هم بازگو می‌کرد و به او تذکر می‌داد که آخر این چه وعده‌ای است که به‌ثمر نمی‌رسد و چرا تو هم خانواده‌ی مرا بدیدار عیال و اولادت یاد و شاد نمی‌کنی و سرانجام با لابه و التمام و اصرار از او وعده گرفت که هر طور شده به روستای او بیایند و میهمان او شوند.

فرزندان شهری که آنهمه اصرار مرد روستائی را شنیدند به پدر خود گفتند؛ پدر جان مگر نه ماه و ابر و

ساشه نیز سفر دارند و حرکت می‌کنند؟ پس چرا ما مسافرت نکنیم و به روستائی که دوست تو با آنهمه اصرار مدت‌هاست دعوی‌مان می‌کند، سری نمی‌زنیم؛ آخر مگر نه او می‌خواهد کمی از میهمان نوازی‌های مارا جبران کند، بهمین سبب بما سفارش کرده است که شما را برای این مسافرت راضی کنیم.

شهری به فرزندان خود گفت: ای عزیزان من، حق باشماست، اما بدانید که از قدیم گفته‌اند؛ از شر کسی که باو نیکی کرده‌اید برضحه باشید. در هر حال بنا به تقاضای مصراوه روستائی و درخواست مکرر فرزندان، شهری این پیشنهاد را پذیرفت و به آنان گفت؛ آماده‌ی سفر شوند تا بسوی روستای موعود عزیمت کنند؛ در اینجاست که مولوی نظر خود را ضمن بیان داستان صریحاً در باب ده و دهاتی بیان می‌کند و می‌گوید:

عقل را بی نورو بی رونق کند	ده مرو ده مرد را احمق کند
این نه پندارد که روزی ده دهد	خواجه پندارد که روزی ده دهد
کور عقل آمد وطن در روستا	قول پیغمبر شنو ای مجتبی
(دفتر ۳ ص ۱۴۵ ک)	

در هر حال شهری و عیال و اطفالش بر استرهای سوار شدند و با روحی شاد و دلی پر از امید بجانب روستای موعود روی آوردند و چون راه دور و دراز بود؛ روزها در آفتاب عرق‌ریزان راه پیمودند و شبها با راهنمائی ستارگان بر سرعت خود می‌افزودند و در عین حال سختی‌ها و مشقات این راه طولانی را با گشاده‌روئی و بردباری تحمل می‌کردند، بطوری که اگر مرغی را در آسمان می‌دیدند که از سوی ده در پرواز بود باو خوش‌آمد می‌گفتند و نسیمی را که از آن جانب می‌وزید

روحپرور می‌شناختند و مسافری را که از آن طرف می‌آمد خوش‌قدم می‌خواندند.

اما در برابر، روستائی بمحضر اینکه خبر یافت که شهری و فرزندانش بجانب او می‌آیند روی پنهان کرد همچنان که رسم اشرار و بدسریرتان است؛ در هر حال شهری و کسانش پرسان پرسان خانه‌ی او را یافتند و به دق الباب پرداختند، مثل اینکه بخانه‌ی نزدیکان خود می‌روند، و لیکن بدستور مرد روستائی در خانه را بسته بودند و هرچه آنها در می‌زدند کسی در را برویشان نمی‌گشود.

آه از نهاد مرد شهری بسرامد، اما چاره‌ای نبود، خشم و درشتی در این حال فایده‌ای نداشت، ناچار باید این سختی و این بی‌اعتنایی را تحمل کنند، تا مگر فرج بعد از شدت حاصل شود و مرد روستائی بر سر غیرت و حمیت آید و از گذشته یادآورده و در بروی میهمانان به کرات از پیش فرا خوانده و دعوت کرده بگشايد.

باری پس از اینکه بیچاره‌ها مدتی در پشت در خانه‌ی روستائی در انتظار بمانند، سرانجام او از خانه خارج شد؛ با ادب تمام سلامش کردند و خودشان را معرفی نمودند؛ مرد روستائی بسردی تمام جوابشان را داد و گفت: حقیقت آنست که من شما را نمی‌شناسم، زیرا آنقدر اندر صنع حق واله و غرقه‌ام که پروای شناسائی هیچکس را ندارم و اساساً بهیچچوچه گذشته را بخاطر نمی‌آورم و از معرفی شما و سوابقی که یاد می‌کنید چیزی بیadam نیست، حتی خودم را نیز فراموش کرده و تا آن درجه بحق پرداخته‌ام که هوش و دل من پیوسته متوجه خدادست و هیچ چیز بجز خدا در خاطرم نیست.

مرد شهری در برابر این روش سکوت و تسلیم را جایز ندید و شروع کرد به بیان خدمات و میهمان نوازیهای خود و اقداماتی که برای آسایش و رفع نیازهای روستائی انجام داده بود؛ ولی روستائی همه‌ی ادعاهای او را منکر شد و گفت: اینها همه ترهات و حرفهای بیهوده است که بهبیچوجه برایم قابل قبول نیست؛ سپس بدرون خانه رفت و در را از داخل بست. اتفاقاً در همان حال باران تندي باریدن گرفت و هوا بشدت منقلب و سرد شد، بطوری که زن و فرزند مرد شهری در زیر باران خیس شدند و از سرما بذرزه افتادند؛ با آنحال چاره‌ای برای آنها متصور نبود، جز اینکه باز هم به همان روستائی متوصل شوند؛ بدینجهت برای آنکه پناهگاهی بیابند، مجدداً در خانه‌ی روستائی را کوفتند و از او کمک طلبیدند؛ شهری با لعنی ملتمسانه او را مورد خطاب قرار داد و گفت: حق با شماست که ما را نمی‌شناسید، ممکن است ما اشتباه کرده باشیم و هر بلائی که به سر ما بیاید، تقصیر از خود ماست که بچنین اشتباهی گرفتار شده‌ایم؛ با اینحال ما در این شب سرد و بارانی پناهی نداریم و ممکن است بچه‌های من از سرما و باران تلف شوند، لذا بما پناهی بده و این را توشه‌ی قیامت خود کن، تا فردا پی کار خود برویم.

روستائی در پاسخ گفت: ببین در آن گوشه‌ی باع اطاقکی است که متعلق به باغبان است و او در آنجا همیشه به نگهبانی می‌پردازد و تیر و کمانی هم دارد که اگر گرگی بباغ رو آورد تا گوسفندانم را بدرد آن را با تیر بزنند؛ اگر تو این خدمت را می‌پذیری، می‌توانی شب را در آنجا بگذرانی. مرد شهری بنناچار این پیشنهاد را

پذیرفت و با عیال و اطفال خود را بدان اطاک رسانید و تیر و کمان را هم برای نگهبانی از حمله‌ی گرگ از او گرفت. اطاک مذکور چندان تنگ و تاریک بود که کودکان چون ملخ بیکدیگر چسبیده و از سرما و باران در کنار هم قرار گرفته بودند و با یکدیگر می‌گفتند؛ اینست سزا‌ای کسی که طمع خام بورزد و طالب حق‌شناسی باشد.

در هر حال مرد شهری تیر و کمان در دست گرفت و به نگهبانی پرداخت، تا چنانچه گرگ شریر پیدا شود و بگوسفندان روستائی حمله‌آرد، سزا‌یاش را در کفش نهاد؛ شب از نیمه گذشته بود و مرد شهری آماده‌ی نگهبانی.

ناگهان از دور سیاهه‌ی پیدا شد که از پشت تپه‌ای بالا می‌آمد و آهسته آهسته بطرف آغل گوسفندان می‌رفت؛ شهری فوراً تیر در کمان نهاد و بطرف او نشانه رفت و آن را رها کرد؛ تیر صفير زنان به سیاهی رسید و حیوان بزمین افتاد؛ در آن هنگام بادی از حیوان جدا شد؛ روستائی در دم از اطاک خویش بیرون دوید و فریادکنان و دست برسزنان که ای وای خانه‌خراب، این کره خر من بود که به تیر تو کشته شد. شهری فریاد کرد که خیر، این حیوان گرگ بود که قصد دریدن گوسفندان ترا داشت و من او را به تیر زدم؛ روستائی نعره برداشت که خیر، تو اشتباه می‌کنی، من بادی که از آن کره خر خارج شد می‌شناسم و این امر برای من کاملاً روشن است، زیرا در تاریکی شب و در میان دهمها باد، باد کره خر خود را تشخیص می‌دهم و نیازی هم به روشنایی ندارم.

این حرکت و داد و فریاد روستائی، شهری را سخت

آشفته کرد؛ بهمین سبب خروش برآورد و گریبان روستائی را گرفت و با خشم بسیار او را مخاطب قرار داد و گفت: ای ابله طرار نمک ناشناس، تو چگونه در شب تاریک و بارانی سخت و در آن طوفان مهیب، باد کره خر خود را می‌شناسی، ولی با آنهمه سوابق و گذشتها و آشناهایها و نوازشها و میهمانیها، خود را عارف و شیدا و متوجه به الله جلوه می‌دهی و مرا و خدمات مرا از یاد می‌بری و اظهار می‌داری که آنچه دیروز و دیشب خورده‌ای بیاد نداری، حقاً که انسان نیستی و بمانند کره خر بلکه از او هم پستتری؛ در اینجاست که مولوی از داستان خود نتیجه می‌گیرد و متظاهران و عوام‌فریبان و ریاکاران را به پاد انتقاد می‌گیرد و نظر عرفانی خود را هم بیان می‌دارد و می‌گوید:

که زمین را من ندانم ز آسمان  
امتحانت کرده غیرت امتحان  
باد کره خر چنین رسوات کرده  
هستی نفی ترا اثبات کرده  
(دفتر ۳ ص ۱۴۸ ک)

چنین بنظر می‌رسد که مولوی با آن آگاهی و هوشیاری باز هم تا حدودی از محیط اجتماعی خویش که همان شیوه‌ی بزرگ‌مالکی بوده است تأثر داشته و همان بدینی خاصی را که در آن نظام و روزگار تسلط مغولان نسبت به روستائیان اظهار می‌داشته‌اند، او نیز در لباس این داستان بیان کرده و این امر بهیچوجه عجیب نیست، زیرا اساساً در دوران مغول دامداری بیش از زراعت و کوچ‌نشینی بیش از یکجانشینی مورد توجه بوده و روستائیان را مردم تنگ‌نظر و کوتاه‌بین و شهریان را فهمیده و دست گشاده می‌شناخته‌اند و لذا

مولوی نیز در حقیقت همان قضاوت کلی عامه را با این داستان نشان داده و در نتیجه ظاهراً نتوانسته است اندیشه‌های اجتماعی خود را از محیط اجتماعی مستقل سازد؛ نهایت همانطور که اشاره شد، در موارد بسیار از انتقاد جلوه‌های مختلف آن نظام به تعریض و یا بتصریح خودداری ننموده است و رمز موققیت و شهرت وی در برابر دیگر صوفیان و عرفای بزرگ نیز همین است.

### تمهید باغبان و ضربالمثل تفرقه‌بینداز و حکومت کن

مولوی در داستان باغبان و سه نفری که صوفی و فقیه و سید بودند و برای خوردن میوه بیاغ او آمده محیط اجتماعی خود را نشان می‌دهد و این پدیده‌ی آن روزگار را که هم‌اکنون نیز شیوه حکومتهای استبدادی و استعماری است بشدت مورد انتقاد قرار می‌دهد؛ ضمناً نتایج شوم تفرقه و جدائی و نداشتن اتحاد را بروشنی بیان می‌دارد؛ با اینکه داستان کلا عامیانه و نزد همگان ساری و جاری است، لیکن مولوی آن را با چنان عبارات جذاب و روان تشریح می‌کند که خواننده میل دارد از زبان خود او مطلب را بشنود؛ همو این‌سان آغاز سخن کرده است:

باغبانی چون دزدان بیاغ خود سه مرد  
دید چون دزدان بیاغ خود سه مرد  
هر یکی شوخی فضولی یوفنی<sup>۱</sup>  
لیک جمعنده و جماعت رحمت است  
پس ببرمیان نخست از یکدگر  
(دفتر ۲ ص ۱۱۲ ک)

یک فقیه و یک شریف و صوفی  
گفت با اینها منا صد حجت است  
بر نیایم یک تنہ با سه نفر

۱- یوفنی همان کلمه‌ی یاوه است که تعریف شده، یعنی ابتدا یافه و سپس ممال آن یوفه کاهی در ادبیات بکار رفته است.

بدین سبب نخست با هر سه به سلام و احوالپرسی پرداخت، سپس روی به صوفی کرد و گفت: خوب است شما زحمتی بکشید و از داخل ساختمان فرشی، گلیمی برای اینها بیاورید، تا پس از خوردن میوه کمی روی آن بشینند و استراحت کنند؛ چون صوفی برای آوردن فرش بطرف ساختمان که دور از درختان میوه بود رفت؛ رو به فقیه کرد و گفت؛ ای فقیه:

ما به فتوای تو نانی می‌خوریم      ما به پر دانش تو می‌پریم  
پس از آن متوجه سید شد و به او گفت:

وین اگر شهزاده و سلطان ماست      سیداست از خاندان مصطفی است

سپس هر دو را مورد خطاب قرار داد و گفت: اما من دلم می‌سوزد، راستی حیف از شما دو مرد بزرگوار نیست که با آن صوفی شکم‌خوار و پست همنشین باشید؟ شما می‌توانید تا یک هفته هم در این باغ بیاسائید و من با کمال میل و از روی خلوص نیت و با ارادتی که به فقها و سادات عظام دارم از شما پذیرائی خواهم کرد و هرچه لازم داشته باشید برایتان فراهم خواهم آورد؛ زیرا اساساً:

باغ چبود جان من آن شماست      ای شما بوده مرا چون چشم راست

و چون آندو تن با این تعارفات دلغوش‌گشتند، خود بدنبال صوفی رفت و او را در گوشه‌ای فرا چنگ آورد و با چوب بزرگ و ضخیمی بطرف او حمله کرد و ضربات سختی بر وی فرود آورد، در حالی که می‌گفت، چه کسی بتواجده داده که برای دزدی بیاغ مردم بروی:

از کدامین شیخ و پیرت این رمید  
نیم کشتش کرد و سر بشکافتش

این جنیدت ره نمود و با یزید  
کوفت صوفی را چو تنها یافتیش

بیچاره صوفی ناله کنان با خود می گفت؛ از من که  
گذشت؛ اما شما ای رفقا مراقب خودتان باشید.  
و چون باغبان از کتک زدن صوفی بیاسود، نزد  
سید آمد و باو گفت؛ ای سید بزرگوار احترام و پذیرائی  
شما بر من واجب است بمن افتخار بده و از غذا و نان  
خانگی بسیار خوبی که در خانه دارم چیزی صرف کن،  
بفرما و خانه‌ی مرا روشن ساز؛ چون سید بطرف ساختمان  
براه افتاد و با فقیه بتنهای روبرو شد، او را مورد  
خطاب قرار داد و گفت؛ چنین بنظر می‌رسد که حضرت  
عالی مرد عالمی هستید، این طور نیست؟ ولی این مرد  
محترم که ادعای سیادت دارد معلوم نیست تا چه اندازه  
راستگوست!

خویشن را بر علی و بر نبی بسته است اند زمانه هر غبی<sup>۲</sup>  
و مطالب دیگری درباره‌ی سادات به مرد عالم گفت  
که بقول مولوی:

گر نبودی او نتیجه‌ی مرتدان کی چنین گفتی برای خاندان  
پس از بیان این مطالب با مرد عالم بدنبال سید  
رفت و باو گفت؛ بسیار خوب آقا چه کسی شما را باین  
باغ دعوت کرده است؟ این کار را از چه کسی آموخته‌ای؟  
آخر:

شیر را بچه همی ماند بدو تو به پیغمبر چه می‌مانی بگو

-۲- غبی بمعنی گمراه است.

خلاصه اینکه سید بیچاره را به گوشه‌ای برد و به  
شدت مورد ضرب و جرح قرار داد؛ بدین ترتیب:

باشریف آن کرد آن دون از کجی  
تا چه کین دارند دائم دیو و غول  
چون یزید و شمر با آل رسول  
با فقیه او گفت با چشم پرآب  
شد شریف از ظلم آن ظالم خراب

اکنون ای دوست من تو دیگر تنها مانده‌ای، پس  
آماده ضربتهای سخت و شکنجه‌های طاقت‌فرسای این  
بی‌انصاف باش، زیرا مرا تنها گذاشتی؛ در این زمان  
بود که باغبان سخت دل از کتكذدن سید فارغ شد و  
روی به عالم آورد و گفت: عجبا! این فتوای تست که  
بیان مردم بیائی و به دزدی بپردازی؛ مگر:

بو حنیفه داد این فتوی ترا شافعی گفته است این ای ناسزا  
این را گفت و شروع به کتكذدن وی کرد؛ عالم  
بیچاره در هنگامی که کتك می‌خورد با صدای بلند  
می‌گفت:

این سزای آن که از یاران برید  
تا چرا ببریدم از یاران به کین  
برزنم بر سر که شد ناموس تو  
کرد بیرونش ز باغ و در بیست  
گفت حق است بزن دستت رسید  
من سزاوارم به این و صد چنین  
گوش کردم خدمعه و افسون تو  
زد ورا القصه بسیارو بغضت

سپس مولوی از این داستان نتیجه می‌گیرد که:

هر که تنها ماند از یاران خود  
این چنین آید من او راجمله بد  
(دفتر ۲ صفحات ۱۵۹-۱۶۰)

ضمیماً متذکر می‌شود که مولوی در این داستان نهایت  
احترام را نسبت به نبی (ص) و علی (ع) و اهل علم

اظهار می‌دارد و در لباس داستان زبان به انتقاد شدید باگبان می‌گشاید که چرا در حق اولاد پیامبر اکرم (ص) بدوبیراه گفته است و روش و رفتار او را نسبت به آلیاسین بمانند خارجی و دیو و غول و یزید و شمر مانند کرده؛ تلویحاً این‌گونه تنگ نظریها را نیز بسیار ناپسند شمرده است.

## فصل پنجم

### اندیشه‌های سیاسی مولوی

مسائل سیاسی چون اساساً در جامعه متجلی می‌شود و برای جامعه تنظیم و اجرا می‌گردد و جزء زندگی مردمان است، پس در عین حال اجتماعی است؛ بدین سبب مولوی با اینکه عارفی پاکباز و صوفیتی صافی است، ولی در ضمن بیان مطالب صوفیانه و بمنظور ارشاد همگان در امر توجه به خدای تعالی، در مواردی از اشاره به مسائل سیاسی و انتقاد از حکام جابر و حکومتهای استبدادی خودداری نکرده است؛ النها به در آن اوضاع و احوال اختناق‌آمیز و با وجود شهربیاران و امیران خودکامه بنظر می‌رسد که ناچار بوده است نظرات و انتقادات خود را در لباس داستانها و قصه‌ها و گفتگوهای بسیار عادی و گاه از زبان حیوانات اظهار کند؛ همچنان که پیش از وی نیز معمول بوده و کتاب کلیله و دمنه نمونه‌ی بارزی از این شیوه است و بعد از مولوی نیز بیش و کم این روش وجود داشته و دارد، تا جایی که در کشورهایی که آزادی بیان وجود ندارد، گاه از اینگونه انتقادات از زبان حیوانات در مطبوعات

آنها بچشم می‌خورد.

در اینجا برای نمونه با اختصار هرچه تمامتر به چند داستان با توجه به نتایج سیاسی و اجتماعی آن اشاره می‌شود و چون غالباً در این داستانها مولوی قصه‌های کوچکتری هم آورده، یا اینکه ضمن بیان داستان مسائل عارفانه و صوفیانه را نیز با جمال متذکر شده است؛ با اذعان به اینکه لطف و شیرینی اشعار در هنگام تبدیل و برگردان از میان رفته است، برای رعایت اختصار و آسان‌شدن فهم مطلب آنها را به نثر درآورده و گاه از اشعار روان خود او بدان چاشنی زده است.  
اینک داستان ماتشدن شاه ترمذ را در بازی شطرنج با دلک خود بدین ترتیب بیان می‌دارد:

### شاه ترمذ و دلک

شاه با دلک خود به بازی شطرنج مشغول بود، پس از چند حرکت دلک او را مات کرد و گفت شهشه<sup>۱</sup>؛ شاه از خشم یکایک مهره‌های شطرنج را بر سر دلک می‌زد و می‌گفت: ای قلتban بگیر؛ دلک بیچاره ضربات را تحمل می‌کرد و از وی امان می‌خواست تا بیشتر او را نزنند. در دست دوم باز هم این شاه بود که باخت و مات شد؛ بمحض اینکه دلک می‌خواست پیروزی خود را اعلام نماید، فوراً بکنج اطاق پناه برد و خود را زیر بالشها و فرشها و نمدها پنهان ساخت؛ شاه با کمال تعجب باو گفت: ترا چه می‌شود چرا زیر لحاف و نمد می‌روی و خود را پنهان می‌کنی؛ دلک در پاسخ گفت:

۱- شه شه کلمه‌ایست برای اعلام خطر به شاه حریف در بازی شطرنج که امروز بجای آن کیف می‌گویند.

کی توان حق گفت جز زیر لحاف  
ای تو مات و من ز زخم شاه مات  
می زنم شه شه، ز زیر رختهات  
(دفتر ۵ ص ۳۳۱ ک)

مولوی از این داستان نتیجه می‌گیرد که با وضع خودکامگی شاهان و زورمندان حرف حق را کسی نمی‌توانسته به صراحت بگوید، بلکه مردم مجبور بودند یا سکوت اختیار کنند و یا مانند شاعری آزاده و عارفی آگاه چون مولوی ناچار حقایق را در اینگونه داستانها بیان نمایند.

### عدالت از نظر شیر

مولوی در داستان شکار دسته‌جمعی شیر و گرگ و روباء مفهوم عدالت را در اندیشه‌ی صاحبان قدرت و خودکامگان با طنز خاصی بیان می‌نماید، بحدی که شنونده یا خواننده را بهشدت تحت تأثیر قرار می‌دهد؛ داستان را چنین آغاز می‌نماید:

شیر و گرگ و روباء بهر شکار رفته بودند از طلب در کوهسار  
با اینکه برای شیر زورمند این روش ننگ و کسر  
شان محسوب می‌شد که خود را یار و همراه آنها بداند  
ولی با اینحال:

لیک کرد اکرام و همراهی نمود	کرچه ز ایشان شیر نداشت
لیک همراه شد جماعت رحمت است	لیک زلشکر زحمت است

اما این همراهی دلیل همطرازی نیست؛ همچنان که ماه وقتی در کنار اختران قرار می‌گیرد و خودنمائی می‌کند، در حقیقت وجودش در میان ستارگان و همراهی

با آنها نوعی سخاوت است؛ و نیز همانطور که گندم و جو را در ترازو کنار زر و جواهر قرار می‌دهند ولی بهیچوجه از لحاظ بها با هم برآین نیستند؛ در هر حال:

چون که رفتند آن جماعت‌سوی کوه در رکاب شیر با فر و شکوه

توانستند که یک گاو وحشی و یک بز و یک خرگوش را شکار کنند؛ گرگ و روباء برآن بودند که آن شکارها را عادلانه تقسیم نمایند و لیکن شیر نظر دیگری داشت و معتقد بود که:

ای وجود رأیتان از رای من از عطاهای جهان آرای من

و باین دلیل چون آندو را ضعیف و هم خدمتگزار و متنعم به نعمات خویش می‌شمرد، برآن بود که همه‌ی شکارها از آن اوست و لذا برای آن موجودهای ضعیف‌تر از خود هیچگونه حقی قائل نبود و با این طرز تفکر:

گفت شیر ای گرگ این را بخش کن مدلت را تو کن ای گرگ کهن نایب من باش در قسمت‌گری تا پدید آید که تو چه گوهری

گرگ دستور شیر را اطاعت کرد و برای تقسیم عادلانه‌ی شکارها:

گفت ای شه گاو وحشی بخش تست آن بزرگ و تو بزرگ وزفت<sup>۲</sup> و چست بز مرا که بز میانه است و وسط روبها خرگوش بستان بی‌غلط

لیکن شیر از این نوع تقسیم بسیار خشمگین شد و گفت؛ ای گرگ پست و بی ادب، چگونه جرأت کردی با وجود و حضور سلطان از خودت حرف بزنی و برای خود

۲- زفت بمعنی سخت و محکم است.

و دیگری حقی قائل شوی و کلمه‌ی من را بزبان آوری؛  
پس:

چون نبودی فانی اندرپیش من فرض آمد من ترا گردن زدن  
این بگفت و سپس:

گرگ را برکند سر آن سرفراز تا نماند دو سری و امتیاز  
گرگ بیچاره با پنجه‌ی قوی شیر در خون خود  
غلطید؛ سپس شیر خون‌آشام روی به روباه کرد و گفت  
بسیار خوب؛ حالا تو بیا، این شکارها را عادلانه بخش  
کن؛ روباه ترسان و لرزان پیش آمد و آنگاه:

سجده کرد و گفت کاین‌گاو سمین  
وین بز از بهر میانه روز را  
یخنی<sup>۳</sup> باشد شه فیروز را  
شب‌جره‌ای شاه با لطفو کرم

شیر در پاسخ باو آفرین گفت و پرسید؛ خوب بگو  
بدانم این عدالت را از کجا آموختی؟ او پاسخ داد؛ از  
سرنوشت گرگ؛ زیرا عاقل کسی است که از مرگ  
یاران و گرفتاری آنان عبرت بگیرد و خدای را شکر  
می‌کنم که بعد از گرگ این پیشنهاد به حقیر داده شده  
است، و اضافه کرد:

گر مرا اول بفرمودی که تو  
بعشکن این را برای جان ازو  
و نتیجه می‌گیرد که:

پس می‌پاس او را که مارا درجهان  
تا که ما از حال آن گرگان پیش

<sup>۳</sup>- یخنی نام غذائی است، معنای ذخیره هم آمده.

استخوان و پشم آن گرگان عیان  
عقل از سر بنهد این هستی و باد  
بنگرید و پندگیرید ای مهان  
چون شنید انجام فرعونان و عاد<sup>۴</sup>  
(دفتر ۱ ص ۸۲)

### داستان مرد ترسان و گریزان

مولوی داستان مردی را بیان می‌کند که با روی زرد  
و تن لرزان از ترس خود را به خانه‌ی دوستی می‌رساند  
و از وی پناه می‌خواهد؛ صاحبخانه از او می‌پرسد، آخر  
دلیل ترس تو چیست؟ چرا با این عجله گریختی و باینجا  
پناه آورده‌ی او در پاسخ دوستش می‌گوید، که خر  
می‌گیرند!! صاحبخانه با تعجب بسیار باو می‌گوید؛ تو  
که خر نیستی، پس چرا این همه واهمه داری؛ او پاسخ  
می‌دهد؛ مگر نمی‌دانی امروزه دیگر تمیز و تشخیص در  
میان نیست! بهتر است از شعر مولوی محظوظ شویم؛  
می‌گوید:

<p>زرد روی و لب کبود و رنگ‌ریخت که همی لرزد ترا چون پیردست رنگ رخساره بگو چون ریختی خر همی گیرند مردم از بردن چون نهای خر رو ترازین چیست غم کر خرم گیرند هم نبود شگفت جد و جد تمیز هم برخاسته است صاحب خر را بجای خر برند</p>	<p>آن یکی در خانه‌ای ناگه گریخت صاحب خانه بگفتش خیر هست واقعه چون است چون بگریختی گفت بهر سخره‌ی شاه حرون<sup>۵</sup> گفت می‌گیرند خر ای جان عم گفت بس جدند و گرم اندرگرفت بهر خرگیری برآوردنند دست چونکه بی‌تمیز یانمان سورند</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۴- عاد و ثمود دو قوم از اقوام بسیار قدیمی عرب‌اند که نامشان با اساطیر بسیار همراه است.

۵- سخره بمعنی بیگاری است.

۶- حرون بمعنی سرکش است.

هست تمییزش سمیعست و بصیر  
خر نهای ای عیسی دوران متrown  
آدمی باش و ز خر گیران متrown  
(دفتر ۵ ص ۲۲۲ ک)

این حکایت در دیوان انوری نیز هست و بعضی دیگر از ادباء هم گاهی آن را بشکل دیگر درآورده‌اند؛ از جمله افصح‌المتكلمين سعدی در گلستان مانند این داستان را بیان داشته، آنجا که گفته: «روباهی را دیدند افتان و خیزان؛ گفتند چه آفت است که موجب چندین مخالفتست، گفت شنیدم که شتر را به سخره می‌گیرند؛ گفتند: ای سفیه لایعلم، شتر را باتو چه مناسب است و ترا با شتر چه مشابهت؛ گفت خاموش، که اگر حاسدان بغرض گویند که این شتر است و گرفتار آیم کرا غم تخلیص من باشد و تفتیش حال من کند، و تا تریاق از عراق آرند، مار گزیده مرده باشد.»

معلوم می‌شود محیط اجتماعی هر دو شاعر تاحدودی شبیه بهم بوده و روش هیأت‌های حاکمه‌ی آن روزگار چه در نواحی جنوبی ایران و چه در نقاطی که عارف ما می‌زیسته تا آن حد خفقان‌آور می‌بوده که عمال و کارکنان زیر دستشان بهر نوع ظلم و جور و اتهام و افترا به افراد بی‌گناه برای رسیدن به مقاصد شومشان دست می‌یازیده‌اند و کسی یارای دمذدن و چون و چرا گفتن را نداشته است.

### مولوی و دولتها و حکومتهای جائز

مولوی کلا دولتها و حکومتهای جائز و قضاط از خدا بیخبر را با طعن و لعن یاد می‌کند و روش آنان را به شدت مورد انتقاد قرار می‌دهد و این گروه را مردم سفیه و

فرومایه می‌شمارد، بهمین سبب انبیا و بزرگان دین و آزاد مردان بdest آنها به شهادت می‌رسند و یا بهزندان گرفتار می‌شوند؛ می‌گوید:

ل مجرم ذوالنون<sup>۷</sup> در زندان بود  
در کف طبلان چنین در یتیم<sup>۸</sup>  
آفتابی مخفی اندر ذره‌ای  
واندک اندک روی خود را برگشود  
عالماز وی مستگشت و صحوا<sup>۹</sup> شد  
ل مجرم منصور برداری بود  
لازم آمد یقتلون الانبياء  
از سفة انا تطیرنا<sup>۱۰</sup> بکم  
(دفتر ۲ ص ۱۴۰)

چون که حکم اندر کف رندان بود  
یک سواره می‌رود شاه عظیم  
در، چه دریای نهان در قطره‌ای  
آفتابی خویش را ذره نمود  
جمله‌ی ذرات دروی محو شد  
چون قلم در دست غداری بود  
چون سفیها نر است این کارو کیا  
انبیا را گفته قوم راه گم

و نیز در جائی دیگر شاه و امیر را آدمهای درمانده  
و بیچاره و بنده و بردۀ جاه و جلال و اسیر حرص و  
شهوت می‌شناسد و می‌گوید:

عکس چون کافور نام آن سیاه  
من اسیران را لقب کردند شاه  
بر اسیر شهوت و حرص و امل  
(دفتر ۴ ص ۲۶۶ ک)

در این خصوص یعنی درباره‌ی ضعف معنوی صاحبان  
زر و زور درجه‌های مختلف و به مناسبت داد سخن داده است  
و چنان می‌اندیشد که قدرت هرچه بیشتر و تمتع هر چه

۷- ذوالنون مصری منجم و دانشمند معروف است که در قرون اولیه اسلامی می‌زیسته، بعلاوه یونس پیغمبر را نیز ذوالنون لقب بوده است.

۸- در یتیم، مروارید یکانه است و معنی بزرگ و تنها هم آمده.

۹- صحوا معنی هشیاری و از اصطلاحات صوفیه است.

۱۰- تطیر مصدر باب ت فعل و بمعنی فال بدزدن و درینجا بمعنی آنست که ما برای شما آینده‌ی بدی را پیش‌بینی می‌کنیم.

زیادتر از حیات صورت گیرد، نیازمندی بحفظ و توسعه‌ی آن افزون‌تر خواهد بود؛ بهمین سبب است که ملوک و فرمانروایان جهان و قدرتمندان در حقیقت بنده‌ی بندگان خویش‌اند؛ این مطلب را چنین بیان داشته است:

جمله شاهان بنده‌ی بنده خودند جمله شاهان پست پست خویش را (دفتر ۱ ص ۳۶ ک)	جمله خلقان مرده‌ی مرده خودند جمله خلقان مستمست خویش را
-------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

### فصل ششم:

## مولوی و ضربالمثلهای رایج در زبان فارسی

زبان فارسی در مقام مقایسه با دیگر زبانها از لحاظ امثال و حکم بسیار غنی است؛ این امثال گاه از زبان محاوره‌ی مردم عادی که از مدت‌ها پیش سینه به سینه انتقال یافته بدست آمده و سپس در کتب ادبی جایگزین شده و گاه بالعکس اشعار و گفته‌های نفر و روان شاعران و نویسنندگان بزرگ بعدی مقبولیت عام یافته که در مکالمات و محاورات روزمره‌ی مردم به علت قوت تأثیر وارد شده و نفوذ فراوان پیدا کرده است؛ چه بسا یک ضربالمثل کوتاه طرف‌مکالمه را اقناع می‌کند و موجب ترغیب و گاه شورانگیزی او بکار می‌شود و یا یک مثل بصورتی از شدت وحدت حادثه‌ای زیانبار و در حال وقوع می‌کاهد و موجب صلح و سلم طرفین می‌گردد.

تحقیق درباره‌ی ریشه‌های این امثال و چگونگی رواج و بکار افتادن آنها در بین مردم و در ادب فارسی یکی از مباحث شیرین و ارزنده‌ایست که جای آن دارد پژوهندگان و ادبای جوان در استخراج آنها سعی بلیغ

مبذول دارند؛ ولی متأسفانه تاکنون بجز مرحوم علامه‌ی دهخدا و چند تن دیگر از ادبای عصر حاضر که یادشان گرامی باد، کمتر کسی در این خصوص صرف وقت کرده است. اما از این مقدمه‌ی کوتاه که بگذریم، می‌دانیم که مولوی ضمن بیان مطالب عرفانی و تفسیر آیات قرآنی و توضیح بسیاری از احادیث و روایات دینی به زبان شعر از اشاره به ضرب المثلهای رایج در بین مردم نیز غافل نبوده و در حقیقت از آن مثلها در تأیید نظرات و اندیشه‌های والا خود بهرمند شده است.

امثالی که مولوی در مثنوی شریف آورده بسیار است که در اینجا به پاره‌ای از آنها اشاره می‌شود؛ ضمناً باید دانست که بسیاری از این ضرب المثلها ملهم از اشعار یا نوشته‌های پیشینیان است که مولوی آنها را با بیانی ساده‌تر و شیواتر آورده است؛ از این قرار؛ شعر معروف:

لسان من يعقل فى قلبه و قلب من يجهل فى فيه  
يعنى زبان مرد خردمند در دل اوست و کسی به سادگی  
از سر ضمیر او باخبر نمی‌شود؛ و دل مرد نادان و بیخرد  
در دهان و بر سر زبان اوست. این تمثیل را مولوی چنین  
آورده است:

این زبان پرده است بر درگاه جان  
سر صحن خانه بر ما شد پدید  
گنج زر یا جمله مار و کژدم است  
زان که نبود گنج زر بی پاسبان  
(دفتر ۲ ص ۱۲۶)

آدمی مخفی است در زیر زبان  
چون که باری پرده را در هم کشید  
کاندر آن خانه گهر یا گندم است  
یا در آن گنجی است و ماری بر کران

مثل معروف «سوراخ دعا گم کرده‌ای» از شعر زیبای مولوی در بین مردم هنوز ساری و جاری است؛ شعرش

چنین است:

آن یکی در وقت استنجا بگفت  
گفت شخصی خوبورد آورده‌ای  
این دعا که ورد بینی بود چون  
که مرا با بوی جنت دار جفت  
«لیک سوراخ دعا گم کرده‌ای»  
ورد بینی را تو آورده بی کون  
(دفتر ۳ ص ۳۷۹)

ضربالمثل معروف «سر دیزی باز است حیای گر به  
کجا رفته است» را مولوی اینسان بیان داشته است:

«دیگ را گر باز باشد شب دهن  
گربه را هم شرم باید داشتن»  
خویشتن گر خفته‌کرده آن خوبیفر  
سخت بیدار است دستارش ببر  
(دفتر ۳ ص ۳۷۵)

بیت معروف نظامی که خود ضربالمثل خاصی است  
به زبان مولوی چنین آمده است:

«آنچه اندر آینه بیند جوان  
پیر اندر خشت بیندیش از آن»  
(دفتر ۶ ص ۶۲۲)

شعر نظامی گنجوی چنین بوده است:  
آنچه در آینه جوان بیند پیر در خشت خام آن بیند  
ضربالمثل معروف «الانسان حریص علی ما منع»  
در شعر مولوی باین شکل آمده است:

کیست کز منوع گردد متنع  
چون که «الانسان حریص مامنع»  
نهی بر اهل تقی<sup>۱</sup> تبعیض شد  
لیک بر اهل هوی تحりض شد  
(دفتر ۶ ص ۶۱۹)

در باره «ضربالمثل آنچه بخود نمی‌پسندی به

۱- تقی بمعنی پرهیزگاری است و جمع آن تقاه و هم اتفقاء آمده است.

دیگران روا مدار» چنین گفته است:

برده کس آن کن از رنج و گزند  
می بکن از نیک و از بد با کسان  
برکسی مپسند هم ای بی هنر  
می دهد پاداش بیش از یوم دین  
(دفتر ۴ ص ۶۴۱)

«آنچه برخود خواهیت بودن پسند  
آنچه تو بر خود روا داری همان  
و آنچه نپسندی بخود از نفع وضر  
«زانکه بر مرصاد حق اندر کمین

همین ضربالمثل را در جای دیگر به شکل دیگری  
بیان داشته است:

چون بستندی بر برادر ای امین  
هم در آن چه عاقبت خود افکنی  
(دفتر ۵ ص ۵۷۰)

«آنچه نپسندی بعود ای شیخ دین  
این ندانی کن پی من چه کنی

شعر اخیر خود گویای ضربالمثل دیگری است که  
می گوید: «چه مکن بهر کسی اول خودت بعد کسی»  
ضربالمثل رایج «چاقو دسته اش را نمی برد» را  
اینگونه آورده است:

رو بجراحی سپار این ریش را  
تا نبیند قبح ریش خویش کس  
ریش تو آن ظلمت احوال تو  
آن زمان ساکت شود دردو نفیر  
(دفتر ۱ ص ۸۵)

«کی تراشد تیغ دسته ای خویش را»  
بر سر هر ریش جمع آمد مگس  
و آن مگس اندیشه ها و آمال تو  
ور نهد مرهم بر آن ریش تو پیر

در این اشعار مولانا علاوه بر آنکه یک ضربالمثل  
رایجی را با عبارات زیبا جاویدان ساخته به موضوع  
اصلی مورد توجه خود نیز باز تأکید دارد و آن اینست  
که می گوید، پیر طریقت باید سالک راه حق را راهبر  
شود و بدون پیر و مرشد رستگاری فراهم نمی آید.

شعر معروف خود مولوی در دیوان شمس که در میان بعضی از خواص رواج بسیار دارد، بدین عبارات:

دی شیخ با چراغ همی گشت گرد شمع  
کز دیو و دد مسلوم و انسانم آرزوست  
گفتم که یافت می‌نشود جسته‌ایم ما  
گفت آنچه یافت می‌نشود آنم آرزوست

این معنی در کتاب مثنوی شریف بدین شکل آمده است:

گرد هر بازار دل پر عشق و سوز هین چه می‌جوئی به پیش هر دکان در میان روز روشن چیست لاغ <sup>۲</sup> کو بود حی از حیات آن دمی می‌نیابم هیچ و حیران گشته‌ام (دفتر ۵ ص ۴۹۵)	آن یکی با شمع برمی‌گشت روز بوالفضولی گفت او را کی فلان هین چه می‌جوئی تو هرسو با چراغ گفت می‌جویم بهر سو آدمی گفت من جویای انسان گشته‌ام
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ضربالمثل عربی «مضی ما مضی» یعنی گذشت آنچه گذشت و در فارسی گذشته‌ها گذشته است و لذا نباید در باره‌ی آن حسرت خورد در شعرش چنین آمده است:

«برگذشته حسرت آوردن خطاست»

باز ناید رفته یاد آن هبامت این زمان سودی ندارد حسرتم چون کنم چون فوت شد این فرصتم (دفتر ۴ ص ۳۷۹)	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

مثل رایج «عینک تیره بچشم نهادن جهان را تیره دیدن است» را این چنین بیان می‌دارد:

۲- لاغ بمعنی بازی است.

«پیش چشمت داشتی شیشه کبوود  
ذان سبب عالم کبوود می نمود»  
که نه کوری این کبوودی دان ز خویش  
خویش را بد گو مگو کس را تو بیش

حدیث معروف «استر ذهبک و ذهباک و مذهبک»  
یعنی ثروت و چگونگی آمد و شد و عقیده‌ی خود را از  
دیگران پنهان بدار را بدین صورت آورده است:

«در بیابان این سه کم جنبان لبت  
از ذهاب و از ذهب وز منهبت  
کاین سه را خصم است بسیار و عدو  
در کمیت ایستاد چون داند او  
ور نگوئی با یکی گوی الداع  
کل سر جاوز الاثین شاع<sup>۲</sup>  
(دفتر ۱ ص ۲۹)

ضرب المثل معروف «تهی پای رفتن به از کفش  
تنگ» را این چنین بیان داشته است:

«پا تهی گشتن به است از کفش تنگ»  
رنج غربت به که اندر خانه جنگ  
(دفتر ۱ ص ۶۴)

مصرع دوم شعر بالا نیز خود در حکم یک ضرب المثل  
می تواند قرار گیرد.  
مثل معروف «همینکه یک بز از جوی جست، دیگران  
نیز می جهند» با این شعر بیان شده است:

<sup>۳</sup>- یعنی اگر من خود را حتی با یکنفر هم گفتی دیگر با آن راز  
وداع کن، زیرا هرسی که از دو نفر تجاوز کند شایع خواهد گردید و بعضی  
نوشته‌اند منظور از اثنین دو لب است؛ یعنی بمختص اینکه راز از دو لب خارج  
شد شیوع خواهد یافت.

«چون ذ جو جست از گله یک گوسفند  
پس پیاپی جمله زانسو برجهند»  
(دفتر ۱ ص ۶۳)

شعری است بمانند یک ضربالمثل که در افواه همه  
رواج دارد، بدین عبارت:

«تا توانستم ندانستم چه سود      چون که دانستم توانستم نبود»  
مولوی این مثل را بدین صورت زیبا درآورده است:

«کوزه بودش آب می‌نامد بدست      آبراه چون یافت خود کوزه شکست»  
«آن یکی خر داشت پالان گرگ خررا در ربود»  
(دفتر ۱ ص ۳)

ضربالمثل «فیلش یاد هندوستان کرده» را بدین  
 نحو بشعر درآورده است:

«پیل باید تا چو خسبد در شبان      خواب بیند خطه‌ی هندوستان  
ضربالمثل «بهرشت زیر پای مادران است» باین  
شكل در شعر مولوی آمده است:

با تو او چون است هستم من چنان  
«بزیر پای مادران باشد جنان»  
مادر بابا و اصل خلق اوست  
ای خنک آن کس که دل داند ز پوست  
(دفتر ۵ ص ۴۴۳)

شعر نظامی را که خود بصورت ضربالمثلی است؛  
که گفته:

«در نومیدی بسی امید است      پایان شب سیه سپید است»

مولوی بدین صورت آورده است:

«بعد نومیدی بسی امیده است از پس ظلمت بسی خورشیده است»  
 سعدی گفته است: «هفت درویش در گلیمی بخسبند  
 و دو پادشاه در اقلیمی نگنجد.  
 مولوی این دو جمله را بدین صورت به شعر در آورده  
 است:

«صد خورنده گنجد اندر گرد خوان      دو ریاست جو نگنجد در جهان»  
 (دفتر ۵ ص ۴۲۵)

باید توجه داشت که بسیاری از این مثلمها ممکن  
 است سابقه‌ای بسیار طولانی‌تر داشته باشد و همانطور  
 که در ابتدای این مقال مذکور افتاد پژوهشی دقیق باید  
 تا ریشه‌های قدیمتر آن پیدا شود.

نظر استاد فقید جلال الدین همانی درباره ضرب المثلهای مولوی  
 درباره انشاء جمله‌های مثلی در سخنان مولوی در  
 کتاب مولوی چه می‌گوید مطالبی بیان شده؛ استاد همانی  
 در این کتاب امثال ساری و جاری مولوی را با ذکر بعضی  
 مأخذ به صورتی خاص و استادانه ذکر فرموده‌اند، که در  
 اینجا به بعضی از آنها اشاره می‌شود؛  
 بدین ترتیب: اسدی طوسی گفته است:

گر از کوه گیری و ننهی بجای سرانجام کوه اندر آید ز پای  
 این مثل را مولوی چنین آورده است:

«گرز که بستانی و نشی بجای اند آید کوه زان دادن ز پای»  
(دفتر ۳ ص ۱۴۰ ک)

مسعود سلمان گفته است:

ترا چه نسبت بادیگران و این مثل است  
که مرغزی را هرگز چه کار با رازی

اما مولوی شعر بالا را بدین صورت در آورده است:

گرچه هر دو بر سر یک بازی اند لیک با هم مرودی و رازی اند  
(دفتر ۱ ص ۸ ک)

و نیز فقید سعید در همان کتاب چنین نظر داده اند  
که بعضی ضرب المثلبای مولوی از تراوشهای ذهن خلاق  
و طبع وقاد خود اوست:  
از جمله:

نام احمد نام جمله انبیاست  
«چون که صد آیدند هم پیش ماست»  
عنکبوت از طبع عنقا داشتی  
«از لعابی خیمه کی افراشتمی»  
«شیر را بچه همی ماند بدو»  
«تو به پیغمبر چه می مانی بگو»  
این مثل اندر زمانه جانی است  
«جان نادانان به رنج ارزانی است»  
«شیر بی دم و سرو اشکم که دید»  
«این چنین شیری خدا هم نافرید»  
«تو برای وصل کردن آمدی»  
«نی برای فصل کردن آمدی»  
«هر که او ارزان خرد ارزان دهد»  
«کودکی گوهر بقرص نان دهد»

«مصحفی بر کف چو زین العابدین»  
 «خنجری پر زهر اندر آستین»

نکته‌ای که در پایان این مقال ذکرش بی‌فایده نمی‌نمایند، اینست که در قسمت اول مطالبی که استاد علامه فقید بیان داشته‌اند، چون منبع ضرب‌المثلها را ذکر فرموده، تردیدی وجود ندارد و مشخص است که مولوی با اسـ:ـ از شعر یا عبارات کوتاه قدما مثل را به زبان خود و بصورت مطلوب آورده است؛ البته آوردن مضمون شاعر یا نویسنده‌ای بنحو استادانه و حسن استنتاج که معمولا در دیوان مثنوی مولوی کم نیست، خود دلیل عنوایت لسان و قدرت بیان سحرآسای وی است.

اما در قسمت دوم یعنی امثالی که ریشه و سابقه‌ی آن بعنوان مثال مشخص نشده خود ممکن است دو نوع باشد:

۱— بعضی از آنها در ادب فارسی و یا در بین مردم زمان پیش از مولوی سابقه داشته، منتهی آن سابقه مورد توجه ایشان قرار نگرفته، زیرا بسیاری از اندیشه‌ها، شعرها و امثال رایج در میان مردم‌ما ممکن است در حمله‌ی خانمانسوز مغول یا در حوادث شوم پیش از آن بدست فراموشی سپرده شده و از دست رفته باشد.

۲— ولی در مورد نوع دوم چنین بنظر می‌رسد که این اشعار از شدت روانی و جذابیت و فصاحت آنچنان در بین کافه‌ی مردم و بخصوص اهل ادب ساری و جاری شده باشد که بعدها یعنی از روزگار مولوی ببعد در زبان فارسی بصورت ضرب‌المثل در آمده و در حقیقت مثل قرار گرفتن آنها مدیون ذوق لطیف و سحرآفرین

اوست که تکرار آنها در زبان فارسی موجب شده است که اندک اندک بصورت ضربالمثل در آید؛ و گرئه تصور می‌رود که مولانا هنگامی بالبداهه این اشعار را می‌سروده توجهی باینکه ضربالمثل است یا نه نداشته است.

## فصل هفتم

### اجتماعیات مولوی یا اندیشه‌های اجتماعی او

استاد فقید مرحوم بدیع‌الزمان فروزانفر در مقدمه‌ای که بر کتاب بانک نای تألیف استاد سخن آقای سید محمد علی جمال‌زاده نوشته، چنین بیان داشته‌اند که مثنوی شریف از کتبی است که خلاصه‌های مختلف از آن ترتیب توان داد و از آن جمله حکایات و قصص مثنوی است که قدرت تصرف و وسعت نظر و نیروی ابتکار و تیقظ و استنتاج مولانا را نشان می‌دهد و قالبی است که وی معانی ژرف و نکته‌های دقیق را بدان وسیله مصور و مجسم می‌کند، ولی از جهت آنکه مولانا از هر یک از اجزاء حکایت غالباً نتیجه‌ی جدآگانه می‌گیرد و گاه بمناسبت مطلب تازه متوجه قصه و مثل دیگر می‌شود و بحث‌های نو پیش می‌آرد؛ تصور مجموع حکایت برای خواننده آنگاه میسر است که حوصله را از دست ندهد و با تأمل و درنگ پیش رود تا مولانا با سر سخن آید و حکایت را تمام کند.

در پایان همین مقدمه استاد فقید آرزو کرده‌اند سائر ابواب مثنوی شریف از اخلاق و موعظت و مسائل

روانشناسی و اجتماعی و جز آن نیز مورد بحث و توضیع و تبیین واقع شود تا عاشقان مولانا را سرگرمی تازه بخشنده و راه شناسائی ویرا بر روی نسل جوان باز کنند.

در اجرای قسمتی از این نظر استاد فقید سعید است که اجتماعیات مولانا یا اندیشه‌های اجتماعی او یعنی آن قسمت از نظریات، توصیه‌ها اندرزها و راهنمایی‌های وی را که جنبه‌ی اجتماعی و روانشناسی داشته در این قسمت مورد مطالعه قرار داده است؛ تا دیدگاه‌های او را همچون یک جامعه‌شناس و روانشناس ورزیده امروزی روشن سازد؛ زیرا همچنان که یک جامعه‌شناس با مطالعه‌ی خصائص و ضرورت‌های اجتماعی راه حل‌هایی برای مشکلات طبقات یا قشرهای اجتماعی بیان می‌دارد و مسائلی از قبیل مشورت، ترس، تقليید، بدبینی و دیگر پدیده‌ها را مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد؛ مولوی نیز به اینگونه مسائل که در جامعه‌ی آن روز مبتلا به بعضی از مردم بوده، توجهی خاص مبذول داشته است؛ و در بسیاری از موارد، راه حل پاره‌ای از مشکلات را آنچنان ارائه می‌کند که گوئی هم اکنون مشکل جوامع امروزی ماست که با بیان و توصیه‌ی او به آسانی رفع شدنی است.

بدیهی است مسائل اجتماعی و روانشناسی بهیچوجه نمی‌تواند محدود باشد؛ بدین معنی که در جوامع مختلف مشکلات اجتماعی متفاوتی وجود دارد، بطوری که در ادوار گذشته چون ارتباط مردم جهان با یکدیگر بسیار کمتر و محدودتر از امروز بوده، باز هم اشخاص در ارتباط و برخورد با یکدیگر با مشکلاتی که ناشی از زندگانی اجتماعی بوده است رو برو می‌شده‌اند و مولانا

که در جریان آشنائی و معاشرت و مصاحبت با قشرهای مختلف با انواع مشکلات اجتماعی گروهها و توده‌های مردم اعم از وضعیع و شریف سروکار داشته و با بینش عمیق و جهانبینی خاصی که نتیجه‌ی تحصیلات عمیق و سیر و سلوک فراوان با قشرها و مصاحبهای بسیار با برگان و عرفای زمان، توانسته بر روی مسائل مهم اجتماعی روز انگشت بگذارد و برای هر یک در حدود معتقدات و تصورات خود راه حل‌های مناسبی در نظر بگیرد؛ بدین سبب مولوی در اشعار خود انواع و اقسام موضوعاتی را مطرح ساخته که هر کدام بنحوی جنبه‌ی اجتماعی داشته است؛ النهایه آنکه چگونگی مطرح‌ساختن موضوعهای اجتماعی و روانشناسی مولانا مطابق روش خاص خود است؛ مسائلی را که او در کتاب مثنوی آورده بسیار متنوع و بیشمار است؛ که در این کتاب قسمتی از آنها مورد بحث قرار می‌گیرد که بیش و کم در جامعه‌ی امروزی مصدق دارد و می‌توان گفت مبتلا به جامعه است اکنون یکایک آنها از زبان خود او مطرح می‌شود و هر کدام تا حدودی که مناسب باشد مورد تعبیر و توضیح قرار می‌گیرد.

### تقلید از نظر مولوی

مولوی درباره‌ی زیانهای تقلید مکرر مطالبی بیان کرده است، در یکجا می‌گوید، هر کس بتواند خود را از تقلید رها سازد، رستگار شده است؛ شعر او چنین است:

آن که او از پرده‌ی تقلید جست او بنور حق ببیند هرچه هست

نور پاکش بی دلیل و بی بیان پوست بشکافد در آید در میان  
 (دفتر ۴ ص ۳۷۷)

و در جای دیگر مقلد را رسوای جهان می‌داند و  
 می‌گوید:

هر مقلد زامتحان هست رسوا جملگان یک یک بتقلید وزیر  
 (دفتر ۵ ص ۵۲۵)

مقلد در نظر مولوی همچون طفلی است که فقط شیر  
 و دایه می‌طلبد و لاغیر؛ می‌گوید:

یا چه اندیشه کند همچون که پیر طفل را چه فکرت آید در ضمیر  
 یا مویز و چوز یا گریه نفیر فکر طفلان دایه باشد یا که شیر  
 گرچه دارد بحث باریک و دلیل آن مقلد هست چون طفل علیل  
 (دفتر ۵ ص ۴۵۴)

و در باب مضار تقلید داستانهای بسیاری دارد که از آنها نتیجه می‌گیرد؛ در اینجا برای نمونه یکی از آن داستانهای را به نثر بیان می‌دارد.

### داستان فروش خر صوفی توسط صوفیان

صوفی پس از مسافت بسیار به خانقاہی رسید و الاغ خود را در آخر بست و آب و علف او را فراهم آورد و تمام احتیاطهای لازم را برای مراقبت از الاغ خود بعمل آورد؛ اما چون صوفیهای مقیم خانقاہ بی‌چیز و بی‌زاد و توشه بودند، برای برآه انداختن سوروسات خود بهتر آن دیدند که الاغ صوفی تازه وارد را بفروشند و با بهای آن نیازهای آنی خود را مرتفع

سازند؛ این تصمیم بزودی صورت عمل بخود گرفت، یکی از صوفیان آهسته از خانقه خارج شد و الاغ را به بازار برد و فروخت و آنچه لازم بود خریداری کرد و نزد صوفیان آورد؛ صوفی، مسافر از راه رسیده و خسته بود، بدین سبب صوفیان دورش را گرفتند، لباس‌هاش را تکاندند، دست و پایش را مالیدند و مشت و مالش دادند، صورتش را بوسیدند و از هرگونه اکرامی درباره اش کوتاهی نکردند؛ پس از آن بر سر سفره نشستند و خوردنیها را با اشتهای تمام صرف کردند، سپس آغاز سماع نمودند و به پای کوبی و دست افشاری پرداختند و در حالت وجود و سماع با خنده و شادی سخنان بهجهت انگیزی برزبان راندند و همه با هم آواز دادند که: «خر برفت و خر برفت»

صوفی تازه وارد نیز که از آن همه اکرام و تجلیل در شگفت شده بود، با آنان هماهنگی آغاز کرد و بتقلید از ایشان نعمه‌ی خر برفت و خر برفت را تکراری نمود. سرانجام شب پیايان رسید، بامداد صوفیان پراکنده شدند و هر یک بسوئی رهسپار گردیدند؛ صوفی مسافر لوازم خود را برداشت و از خانقه خارج شد و سراغ الاغ خود رفت تا به‌سفرش ادامه دهد؛ اما با کمال شگفتی متوجه شد که الاغی در طویله وجود ندارد؛ تصور کرد که خادم خانقه حیوان را بیرون برده است تا آبش دهد؛ ولی هنگامی خادم را دید الاغ را نیافت از او پرسید؛ پس الاغ من چه شد؟ خادم در پاسخ گفت صوفیان آمدند و الاغ را برداشت و چون تعدادشان بسیار بود، نمی‌توانستم با آنان مقابله کنم، مثل این بود که جگری را میان گربه‌های گرسنه اندachte باشی؛ پیداست که گربه‌ها از جگر دست نخواهند کشید؛ صوفی شدیداً

او را مورد اعتراض قرار داد و گفت اگر نمی‌توانستی در برابر آنها مقاومت کنی، پس می‌خواستی موضوع را بمن خبر دهی، تا خود در صدد نجات الاغم برآیم، پیش از آنکه الاغ را ببرند، صدها راه برای بازگردانیدن آن حیوان موجود بود؛ اکنون این بلا را تو بسرم آورده‌ای، زیرا نیامدی و خبرم نکردی؛ خادم جواب داد خدا شاهد است، بسراحت آمدم و خواستم که موضوع بردن الاغ را باطلاعت برسانم؛ اما دیدم هیچ فایده‌ای ندارد، زیرا خودم شنیدم که با تمام صوفیان هماهنگ شده‌ای و خودت می‌گوئی؛ خر برفت و خر برفت و این آهنگ را از آنان رساتر و با ذوق‌تر تکرار می‌کنی؛ بهمین سبب دانستم که باین امر واقعی و بدین کار رضایت داری و گرنه چگونه می‌گفتی که خر برفت، درصورتی که از آن اطلاع نداشتی؛ صوفی بیچاره پاسخ داد که چون آنان این جمله را می‌گفتند، منهم از آنان تقلید کردم و همان کلمات را کورکورانه تکرار نمودم؛ در اینجاست که مولوی می‌گوید:

مر مرا تقلیدشان بسر باد داد      که دوصد لعنت براین تقلید باد  
(دفتر ۲ ص ۱۱۹)

### اجتمع ضدین و اهمیت موقع‌شناسی

مولوی داستانی دارد که در آن پدر به دختر خود توصیه می‌نماید که خود را از شوهرش دور نگاه دارد تا حامله نشود ولی پس از چندی مشخص می‌گردد که دخترش حامله است؛ پدر دخترش را باین جهت سرزنش می‌کند که چرا نصیحت مرا نپذیرفتی؛ بدین ترتیب:

کر چنین نوعی نصیحتگر شدند  
چون که بد هردو جوان خاتون و شو  
پنجمانه گشت کودک یاکه هش  
من ترا گفتم کزو دوری گزین  
چون نکردت وعظ وپندم هیچ سود  
آتش وپنه است بیشک مرد و زن  
یا در آتش کی حفاظ است و تقاست  
وقت حرث و وقت خشم کارزار  
گر بنشکافی تبه گشت و هلاک  
(دفتر ۵ ص ۵۱۶)

این چنین قومی بعالیم هم بدنده  
حامله شد ناگهان دختر ازو  
از پدر آن را نهان می داشتند  
گشت پیدا گفت بابا چیست این  
این وصیتهای من خود باد بود  
گفت بابا چون کنم پرهیز من  
پنه را پرهیز از آتش کجاست  
نیست هر عقل حیری پایدار  
خربزه چون در رسد شد آبنک

از این داستان چنین نتیجه حاصل می شود که اولاً  
آتش و پنه را نمی توان در کنار هم نگاهداشت؛ زیرا  
ایندو ضدهم‌اند و اجتماع ضدین عقلاً و عملاً معال  
است؛ پس هر کس چنین تصوری داشته باشد، زیان آن  
را خواهد دید؛ ثانیاً اگر انسان موقع شناس نباشد و  
طرز استفاده از فرسته را نداند زود باشد که به عاقب  
و خیمی گرفتار گردد.

### راه شناخت اشیاء

در موضوع تعریف الاشیاء باضدادها یعنی هر چیز  
با ضد آن شناخته می شود به کرات مولوی مطالبی را بیان  
کرده است؛ چنانکه برآنست؛ شب را وسیله‌ی روز و  
خوب را وسیله‌ی بد می شناسیم و کفر را وسیله‌ی ایمان  
تشخیص می دهیم؛ قسمتی از اشعارش چنین است؛  
می گوید:

تا بدین ضد خوشلی آید پدید  
چون که حق رانیست ضد پنهان بود  
تا به ضد آن را توان پیدا نمود

رنج و غم را حق پی آن آفرید  
بس نهانیها به ضد پیدا شود  
نور حق را نیست ضدی در وجود

و هو يدرك بين تو از موسى و که  
صورت از معنی چوشین از بیشه دان  
يا چو آواز و سخن زاندیشه دان  
تو ندانی بع اندیشه هاست  
این سخن و آواز از اندیشه هاست  
(دفتر ۱ ص ۲۱)

مولوی از بیان اشعار فوق این نتیجه را بدست می‌دهد که چون ضد خدا وجود ندارد؛ بنابراین او را نمی‌توان دید و کاملاً درک کرد، یعنی دیدگان او را نمی‌بینند و حال آنکه او همه را می‌بیند، همچنان که حضرت موسی (ع) در کوه طور نتوانست خدا را ببیند؛ مجموعه‌ی این مطالب از اندیشه‌ها ناشی می‌شود و تو نمی‌دانی که دریای اندیشه به کجاها منتهری می‌شود.  
و نیز در مورد تز و آنتی تز و سنتز که باصطلاح فلاسفه‌ای مانند هگل آلمانی مدار کار و تحولات آنست و هریک موحد دیگری است، مولوی مکرر اشاراتی دارد؛ از جمله گوید:

بلکه زوبگریزد و بیرون چهد  
ضد ضد را بود و هستی کی دهد  
مثل مثل خویشتن را کی کند  
ند چبود مثل نیک و بد  
اینچه اولیتر از آن در خالقی  
چون که دو مثل آمدند ای متقی  
(دفتر ۶ ص ۵۷۱)

### مناسبت روحی و جنسیت

مولوی در بسیاری از موارد در خصوص همدلی و مناسبات روحی و همفکری و خلاصه تجانس و هماهنگی

۱- اشاره به آیه‌ی کریمه لادرکه الاصصار و هو يدركه الاصصار (سوره‌ی انعام آیه ۱۵۳) یعنی چشمها او را نمی‌بینند و او یعنی خدا چشمها و صاحبان آنها را می‌بینند؛ همین معنی است که شاعر حماسه‌گوی ما فردوسی نیز گفته است: به بینندگان آفریننده را نیزی منجان دو بیننده را.

بين انسانها سخن مى گويد و اهميت اين موضوع را كه امروز درباره‌ی آن بسیار بحث مى کنند به کرات متذکر مى شود؛ در حقيقت مولوى عقیده‌ی کسانی که همزبانی و اتحاد لفت را از عوامل وحدت يك جامعه و پايده‌ی تشکيلات قومييت يا مليت مى شمارند رد مى کند و تفاهم و همدلي و همفکري را مهمتر از همزبانی مى شمارد؛ دليل آن را مى توان چنین بيان کرد که هم‌اکتون بعضی از اقوام بيك زبان سخن مى گويند ولی بر ضدهم مى کوشند، بمانند قوم عرب؛ بالعكس مللی هستند که وحدت زبان ندارند اما با اينحال كمتر با يكديگر اختلاف پيدا مى‌کنند مانند سويسيرها که به سه زبان رايچ آلماني، فرانسه و اิตالياي تکلم دارند.

باید دانست همانطور که مولوى اساس يگانگي را هماهنگي دل و جنسiyت و مناسبات روحی و باصطلاح امروز اشتراك منافع و وحدت خواطر مى داند، امروز نيز اين نظر طرفداران بسیار دارد و مصاديق فراوان آن را مى توان مشاهده کرد؛ مى توان گفت که مولانا همزبانی را بخويشي و پيوند روحی تفسير کرده و از راه اختلاف و بيكانگي دو تن که بيك لفت حرف مى زنند، عقide‌هی خويش را بيان داشته است؛ شعرش چنین است:

مرد با نامحرمان چون بندی است	همزبانی خويشي و پيوندی است
ای بسا دو ترك چون بيكانگان	ای پسا هندو و ترك همزبان
همدلی از همزبانی بهتر است	پس زيان محمرمى خود ديگرامت
صدهزاران ترجمان خير زدل	خير نطق و غير ايماء مجل
(دفتر ۱ ص ۲۶ ک)	

بنابراین بنظر مولوى آنچه برای وحدت نظر اهميت دارد همزبانی نیست، بلکه اين همدلي ومناسبات روحی

است که دلها را بهم نزدیک و علاقه‌مند می‌سازد؛ پس اگر دو همزبان را بیکدیگر نزدیک و صمیمی می‌بینیم باید حکم کنیم که همزبانی آنها نتیجه‌ی همدلی و علاقه مشترکشان است؛ این موضوع برای دولتمردان و سیاستمداران نیز می‌تواند دستور العمل ارزش‌نده‌ای باشد؛ زیرا اگر بتوانند بین افراد یک ملت همدلی و علاقه و خواسته‌ای مشترک ایجاد کنند، مسلماً به هدفهای متعالی خود خواهند رسید.

### علل منازعات مردم و اختلاف اندیشه‌ها

مولوی برآنست که ریشه‌ی بسیاری از اختلافات و منازعات مردم در عدم تفاهم است؛ مردمان چون حرف یکدیگر را نمی‌فهمند با هم به اختلاف برمی‌خیزند، پس اگر این تفاهم بوجود آید، اختلافات از میان برمی‌خیزد؛ این موضوع امروز در روانشناسی اجتماعی و در جامعه‌شناسی باثبات رسیده است؛ بهمین سبب دانشمندان روانشناس و جامعه‌شناس معتقدند که وحدت زبان برفع اختلافات کمک بسیار می‌کند.

در این خصوص بعضی از شعبات سازمان ملل در اندیشه‌ی پیداکردن راه حل‌هایی هستند و زبان اسپرانتو که هم‌اکنون طرفدارانی پیدا کرده است، ممکن است در آینده به تفاهم بین جوامع مختلف کمک کند.

مولوی در آن روزگار دقیقاً متوجه این امر بوده و نظر خود را برای رفع اختلافات و منازعات به شکل‌های مختلف بیان کرده است، از جمله در داستان منازعات چهار تن که همه یک هدف داشتند با یکدیگر بهزدخورد پرداختند که پیش از این بیان شده است. بنابراین

ملاحظه می‌شود که مولوی چگونه با یک مشکل مهم اجتماعی رو برو می‌شود و راه حل آن را هم مطابق طرز تفکر صوفیانه‌ی خود بیان می‌دارد که باعتقاد او این پیر طریقت و شیخ است که با حدیث خود می‌تواند تفرقه را به جمعیت و تنازع و تشتن را به وحدت و تفاهم تبدیل نماید، بمانند سلیمان که زبان جانوران را می‌دانست و همه را در کنار هم بصلح و سلم نگه می‌داشت. همچنین مولوی با اندیشه‌ی والا خودمنازعات و کشمکش‌های خلق‌های جهان را بیهوده می‌داند و بهیچ می‌شمارد و جنگ آنان را همچون نزاع‌های کودکانه می‌پنداشد؛ چنانکه می‌گوید:

جمله بی‌معنی و بی‌مغز و مهان	جنگ خلقان همچو جنگ کودکان
جمله در لایبیفسی آهنگشان	جمله باشمشید چوبین جنگشان
کاین براق <sup>۲</sup> ماست یا دلدل پئی	جمله‌شان گشته سواره بر نشی
راکب و محمول ره پنداشته	حاملنده و خود زجهل افراشته
(دفتر ۱ ص ۹)	

در جائی دیگر هم می‌گوید؛ اگر این جنگها و صلح‌های را که قدرتمندان در طول تاریخ برآه اند ادخته‌اند و هم اکنون نیز در صدد برآه اند اختن جنگها و نزاع‌های منطقه‌ای و جهانی هستند، بفرض اینکه ریشه‌های اقتصادی آنها را بپذیریم، باز هم دلیل کوته نظریه‌ای بسیار است؛ بنابراین اگر درست موضوع مورد اختلاف آنها را مورد بررسی و دقیق قرار دهیم، خواهیم دید که همه‌ی آنها ریشه‌های خیالی و آرمان گرایی‌های پست کودکانه دارند؛ بهمین جهت است که گفتہ:

---

۲- براق و دلدل را مرکبهای مخصوص پیامبر (ص) دانسته‌اند.

با خیالی صلحشان و جنگشان      با خیالی نامشان و ننگشان  
 (دفتر ۳ ص ۱۷۱ ک)

### رمز خلقت جهان در تانی است

مولوی معتقد است که در کارها باید تانی داشت و احتیاط پیش گرفت و سختیها را تحمل نمود تا بمقصود رسید؛ استدلالش بدینگونه است که می‌گوید، خداوند نیز با تانی و تدریجیاً جهان را آفریده است؛ رشد و تربیت انسان نیز با تانی و تدریجی است؛ شعرش چنین است:

تابه‌شش روز این زمین وین چرخها صد زمین و چرخ آورده برون تا چهل <sup>۳</sup> سالش کند مرد تمام از عدم پران کند پنجاه کس بی توقف برجهانی مرد را بی توقف مردم آرد تو بتو؟ که طلب آهسته باید نی‌سکست <sup>۴</sup>	با تانی گشت موجود از خدا ورنه قادر بود کن فیکون آدمی را اندک اندک آن همام گرچه قادر بود کاندر یک نفس بود عیسی را دمی کن یک دعا خالق عیسی بنتواند که او؟ این تانی از پس تعلیم تست
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

پس بنا بنظر مولوی این تانی و تأمل خود یک دستورالعمل زندگی است که آدمیان باید بدان توجه کنند و آن را آویزه‌ی گوش خود قرار دهند، تا جائی که رسیدن به مقامات مادی و معنوی و طلب درجات نیز باید با تانی صورت گیرد.

<sup>۳</sup>- چهل سال اشاره به زندگانی حضرت پیامبر اسلام (ص) است که در چهل سالگی از طرف خداوند بعثت یافته است.

<sup>۴</sup>- سکستن بمعنی گسیختن و یکدفعه پاره کردن است.

### تنازع بقا از نظر مولوی

مولوی بمانند فلاسفه بزرگ مدار کار جهان را  
بر تنازع بقا و مبارزه وجنگ اضداد می‌داند و می‌گوید:

ذره ذره همچو دین با کافری و آندرگ سوی یمین اندر طلب جنگ فلیشنان بین اندر رکون زین تخالف و ان تخالف را بدان در عناصر درنگر تا حل شود (دفتر ۶ ص ۵۲۲)	این جهان جنگ استچون کل بنگری آن یکی ذره همی پرد به چپ ذره‌ای بالا و آن دیگر نگون جنگ فعلی هست از جنگ نهان این جهان زین جنگ قائم می‌شود
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در این مبارزه و تنازع بقا آن مبارزه و جنگی را  
نیکو می‌شمارد که موحد صلح‌ها باشد و جنگی را تأیید  
می‌کند که برای خدا و در راه خدا صورت گیرد؛ در همین  
زمینه گفته است:

شاد آن کاین جنگ او بهر خداست (دفتر ۶ همان صفحه)	طرفه آن جنگی که اصل صلح‌هاست
----------------------------------------------------	------------------------------

در مورد تنازع، مولوی برآنست که هر تنازع و  
تحولی دو بعد و دو جهت دارد؛ یکی بسوی ترقی و  
تعالی راهبر می‌شود و دیگری بجانب حضیض و انحطاط  
سقوط می‌نماید و این امر بستگی به همت مراد و  
خواست مرید دارد؛ چنانکه خود گوید:

چون روی در ظلمتی مانند کور بسته روزن باشی از ماه کریم چه گئه دارد جهانهای فراغ چون ترا سودای سربالا نبود (دفتر ۳ ص ۲۷۲)	گرد و عالم پربود خورشید و نور بی نصیب آیی از آن نور عظیم تو درون چاه رفتستی ز کاخ من رمن را نیست جرمی ای عنود
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

و نیز این تنازع و مبارزه را حتی در فعالیتهای

مغزی و روانی انسانها هم ساری و جاری می‌داند؛ آنجا که گوید:

هر یکی با هم مخالف در اسر  
با دگر کس سازگاری می‌کنی  
هر یکی با دیگری در جنگ و کین  
پس چه مشغولی بجنگ گران  
(دفتر ۶ ص ۵۲۲)

همت احوالات خلاف یکدیگر  
چونکه من دم راه خود را می‌زنی  
فوج لشکرهای احوالات بین  
می‌نگر در خود چنین جنگ گران

و پرهمین ترتیب مولوی برآنست که اندیشه‌های متفاوت هم با یکدیگر در ستیز و تنازعند، بطوری که یک اندیشه، اندیشه‌ی دیگر را از میان برمی‌دارد و این برخورد افکار با یکدیگر و این جدال همیشه در جوامع ادامه دارد؛ چنان که هم‌اکنون مصادیق آن را شاهد هستیم؛ مولوی می‌گوید:

همت چندان که بود طوفان نوح  
که یکی موجش کند زیرو زبر  
(دفتر ۶ ص ۵۸۲)

وجهای تیز دریامای روح  
در بلندی کوه فکرت کم نگر

و باز در جائی دیگر این معنی را بصورت دیگری  
بیان داشته و گفته است:

فکر آن فکر دگر را می‌چرد  
یا بخسبی یا از آن بیرون چهی  
چون شوی بیدار باز آید ذباب  
(دفتر ۵ ص ۴۴۰)

هر خیالی را خیالی می‌خورد  
تو نتایی کز خیالی وارهی  
فکر زنبور است و آن خواب توآب

مولوی و نظریه تطور و تکامل  
یکی از خصوصیات بارز مولوی اینست که وی

متفسکری است قائل به تطور و تکامل؛ این نظریه پیش از وی در آثار ابن مسکویه دیده شده است؛ بنابراین او یعنی مولوی در این باب با ابتکار خود چنین نظری را نداده، بلکه نظر پیشینیان را تأیید و تکمیل کرده است؛ بنظر وی هیچ‌چیز مرده نیست، پس ماده هم صورتی از حیات دارد؛ چنانکه گفته است:

بادو خاک و آب و آتش بنده‌اند      با من و تو مرده با حق زنده‌اند  
(دفتر ۱ ص ۳۵ ک)

پس بنظر مولوی ماده خود صورتی از حیات است، هرچند پست‌ترین صورت حیاتی است که می‌شناسیم ولی آیا ماده وجودی مستقل از ذهن دارد؟ خیر؛ مولوی چون ذهن‌گرائی تمام عیار است، عالم بنظر وی چیزی جز صورت ظاهری و گذر معنی نیست؛ چون خداخواست تجلی کند آینه‌ای ساخت که روی آن جانست و پشتیش جهان، جسم محصول جان است نه جان محصول جسم؛ در عالم ظاهر، ماده نخستین صورت وجود بود. شاید بتوان چنین گفت که جان موجودیت خود را بصورت ماده‌ای آغاز کرد، شامل جوهرهای فردی که خود آگاهی بس ضعیفی داشته و دورانی بس دراز به همین مکان بسر برد و بی اختیار و بی اراده به این سو و آن سو کشیده شد و بصورت آتش و ابر و باد زندگی کرد تا بمرتبه‌ی بالاتر عروج نمود به مرحله‌ی نباتی.

مطابق با نظریات مولوی تنها یک راه برای صعود از مرحله‌ی پست‌تر بمرحله‌ی بالاتر وجود دارد و آن اینست که دانی بدل مایتحلل عالی شود؛ بدین ترتیب ماده نبات و نبات چون بدل مایتحلل حیوان شد به زندگی حیوانی می‌رسد.

و نیز مولوی برآنست که احتیاج نه تنها مادر اختراع است، بلکه مادر خلق هم هست؛ در همین مورد است که زندگی را به میدان جنگ مانند کرده است، جنگ همه‌چیز با همه‌چیز، هر ذره‌ای با ذره‌ی دیگر درگیر است، خلق همان جنگ اضداد است، بدون این جنگ همگانی عالمی وجود نخواهد داشت؛ تنها عالم روح عالم صلح است و تنها آن بخش از عالم که خود را با آن هستی یکتاًی که بیرون آن کشاکش ایستاده است یکی ساخته، به صلح کل می‌پیوندد، عالی بر پشت‌دانی زیست می‌کند و در این بیدادی نیست، عالی به این وسیله پرسورش می‌یابد و دانی بالاتر می‌رود؛ می‌گوید:

خلق حیوان چون برپنه شد به عدل      خلق انسان رست‌گشت افزون فضل  
(نقل با اختصار و تغییر از کتاب مرفان مولوی)

### چگونگی تعولات و مراحل تکامل

مولوی تطور خلقت و تعoul جماد به نبات و نبات به حیوان و حیوان به انسان را به زبانهای مختلف بیان کرده است؛ از جمله:

وز جمادی در نباتی اوفتاد وز جمادی یاد ناوره از نبرد نامدش حال نباتی هیچ یاد خاصه در وقت بهار و ضیمران می‌کشد آن خالتی که دانیش (دفتر ۳ ص ۴۱۴)	آمده اول به اقلیم جهاد سالها اندر نباتی عمر کرده وز نباتی چون بحیوان افتاد جز همان میلی که دارد سوی آن باز از حیوان سوی انسانیش
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

طبق نظر مولوی همه‌چیز در تحرک و تعoul است و هیچ‌چیز ثابت نیست؛ لیکن این تصور ماست که می

پنداریم حرکتی نیست؛ شعرش چنین است:

هر نفس نو می‌شود دنیا و ما  
بیخبر از نوشدن اندرا بقا  
عمر همچون جوی نو نو می‌رسد  
مستمری می‌نماید در جسد  
(دفتر ۱ ص ۳۰ ک)

باز هم در باب تحول و حرکت دائمی و مستمر همه  
چیز در جائی دیگر تجدید مطلع می‌کند و می‌گوید:

مرد بالغ شد و آن طفلی بمرد  
رومی شد صبغه‌ی رنگی سترده  
خاک زر شد هیات خاکی نماند  
غم فرح شد خار غمناکی نماند  
(دفتر ۶ ص ۵۵۰)

در باره‌ی حرکت تدریجی و تأثی خلقت جهان دیگر  
بار به تأکید می‌پردازد و می‌گوید:

پایه پایه بر توان رفتن بیام  
در یکی لحظه بکن بی‌هیچ شک  
کل یوم الف عام ای مستفید  
اندر آن گل اندک اندک می‌فزود  
زان‌که تدریج از سننهای شه است  
تلخی و خود را توشیخی ساختی  
کوترا پای جهاد و ملحمه<sup>۵</sup>  
(دفتر ۶ ص ۵۶۱)

در تأثی گوید ای عجول خام  
حق نه قادر بود بر خلق فلك  
پس چرا شش روز آن را برکشید  
خلقت آدم چرا چل صبح بود  
خلقت طفل از چه‌اندر نه مه است  
زین سحر تا آن سحر سالی برآر  
نمی‌چو توای خام کاکنوں تاختنی  
بر دویدی چون کدو فوق همه

در باره‌ی تحولات جهان و نوی و کهنگی و تبدلات  
آن مطالب جالبی دارد، بدین شرح:

قطط و خصب و جنگ و صلح و افتتان  
زیندو جانها موطن خوف و رجماست

همچنین دان جمله احوال جهان  
این جهان با این دو پر اندره‌هاست

۵- ملحمه بمعنای محل جنگ و خود جنگ است.  
\* افتتان مصدر باب افعال و بمعنی فتنه‌انگیختن است.

در شمال و در سوم بعث و مرگ  
 بشکند نرخ خم صد رنگ ما  
 هرچه آنجارفت بی تلوین شده است  
 می‌کند یکرنگ اندر گورها  
 خود نمکزار معانی دیگر است  
 از ازل آن تا ابد اندر نویست  
 وان نوی بی ضدونداشت و عدد  
 صدهزاران نوع ظلمت شد ضیاء  
(دفتر ۶ ص ۵۷۶)

تا جهان لرzan بود مانند برگ  
 تا خس یکرنگی عیسی مسا  
 کانجهان همچون نمکزار آمده است  
 بین که خاک این خلق رنگارنگ را  
 این نمکزار جسم ظاهر است  
 این نمکزار معانی معنوی است  
 این نوی را کهنگی ضدش بود  
 آن چنان کن نور روی مصطفی

### تحولات اجتماعی

در مورد تحولات اجتماعی و پیداشدن گرفتاریهای فراوان برای آدمی و بدست آمدن نتیجه‌ی هر حالتی مکرر سخنان نفرزی دارد؛ از جمله در یکجا نخست بداستان گرفتاری حضرت یوسف (ع) در چاه و نجات او اشاره‌ای می‌کند، آنگاه نتیجه می‌گیرد که آن گرفتاری و بردباری موجب صفا و جلا شده و از آن رستگاری پدید آمده است؛ البته از این اشعار تعبیرات عرفانی هم تراوش می‌شود که مورد بحث ما نیست؛ شعرش چنین است:

گفت آن زنجیر بود و ما اسد  
 ما نداریم از رضای حق گله  
 بر همه زنجیرسازان میں بود  
 گفت همچون در معاق و کامت ماه  
 نی در آخر بدر گردد برسما  
 نور چشم دل شد و دفع گزند  
 پس زخاکش خوشها برساختند  
 قیمتش افزود و نان شد جانفرا  
 گشت عقل و جان و فهم سودمند

یاد دادش جور اخوان و حسد  
 همار نبود شیر را از سلسله  
 شیر را برگردان از زنجیر بود  
 گفت چون بودی تو در زندان و چاه  
 در معاق ارماه نو گردد دو تا  
 گرچه در دانه بهاون کوختند  
 گندمی را زیر خاک انداختند  
 بار دیگر کوختندش ز آسیا  
 باز نان را زیر دندان کوختند

باز آن جان چون که موعشق گشت  
باز آن جان چون بحق او محظ شد  
عالی را زان صلاح آمد ثم  
(دفتر ۱ ص ۸۳)

در جائی دیگر هر نوع تحول را همچون جامعه‌شناسان  
ظرفدار مکتب تکامل امروز سبب ارتقاء و پیشرفت  
شناخته است؛ همچنان که در این اشعار مولوی آمده  
است؛ بدین صورت:

او، گیا برد و عوض آورد ورد  
و آن جمادی آن خرد افروز را  
تاجمادی سوخت زان آتش فروز  
نی درون ظلمت آب حیات  
سکه‌ی سرمایه‌ی آوازه شد  
در سویدا<sup>۷</sup> روشنایی آفرید  
صلح این آخر زمان زان جنگشید  
تا امان یابد سر اهل جهان  
تا بیابد نغل قامتها و برس  
(دفتر ۱ ص ۱۰۰)

هر شریعت را که حق منسخ کرده  
شب کند منسخ شغل روز را  
باز شب منسخ شد از نور روز  
گرچه ظلمت آمد آن نوم و سبات<sup>۶</sup>  
نی در آن ظلمت خردها تازه شد  
که ز خدها خدها آید پدید  
جنگ پیغمبر مدار صلح شد  
صدهزاران سر برید آن دلستان  
باغبان زان می‌برد شاخ خضر

### مبناي قضاوت‌هاي مردم

مولوی برآنست که قضاوت هرکس بر حسب ذوق  
و زمینه‌ی انفعالی و علاقه‌ی اوست؛ بهمین سبب اشخاص  
 مختلف العقیده در موارد واحد قضاوت‌هاي متفاوتی  
دارند و اظهار نظرهای مختلفی می‌کنند؛ این معنی را  
 بصورت زیبائی چنین بیان داشته است:

۶- سبات بمعنی خواب است.

۷- سویدا بمعنی سیاهی است.

در حق آن دیگری انسان بود  
وان بگوید زیدگبر و کشتنی است  
و او براین دیگر همه رنج و زیان  
پس ورا از چشم عشاوش نگر  
بین به چشم طالبان مطلوب را  
عاریت کن چشم از عشاق او  
چشم خود بر بنداز آن خوش چشم تو  
(دفتر ۴ ص ۳۲۶)

و باز در مورد دیگر اظهار نظر می‌کند که هر کس  
باندازه‌ی درک و فهمش جهان را می‌بیند و مطابق سطح  
فکر و زمینه‌ی انفعالی خویش قضاوت می‌کند شعرش  
بدین عبارات است.

تو جهان را قدر دیده دیده‌ای  
کو جهان سبلت چرا مالیده‌ای  
عارفان را سرمدای هست آن بجوى  
تا که دریا گردد این چشم چو جوى  
ذره‌ای از عقل و هوش ار با من است  
این چه سودای پریشان گفتن است  
چون که مغزمن زعقل و هش تهی است  
پس گناه من در این تخلیط چیست  
(دفتر ۵ ص ۴۶۹)

و در داستان ایاز و اتهاماتی که بزرگان و  
در باریهای محمود غزنوی بر او زده‌اند و سپس معلوم  
شده که همه‌ی آنان مفرض و حسود بوده‌اند چنین نتیجه  
می‌گیرد:

بد گمان باشد همیشه زشت کار  
نامه‌ی خود خواند اندر حق یار  
آن خسان کاندر کثیها مانده‌اند  
انبیا را ساحر و کش خوانده‌اند

و آن امیران خسیس قلب ساز  
 این گمان بردند بر حجره‌ی ایاز  
 کو دفینه داره و گنج اندر آن  
 ز آینه خود منگر اندر دیگران  
 (دفتر ۵ ص ۴۷۱)

در باره‌ی مبنای قضاوت‌ها و زمینه‌ی انفعالی اشخاص  
 در جامعه داستانهای بسیاری دارد که نظر ویرا مشخص  
 می‌دارد؛ از جمله آنها داستان کر و همسایه‌اش می‌باشد  
 که در اینجا باختصار از آن یاد می‌شود.

### داستان کر و همسایه‌ی رنجور او

مولوی داستان کری را بیان می‌کند که برای  
 احوال پرسی بدیدن همسایه‌ی مریضش می‌رود تا او را  
 عیادت و از او دلجهوئی کند. اما پیش از رفتن بخانه‌ی  
 همسایه با خود می‌اندیشد، وقتی بدیدن همسایه رفت،  
 از او خواهم پرسید که احوال شما چطور است؛ او در  
 پاسخ خواهد گفت که خوبم؛ و من در جواب او خواهم  
 گفت: الحمد لله، خدا ایرا شکر؛ آنگاه از او سؤال خواهم  
 نمود؛ خوب غذا چه خورده‌ای و او در جواب می‌گوید؛  
 فلان شربت و فلان غذا؛ آنوقت من خواهم گفت: نوش  
 و گوارایت باشد.

سپس نام پزشک معالج را از او می‌پرسم و او نامی  
 را در پاسخ می‌گوید؛ من هم در جوابش می‌گویم: قدمش  
 مبارک باد، زیرا طبیب حاذقی است که پایش بهرگا برسد  
 شفا خواهد بود؛ لیکن در برابر این جوابهای پیش‌بینی  
 شده مرد کر، عکس آن واقع شد.  
 بهر صورت مرد کر بدیدن همسایه رفت و پس از

سلام از او پرسید: خوب دوست من، حالت چطور است؟  
همسایه که بعلتی از مرد کر رنجیده خاطر بود؛ در  
پاسخش گفت: مردم! وقتی دو لب همسایه‌ی مریض از  
هم باز شد، مرد کر روی پنداشت قبلی خود گفت: خدای  
را شکر.

آنگاه از او پرسید، غذا چه خورده‌ای؟ همسایه در  
جواب او گفت: زهر!

مرد کر هم همان پاسخی را که قبلاً پیش‌بینی کرده  
بود بخاطر آورد و گفت: نوشت باد!  
پس از آن از مریض پرسید: طبیعت کیست؟  
همسایه که از نوع جوابهای کر بخشم آمده بود، در  
جواب سؤالش گفت: عذرائیل!

مرد کر هم بلافاصله گفت: قدمش مبارک باد!  
در اینجاست که مولوی از داستان خود نتیجه می‌گیرد  
و می‌گوید:

خود گمانش از کری معکوم بود  
این زیان محض را پنداشت سود  
گفت رنجور این عدوی جان ماست  
ما ندانستیم کوکان جفاست  
خاصه ای خواجه قیاس حس دون  
اندر آن وحیی که شد از حد برون  
خواجه پنداره که طاعت می‌کند  
بیخبر از معصیت جان می‌کند  
همچو آن کر کو همی پنداشتست  
که نکوئی کرد آن خود بد بد است  
او نشسته خوش که خدمت کرده‌ام  
حق همسایه بجا آورده‌ام  
این قیام خویش را رو ترک کن  
کز قیام تو شود ریشت کهن

گوش حس تو بعرف ار در خور است  
 دان که گوش غیب گیر تو کر است  
 (دفتر ۱ ص ۸۹)

### همگانی بودن مشکلات

مولوی براین نظر است که مشکلات و گرفتاریها همگانی و همه‌جایی است، النهایه نوع و شدت و ضعف آن متفاوت است؛ حتی در زندان هم ممکن است، آرامش حاصل نشود، پس باید تحمل داشت و با مشکلات مبارزه کرد؛ شعرش چنین است:

میچ گنجی بی دد و بی دام نیست  
 جز به خلوتگاه حق آرام نیست  
 کنج زندان جهان ناگزیر  
 نیست بی پا مزد و بی دق الحصیر<sup>۸</sup>  
 والله ار سوراخ مسوشی در شوی  
 مبتلای گربه چنگالی شوی  
 آدمی را فربهی هست از خیال  
 گر خیالاتش بود صاحب جمال  
 ور خیالاتش نماید ناخوشی  
 می‌گدازد همچو مسوم از آتشی  
 (دفتر ۲ ص ۱۲۰)

### نیازهای انسان از نظر مولوی

نظر مولوی برآنست که تمام تلاش‌های انسانی در

۸— دق الحصیر بمعنی بوریاکوبی است و مراد ولیمه برای سکونت در خانه‌ی قاره ساز است.

مرحله‌ی اول جهت تغذیه و رفع نیازهای مادی است و سپس به مسائل دیگر توجه می‌کند، سرانجام از راه خودشناسی به خداشناسی می‌رسد؛ همچنانکه عقول کلیه بر عقول انسانی مقدم است و ماهیان در دریای وجود همه از عالم بالا نشأت می‌گیرند؛ بدین‌سان می‌گوید:

جنبشن خلق از غذا و معده است  
تیزی دندان ز سوز معده است  
عقل اول راند بر عقل دوم  
ماهی از سر گنده گردد نی ز دم  
لیک هم میدان و خر میران چو تیر  
چون که بلغ<sup>۹</sup> گفت حق شد ناگزیر  
تو نمی‌دانی که آخر کیستی  
جهد کن چندان که دانی چیستی  
(دفتر ۳ ص ۲۷۹)

و نیز در جای دیگر درباره ترتیب و اولویت نیازها چنین بیان مطلب کرده است:

آدمی اول حریصن نان بسود  
زان که قوت نان حدیث جان بود  
سوی کسب و سوی غصب و صد حیل  
جان نهاده بر کف از حرص و امل  
چون به نادر گشت مستعفی ز نان  
عاشق نام است و مدح شاعران  
تا که اصل و نسل او را بر دهنند  
در بیان فضل او منبر نهند  
(دفتر ۴ ص ۳۵۳)

<sup>۹</sup> بلغ اشاره به آیه‌ی کریمه قرآن «یا ایها الرسول بلغ مانزل اللہ» (سوره‌ی مائدہ آیه‌ی ۷۱) منظور آنست که خداوند آبلغ خود را توسط رسولش اعلام داشت تا انسانها وظیفه‌ی خود را بشناسند.

بنظر مولوی نخست نیازهای اولیه مطرح است، آنگاه نیازهای عالی پیش می‌آید، چنانکه گوید:

مرد اول بسته خواب و خور است  
آخرالامر از ملائک برتر است  
در پناه پنه و کبریت‌ها  
شعله نورش بر آید تا شها  
عالم تاریک روش می‌کند  
کنده آهن به موزن می‌کند  
(دفتر ۴ ص ۳۷۰)

### نظر مولوی نسبت به قیاس

با اینکه مولوی ظاهراً مذهب سنت داشته و اهل سنت چهارمین دلیل از ادله اربعه را قیاس‌می‌دانند، ولی او همیشه با قیاس مخالفت ورزیده و در همه جا قیاس را مردود انگاشته است؛ از جمله گوید:

پیش انوار خدا ابلیس بود  
او آن کس کاین قیاسکها نمود  
من زنارو او ز خاک اکدر است  
گفت نار از خاک بیشک بهتر است  
او زظلمت ماز نور روشنیم  
پس قیام فرع بر اصلش کنیم  
(دفتر ۱ ص ۸۹)

در اینجا اشاره‌ی مولوی به روایت منسوب به حضرت صادق (ع) است که فرموده: «لا تقس فان اول من قاس الشیطان حیث قال خلقتني من نار و خلقته من طین» و این روایت به آیه‌ی کریمه‌ی «اذ قال للملائكة اسجدوا آدم، فسجدوا الا ابلیس ابی و استکبر» ناظر است.

(سوره‌ی بقره آیه ۳۲)

در داستانی دیگر که مربوط به صوفئی است که بخانه آمده و زن خود را با بیگانه‌ای دیده است نیز قیاس را مردود می‌شناشد و می‌گوید:

خانه نتوان کرد در کوی قیاس گرچه ستار است هم پدهد جزا زان که تخم است و برویاند خداش (دفتر ۴ ص ۳۲۱)	اعتقادش بود از روی قیاس آن قیاسش راست نامد از قضا چون که بدکردی بترس این‌مباش
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

مورد دیگر مربوط به داستان بقال و طوطی است؛ طوطی هنگامی که جولقی<sup>۱۰</sup> را با سر بی مو و کچل می‌بیند، تصور می‌کند که او هم روغنهای بقال را ریخته و مانند او توسری خورده است، روشن است که قیاس او هم درست نیست؛ می‌گوید:

بانگ بروی زد بگفتش کای فلان تو مگر از شیشه روغن ریختی کو چو خود پنداشت صاحب دلق را گرچه باشد در نوشتن شیر شیر (دفتر ۱ ص ۸ ک)	طوطی اندر گفت آمد در زمان گر چهای کل با کلان آمیختی از قیاسش خنده آمد خلق را کار پاکان را قیاس از خود مگیر
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### مولوی و بعث در باب روحیات زنان

مولوی مانند بسیاری از قدما معتقد است که در بسیاری از اختلافات و منازعات تأثیر زن را باید جستجو کرده؛ در این باره از اختلاف هابیل و قابیل یاد می‌کند

۱۰- جولقی بروزن زورقی، جرلق در اصل معنی خار و جولقی خارکهن بوده، اما اگر مخفف جوالقی باشد معنی حمال است که بعضی نوشته‌اند معرب حمال است.

که بخاطر زن بوده است و سپس از حوا سخن می‌گوید که به کید ابلیس فریب خورد و با خوردن میوه‌ی ممنوع موجب رانده شدن خود و آدم از بهشت گردید؛ سپس با اشاره به لوط و نیرنگ زلیغا، نظرکلی خود را درباره‌ی بلایائی که در جهان از رفتار زنان عیان می‌شود بیان می‌دارد؛ بدین ترتیب:

در کف قابیل بهر زن فتاد  
چونکه حوا گفت خور آنگاه خورد  
آب صافی و عظ او تیره شدی  
خوانده باشی قصه‌ی آن فاجره  
مانده در زندان برای امتحان  
(دفتر ۶ ص ۶۴۰)

اولین خون در جهان ظلم و داد  
چند با آدم بلیس انسانه کرد  
مکر زن بسر فن او چیره شدی  
لوط را زن همچنان بد کافره  
یوسف از کید زلیخای جوان

در مورد زنان مولوی چنان نظر داده است که احساسات آنان بر عقلشان فزوئی دارد و در حقیقت اکثرشان اسیر احساسات خود هستند، نه تابع عقلشان و لذا کمتر می‌توانند بند بر احساسات تند خود بزنند؛ از همین سبب است که سریع التأثرند و گاه کینه‌توزی بسیار شدید دارند؛ در برابر مردان خردمند حسب‌المعمول مغلوب زنان خود هستند؛ زیرا رفتار غیر عقلائی از شوهرانشان کمتر سر می‌زند؛ در عوض جهال و آدمهای کم عقل نیز چون تابع احساسات هستند بعلت تندی و خیره‌سری که دارند، غالباً زنان خود را مغلوب و مجبور به اطاعت از خود می‌سازند؛ زیرا اینگونه مردان رقت و لطف ندارند و بر جودشان طبع حیوانی غالب است؛ شعر مولوی چنین است:

گفت پیغمبر که زن بر عاقلان	غالب آید سخت بر صاحبدلان
بانکه ایشان تندو بس خیره‌سرند	باز بر زن جاهلان غالب شوند

کم بودشان رقت و لطف و وداد  
زان که حیوانی است غالب برنهاد  
مهر و رقت وصف انسانی بود  
خشم و شهوت وصف حیوانی بود  
(دفتر ۱ ص ۶۴)

مولوی در جائی دیگر مجدداً از حوا و آدم و نافرمانی  
او از امر خدای تعالیٰ و همچنین از پشمیمانی زن از  
بدرفتاری با مرد گفتگو می‌کند و از آن نتیجه می‌گیرد؛  
که:

هست در فرمان اسین زال خویش  
کلمینی یا حمیرا<sup>۱۱</sup> می‌زدی  
زآتش او جوشده باشد در حبیب  
نیست کرد آن آبرا کردش هوا  
باطنها مغلوب و زن را طالبی  
مهر حیوان را کم است آن از کمی است  
(دفتر ۱ ص ۶۴)

رستم زال ار بود وز حمزه پیش  
آنکه عالم مست گفتش آمدی  
آب غالب شد بر آتش از نهیب  
چون که دیگی حائل آمد هر دو را  
ظاهر ابرزن چو آب ار غالبی  
این چنین خاصیتی در آدمی است

مولوی در مورد آیه‌ی کریمه قرآن «الرجال قوامون  
علی النساء» چنین استدلال می‌کند که چون مردان  
عاقبت بین و دور نگرند بر زنان برتری دارند؛ شعرش  
چنین است:

زان بود که مرد پایان بین تر است  
او زاهل عاقبت چون زن کم است  
نیست بهر قوت و کسب و ضیاع  
فضل بودی بهر قوت ای عمی  
(دفتر ۴ ص ۳۶۴)

فضل مردان برازن ای حالی پرست  
مرد کاندر عاقبت بینی خم است  
فضل مردان برازنان ای بو شجاع  
ورنه شیرو پیل را بر آدمی

۱۱- حمیراء اسم مصغّر حمراه است و معنی سرخروی کوچک، نام کوچک  
ایشیه زوجه پیامبر اسلام (ص) و این عبارت مربوط به روایتی است که ترجمه‌اش  
اینست «ای حمیراء با من حرف بزن».

### عاقبت اندیشی

توجه به پایان کار و عاقبت اندیشی و ژرف نگری را در بسیاری از موارد و به مناسبتهای مختلف مورد تأکید قرار داده و گاه برای روشن شدن مطلب داستانی هم در این خصوص آورده است؛ در یکجا می‌گوید:

حبندا ۱۲۱ دو چشم پایان بین راد  
آن که پایان دید احمد بود کو  
دید دوزخ را همینجا تو بتو  
بن دریده پرده‌ی غفلات را  
چشم ز اول بند و پایان را نگر  
گر همی خواهی سلامت از ضرر  
(دفتر ۶ ص ۵۶۵)

در همین زمینه است که در دفتر اول نیز این موضوع را با عبارات دیگری عنوان کرده است؛ بدین صورت:

چشم آخرین تواند دید راست	چشم آخرین تواند دید راست
لیک زهر اندر شکر مضمیر بود	ای بسا شیرین که چون شکر بود
(دفتر ۱ ص ۶۸)	

در امر دور نگری و عاقبت اندیشی می‌توان به داستان مرد زرگر اشاره کرد؛ مولوی در این باب بیان داشته است که مرد پیری با دستهای لرزان نزد زرگری که همسایه‌اش بود آمد و از او تقاضا کرد تا ترازویش را برای وزن کردن زر بدو عاریت دهد؛ مرد زرگر در پاسخ او گفت: ما غربال نداریم  
پیر مرد باو گفت: عجب مرا مسخره مکن و آنچه می‌خواهم بده

---

۱۲- حبذا بمعنی چقدر نیکو و محبوب است.

ولی زرگر باز در پاسخش گفت: متأسفانه جاروب  
ندارم!

پیر مرد لرزان که از این جوابهای نامفهوم عصبی شده بود زرگر را گفت: بس است بیش از این حرفهای مضحك مزن؛ من از تو ترازو می‌خواهم و تو این طور جوابم را می‌دهی!

زرگر در جوابش گفت: اشتباه می‌کنی من کر نبودم، ترا مسخره هم نمی‌کنم، بلکه چون می‌دانم پیری و دستت لرزان است؛ وقتی خرد طلاها را در ترازو گذاشتی و خواستی وزن کنی، دستت خواهد لرزید و مقداری از خرد طلاها، روی زمین خواهد ریخت؛ آنگاه از من جاروب خواهی خواست تا خرد ها را جاروب و جمع کنی و سپس غربال می‌خواهی تا خرد طلاها را از خاک و خاشاک جدا نمائی و لذا من از ابتدا پاسخ آخری را بتو دادم و مطلب را این‌طور تمام می‌کند و نتیجه می‌گیرد:

<p>من از اول دیدم آخر را تمام هر که اول بین بود اعمی بود هر که اول بنگرد پایان کار حکم چون بر عاقبت اندیشه است عاقبت بینان بوند اهل رشد (دفتر ۳ ص ۲۴۲)</p>	<p>جای دیگر رو از اینجا و السلام هر که آخر بین چه با معنی بود اندر آخر او نگردد شرمسار پادشاهی بندی در ویشی است در نگر والله اعلم بالسداد</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### افتتاح فرست

مولوی در موارد بسیار تأکید دارد که کار امروز را نباید بفردا افکند، زیرا از فردا کسی خبر ندارد و فردا ممکن است برای انجام کار اوضاع و احوال فراهم

نباشد و اگر هم در تربیت نفس اهمال شود، زیان بزرگی حاصل خواهد شد؛ خود او چنین می‌گوید:

که بهر روزی که می‌آید زمان  
وین کننده پیرو مضطرب می‌شود  
خارکن هر روز زارو خشکتر  
زودباش و روزگار خود مبر  
(خلاصه مثنوی ص ۱۸۸)

توکه می‌گوئی که فردا این بدان  
آن درخت بد جوانتر می‌شود  
خار بن هر روز و هر دم سبز و تر  
او جوانتر می‌شود تو پیرتر

در موارد دیگر توصیه می‌کند که باید از فرصت استفاده کرد و آنچه از عمر باقی مانده است، در راه عفاف و صلاح و بهره‌مند ساختن خلق خدا بکار برد، خدمت بخلق و ترک شهوت و لذات را آویزه‌ی گوش ساخت؛ چنان که گوید:

بایدش بر کندو در آتش نهاد  
آفتاب عمر سوی چاه شد  
پر بر افسانی بکن از راه جود  
تا برآید زین دو دم عمر دراز  
هین فتیلش سازو روغن زودتر  
تا بسکلی نگذرد ایام کشت  
کهنه بیرون کن گرت میل نویست  
بغل تن بگذار پیش آور سخا  
هر که در شهوت فروشد بر نخاست  
وای او کزکف چنین شاخی بهشت  
بر کشد این شاخ جانرا بر سما  
مر ترا بالا کشان تا اصل خویش  
(خلاصه مثنوی ص ۱۸۹)

کرم در بین درخت تن فتاد  
هین و هین ای راهرو بیگاه شد  
این دور روزت را که زورت هست زود  
این قدر تخمی که ماندست بیاز  
تا نمردست این چراغ با گهر  
هین مگو فردا که فرداها گذشت  
پند من بشنو که تن بند قویست  
لب ببند و کف پر زر برگشا  
ترک شهوتها و لذتها سخاست  
این سخا شاخص است از سرو بهشت  
مروده الوثقی است این ترک هوا  
تا برد شاخ سغا ای خوبکش

باز هم در این خصوص سخنان تازه و سعراً میزی دارد و به همگان توصیه می‌کند تا پیش از آنکه ایام

پیری فرا رسد باید هوشیار بود و به خدمت پرداخت  
شعر بسیار زیباییش چنین است:

گردنت بند بヘル من مسد  
هرگز از شوره نبات خوش نرست  
او زخویش و دیگران نا منتفع  
چشم را نم آمده تاری شده  
رفته نطق و طعم و دندانها زکار  
تن ضعیف و دست و پاچون رسیمان  
غم قوى و دل تنک تن نادرست  
دل پرافغان همچو نی انبان شده  
نفس کامل، دل سیه، جان ناصبور  
جمله اعضا لرز لرzan همچو برگ  
کارگه ویران، عمل رفته ز ساز  
قوت برکتند آن کم شده

پیش از آن کایام پیری در رسد  
خاک شوره گردد و ریزان و سست  
آب زور و آب شهوت منقطع  
ابروان چون پاردم زیر آمده  
از تشنج رو چو پشت سوسماز  
پشت دو تا گشته دل سست و طپان  
بر سر ره زاد کم مرکوب سست  
خانه ویران کار بی سامان شده  
عمر ضایع، سعی باطل، راه دور  
موی برس همچو برف از بیم مرگ  
روز بیگ، لاشه لنگ و ره دراز  
بیخهای خوی بد محکم شده

سپس از این بیانات اعجاز انگیز چنین نتیجه می‌گیرد  
که:

مفتنم دارد گزاره وام خویش  
صحت و زور و دل و قوت بود  
(دفتر ۲ ص ۱۳۵)

ارزش کسب و کار در نظر مولوی  
در باب کسب و کار به کرات سخنانی دارد؛ از جمله  
می‌گوید:

تا نکاری مخل نبود آن تو  
ورنه این بیداد پرتو شد درست  
رو بجو وام و بده باطل نگو  
(دفتر ۳ ص ۲۶۱)

کسب را همچون زراعت دان عمو  
آنچه کاری بدرودی آن آن تست  
رو بده مال مسلمان کش مگو

و نیز در جائی دیگر کسبه را بکار تشویق و امیدوار می‌سازد؛ بدین عبارات:

بر امید و بوك روزی می‌رود  
خوف حرمان هست تو چونی قوی  
چون نکردت سست اند رجستجوست  
هست اnder کاملی این خوف بیش  
دارم اnder کاملی افزون خطر  
دامنست می‌گیره این خوف زمان  
در چه سودند آنبا و اولیا  
اندرین بازار چه بستند سود  
(دفتر ۲ ص ۲۸۰)

بامدادان چون سوی دکان رود  
بوك روزی نبودت چون می‌روی  
خوف حرمان از ل در کسب‌لوت<sup>۱۳</sup>  
گوئی ارچه خوف و حرمان هست بیش  
هست در کوشش امید بیشتر  
پس چرا در کار دین ای بدگمان  
یا ندیدی کامل این بازارها  
زین دکان رفتن چه کانشان رونموده

و نیز در جائی دیگر با عباراتی خاص توصیه می‌کند که باید رنج برد تا گنج یافت و کار کرد تا به نتیجه رسید؛ می‌گوید:

اندک اندک خاک چه را می‌تراش  
اندک اندک دور کن خاک و تراب  
هر که جدی کرد در حدی رسیده  
بر در حق کوفتن حلقه‌ی وجود  
بهر او دولت سری‌بیرون کند  
(دفتر ۵ ص ۴۷۳)

کار کی می‌کن تو و کامل مباش  
کار می‌کن کوشان از بهر آب  
هر که رنجی برد گنجی شد پدیده  
گفت پیغمبر رکوع است و سجود  
حلقه‌ی آن در هر آن کو می‌زند

طبق نظر مولوی کمترین فایده‌ی کار و کوشش گرچه بظاهر بیهوده باشد، همان ایجاد نشاط درونی و صحبت بدن است؛ این مطلب را چنین بیان کرده است:

کوشش بیهوده به از خفتگی  
ناله از وی طرفه کو بیمار نیست

دوست دارد یار این آشتگی  
آنکه او شاهست او بی‌کار نیست

۱۳. لوت بمعنی غذا و اقسام خوردنیهای است.

بهر این فرمود رحمن ای پسر      کل یوم ۱۶ هو فی شان ای پسر

### مشورت و رأی‌زدن با دیگران

مولوی با اینکه عارف بزرگ رباني و عالم الٰى است، بنظر راقم اين سطور خود يك جامعه‌شناس و يك دانشمند واقف به امور اجتماعی است؛ بهمین سبب بيش از بسياري از بزرگان علم و ادب به مسائل و مشكلات اجتماعي پرداخته و هر مساله‌اي را مطابق مقتضيات جامعه‌ي آن روزگار و اندیشه‌ي صوفيانه‌ي خود پاسخ شايسته داده که بسياري از آن نظرات هم‌اکنون در جامعه‌ي ما قابل اعمال است و گاه مثل اينست که او واقعیات جامعه‌ی کنونی ما را بيان کرده است؛ از جمله بطوری که پيش از اين توضیح داده شد، در مورد زن کلا بد بین است و بمانند قدما اصولا بیشتر زنان را مکار و خدعاً گر و در موارد بسيار شايسته‌ی شفقت و ترحم و در مواردی دیگر احساساتی و دور از منطق و تعقل صحیح می‌شناشد؛ اينک بعنوان مثال چند نمونه از اشعاری را که در باره‌ی زنان سروده است ذکر می‌نماید:

گفت امت مشورت با که کیم	انبیا گفتند با عقل امیم
کفت اگر کودک درآید یا زنی	کو ندارد عقل و رأی روشنی
کفت با او مشورت کن و آنچه گفت	تو خلاف آن کن و در راه افت
	(دفتر ۲ ص ۱۱۴ ک)

و سپس نفس اماره‌ی انسان را بمنزله‌ی زن و از آن بدتر می‌خواند؛ زیرا نفس اهل منطق و استدلال

---

۱۶- کل یوم هو فی شان؛ یعنی خداوند همیشه و در هر زمان در تجلی است با اینکه نیاز و حاجت درساحت کمال اوراه ندارد (از سوره‌ی رحمن آیه ۲۹)

نیست، بلکه همیشه تمناهاي بسیار دارد، بدون آن که به حسن و قبح آنها توجه نماید؛ می‌گوید:

زان‌که‌زن جزو است و نفس‌کل‌شر  
هرچه گوید کن خلاف آن دنی  
نفس مکار است مکری زایدت  
هرچه گوید عکس آن باشد کمال  
(دفتر ۲ ص ۱۶۱)

نفس خود را زن‌شناس و زان پتر  
مشورت با نفس خود گر می‌کنی  
گر نماز و روزه می فرماید  
مشورت با نفس خود اندر فعال

نظر مولوی برآنست که انسان گرچه خود را عاقل  
می‌داند و هم دانا می‌پندارد و بقول سعدی که گفته است:  
گر از بسیط‌زمین عقل منهدم گردد      بخود‌گمان نبرد هیچکس که نادانم  
با این حال بهتر است که انسان در کارها به مشورت  
بپردازد و با صلاح‌دید آدمهای مجبوب و مورد اعتماد  
تصمیم بگیرد؛ شعرش چنین است:

ورچه عقلت هست با عقل دگر      یار باش و مشورت کن ای پسر  
با دو عقلی از بلاها وارهی      پای خود بر اوچ گردونها نهی  
(دفتر ۳ ص ۳۵۵)

در موضوع مشورت به کرات و بمناسبتهای مختلف  
سخن گفته و هر بار مطلب را بنوعی خاص بیان داشته  
است؛ در یک‌جا عبارت «امرهم شوری» را آورده و  
منظورش آنست اگر بدستور قرآن کریم رفتار شود و با  
یاران یگانه مشورت بعمل آید، یاران همیشه پشت و پناه  
انسانند و راه را از چاه می‌نمایند، در نتیجه انسان  
گمراه نمی‌شود؛ می‌گوید:

امرهم شوری بخوان اندر صحف  
یار را باش و مکن از ناز اف  
چون که نیکو بنگری یارست راه  
یار باشد راه را پشت و پناه

چون که دریاران رسی خامش نشین  
اندر آن حلقه مکن خود را نگین  
(دفتر ۶ ص ۵۷۰)

و در جائی دیگر بمناسبت، اندیشه‌ها و آراء مختلف  
را در امر مشورت به چراگاه‌های متعدد تشبيه می‌کند که  
با وجود آنها روشنی بیشتر و مشکل آسانتر می‌شود؛  
چنین می‌گوید:

امرهم شوری برای این بود  
کن تشاور<sup>۱۵</sup> سهو و کثر کمتر شود  
کاین خردنا چون مصابیح<sup>۱۶</sup> انور است  
بیست مصباح از یکی روشنتر است  
بوک<sup>۱۷</sup> مصاحی فتد اندر میان  
مشتعل گشته ز نور آسمان  
(دفتر ۶ ص ۵۹۴)

بنظر مولوی اهمیت موضوع وقتی بیشتر می‌شود که  
شاید یکی از چراگاه‌ها (آراء) از نور آسمان روشن شده  
باشد و لذا ما را بهتر و زودتر به حقیقت برساند.  
و نیز در جای دیگر مطلب را با عبارات خاص بیان  
کرده است؛ این طور:

عقل را با عقل دیگر یار کن  
امرهم شوری بخوان و کار کن  
(دفتر ۵ ص ۴۲۶)

همچنان که در قرآن کریم عبارت مشورت به دوشکل  
آمده یکی «و امرهم شوری بینهم» و دیگری «و شاورهم

۱۵- تشاور مصدر باب تفactual است و بمعنی با یکدیگر رأی زدن و تبادل نظر کردن.

۱۶- مصابیح جمع مصباح و بمعنی چراغ است.

۱۷- بوکه بمعنی شاید که آمده است.

فی الامر» و هر کدام شان نزول و توجیه و تفسیر خاصی دارد که برای اطلاع از آنها باید به تفاسیر معتبر مراجعه کرد؛ مولوی نیز این مطلب را بدو صورت بیان کرده که صورت دوم آن را چنین توضیح داده است:

مشورت کن با گروه صالحان      بن پیامبر امر شاور هم بدان  
(دفتر ۶ ص ۵۹۴)

در جائی دیگر باز هم از مشورت چنین یاد کرده است:

عقلها مرعقل را یاری دهد	مشورت ادراک و هشیاری دهد
مشورت کالمستشار مؤتمن	گفت پیغمبر بکن ای رای زن
(دفتر ۱ ص ۴ ک)	(دفتر ۱ ص ۴ ک)

### آئین دوستیابی از نظر مولوی

با چه کسی باید دوست شد و در چه صورتی می توان با دوست هم خو گردید؟ مولوی در این موضوع به کرات اظهار نظر کرده است؛ از جمله گوید:

خوبیهای انبیا را پسوردید	خوبی با او کن که خور را آفرید
پرورندهی هر صفت خود رب بود	برهای بدھی رمه بازت دهد
گرگو و یوسف را مفرما همراهی	بنه پیش گرگ امانت می دهی
هین مکن باور که ناید زوبھی	گرگ اگر با تو نماید رو بهی
عاقبت زخت زند از جاملی	چاهل ار با تو نماید همدلی
(دفتر ۶ ص ۵۶۶)	(دفتر ۶ ص ۵۶۶)

دربارهی همین موضوع است که داستان دوستی دده خرسه را بالطف خاصی بیان می کند و موضوع را ندن مگس را با بکار بردن سنگ بروی دوست خود نمو نهی

## کامل دوستی نادان نشان می‌دهد و از آن نتیجه می‌گیرد که:

وین مثل بر جمله عالم فاش کرد  
کین او مهراست و مهر اوست کین  
کفت او زفت و وفای او نحیف  
 بشکند سوگند سرمه کش سخن  
 تومیفت از عهد سوگندش بد دوغ  
 صدهزار آن مصطفی خود خورده گیر  
 گر خورده سوگند زان بدتر کند  
 که کنی بتدش به سوگند گران  
 حاکم آن را بر دره بیرون چهه  
 هم زند بر روی او سوگنه را  
(دفتر ۲ ص ۱۵۸)

سنگ روی خفته را خشخاش کرد  
مهر ابله مهر خرس آمد یقین  
عهد او سست است ویران وضعیف  
گر خورده سوگند هم باور مکن  
چونکه بی سوگند گفتتش بد دروغ  
نفس او میراست و عقل او اسین  
چون که بی سوگند پیمان بشکند  
زان که نفس آشفته گردد چون از آن  
چون اسیری بند بر حاکم نهد  
بر سرش کوبد ز خشم آن بند را

در این زمینه باز هم گفتار مکرری دارد و همگان  
را در انتخاب دوست هشدار می‌دهد و دوست بد را همچون  
مار بد، بلکه بدتر می‌شمارد؛ چنان‌که می‌گوید:

تا نریزه بر تو زهر آن زشنخو  
مره نبود آن که باشد راهزن  
گر نپیوندد پیم بادش برده  
پس نتایج شد ز جمعیت پدید  
(دفتر ۶ ص ۵۴۴)

یار بد مار است هین بگریز ازو  
یار را از ره برده آن راهزن  
این حصیری که کسی می‌گسترد  
حق زهر جنسی چو زوجین آفرید

مولوی دوستی جاهل را با دوستی گرگش برابر  
می‌شمارد و هر دو را خطرناک می‌داند؛ جائی که گوید:

هین مکن باور که ناید زوبهی  
کم شنو، کان هست چون سم کهن  
(دفتر ۶ ص ۵۶۶)

دوستی جامل شیرین سخن

مولوی بر آن نظر است که انسان می‌تواند از

طريق احسان و نيكوکاري برای خود دوست فراهم آورد و يا از اين طريق از دشمني کردن دشمنان بکاهد که اين خود دستورالعملی برای بهبود وضع اجتماعی است؛ اين رویه امروز نيز قابل اجراست؛ شعرش گوياي اين أمر است:

هر که باشد گر پیاده ور سوار  
که به احسان هم عدو گشته است دوست  
زان که احسان کینه را مرهم شود  
از درازی خائمه ای یار نیک  
همچو بتگر از حجر یاری تراش  
رهنzan را بشکند پشت و سنان  
(دفتر ۲ ص ۱۵۸)

پس صله‌ی یاران ره لازم شمار  
ورعد و باشد هم این احسان نکوست  
ورنگردد دوست کینش کم شود  
پس فوائد هست غیر این و لیک  
حاصل این آمد که یار جمع باش  
زان که انبوهی و جمع کاروان

در وقت صحت و سلامت همه یار انسانند، ولی در زمان غم و گرفتاري بجز خداوند کسی غمگسار نیست؛ پس بهتر آنست که همان درد و غم همراه انسان باشد؛ چنان که می گويد:

وقت درد و غم بجز حق کواليف<sup>۱۸</sup>  
خود نباشد من ترا فرياد رس  
چون ایاز از پوستين گير اعتبار  
که گرفته است آن ایاز آن را به دست  
(دفتر ۵ ص ۵۰۲)

وقت صحت جمله یارند و حریف  
وقت درد و غم بجز حق هیچگس  
پس همان دردو مرض را ياد دار  
پوستين آن حالت دره تو است

در هنگام عيادت پیروان ذوالنون از او باز هم  
موضوع دوستی را پيش می کشد، و می گويد:  
دوستان بين کو، نشان دوستان دوستان را رنج باشد همچو جان

۱۸- اليف صيغه‌ی فعل معنی دوست و دمساز است.

رنج مفر و دوستی آن را چوپوست  
در بلا و آفت و محنت کشی  
زر خالص در دل آتش خوش است  
رو مگردان گرتو نیکو خوستی  
(دفتر ۲ ص ۱۴۱)

در باب دوستی با اشخاص باز هم سخنان جالبی  
دارد؛ از جمله گوید:

جهل آرد معرفت را بر زیان  
بهتر از مهری که از جهل رسد  
دشمن دانا به از نادان دوست  
این حکایت بشنو از بهر مثال  
(دفتر ۲ ص ۱۵۱)

عاقل آرد معرفت را در میان  
کفت پیغمبر عداوت از خرد  
دوستی با مردم دانا نکوست  
دوستی ابلهان رنج و ضلال

### نکته‌ای در روانشناسی امروز

مولوی در ارتباط با تمایلات تکبیت شده و عقده‌های روانی مثالهای مکرری آورده است؛ از جمله درباره‌ی کسی که از امیری اسبی خواسته و آن اسب بعلت اینکه سرکش بوده است باعث عدم رضایت متقاضی شده است، مولوی از این تمثیل نتیجه گرفته و نظر خود را چنین بیان داشته است:

آن یکی اسبی طلب کرد از امیر  
کفت آن را من نخواهم گفت چون  
سخت پس پس می‌رود او سوی بن  
دم این استور نفس نشست شهوت است  
شهوت او را که دم آمد ز بن

۱۹- اشتب اسب سفید را گویند.

۲۰- حرون بمعنی اسب سرکش است.

چون بیندی شهوتش را از رغیف ۲۱	سر کند آن شهوت از عقل شریف
مچو شاخی که ببری از درخت	سرکند قوت زشاخ نیکبخت
گر رود واپس رود تا مکتف ۲۲	چون که کردی دم او را آن طرف

(دفتر ۶ ص ۵۵۹)

این امر یکی از قوانین روانی با اهمیت است، هنگامی که یکی از فعالیتهای روانی سرکوب شود، فعالیت دیگری بجای آن قدرت بیشتر پیدا می‌کند امروز ثابت شده است که تقریباً تمام این عوامل باطنی پس رانده شده و سرکوفته و امیال غریزی که با شرائط زندگانی اجتماعی سازگاری نداشت، تحت تعلیم و تربیت و اوضاع و احوال محیط بصورت دیگری خود نمائی کرده است؛ نتیجه آنکه تنها تعلیم و تربیت صحیح است که نیروهای ذخیره شده از غرائیز طبیعی را با استخدام عقل و فعالیتهای وجودانی و تیزکردن هوش در می‌آورد؛ همین معنی است که می‌گویند گاهی نبوغها و آثار هنری ارزنده نیز نتیجه همان تمایلات سرکوفته است؛ و لذا مولوی معتقد است چنانچه انسان با نفس خود مبارزه کند و از اجرای تمنیات نفسانی سر باز زند، زود باشد که به مقامات معنوی و والای بشری دست یابد، همچون شاخه‌ی ضعیف درخت که پس از قطع شدن درخت را بارورتر و محسول آن را بهتر و مرغوب‌تر می‌سازد، می‌بینیم که این موضوع مهم مربوط به روانشناسی نیز چگونه مورد توجه مولوی قرار گرفته است؛ و نیز در پاره‌ای از موارد دیگر باز هم به مناسبت نکته‌های دیگری در باب روانشناسی عملی را گوشزد می‌نماید؛ بمانند این اشعار:

۲۱- رغیف بمعنی نان گرده آمده.

۲۲- مکتف بمعنی پناه جوینده است.

مرء مخفی لدی طی اللسان<sup>۲۳</sup>  
 رحمتم کن مهر من در دل نشان  
 رنگ روی زردداره سبرونکر<sup>۲۴</sup>  
 آدمی و جانور جامد نبات  
 رنگ روی و قوت سیما برده  
 (دفتر ۱ ص ۳۵)

## هر سخن جائی و هر نکته مقامی دارد

### داستان مؤذن زشتآواز

مولوی نقل می‌کند، مؤذنی بود بسیار کریه آواز،  
 صدای زشت او همه شب خواب خوش را بر مردم حرام و  
 آنان را به دردرس دچار می‌کرد؛ کودکان از آواز سهمناک  
 او بلژه می‌افتدند؛ بدینجهت مردم بر او گرد آمدند و  
 از وی درخواست کردند، که اگر ممکن است یک چند از  
 اذان گفتن صرف نظر نماید؛ ولی او پذیرفت و کار  
 ناراحت‌کننده‌ی خویش را ادامه می‌داد؛ در آن زمان چون  
 قافله‌ای عازم خانه‌ی کعبه بود، باو پیشنهاد کردند که  
 خوب است تو هم همراه قافله حرکت کنی و به سفر  
 بیت الله روى و سورسات او را برای این مسافت  
 طولانی فراهم کردند؛ مؤذن زشتآواز این پیشنهاد را  
 پذیرفت و همراه قافله پراه افتاد؛ شبی که کاروان به  
 سر منزل کفار رسیده و در آنجا اطراف کرده بود؛ مؤذن  
 بعادت معهود آهنگ اذان کرد، هرچند همراهان او را  
 نصیحت کردند که اذان تو در اینجا موجب نزاع و

۲۳- یعنی انسان در زیر زبان خود پنهان است.

۲۴- نکر بمعنی ناسپاسی و هم بمعنی مرد زیرک آمده است.

گرفتاری ما با کفار خواهد شد، او نپذیرفت و بانگ نماز برداشت؛ کاروانیان با ترس و لرز انتظار فتنه‌ای را داشتند که او با اذان خود ایجاد می‌کرد.

ناگهان یکی از کفار را دیدند که با شمع‌ها و چراغها و شیرینی و تحفه‌های فراوان پیش می‌آید و پرسان پرسان جویای مؤذن مذکور است و می‌گوید؛ این مؤذن کیست و کجاست که صدای او راحت جان من شده است؟

کاروانیان از او جریان را پرسیدند؛ در پاسخ گفت: دختری بسیار زیبا و دلربا دارم؛ او مدتی است که عاشق دین اسلام شده است و آرزو دارد که مسلمان شود؛ هرچه او را پند می‌دهم، مؤثر واقع نمی‌شود و این سودا از سرمش بیرون نمی‌رود، و من در این باره چاره‌ای نمی‌شناختم، تا اینکه آواز کریه این مؤذن را شنید؛ پرسید این صدای زشت و ناراحت‌کننده از کیست و برای چیست؟ زیرا من در تمام عمر این چنین صدای زشتی نشنیده‌ام؟ خواهرش گفت: این آواز اعلام و شعار مسلمانان است ولی او باور نکرد و موضوع را از دیگران جویا شد. آنها هم حرف خواهرش را تصدیق کردند و چون برای او یقین حاصل شد، صورتش زرد و از مسلمانی دلش سرد گشت؛ در نتیجه من از تشویش و عذاب آسوده شدم، تا جائی که ادامه می‌دهد:

هدیه آوردم بشکر آن مرد، کو  
چون مرا گشته مجین و دستگین  
راهزن همچون که آن بانک نماز  
چند حسرت، بردل و جانم رسید  
(دفتر ۶ ص ۵۴۸)

راحتم این بود از آواز او  
چون بدیدش گفت این هدیه بگیر  
هست ایمان شعله‌ی زرق و مجاز  
لیک از ایمان وصدق با یزید

مولوی از بیان این داستان می‌خواهد نتیجه بگیرد

که تظاهرات دینی اگر نامتناسب باشد بجای اینکه موجب تبلیغ و ارشاد و ایجاد علاقه‌ی دینی شود ممکن است گاهی اثر منفی بوجود آورده و در نتیجه بر خلاف انتظار گروهی را بدین و از پذیرفتن آئین پاک اسلام فراری سازد.

### حکمت و عقل بدون نمر

مولوی برای بیان حقایق زندگی قصه‌های کوتاه و زیبائی دارد؛ در جائی داستانی آورده که برگردان آن به نثر چنین است:

عربی در یکطرف شترش جوال گندمی را بار کرده بود و در طرف دیگر جوالی را پر از ریگ نموده تا تعادل بار شتر برقرار شود و شتر بتواند بار را به آسانی حمل کند؛ خود او نیز بر سر هر دو جوال نشسته بود و شتر را می‌راند.

مردی باو رسید و پس از سلام و احوالپرسی از وی پرسید؛ خوب دوست من بگو ببینم چه در بار داری؟ عرب در پاسخش گفت: در یک جوال گندم و در جوال دیگر ریگ گذاشته‌ام تا هر دو جوال هم وزن باشند.

مرد باو گفت می‌توانستی نصف گندم را در یک جوال و نصف دیگرش را در جوال دیگر بریزی تا بار شتر سبکتر شود و بهتر و راحت‌تر حرکت کند؛ عرب به عقل و درایت آن مرد آفرین گفت و چون او را این چنین هوشیار دید، پیشنهاد کرد بر شتر او سوار شود و سواره با هم حرکت کنند. در بین راه عرب به مرد فیلسوف‌نما گفت: خوب ای برادر، حالا از احوال خودت

برايم شرحی بیان کن، زیرا تو با چنین هوش و فهمی  
باید وزیر یا شاه باشی!  
مرد پاسخ داد: خیر من یک آدم معمولی هستم نه  
شاه و نه وزیرم.  
عرب او را گفت: پس بگو ببینم چقدر کالا و اجناس  
مختلف در دکانت هست؟  
مرد جواب داد: خیر، من کالا و قماش و مال و منالی  
ندارم.

عرب از او سؤال کرد: بگو بدانم، چقدر نقدینه و  
زر و سیم داری و با این اندیشه و هوشیاریت گنجهایت  
را کجا پنهان کرده‌ای؟

مرد در جواب گفت: بخدا قسم آه در بساط ندارم،  
پا و تنم بر هنر است و به نان شب محتاجم و هرجا نانی  
باشد بدانجا می‌روم و این حکمت و فضلمن برايم در درسری  
بیش نیست.

مرد عرب از این پاسخ در شگفت و عصبی شد، بر  
سر او فریاد کشید که پس از من دور شو، زیرا تو  
شومی و حکمت خود را از من دور بدار که می‌ترسم  
نحوست تو در من اثر کند؛ زیرا من با یک جوال گندم  
و یک جوال ریگ بهتر از تو زندگی می‌کنم و این حمق  
و نادانی برايم نیکوتر و مبارک است؛ تو هم اگر می  
خواهی از این شقاوت نجات یابی، عقل و حکمت را از  
خود دور ساز؛ مولوی نتیجه می‌گیرد که:

گر تو خواهی کت شقاوت‌کم شود      جهد کن تا از تو این حکمت رود  
بنظر مولوی حکمت و عقلی که زاده‌ی طبع و خیال  
و بدون فیض خداوندی باشد، موجب ظن و شک می‌شود  
و لذا بی‌ارزش است و هوش سرشار و فکر وقتی مفید

فایده و مؤثر خواهد بود که راهگشای خلق باشد و در راه حل مشکلات خود شخص یا جامعه مؤثر افتاد؛ و گرنه از اندیشه‌های والائی که مردم مسلمان از آن برخوردار نشوند و خود حکیم و فیلسوف نیز از آن بهرمند نگردد سودی عاید نخواهد شد.

### نسبی بودن امور جهان

مولوی براین نظر است که در این جهان، همه‌چیز نسبی است و کمال مطلق مخصوص ذات الٰی است و نقص و نسبت در ساحت مقدس او راه ندارد؛ پس خوبی و بدی، زشتی و زیبائی، بزرگی و کوچکی و هرچیز که قابل درک و احصاء باشد، اعم از پدیده‌های کمی و کیفی نسبی و ناقص خواهد بود؛ شعرش بدین صورت است:

پد به نسبت باشد این را هم بدان  
کان یکی را پا دکر را بند نیست  
من یکی را زهر و دیگر را چوقدن  
نسبتش با آدمی آمد میان  
خلق خاکی را بود آن درد و داغ  
نسبت این از یکی تا صد هزار  
بین بچشم طالبان مطلوب را  
(دفتر ۲ ص ۳۲۵)

پس بد مطلق نباشد در جهان  
در زمانه هیچ زهر و قند نیست  
من یکی را پا دکر را پای بنه  
زهر مار آن مار را باشد حیات  
خلق آبی را بود دریا چو باغ  
همچنین برمی‌شمر ای مرد کار  
منگر از چشم خودت آن خوب را

و نیز مولوی برآن نظر است که مردم برحسب محیط زندگی و مقتضیات سیاسی و اقتصادی و اجتماعی خود با یکدیگر تفاوت‌ها و اختلاف نظرهایی دارند و بهمین مناسبت ممکن است بعضی از اعمال و رفتار آنان در یکجا خوب و همان اعمال و رفتار در جایی دیگر بد و مذموم جلوه کند؛ چنان که در این خصوص چنین گوید:

هر کسی را اصطلاحی داده‌ایم  
در حق او مرح و در حق تو ذم  
در حق او شهد و در حق تو سوس  
(دفتر ۲ ص ۱۰۶ ک)

و در جائی دیگر باز هم از نسبی بودن امور جهان  
یاد کرده است؛ بدین عبارات شعری:

خیر مطلق نیست زینها هیچ‌چیز  
نفع و ضر هریکی از موضع است  
شر مطلق نیست زینها هیچ‌چیز  
علم زین رو واجب است و نافع است  
(دفتر ۶ ص ۳۹۰ ک)

### بی‌اعتنائی به جهان و مظاهر مادی آن

مولوی به این جهان و ساکنان آن از افق بلندی  
می‌نگرد و معتقد است که زمین برای اشخاص ژرف‌بین  
و کسانی که دارای سعه‌ی صدر هستند همچون گهواره  
تنگ و تاریک است؛ پس توقف و استقرار در آن و  
دلبستگی فوق‌العاده را نسبت به آن مناسب نمی‌داند؛ این  
معنی را می‌توان چنین توضیح داد که از نظر مولوی  
اظهار علاقه‌ی شدید و حرص فراوان به این گهواره  
که سکنائی موقت و ناپایدار است موجه نیست؛ زیرا  
ممکن است موجب ویرانیها و تضییع حقوق دیگران و در  
تنگنا قرار دادن آنان شود؛ البته این امر با کار و کوشش  
و خدمت و ایثار به افراد جامعه منافات ندارد؛ بهمین  
سبب مولوی بر آن نظر است که هوشیاران و آگاهان به  
این امر مایلند که بزودی از این گهواره‌ی کودکانه بگذرند  
و به جهان پهناور دیگر که همان نشئه آن جهان است  
رو آورند؛ شعرش در این زمینه چنین است:

این زمین چون گاهواره‌ی کودکان  
بالغان را تنگ می‌دارد مکان  
بهر طفلان حق زمین را مهد خواهند  
شین در گهواره بره طفلان نشاند  
خانه تنگ آمد از این گهواره‌ها  
ملکان را زود بالغ کن شہادت<sup>۲۵</sup>  
مان مکن ای گاهواره خانه تنگ  
تا توانه رفت بالغ بسی درنگ  
(دفتر ۶ ص ۶۴۸)

بهمن مناسبت مولوی با آن طرز تفکر صوفیانه،  
لذتهای معنوی را ارزنده و پایدار و لذتهای مادی را  
بی‌ارزش و زودگذر می‌شناسد و در این باب مکرر داد  
سخن داده است؛ در یکجا گفته است:

ابله‌ی دانجستان از قصر و حصون وان دکر در باغ ترش و بی مراد گنج در ویرانه است ای میر من مست آنکه خوش شود کو شد خراب	راه لذت از درون دان نز برون آن یکی در کنج زندان مست و شاد قصر چیزی نیست ویران کن بدن آن نمی‌بینی که در بزم شباب
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(دفتر ۶ ص ۶۱۳)

موضوع ترجیح لذاید معنوی را بر لذاید مادی،  
فلسفه و دانشمندان غیر صوفی و علمای اخلاق نیز  
پیش از مولوی و بعد از وی بشکل‌های متفاوت متذکر  
شده و اهمیت و ارزش لذات معنوی را مدلل داشته‌اند؛  
از آن جمله است، موضوع مباحثه‌ی محمد ذکریای رازی  
دانشمند معروف و شهید بلخی که در کتاب صوان الحکمه  
مذکور شده است.

۲۵- منظور مولوی از شاه در اینجا خداوند تبارک و تعالی است.

اما مولوی این مطلب را جای جای بتفاوت یاد کرده و در یکجا، لذات مادی جهان را مکر و نیرنگ، دارای نور کوتاه و ظلمات دراز معرفی می‌کند و می‌گوید:

موز تاریکی است گرد نور برق  
گرد او ظلمات و راه تو دراز  
نی به منزل اسب تانی خواندن  
از تو روی اندرکشد انوار شرق  
(دفتر ۶ ص ۶۳۰)

جمله لذات هوا مکر است و زرق  
برق نور کوته و کدب مجاز  
نی بنورش نامه تانی خواندن  
لیک جرم آنکه باشی رهن برق

در همین زمینه است که مولوی جهان و نعم آن را به دهان تماسح و کرم‌های کنار دندانهای آن تشبيه می‌کند، و می‌گوید:

چون دهان باز آن تماسح دان  
از فن تماسح دهر این مباش  
(دفتر ۶ ص ۶۳۰)

این جهان پر زنفل و پر زنان  
بهر کرم و طعمه‌ای روزی تراش

نتیجه آن که بنظر مولوی نعمت‌های جهان همچون سراب است که از دور انسان را گول می‌زند و از نزدیک خالی بودن آنها معلوم می‌شود در این باب می‌گوید:

بس‌خوش است از دور پیش از امتحان  
چون روی نزدیک آن باشد سراب  
خویش راجلوه دهدچون نوغروس  
نیش نوش آلووده‌ی او را مچش  
(دفتر ۶ ص ۵۲۹)

همچنین جمله نعیم این جهان  
می‌نماید در نظر از دور آب  
گنده‌پیر است او و از بس‌چاپلومن  
هین مشو مغور آن گلگونه‌اش

### اجتماعی بودن دین اسلام

مولوی معتقد است که اسلام یک دین اجتماعی است

و مقررات این دین به حفظ جامعه از بلیات و آسیبها  
توجه کافی دارد و کلا رهبانیت و گوشگیری و ترک دنیا  
در اسلام نهی شده است و این مطلب را در موارد بسیار  
بروشنی گوشزد کرده است؛ از جمله گوید:

مرغ گفتش خواجه در خلوت مایست  
دین احمد را ترھب نیک نیست  
از ترھب ۲۶ نهی فرمود آن رسول  
بدعتری چون بر گرفتی ای فضول  
جمله شرطست و جماعت در نماز  
امر معروف و زنکر احتراز  
رنج بدخیان کشیدن زیر صبر  
منفعت دادن به خلقان همچو ابر  
خیر نام ان ینفع النام ای پسر  
گر نه منگی چه حریقی با مدر ۲۷  
در میان امت محروم باش  
سنت احمد\* مهل محکوم باش  
چون جماعت رحمت آمد ای پسر  
جهد کن کز رحمت آری تاج سر  
در جوابش گفت میاد عیار  
نیست مطلق این که گفتی هوشدار  
هست تنهائی به از یاران بد  
نیک چون با بد نشیند بد شود  
مصلحت در دین ما جنگ و شکوه  
مصلحت در دین عیسی غار و کوه  
(دفتر ۶ ص ۵۴۳)

### اشعار فوق الاشعار نظر مولوی را در باب اینکه

۲۶- ترھب، مصدر باب ت فعل بمعنى راهب شدن است و راهب بمعنى کسی که در دین منزوی باشد و به عبادت مشغول شود؛ معنای دیگر آن شیر در دنده است.

۲۷- مدر بمعنى کلخ و گل است.

\* - مهل یعنی مگذار.

عزلت و گوشنه نشینی مردود است بروشنی نشان می‌دهد و صریعاً متذکر می‌شود که این امر در اسلام بدعت است؛ زیرا دین اسلام مسلمانان را به کارهای اجتماعی و حتی عبادات اجتماعی از جمله نمازهای جماعت توصیه می‌فرماید و می‌افزاید که مسلمان باید مانند ابر سودش به خلق خدا برسد؛ پس بنظر او بهترین مردم کسانی هستند که سودشان عاید دیگران شود که البته حشر و نشر مسلمان باید با مردم نیک‌سیرت باشد نه بد اندیش؛ و تأکید دارد که دین اسلام پیروان خود را به تلاش و کشش و کوشش و جنگ و درگیری با مخالفان ترغیب و تشویق می‌نماید، و حال آنکه در دین مسیح پناه بردن به غارها و کوهها توصیه شده است؛ حدیث «لا رهبانیة فی الاسلام» مؤید نظر مولوی است و او در اشعار یادشده دوبار از منع ترهب یاد کرده و نیز حدیث دیگر الجماعة رحمة را نیز در اشعار خود مکرر آورده است. در همین زمینه است که همکاری و یارمندی را نیز در فعالیتهای اجتماعی گوشزد می‌نماید؛ چائی که می‌گوید:

ورن کی دانی تو راه و چاه را ور نه یاران کم نیاید یار را اسب بالاسبان یقین خوشت رود همده را جو کزو یابی مدد	یار می‌جو تا نیابی راه را گفت صدق دل بباید کار را راه سنت با جماعت به بود همراهی را جو کزو یابی مدد
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(دفتر ۶ ص ۳۵۹ ک)

در موضوع مذموم بودن رهبانیت مطلب را بصورت های دیگر نیز توضیح داده است؛ از جمله برآنست که وقتی دشمن نباشد جهاد، صورت نمی‌گیرد و اگر تمایلات جنسی وجود نداشته باشد، نسل ادامه پیدا نمی‌کند، و

نیز برای آنکه انسان بتواند در راه خدا انفاق نماید،  
باید به کسب و کار بپردازد و درآمدی بدست آورد؛  
شعرش چنین است:

چون عدو نبود جهاد آمد معال  
شہوت ار نبود نباشد انتسال ۲۸  
هین مکن خود را خصی ۲۹ رهبان مشو  
زان که هفت هست شہوت را گرو  
بی هوی نمی از هوی ممکن نبود  
هم غزا با مردگان نتوان نمود  
انفقوا گفته است پس کسبی بکن  
زان که نبود خرج بی دخل کهن  
گر چه آرد انفقوا را مطلق او  
تو بخوان که اکسبوا ثم انفقوا ۳۰  
پس کلوا از بھر دام شہوت است  
بعد از آن لا تصرفوا زان عفت است  
(دفتر ۵ ص ۲۸۸ ک)

### نظر مولوی نسبت به نوع بشر

بنا به اعتقاد مولوی نفس اماره بدو شرور است،  
همانطورکه حضرت علی بن ابی طالب (ع) فرموده: «ان النفس  
امارة بالسوء الا مارحم الله»؛ همین معنی در قرآن کریم نیز  
چنین آمده است: «ان الانسان لفی خسر الا الذين آمنوا  
و عملوا الصالحات و تواصوا بالحق و تواصوا بالصبر»  
(سوره‌ی عصر آیه ۲ و ۳)

۲۸- انتسال مصدر باب افعال بمعنی تولید نسل کردن.

۲۹- خصی یعنی کسی که بیضه ندارد و مقطع نسل است.

۳۰- یعنی کسب درآمد کنید و سپس در راه خدا انفاق نماید.

پس بدین سبب بشر به تربیت و ارشاد نیاز فراوان  
دارد و علت اصلی بعثت پیامبران نیز همین است.  
مولوی در این باب به کرات مطالب جالبی بزبان  
شعر سروده است؛ از جمله گوید:

مر بشر را پنجه و ناخن مباء کو نه دین اندیشد آنگه نی سداد  
و پس از تمثیلی که در باره‌ی نافرمانی آدم و خوردن  
گندم و پیروی او از نفس اماره می‌آورد، نتیجه می‌گیرد  
که وقتی بشر تابع نفس خود می‌شود کافر نعمت و گمراه  
می‌گردد؛ شعرش چنین است:

آدمی اندر بلا کشته به است  
نفس کافر نعمت است و گمراه است  
نفس کافر خود همی نسدهد امان  
گشت طاغی چون که فارغ شد ز نان  
آدمی خود مبتلا بهتر بود  
زان که زار و عاجز و مضطرب بود  
(دفتر ۶ ص ۶۴۸)

و نیز مولوی در جائی دیگر وجود انسان را مجمع  
تضادها اعم از خوبیها و بدیها می‌داند و نظرش آنست  
که هر دو جنبه ممکن است بر اثر تربیت خوب یا بد  
تقویت گردد؛ بهتر است از شعر خود او بهرمند شویم،  
آنجا که می‌گوید:

ظاهر و باطن اگر باشد یکی  
نیست کس را در وجود او شکی

در وجود ما هزاران گرگ و خوک  
 صالح و ناسالح و خوب و خشوك<sup>۲۱</sup>  
 حکم آن خو راست کو غالبتر است  
 چون که زر بیش از مس آمد آن زر است  
 سیرتی کان در وجودت غالب است  
 هم بر آن تصویر حشرت واجب است  
 ساعتی گرگی در آید در بشر  
 ساعتی یوسف رخی همچون قمر  
 می‌رود از سینه‌ها در سینه‌ها  
 از ره پنهان صلاح و کینه‌ها  
 (دفتر ۲ ص ۱۴۰)

شاید بتوان ایندو حالت متضاد را همچون نفس  
 اماره و نفس مطمئنه دانست که در اسلام آمده است و  
 پیشوایان بزرگ دینی از آن یاد کرده‌اند.

### ارزش مال و منال و شرط تجارت در نظر مولوی

بنظر مولوی مال و منال و هرچه مربوط به امور  
 دنیوی است، از قبیل خوراک، پوشاش و مسکن، زن و  
 فرزند و امثال آنها چنانچه سبب فراغ دل و اطمینان  
 خاطر و آمادگی انسان برای فکر و ذکر و عمل نیک باشد  
 و سالک را در نیل به حقیقت یاری و او را در طریق خیر  
 مدد نماید، مذموم نیست، بلکه از لوازم زندگی است  
 و بمنزله‌ی بال و پر مرغی است که بدون آن پرواز  
 نتواند کرد؛ بنابراین داشتن مال و منال برای کسی که

۳۱- خشوك بمعنی رشت و حرامزاده، چربزبان آمده است در صورتی  
 که به فتح خاء باشد؛ اما اگر بهضم خاء خوانده شود ظاهراً تخفیفی و تلمیحی از  
 کلمه‌ی خوش است، چنان که هم‌اکنون در یزد معمول است و گاهی خوش را  
 خش می‌گویند.

دلش بخدا متوجه باشد ناپسند و مذموم نیست، بلکه سبب پیشرفت او در کار دین و امور اخروی نیز هست؛ ولی اگر این مال و منال ایجاد تعلق کند و تمام افکار او را بجمع مال و ثروت و حفظ آن متوجه سازد، در آن صورت مذموم است و موجب هلاک و تباہی است؛ بمانند آب که اگر در کشتی جریان یابد موجب غرق آن می‌شود ولی در زیر کشتی سبب حرکت آن می‌گردد؛ در اینجا مولوی به حدیث نعم المال الصالح للرجل صالح (یعنی چهاندازه مال شایسته برای مرد شایسته مطلوب است) اشاره می‌کند و می‌گوید:

مال را کز بهر دین باشی حمول  
آب در کشتی هلاک گشتی است  
(دفتر ۱ ص ۷۲ ک)

با این حال مولوی در موارد بسیار مادی‌گرایان و زر دوستان را به شدت مورد انتقاد قرار می‌دهد؛ چنان که می‌گوید:

چون ببینند سیم و زر آن بینوا  
بهر زر گردد ز خان و مان جدا  
خاصه مفلس را که خوش رسواکند  
(دفتر ۱ ص ۶ ک)

اما در مورد تجارت، مولوی اظهار نظر می‌کند که اگر تاجر در تجارت خود ترس داشته باشد، سود نخواهد برد؛ لذا او باید در کارش با دل و جرئت باشد؛ چنان‌که می‌گوید:

تاجر ترسنده طبع شیشه دان  
در طلب نی سود دارد نی زیان  
بل زیان دارد که باشد شعله‌خوار  
(دفتر ۳ ص ۳۸۰ ک)

در همین زمینه مولوی برآنست که اگر برحسب اتفاق امکاناتی فراهم شود و کسی مالی بچنگی آورد، این امر از شذوذ و نوادر است زیرا قانون خلقت ایجاد می‌کند که باید در طلب کوشید و در جستجو و تلاش بود، تا نتیجه بدست آید؛ چنان که می‌گوید:

ور باستد از طلب هم قادر است  
چون بعد اندرطلب بشتافت او  
یافته و شد میسر بی خطر  
تا بیابی هرچه خواهی بی تعب  
چون که در خدمت شتابنده بود  
در نگر والله اعلم بالصواب  
(دفتر ۳ ص ۲۳۸ ک)

گر یکی گنجی بباید نادر است  
هر که چیزی جست بی شک یافت او  
چون نهادی در طلب پا ای پرس  
هین مباش ای خواجه یکدم بی طلب  
عاقبت جوینده یابنده بود  
در طلب چالاک شو وین فتح باب

### خوب‌بینی نتیجه‌ی بردباری است

مولوی معتقد است که بسیاری از مشکلات با بردباری آسان می‌شود و نومیدیها به امید منجر می‌گردند، بشرط آن که در امور خوب‌بین باشیم؛ در این خصوص چنین نتیجه گرفته است:

بعداز آن بگشاده شد سختی‌گذشت  
از پس ظلمت بسی خورشیده است  
(دفتر ۳ ص ۲۷۵ ک)

ای بسا کارا که اول صعب گشت  
بعد نو میدی بسی امیده است

به‌همین سبب نظر مولوی برآنست که در هنگام بلاها  
نباید مضطرب و ناامید بود و نیز هنگام زیان نشاید که  
اندو‌هناک شد؛ شعرش چنین است:

ور زیان بینی غم آن را مخور  
وان زیان منع زیان‌های سترگ

گر بلا آید ترا انده میز  
کان بلا دفع بلاهای بزرگ

راحتجان آمد ای جان فوت مال  
مال چون جمع آمدای جان شد و بال  
(دفتر ۳ ص ۲۷۴)

بنا بنظر مولوی انسان گاهی در رسیدن به هدفهای  
خود موفق می‌شود و گاهی هم ناموفق است؛ می‌گوید:

گاهگاهی راست می‌آید ترا بار دیگر نیت را بشکند دل شدی نومید امل کی کاشتی کی شدی پیدا براو مقهوریش با خبرگشتن از مولای خویش	عزماها و قصدها در ماجری تا به طمع آن دلت نیت کند وربکلی بسی مسرادت داشتی ورنکاریدی امل از عسوریش عاقلان از بی‌مرادیهای خویش
(دفتر ۳ ص ۳۱۴)	(دفتر ۳ ص ۳۱۴)

بنابراین تکلیف انسان آنست که به تلاش و عمل  
بپردازد، اگر نتیجه حاصل شد که توفیق یافته و گرنه  
همان بیمرادی و عدم موفقیت موجب توجه به خدا می‌  
شود.

### خوشبینی مولوی نسبت به همگان

مولوی کلا عارفی خوشبین است، بهمین سبب غالباً  
همه را به خوشبینی و صلح و سلم و دوستی و محبت  
دعوت می‌کند و هرجا بمناسبتی باین امر توجه را جلب  
می‌نماید؛ مثلاً در جائی می‌گوید:

هین تو رفعی کم شمر این خفض را  
شیخ کبود کیمیای بیکران  
هیچ خار آنجا نیابی غیر تو  
آب کی ترسید هرگز زالهاب  
در بهشتی خار چینی می‌کنی  
رخنه می‌جوئی ز بدر کاملی  
بهتر خفاشی کجا گردد نهان

بد چه می‌گوئی تو خیر محض را  
بد چه باشد مسحتاج مهان  
گر بهشت اندر روی تو خار جو  
دائsem آتش را بترسانند زآب  
در رخ مه عیب بینی می‌کنی  
می‌پوشی آفتابی در گلی  
آفتابی کو بتاولد در جهان

غیبها از رد پیران عیب شد      غیبها از رشک پیران عیب شد  
 (دفتر ۲ ص ۱۸۷)

و این امر تقریباً مورد توجه کلیه‌ی عرفای بزرگ است که نسبت به نوع انسان خوش‌بین‌اند ولی در نفس خودبین و خودپرست نیستند، چنان‌که سعدی این توصیه را از مرشد خود شیخ شهاب‌الدین سهروردی پذیرفته و از او نقل می‌کند که گفته است:

مرا پیر دانای مرشد شهاب	دو اندرز فرمود بر روی آب
یکی آنکه در نفس خودبین مباش	دگر آنکه در جمع بد بین مباش

با اینحال همچنان که پیش از این اشارت رفت مولوی نسبت به انسانی که ارشاد نشده باشد بدین‌است که گفته: «آدمی خوارند اغلب مردمان» ولی چه بسیار که کینه‌توزی را منع می‌کند و کینه‌جویان را اهل دوزخ می‌شمارد و می‌گوید:

کورشان پهلوی کین‌داران نهند	کین‌مدار آنها که از کین گمرهند
جزو آن کل است و خصم دین تو	اصل کینه دوزخ است و کین تو
جزو سوی کل خود گیره قرار	چون تو جزو دوزخی هین‌هوشدار
عیش تو باشد چو جنت پایدار	ور تو جزو جنتی ای نامدار
کی دم باطل قرین حق شود	تلخ با تلخان یقین ملحق شود
(دفتر ۲ ص ۱۱۳)	

### اختلاف اندیشه‌ها یک واقعیت است

مولوی معتقد است که مردم از لحاظ عقیده با یکدیگر متفاوت‌اند و این امر لازمه‌ی زندگی اجتماعی است، می‌گوید:

مختلف جانند از یا تا الف  
گرچه ازیک رو، زستاپا یکی است  
ازیکی رو هزلو ازیک روی جد  
عرض او خواهد که بازیب و فرامست  
روز عرضش نوبت رسمائی است  
اونغواهه جز به شب همچون نقاب  
شد بهاران دشمن اسرار او  
پس بهار او رادوچشم روشن است  
(دفتر ۱ ص ۷۷)

او لا بشنو که خلق مختلف  
در حروف مختلف شورو شکی است  
از یکی رو ضد یکی رو متعدد  
پس قیامت روز عرض اکبر است  
هر که چون هندو بد، او سودائی است  
چون ندارد روی همچون آفتاب  
برگ یک گل چون ندارد خار او  
و آن که سرتاپا گلست و سوسن است

در این جهان زشت و زیبا، حق و ناحق، خوب و  
بد در کنار هم وجود دارند؛ بدون وجود یکی دیگری  
نمودی ندارد؛ این معنی را مولوی چنین بیان داشته  
است:

نی بیاطل گمراهنند این رمه  
قلب را ابله ببوی زر خرید  
قلبها را خرج کردن کی توان  
آن دروغ از راستمی گیرد فروغ  
زهر در قندی رود آن گه خورند  
چه برد گندم نمای جو فروش  
بی حقیقت نیست در عالم خیال  
باطلان بر بوی حق دام دلند  
تا کند جان هرشبی را امتحان  
نی همه شبها بود قدر ای جوان  
وان که گوید جمله حق است احمقی است  
(دفتر ۲ ص ۱۷۷)

این حقیقت دان نه حقند این همه  
زان که بی حق باطلی ناید پدید  
گرنبودی در جهان نقدی بدان  
تا نباشد راست کی باشد دروغ  
بر امید راست کج را می خرند  
گر نباشد گندم معبوب نوش  
پس مگو جمله خیال است و ضلال  
پس مگو این جمله دینها باطلند  
حق شب قدر است در شبها نهان  
نی همه شبها بود قدر ای جوان  
آن که گوید جمله حق است احمقی است

عدالت و بیدادگری از نظر مولوی  
مولوی همچون یک دانشمند اجتماعی امروز عدل و

ظلم را مورد بررسی قرار داده است و تعریفی ساده و کوتاه و در عین حال جامع و واافی به مقصود برای هر دو بدست می‌دهد؛ در نظر او منظور از عدل آنست که هر چیز در موضع خود قرار بگیرد و به اندازه‌ی لیاقت و کفایت و مرتبتی که دارد بهمند گردد و باین ترتیب ظلم در جائی واقع خواهد شد که هر چیز در موضع اصلی خود قرار نگرفته و لیاقت و کفایت و ثمره‌ی کشش و کوشش مورد توجه نباشد و باصطلاح علماء «استعمال شئی در غیر موضع‌له» باشد؛

بنابراین اگر اشجار مثمر آب داده شوند و در نتیجه برای ابناء بشر مفید قرار گیرند، عدل متجلی شده‌است، همچنان که در جامعه هرکس نتیجه کوشش خویش را بیابد و از دسترنج خود بهره برد و منافع فعالیتش بددست خودش برسد؛ در این صورت مفهوم عدالت حاصل شده است؛ ولی اگر خارهای بی‌فایده آبیاری شوند، بدون آن‌که از آنها سودی عاید گردد، در واقع بمانند آنست که انسانها بدون آن که کار مفیدی برای جامعه انجام دهند، از نتیجه‌ی فعالیتها و زحمات جامعه متنعم گرددند. در این صورت می‌توان قاطعاً اظهار داشت که امر ظلم و قوع یافته است؛ سپس همه‌ی کسانی که سر بار جامعه هستند بمانند خارهایی که آبیاری هم می‌شوند مرتکب ظلم شده‌اند و تمام افرادی که وقت خود را در خدمت جامعه قرار داده‌اند، عدالت را اجرا کرده‌اند.

شعر مولوی چنین است:

عدل چبود وضع اندر موضعش	ظلم چبود وضع در ناموضعش
عدل چبود آب ده اشجار را	ظلم چبود آب دادن خار را
(دفتر ۶ ص ۵۹۴)	

### اول اندیشه و انتہمی گفتار

مولوی برآنست که گفتار بدون تعقل و اندیشه زیانهای جبران ناپذیر بیار می‌آورد ولی اگر این گفتار با عقل و فکر قبلی توأم باشد، بسا ممکن است گنج بی‌پایانی عاید گوینده کند؛ پس زبان را می‌توان به نیکی واداشت، در این صورت گفتار جامع حسنات خواهد بود و هم ممکن است بدون درنظر گرفتن و اندیشیدن به عواقب کار آن را به زشتی کشانید و مثلاً به بدگوئی مردمان و دشنام دهی دیگران پرداخت؛ در آن حال آتش در خرمن نیکیها خواهد زد و گوینده را یکسره گرفتار تبعات آن خواهد نمود.

بدین سبب مولوی در داستان تاجر و طوطی از این که تاجر نتوانسته زبان خود را از گفتن آنچه دیده است نگهدارد و در نتیجه از داشتن طوطی خوش بیان خود هم معروف شده است، دریفاغوی می‌شود و از آن نتیجه می‌گیرد و می‌گوید:

چون توئی گویا چه گویم مر ترا  
چنداین آتش دراین خرم‌زنی  
گرچه هرچه گوئیش آن می‌کند  
ای زبان هم رنج بی‌درمان توئی  
ای تو زه کرده به کین من کمان  
یا مرا اسباب شادی یاد ده  
(دفتر ۱ ص ۴۶ ک)

ای زبان تو بس زیانی من مرا  
ای زبان هم آتشی هم خرم‌منی  
درنهان جان از تو افغان می‌کند  
ای زبان هم گنج بی‌پایان توئی  
چند امام می‌دهی ای بی امان  
یا جوابم را بگو یا داد ده

حق سرانجام بر مستند خویش خواهد نشست

نظر مولوی برآنست که هر کس هر حالت و وضعی

که دارد مستحق آنست، زیرا صوفیان چون کلا به تقدیر خداوندی اعتقاد دارند و سرنوشت محظوظ را از پیش تعیین شده می‌شناشند پس هر کسی را مستوجب همان حالتی می‌دانند که واحد آنست و این امر خرسندی‌خاطر آنان را از وضع موجود نشان می‌دهد که همواره شکرگزارند و از کسی و چیزی و حادثه‌ای شکوه نمی‌کنند؛ البته بسیاری از اهل شریعت براین اعتقاد نیستند، بلکه مبارزه با ظلم و فساد را سرلوحه‌ی اقدامات خویش قرار می‌دهند؛ ولی مبارزه‌ی صوفیان جنبه مقاومت منفی دارد؛ مولوی در این زمینه فرموده است:

آن جزای لقمه‌ای و شهوتی است  
آن جزای کارزار و محنتی است  
وان که اندر کسب کردن صبر کرد  
منصب خرق<sup>۳۲</sup> سببها آن اوست  
(دفتر ۲ ص ۱۵۱)

هر که در زندان قرین محنتی است  
هر که در قصری قرین دولتی است  
هر که را دیدی به زر و سیم فرد  
آن که بیرون از طبایع جان اوست

نتیجه‌ای که مولوی از این نظر می‌گیرد، البته مثبت است، زیرا بدین ترتیب وضع و حالت انسان را نتیجه‌ی اعمال و رفتارش می‌داند، یعنی او عملی را انجام داده و در برابر کیفر و پاداش آن را دیده و این خود قانونی است که عدالت خداوندی را متجلی ساخته است؛ در این خصوص، می‌گوید:

چون به قعر خوی خود اندر دسی  
پس بدانی کزتو بود آن ناکسی  
و چند سطر بعد:

این خبر را از پیامبر آور نمای  
مسئمنان آئینه‌ی یکدیگر ند

۳۲- خرق بمعنی پاره کردن است.

پیش چشمت داشتی شیشه کبود      زان سبب عالم کبودت می نمود  
(دفتر ۱ ص ۳۶ ک)

اما باید این امر را مورد بررسی قرار داد که آیا  
هر زندانی در نتیجه افساد بزندان رفته است؟ و آیا  
همه کسانی که در قصرها قریین دولت‌اند جزای  
کارزارها و محنت‌های خود را می بینند؟ اینجاست که باید  
دقیقاً قائل بتفکیک شد.

### وظیفه‌ی انسانها نسبت به یکدیگر

مولوی برآنست که افراد انسانی در زندگانی  
اجتماعی همه مسؤول یکدیگراند و هر یک وظائی  
دارند که برای سلامت و بقای جامعه باید آن وظائف را  
انجام دهند؛ وی در این بیان از حدیث نبوی که فرموده  
است «كلکم راع و كلکم مسؤول عن رعيته» یعنی هریک  
از شما چوپان و در ضمن گوسفند یکدیگر و مسؤول  
دیگران هستید و پیامبر چوپان و حافظ تمامی رمه  
محسوب می شود یاد می کند و می گوید:

<p>خلق ماننده‌ی رمه او ساعی است لیکشان حافظ بود از گرم و سرد دان ز مهر است آن‌که دارد بر همه گر ترا غمگین کنم غمگین مشو تا کت از چشم‌بدان پنهان کنم تابگردد چشم بد از روی تو (دفتر ۳ ص ۳۰۶)</p>	<p>كلکم راع نبی چون راعی است از رمه چوپان نترسد در نبره گر زند بانگی ز قمر او بر رمه هر زمان گوید بگوشم بگت نو من ترا غمگین و گریان زان کنم تلخ گردانم ز غمها خوی تو</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

پس همچنان که چوپان وقتی از خشم بانگی بر رمه  
می زند و هدفش حفظ رمه از بلایاست، خداوند نیز اگر  
بر افرادی خشم گرفت و آنها را بدردی مبتلا ساخت

اهمیتی ندارد، زیرا مقصد اصلی نگهداری سلامت آن جامعه است، بهمین سبب است که انسان باید در مصیبت‌ها نیز بردبار و خدا را شاکر باشد؛ بمصدق آیه‌ی کریمه قرآن «وعسى ان تكرهوا شيئاً و هو خير لكم» اما منظور از مسؤولیت‌های اجتماعی همان‌یار و غمغوار بودن افراد جامعه‌ی اسلامی نسبت به یکدیگر است که شریعت مقدس اسلام بر آن تأکید فراوان دارد و مولوی در پایان بسیاری از داستانها این مطلب را به شکل‌های متفاوت بیان داشته است؛ مثلاً در باب عیادت بیماران و فوائد آن و بجمع پیوستن و یار گرفتن و خلاصه اجتماعی بودن گفته است:

هر که باشد گر پیاده ور سوار  
که به احسان هم عدو گشسته دوست  
زان که احسان کینه‌را مرهم شود  
از درازی خانقم ای یار نیک  
همچو بتگر از حجر یاری تراش  
رهنzan را بشکند پشت و سنان  
(دفتر ۲ ص ۱۵۸ ک)

پس صله‌ی یاران ره لازم شمار  
ور عدو باشد هم این احسان نکوست  
ور نگردد دوست کینش کم شود  
پس فوائد هست غیر این و لیک  
حاصل این آمد که یار جمع باش  
زان که انبوهی و جمع کاروان

کدام جامعه‌شناس و روانشناس اجتماعی تا این اندازه به مسائل اجتماعی و همکاری و مسؤولیت‌های اجتماعی افراد جامعه را متوجه ساخته است؟

### لبات و جاودانگی حقایق

نظر مولوی برآنست که حقیقت همیشه ثابت و پایدار است و ربطی به واقعیات ندارد؛ آنچه می‌گذرد و عوض می‌شود ظواهر است نه بواطن؛ بنابراین اگر چند روزی حقیقت در زیر ابرهای ظاهری پنهان بماند؛ بزودی ابرها بر کنار می‌رود و حقایق آشکار می‌گردد،

چنانکه در طول قرون عدالت تغییر نکرده و همیشه مورد ستایش بوده و فضل و دانش در هر حال دارای قدر و قیمت خواهد بود؛ بدین نحو می‌گوید:

ماه آن ماهست آب آن آب نیست  
لیک مستبدل شد آن قرن و ام  
وین معانی برقرار و بد دوام  
عکس آن خورشید دائم برقرار  
(دفتر ۶ ص ۶۰۸)

قرنهای بگذشت و این قرن نویست  
عدل آن عدل است و فضل آن فضل هم  
قرنهای بر قرنها رفت ای همام  
آب مبدل شد در این جو چند بار

### مفهوم از خودگذشتگی و ایثار

برای رسیدن به حقیقت و کمال مطلوب، باید از اوصاف بشری که همانا، کینه‌توزی، کوتاه‌بینی، تنگ نظری، حسادت و امثال آنست پاک و منزه شد؛ هنگامی که مولانا داستان مرد نحوي و کشتیبان را بیان می‌کند، از آن نتیجه می‌گیرد و می‌گوید:

گر تو محوی بی‌خطر در آب ران  
ور بود زنده ز دریا کی رهد  
بعن پسردی تو ز اوصاف بشر  
(دفتر ۱ ص ۷۵)

محو می‌باید نه نحو اینجا بدان  
آب دریا مرده را بر سر نهند  
چون پسردی تو ز اوصاف بشر

و درجایی دیگر درباره ایثار و از خودگذشتگی، چیرگی بر نفس و مبارزه با هوای نفسانی را شرط موفقیت می‌داند و می‌گوید:

تا کی اندر بند این جان و دلی  
تا بینی یار دل رنجان من  
غم‌خور او باش و از وی شاد شو

ای که می‌خواهی که از خود بگسلی  
جان به جانان واگذاری جان من  
دل به دلداری ده و آزاد شو

نفس خود بن خود مگردان چیر تو  
زود او را بازگیر از شیر تو  
(دفتر ۶ ص ۶۴۸)

### گفتار در مزایای ادب

صوفیه از ادب بسیار یاد کرده‌اند ولی منظورشان  
از ادب شکر نعمت است و بی‌ادب را کسی می‌دانند که  
کفران نعمت کند و گستاخ باشد؛ مولوی در این باره  
گفته است:

بی‌ادب معروم ماند از لطف رب  
بلکه آتش در همه آفاق زد  
بی‌ادب گفتند کو سیر و عدس  
ماند رنج زرع و بیل داسمان

از خدا خواهیم توفیق ادب  
بی‌ادب تنها نه خودرا داشت بد  
در میان قوم موسی چند کس  
منقطع شد خوان و نان از آسمان

و سپس ادامه می‌دهد که:

نیست الا حمل از هر بی‌ادب  
کان‌فلان کس راست طبع و خوی بد  
که مرآن بدخوی را او بدگوی است  
باشد از بدخوی و بدطبعان حمول  
(دفتر ۴ ص ۳۴۲)

ای مسلمان خود ادب اندر طلب  
هر که را بینی شکایت می‌کند  
این شکایت گوید آنکو بدخوی است  
زان که خوشخوا آن بود کو در خمول

و در جائی دیگر گوید:

با خود از می بی‌ادب گردد مدام  
بر همه می را محروم کرده‌اند  
بی‌ادب را بی‌ادبتر می‌کند  
ور بود بدخوی بدتر می‌شود  
نی‌سفیدی موی اندر ریش و سر  
باز ناید رفته یاد آن هباست  
(دفتر ۴ ص ۳۷۲)

بیخود از می با ادب گردد تمام  
لیک اغلب چون بدند و ناپسند  
می‌همه جا بیخودی شر می‌کند  
گر بود عاقل نکوتر می‌شود  
پیش پیر عقل باشد ای پسر  
برگذشته حسرت آوردن خطاست

و نیز در جائی دیگر اظهار می‌دارد که آسمان بعلت ادب داشتن و تعظیم و تکریم قامت خم کرده و با ادب شمرده شده است؛ ملائک نیز چون با مر خدا همواره عمل می‌کنند، از این جهت معصوماند؛ لیکن آفتاب از گستاخی گرفتار کسوف می‌شود و ابلیس از جسارت و بی‌ادبی رانده و مطرود گردیده است؛ اشعارش چنین است:

از ادب پر نور گشته است این فلك  
بد زگستاخی کسوف آفتاب  
شد عزازیلی ۳۳ زجرات ره باب  
(شرح مشنوی ص ۷۷)

و نیز در جائی دیگر کجروی آفتاب را موجب سیاهروئی او می‌داند و می‌گوید:

آفتاب اندر فلك کج می‌جهد  
در سیه روئی خسوفش می‌دهد  
کن ذنب پرهیزکن هین هوشندار  
(دفتر ۶ ص ۶۳۰)

### امتیاز انسانها به رنگ نیست

بنظر مولوی نژاد و رنگ و طایفه و عشیره نباید موجب امتیاز انسانها بر یکدیگر باشد و این سخنی است که هنوز هم بشر متمند با آن همه ادعا عملاً نتوانسته آن را در همه‌جا مورد قبول قرار دهد؛ او در این باره می‌گوید:

هندو و قبچاق و رومی و حبسن  
جمله یکرنگ اند اندر گور خوش  
تا بدانی کان همه رنگ و نگار  
جمله روپوش است و ملک مستعار

رنگ باقی صبغة الله است و پس  
رنگ صدق و رنگ تقوی و یقین  
غیر آن بر بسته دان همچون جرس  
تا ابد باقی بود بر صادقین  
(دفتر ۶ ص ۶۴۶)

و در جای دیگر همان مفهوم «انما المؤمنون اخوه و ان اکرمکم عندالله اتقیکم» یعنی برابری سید قرشی و سیاه حبشه را که یکی از شعارهای اصلی مسلمانان است بصورت خاصی بیان می‌کند؛ اینطور:

خواه هندو خواه ترک و یا عرب  
بنگر اندر عزم و در آهنگ او  
توضیفیدش خوان که همنگ تواتست  
(دفتر ۱ ص ۷۶)

پس بنظر مولوی آنچه اهمیت دارد آهنگ و عمل اشخاص است نه رنگ و نژاد و اصل و نسب و قبیله و مانند آن.

مکافات در دو چیز است

مکافات طبیعت و تقاض در این جهان و هم پاداش  
و کیفر در آن جهان وجود دارد؛ در این خصوص مولوی  
می‌گوید:

بر دکر کس آن کن از رنج و گزند  
می بکن از نیک و از بد باکسان  
بر کسی مپسند هم ای بی هنر  
می دهد پاداش پیش از یوم دین  
تخت دادش بر همه جانها بسیط  
هین مجتبیان چز بدین و داد دست  
نوش بین در دادو بعد ظلم نیش

آنچه بین خود خواهد بودن پسند  
آنچه تو بinxود روا داری همان  
و آنچه نپسندی بخود از نفع و ضر  
وان که بین مصاد حق اندر کمین  
آن عظیم العرش عرش او معیط  
گکوشی عرشش بتو پیوسته است  
رو مراقب باش بین احوال خویش

می‌رسد با هر کسی چون بنگرد  
هیچ آن با این نماند نیک بین  
لیک هم می‌دان که باوی اظلم است  
(دفتر ۶ ص ۶۴۱)

پس همینجا خود جزای نیک و بد  
و آن جزا کانجرا رسد در یوم دین  
کفت آری آنچه کردم استم است

در باب مكافات طبیعت و عکس العمل ظلمها و جور  
هائی که بر انسانها وارد می‌شود، باز هم سخنان جالبی  
دارد؛ چنانکه در یکجا می‌گوید:

سوی ما آید ندادها از صدا  
باز گردد سوی او آن سایه دراز  
(دفتر ۱ ص ۷ ک)

این جهان کوه است و فعل ماندا  
گرچه دیوار افکند سایه دراز

و این معنی را در داستان شیر و خرگوش که برای  
او قرار بود غذا ببرد هنگامی که شیر عکس خود و  
خرگوش را در آب دیده و خود را به چاه افکنده است،  
چنین بیان می‌دارد:

این چنین گفتند جمله عالمان  
عدل فرموده است بدتر را بترا  
از برای خویش دامی می‌تنی  
وانگه اندر قعر چاه بی بُنی  
بهن خود چه می‌کنی اندازه کن  
از نبی اذ جاءه ۳۴ نصر الله بخوان  
نک جزاطیر ۳۵ ابابیلت رسید  
غلفل افتاد در سپاه آسمان  
درد دندانت بگیره چون کنی  
(دفتر ۱ ص ۳۶)

چاه مظلوم گشت ظلم ظالمان  
هر که ظالمتر چهش پر هول تر  
ای که تو از ظلم چاهی می‌کنی  
بر ضعیفان گر تو ظلمی می‌کنی  
گرد خود چون کرم پیله بر متن  
من ضعیفان را تو بی‌خصوصی مدان  
گر تو پیلی خصم تو از تو رمید  
گر ضعیفی در زمین خواهد امان  
گر بدنداش گزی پر خون کنی

۳۴- اشاره به آیه قرآن کریم: اذا جاء نصر الله والفتح، و رأيت الناس يدخلون في دين الله افواجاً (سوره نصر آیه‌های ۱ و ۲).

۳۵- اشاره به آیه کریمہ: فارسل عليهم طیراً ابابیل (سوره فیل آیه ۳).

### تنوع هدفهای افراد جامعه

مولوی برآنست که افراد بشر در قشرهای مختلف هر کدام هدفها و منظورهای خاصی دارند که برای رسیدن به آنها به تلاش می‌پردازند، گرچه ممکن است هدفهای مشترکی هم داشته باشند ولی چون خصوصیات جسمی و روحی و روش‌های تربیتی آنان متفاوت است، اندیشه‌های آنان نیز یکسان نیست. همچنین گروههای مختلف نیز از هر جهت نمی‌توانند هم عقیده باشند و بین ترتیب تفاوت باوریها و گرایشها موجد اختلاف نظرهایی می‌شود و این یک امر طبیعی است و بقول سعدی اگر جز این بودی عجب بودی و این امر یکی از مهمترین نوامیس خلقت است؛ شعرش چنین است:

قبله‌ی ظاهر پرستان روی زن  
قبله‌ی طالع بود همیان ۳۷ زر  
قبله‌ی نا اهل جهل مرده ریک  
قبله‌ی صورت پرستان نقش‌ستگ  
قبله‌ی عقل مفلسف ۳۸ شد خیال  
قبله‌ی باطل بلیس است ای پدر  
قبله‌ی خربنده ۳۹ چبود کون خر  
ور ملوی رو تو کار خویش کن  
در خور آن رزق بفرستاده‌ایم  
(دفتر ۶ ص ۳۸۰ ک)

قبله‌ی باطن نشیان ذوالمن ۳۶  
قبله‌ی زاهد بود یزدان بسر  
قبله‌ی مردان حق اعمال نیک  
قبله‌ی معنی وران صبر و درنگ  
قبله‌ی عارف بود نور وصال  
قبله‌ی عاشق حق آمد ای پسر  
قبله‌ی فرعون دنیا سر بسر  
همچنین بر می‌شمر تازه و کهن  
لایق آنکه بدو خو داده‌ایم

۳۶- ذوالمن کنایه از خداوند است.

۳۷- کیسه و چیزی که در قدیم مسکه‌های طلا را در آن می‌گذاشتند و غالباً به کمر می‌بستند.

۳۸- کسی که فلسفه می‌داند.

۳۹- کسی که بدنیال الاغ و چهاربا می‌رود، چاروادار.

### ائز وهم و خیال در انسان

انسان در بسیاری از موارد گرفتار اوهام خویش است، مولوی در این مورد بعثثاً و گفتگوهای بسیاری دارد و مطلب را بصورت خاصی مجسم ساخته، جائی که می‌گوید:

آدمی بی‌وهم ایمن می‌رود  
گردوگر عرضش بودکج می‌رود  
بلکه می‌لغزد ز لزو دل بوهم  
(دفتر ۳ ص ۱۶۲ ک)

و نیز در این مورد داستانهای هم آورده؛ از جمله داستان مکتبدار و کودکان است که او را مریض خواندند و تدریجاً امر برای وی مشتبه شد خود را مریض پنداشت و به بستر خویش رفت و از پایی افتاد؛ شعرش چنین است:

خیر باشد رنگ و رویت زردفام  
اندکی اندردلش ناگاه زد  
این اثر یا از هوا یا از تبی است  
اندکی آن وهم افزون شد بر این  
ماند اندر حال خود بس در شگفت  
بر جمیعد و می‌کشانید از گلیم  
من بدین حالم نپرسید او نخست  
قصد دارد تا رهد از ننگ من  
کودکان اندر ذات نیکت را بدی  
که مبادا ذات نیکت را بدی  
از غم بیگانگان اندر حنین

او در آمد گفت استارا سلام  
نفى کرده اما غبار وهم بد  
خیر باشد رنگ تو بر جای نیست  
اندر آمد دیگری گفت اینچنین  
همچنین تا وهم او قوت گرفت  
کشت استا سختست از وهم بیم  
خشمگین بازن که مهراوست مست  
خود مرا آگه نکرد از رنگ من  
آمد و در را بتندی برگشاد  
گفت زن خیر است چون زود آمدی  
گفت کواری رنگوحال من ببین

جامه‌ی خواب مرا روگستان تا بخسم که سر من شد گران

و بعد از بیان داستان نتیجه می‌گیرد که:

فال بدر رنجور گرداند همی آدمی را که نبودستش غمی  
(دفتر ۳ ص ۲۴۱-۲)

این نوع تصور و گرفتار وهم شدن ممکن است برای بسیاری از مردمان روی داده باشد، چه بسیار اشخاص که در زندگانی گرفتار توهمات خویش‌اند و بهمین سبب از آن توهمات زیانهای بسیار می‌بینند؛ شاید بتوان اظهار داشت که قسمتی از ناراحتیهای اعصاب امروزی نیز پایه و مایه‌ی توهם دارد، از جمله بسیاری از افسردگیها و بعضی امراض روانی که روانشناسان و روانکاران برای اینگونه مرضی معالجات طولانی در نظر می‌گیرند.

### خصائص مردان بزرگ

مولوی معتقد است که وقتی انسان آگاه و مستعد ترقی معنوی به مقام والای انسانیت رسید و از فناء فی الله گذشت و به بقاء بالله واصل گردید؛ در زمرة‌ی اهل الله در می‌آید و بمرحله‌ای می‌رسد که بقول سعدی:

رسد آدمی بجائی که بجز خدا نبیند بنگر تا چه حداست مکان آدمیت  
در آن صورت است که تلخیه‌ها در کامش شکر و سنگ  
اندر راهش گوهر می‌نماید؛ در حقیقت استغنای طبعی  
پیدا می‌کند که دیگر زخارف دنیوی او را فریفته نخواهد  
کرد؛ او می‌گوید:

هرچه آید پیش ایشان خوش بود  
آب حیوان گردد او آتش بود  
زهر در حلقوشان شکر بود  
سنگ اnder راهشان گوهر بود  
کافی الله از ما بگردان این قضا  
کفر باشد نزدشان کردن دعا  
(دفتر ۳ ص ۲۴۹)

بدین ترتیب پیری و فرسودگی هم در دل عرفا راه  
ندارد و آنان پیغمبر گونه آن چنان سعه‌ی صدری دارند  
که همه‌ی سختی‌ها و دردها و رنجها و ناکامی‌ها و  
گرفتاری‌ها در نظرشان جزء امور عادی و محتمل الواقع  
جلوه می‌کند؛ شعرش را مولوی چنین سروده است:

پیری و پژمردگی را راه نیست تازه و شیرین و خندان و طریف که دراز و کوتاه از ما منفکی است خود دراز و کوتاه اندراجان کجاست بیششان یکروز بیاندوه ولهم <sup>۴۱</sup> که به تن باز آمد ارواح از عدم کی بود سیری و پیری و ملال (دفتر ۳ ص ۲۷۶)	در دل ما لاله زار و گلشنی است دائماً ترو جوانیم و لطیف پیش‌ماسد سال و یکساعت یکی است آن دراز و کوتی در جسمی است سیصد و نه سال آن اصحاب کهف وانگمی ننمودشان یکروز هم چون نباشد روز و شب یاما و سال
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### انتقاد مولوی از حرص پیران

نظر کلی مولوی برآنست که پیران به نسبت  
پیرشدن و گذشت زمان بجای اینکه نسبت به مسائل دنیوی  
کمتر اظهار علاقه کنند به بعضی مظاهر زندگی بخصوص  
به مال و منال علاقه بیشتری نشان می‌دهند و حرصشان  
بیشتر و توجهشان زیادتر می‌شود و حال آنکه قاعده‌تاً  
باید موضوع بعکس باشد؛ این موضوع در عرف عامه‌ی

۴۱- لهف اندوه‌گین شدن است.

امروز نیز چنین است، چنان که در بسیاری از موارد گفتار مولوی را هم اکنون می‌توان صادق دانست. لیکن همه‌ی پیران چنین نیستند، چه بسیار از آنان که دارای نظر بلند و گذشت فراوان‌اند و به معنویات توجه کافی مبذول می‌دارند. در هر حال مولوی از پیران حریص با لحن بسیار تندا و خشمگینانه یاد می‌کند؛ بدین عبارات:

ای شقیئی‌کش خدا این حرص داد  
ترک مردم کرد و سرگین گیر شد  
هر دمی دندان سگشان تیزتر  
این سگان پیر اطلس پوش بین  
دمبدم چون نسل سگ بین بیشتر  
مر قصابان غضب را مسلط است  
می‌شود خوشدل دهانش از خنده باز  
چشم نگشاید سری بر نارد او  
او ش گفتی اینچنین عمر تو باد  
(دفتر ۶ ص ۲-۵۶۱)

حرص در پیری جهودان را می‌داد  
ریخت دندانهای سگ چون پیر شد  
این سگان شصت ساله را نگر  
پیر خر را ریخت پشم از پوستین  
عشقشان و حرصشان در فرج و زر  
زین چنین عمری که مایه‌ی دوزخ است  
چون بگویندش که عمر تو دراز  
اینچنین نفرین دعا پندارد او  
گر بدیدی یکسر موی از معاد

اما این حرص مخصوص و مختص پیران نیست، بلکه جوانان و کودکان نیز در مواردی ممکن است گرفتار حرص و آز شوند، چنانکه مولوی در داستان ایاز غلام محمود غزنوی و مخالفان حریص‌وی این معنی را توضیح داده است؛ بهر صورت حرص و آز از صفات زشت و ناپسندی است که هنگامی در افراد جامعه شدت یابد موجب گرفتاری فراوان خواهد بود؛ مولوی در داستان ایاز این معنی را چنین متذکر شده است:

عقل‌گوید نیک بین کاین نیست آب  
کفت اینست این متاع رایگان

حرص تازه بیهده سوی سراب  
حرص غالب بود بزر همچو جان

کودکان را حرص لوزینه و شکر  
از نصیحتها کند دو گوش کر  
چون که درد دملش آغاز شد  
در نصیحت هر دو گوشش بازشد  
(دفتر ۵ ص ۴۷۲)

### تأسف از جلوه‌های از دست رفته‌ی جوانی

مولوی در باره‌ی جوانی و آثار و تبعات آن تعابیر بسیار زیبائی دارد، به دیگر سخن وی در این اشعار جوانی و نشاط آن روزگار را بیاد می‌آورد و از آن با سوز و گداز خاصی یاد می‌کند، بطوری که عبارات و کلمات سحرآفرین وی نوعی هشدار و عبرت برای نیروهای جوان امروز می‌تواند قرار گیرد و سپس خصائص و پدیده‌ها و آثار پیری را با لطف و ظرافتی یاد می‌کند که تا کنون کمتر شاعری توانسته است با این لطف و زیبائی آثار پیری را تجسم نماید، در محتوای این اشعار بیشتر تأمل کنیم؛ می‌گوید:

مفتتم دارد گزارد دام خویش  
صحت و زور و دلو قوت بود  
می‌رساند بیدریفی بار و بر  
سبز می‌گردد زمین تن بدان  
معتدل ارکان بی تخلیط و بند  
قصر محکم خانه روشن پر صفا  
سرفروم آور بکن خشت و مدر  
گردنت بند بله بحل من مسد ۴۲  
هرگز از شوره نبات‌خوش نرست  
او زخویش و دیگران نا منتفع  
چشم را نم آمده تا ری شده

ای خنک آنرا که او ایام پیش  
اندر آن ایام کش قدرت بود  
و آن جوانی همچو باع و سیزو و تر  
چشممه‌های قوت و شهوت روان  
خانه‌ای معمور و سقفش بس بلند  
نور چشم و قوت ابدان بجسا  
هین غنیمت‌دان جوانی ای پسر  
پیش از این کایام پیری در رسد  
حاش شوره گردد و ریزان و سست  
آب زور و آب شهوت منقطع  
ابروان چون پاردم زیر آمده

از تشنیج رو چو پشت سوسمار  
پشت، دوتاگشتمدلسست و طیان  
رفته نطق و طعم و دندانها ز کار  
تن ضعیف و دستوپا چون رسمن (دفتر ۲ ص ۱۳۶)

### چکونگی اهداف و اغراض مردم

افرادی که در جامعه روزگار مولوی زیست می‌کردند هر کدام برای خود اهداف و اغراضی داشتند، بنا بر این هر کس در معاشرت و برخوردهای با دیگران سود خود را در نظر می‌گرفته و بدنبال رسیدن به هدف و غرضی که در اندیشه داشته می‌رفته است؛ بدین ترتیب کسانی که زندگی خود را صرف راحت دیگران می‌کردند و اهل ایثار و از خودگذشتگی بودند، تعدادشان بسیار اندک بود؛ فقط خداوند است که توجهش به موجودات بخارط صلاح خود آنان است؛ مولوی این مطلب را چنین بیان داشته است:

کان بلا بر تن بقای جانهاست  
چون کند تن را سقیم<sup>۴۳</sup> و هالکی  
تا نبیند داده را حالت بشد  
آن خدایست آن خدایست آن خدا  
نور گشت و تابش مطلق گرفت  
کی فقیری بی عوض گوید که گین  
او پیاز گنده را ندهد زدست  
بردکانها شسته<sup>۴۴</sup> بهر این عوض  
و اندرون دل غرضها می‌تنند  
که نگیرد آخرت آن آستین

این ریاضتهای درویشان چراست  
تا بقای خود نیابد سالکی  
دست کی جنبد به ایثار و عمل  
آنکه بدهد بی‌امیدی سودهای  
یا ولی حق که خوی حق گرفت  
کو غنی است و جز او جمله‌فتیر  
تابنیند کودکی که سبب هست  
این همه بازار بهر این غرض  
صد متاع خوب عرضه می‌کنند  
یک سلامی نشتوی ای مرد دین

۴۳- سقیم بمعنی مریض است.

۴۴- شسته مخفف نشسته است.

من سلامی ای برادر والسلام  
خانه خانه، جا بجا و کو به کو  
بی ملمع نشنیده ام از خاص و عام  
جز سلام حق توهین آنرا بجو  
(دفتر ۳ ص ۲۸۶)

### قبض و بسط در نظر مولوی

چنانکه در آغاز و صفحات اولیه اشاره شد؛ در این کتاب منظور بررسی مدارج و اصطلاحات صوفیانه نیست؛ زیرا این خود دریای بیکران و عمیقی است که راقم این سطور پرورای ورود در آن را ندارد و کار ارزند است که پژوهشگران بزرگ با ذوق لطیف و حال مناسب را درباریست؛ اما چون مولوی بسیاری از مطالب و عناوین صوفیانه را طوری بیان کرده است که برای افراد عادی و کسانی هم که با مشرب صوفیگری چندان آشنائی ندارند قابل استفاده است، بعضی از مفاهیم مورد بحث ویرا در ارتباط با مسائل تربیتی و اجتماعی توضیح می‌دهد و نتایج لازم را از اشعار آن عارف بزرگوار بدست می‌آورد؛ از جمله آن مفاهیم قبض و بسط است.

در باره‌ی قبض و بسط بزرگان صوفیه در آثار خود مطالبی گفته‌اند، که در اینجا مطلبی که در کتاب «کشف المحبوب هجویری» آمده است عیناً نقل می‌شود:

«... قبض عبارت بود از فیض قلوب اندر حالت حجاب و بسط عبارتست از بسط قلوب اندر حالت کشف و این هر دو از حق است بی‌تكلف بنده و قبض اندر روزگار عارفان چون خوب باشد اندر روزگار مریدان و بسط اندر روزگار عارفان چون رجا باشد اندر روزگار مریدان بقول این گروه که قبض و بسط را بین معنی

حمل کنند. از مشایخ گروهی برآند کی رتبت قبض رفیعتر است از رتبت بسط مردو معنی را؛ دیگر آنکه اندر قبض گدازش و قهرست و اندر بسط نوازش و لطف و لامحاله گدازش بشریت و قهر نفس فاضلتر باشد از پرورش آن، از جمیت آنکه آن حجاب اعظم است و گروهی برآند که رتبت بسط رفیعتر است از رتبت قبض...»

(کشف المحبوب ص ۴۸۹)

باین ترتیب منظور از قبض و بسط که مولوی در اشعارش بکار گرفته بنظر می‌رسد همان خوف و رجا و سپس گدازش و نوازش باشد؛ چنانکه او می‌گوید:

<p>قبضها بعد از اجل زنجیر شد قبض و دلتگی دلش را می‌خورد قبض آن مظلوم کز شرش گریست باد اصرار آتشش را دم کند کشت محسوس آن معانی زد علم قبض بیخ است و برآرد شاخ بیخ قبض و بسط اندرون میغی شمار تا نروید زشت خاری در چمن چون که سرها جمله‌می‌روید زبن چون برآید میوه با اصحاب ده</p>	<p>در معاصی قبضها دلگیر شد دزد چون مال کسان را می‌برد اوهمی‌گوید عجب این قبض چیست چون بدین قبض التفاتی کم کند قبض دل قبض عوان<sup>۴۵</sup> شد لاجرم قبضها زندان شدست و چار میخ بیخ پنهان بود هم شد آشکار چون که بیخش بدبود زودش بزن قبض دیدی چاره‌ی آن قبض کن بسط دیدی بسط خود را آبده</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(دفتر ۳ ص ۱۱۰-۲۱۰)

### مانندنیها چیست

### مولوی بمانند بسیاری از بزرگان و عرفای دیگر

۴۵- عوان بمعنی سختگیر، میانه‌سال هرجیز، مأموران سابق حکومتها.  
را هم عوانان می‌گفته‌اند

بر آن نظر است که در این جهان آنچه از میان نمی‌رود و باقی می‌ماند، نیکی و بدی است؛ ظالمان سرانجام کیفر می‌بینند و از میان می‌روند و ننگ بدنامی‌شان بجا می‌ماند و نیکوکاران هم فانی می‌شوند و نام نیکشان جاویدان می‌شود؛ اما بقای نام نیک در حقیقت نیکوکار را زنده نگاه می‌دارد؛ شعر او چنین است:

ای خنک آن را که این مرکب براند  
وای جانی که کند مکر و دغا  
شد ز دنیا ماند از او فعل نکو  
پس نمرده است او یقین بنگر عیان  
نژدیزدان دین و احسان نیست فرد  
تا نپندراری به مرگ او چان سپرد  
(دفتر ۴ ص ۳۵۲-۳)

محسنان مردند و احسانها بماند  
ظالمان مردند و ماند آن ظلمها  
کفت پیغمبر خنک آن را که او  
نام نیک او ز فعل نیک دان -  
مرد محسن لیک احسانش نمرد  
وای آن که مرد و عصیانش نمرد

### اصالت روح

شکی نیست که مولوی با آن تفکر خاص صوفیانه در عین حال یک عالم الهی است و بنابراین معتقد به روح و اصالت معنویات است که این معنی در بسیاری از اشعار وی با تعبیرات بسیار زیبائی موج می‌زند؛ چنانکه می‌گوید:

پرتو عاریت آتش زنیست  
تو مدان روشن مگ خورشید را  
پرتو غیری ندارد این من  
چون کمن غایب شوم آید، پدید  
شادو خندانیم و بس زیبا خدیم  
خویش را بینید چون من بگذرم

کرچه آهن سرخ شد او سرخ نیست  
گرشه پر نور روزن یا سرا  
ور درو دیوار گوید روشنم  
پس بگوید آفتتاب ای نارشید  
سبزه‌ها گویند ما سبز از خودیم  
فصل تابستان بگوید کای ام

روح پنهان کرده فرو پر و بال  
یک دو روز از پرتو من زیستی  
باش تا که من شوم از تو جهان  
پرتو آتش بود در آب جوش  
(دفتر ۱ ص ۸۶)

تن همی نازد بخوبی و جمال  
گویدش ای مژبله تو کیستی  
غنج و نازت می‌نگجد در جهان  
پرتو روح است نطق و چشم و گوش

اما در باب روح و ارتباط آن با بدن، معتقد است  
که بدن سایه‌ی روح و پرتو او و بیک اعتبار مصنوع  
روح است در این مورد نیز مکرر داد سخن داده است؛ از  
جمله می‌گوید:

قالب از ما هست شدنی ما از او  
چرخ در گردش اسیر هوش ماست  
(دفتر ۱ ص ۲۷ ک)

با ده از ما مست شد نی ما از او  
باده در جوش‌گدای جوش ماست

و در جای دیگر، گوید:

جسم کی اندر خورپایه‌ی دل است  
(دفتر ۶ ص ۴۰۱ ک)

جسم سایه‌ی سایه‌ی سایه دل است

اما مرحوم استاد جلال الدین همائی در باره‌ی  
ارتباط نفس و بدن موضوع را چنین بیان داشته‌اند:  
«... نفس و بدن یک حقیقت بیش نیست که هم  
نفس است و هم بدن؛ از این جهت است که هر بدنی  
متناوب با خصائص روحانی و نماینده‌ی صفات و احوال  
نفس است و باز همین نفس بعد از مفارقت از این جهان،  
جامه‌ای از بدن مثالی که متناسب با نشئه ملکوتی برزخی  
باشد، می‌پوشد و بدان صورت متمثلاً می‌گردد و آن خود  
جسم برزخی صعودی است که از صفات و ملکات نفسانی  
متکون می‌شود...»

(مولوی چه می‌گوید ص ۸۶۴)

### رابطه‌ی دوا و درد، آب و تشنگی

مولوی بر آن عقیده است که انسان تا جستجوگر و خواهنه نباشد به مراد خود نمی‌رسد و این یک اصل کلی است که در تمام مسائل زندگانی صادق است، کسانی که برای خود هدفی تعیین می‌کنند و با اراده‌ی قوی تمام وجود خود را برای رسیدن بدان هدف بکار می‌گیرند، شکی نیست که بزودی به مقصد خود نائل می‌گردند؛ و این همان امری است که دیگر شاعران نیز بتفاوت از آن یاد کرده‌اند.

مولوی در این خصوص اشعار بسیاری دارد؛ از جمله گوید:

از برای رفع حاجات آفرید  
ما یاهش درد است و اصل مرحمت  
هر کجا فقری نوا آنجا رود  
هر کجا پستی است آب آنجا رود  
تا بخشش آبیت از بالا و پست  
کی روان گردد ز پستان شیر او  
تا شوی تشننه و حرارت را گرو  
(دفتر ۳ ص ۲۸۳)

حق تعالی کاین سماوات آفرید  
هر که جویا شد بیابد عاقبت  
هر کجا دردی دوا آنجا رود  
هر کجا مشکل جواب آنجا رود  
آب کم جو تشنگی آور بدمست  
تا نزاید طفلک نازک گلو  
رو بدین بالا و پستیها بدمو

با اینکه هر دردی درمانی دارد و تا درد نباشد درمان نمی‌پذیرد، با اینحال در همه‌جا خواست خداوند نیز در کار است و گرنه درمانها اثری در بمبودی و رفع درد نخواهد کرد؛ بنابراین پیوسته خواست او مطرح است؛ شعرش چنین است:

هست بر سمع و بصر مهر خدا در حجب<sup>۴۶</sup> بس صورت است و بس صدا

از جمال و از کمال و از کرشم  
از ساع و از بشارت و ز خروش  
وقت حاجت حق کند آن را عیان  
از پی هر درد درمان آفرید  
بهر درد خویش بی فرمان او  
(دفتر ۲ ص ۱۲۲)

آنچه او خواهد رساند آن بچشم  
آنچه او خواهد رساند آن بگوش  
گرچه هستی تو کنون غافل از آن  
کفت پیغمبر که یزدان مجید  
لیک از آن درمان نبینی رنگش و بو

### مولوی و تعبیر روایات نبوی از نظر اجتماعی

بعنوان حسن ختام، تعبیرات مولوی از چند روایت  
نبوی را که جنبه‌ی اجتماعی دارد در اینجا نقل می‌کند:  
توضیح آنکه مولوی در بسیاری از موارد، روایات و  
احادیث نبوی را به شعر در آورده و در حقیقت آنها را  
تبییر کرده است؛ همچنان که بیش از نصف آیات قرآنی  
را هم تعبیر و تفسیر نموده است؛ بعنوان مثال از قول  
پیامبر اکرم (ص) که فرموده بر سه گروه باید رحمت  
آورد؛ گوید:

رحمت آرید از زنگید، از ز کوه  
و آن که بد با مال و بی‌دینار شد  
مبلا گردد میان هالمان  
همچو قطع عضو باشد از بدن  
(دفتر ۴ ص ۴۴۲)

کفت پیغمبر که براین سه گروه  
آن که او بعداز عزیزی خوار شد  
و آن سوم آن عالمی کاندر جهان  
زان که از عزت بخواری آمدن

و می‌افزاید که این رحمت بر سه گروه یاد شده  
موجب بقای جامعه و سعادت آن خواهد بود.  
در جائی دیگر روایت نبوی را چنین بیان کرده

است که رزق و روزی همچون در فرو بسته ایست که  
باید برپای خاست و در طلب آن برآمد و در را گشود و  
با جنبش و تلاش رزق را بچنگ آورد؛ شعرش چنین  
است:

در فرو بسته است و بر دل قفلها هست مفتاحی براین قفل و حجاب بی طلب آن سنت الله نیست رزق کی آید برت ای ذوفونون (دفتر ۵ ص ۴۸۲)	کفت پیغمبر که بر رزق ای فتی جنبش و آمد شد ما و اکتساب بی کلید این در گشادن راه نیست گر تو بنشینی بچاهی اندرون
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

محتوای شعر یاد شده در بالا یک دستور اجتماعی  
برای زندگی و شیوه‌ی مطلوبی است که عمل به آن سعادت  
جامعه و افراد را تأمین می‌کند.  
در جایی دیگر مولوی حدیث نبوی الجماعة رحمة  
و الفرقة عذاب را توضیح می‌دهد و این موضوع را چند  
بار تکرار کرده است؛ این چنین:

این‌چنین شهرا زلشکر زحمت است      لیک همه شد جماعت رحمت است  
و یا اینکه:

جمع کن خود را جماعت رحمت است      تا توانم با تو گفتن آنچه هست  
و یا اینکه:

راز گویان با زبان و بی‌زبان      الجماعة رحمه را تا ویل دان  
(دفتر ۱ ص ۶۰)

بام التوفيق و عليه التکلان

## برخی از انتشارات توس

به تصحیح دکتر محمد سرور مولایی ***	برگزیده مرصاد العباد از دکتر محمد امین ریاحی ***
مجموعه آثار یغمای جندقی جلد دوم مکاتیب و منشآت به تصحیح سیدعلی آل داود ***	ربیة العیات هرماه با رسالة الطیور از نجم الدین رازی با اهتمام: دکتر محمد امین ریاحی ***
تاریخ اسماعیلیان برنار لوئیس ترجمه دکتر فریدون بدره‌ای ***	قللندرنامه از: خطیب فارسی به تصحیح دکتر حمید زرین کوب ***
تاریخ قم حسن بن محمد بن حسن قمی به تصحیح و تحشیه استاد سید جلال الدین تهرانی ***	تاریخ زبان ادبیات عربی حنا الفاخوری ترجمه عبدالمحمد آیتی ***
آگین کشورداری در عهد رشید الدین فضل الله همدانی	طبقات الصوفیه خواجہ عبدالله انصاری

جغرافیای تاریخی ایران بارتولد	از: دکتر هاشم رجبزاده ***
ترجمه حمزه سردادور ***	پژوهشی در اساطیر ایران از دکتر مهرداد بهار ***
تاریخ جنبش مزدگیان اوتاکر کلیما ترجمه دکتر جهانگیر فکری ارشاد ***	جنبیش آزادی بخش میهنی در ایران بانو ایوانوا ترجمه ناهید کاشیچی ***
میرزا تقی خان امیر کبیر اقبال آشتیانی به اهتمام ایرج افشار چاپ سوم همراه با استناد جدید ***	تاریخ سیاست جهان پیتر کالواکورسی ترجمه دکتر هاشم رجبزاده ***
فردوسی در تبعید ادموند گاس ترجمه دکتر منوچهر امیری ***	در خاورمیانه چه گذشت ناصرالدین نشاشیبی ترجمه م. ح. روحانی ***
لیاضن سفر ایرج افشار ***	زبانشناسی و زبان فارسی دکتر پرویز ناتل خانلری ***
سفرنامه خراسان و گرمان غلامحسین خان افضل الملک به کوشش قدرت الله روشنی ***	وزن شعر فارسی دکتر پرویز ناتل خانلری ***
سه سفرنامه هرات، هرو، مشهد به کوشش قدرت الله روشنی	دستور زبان فارسی دکتر پرویز ناتل خانلری

<p><b>زندگی و اندیشه نظامی</b> ع. مبارز، م. آقلیزاده، م. سلطانف ترجمه ح- صدیق ***</p> <p><b>نزاع بر سر قدرت فرهنگ در غرب</b> از: جلال ستاری ***</p> <p><b>فنون بلاغت</b> و <b>صنایعات ادبی</b></p> <p>استاد جلال الدین همایی ***</p> <p><b>مالحظاتی درباره تاریخچه مکتب مژده</b> ادنا کر کلیما ترجمه دکتر جهانگیر فکری ارشاد منتشر می شود ***</p> <p><b>ادبیات نمایشی در ایران</b> از: جمشید ملک پور منتشر می شود ***</p> <p><b>چشم اندازهای اسطوری</b> مرسئیا الیاد - ترجمه جلال ستاری</p>	<p><b>سفرنامه بهلر</b> به کوشش اکبر خداپرست ***</p> <p><b>حجه الحق بوعلى سينا</b> استاد سید صادق گوهرين ***</p> <p><b>برگهایی در آغوش باد</b> استاد دکتر غلامحسین یوسفی ***</p> <p><b>یادگارنامه‌ای حبیب یغمایی</b> به کوشش: ایرج افشار - باستانی باریزی و استاد غلامحسین یوسفی ***</p> <p><b>تفسیر طبری</b> به قلم استاد حبیب یغمائی ***</p> <p><b>مقالات فروغی</b> چاپ دوم ***</p> <p><b>تقد و سیاحت</b> مقالات دکتر فاطمه سیاح به کوشش محمد گلبن ***</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

منتشر شد:

## خاطرات سیمون دوبووار

### ترجمه قاسم صنعتی

سیمون دوبووار با نوشتن «خاطرات» خودکه بهزعم ناقدی «بهترین اثر ادبی او» بهشمار می‌رود به کاری ستრک دست می‌یازد. خاطرات سیمون دوبووار تنها زندگی نامه او نیست بل تحلیل روانی تویستنده است در خلال سال‌های زندگی‌اش، از زمانی که او دختر بچه‌ای است، تا هنگامی که دنیای قرن بیستم او را به عنوان متفکری بزرگ‌به رسمیت می‌شناسد. خاطرات سیمون دوبووار آیینه تمام‌نمایی است از زندگی هنری – ادبی فرانسه و بسیاری از برگزیدگان دنیای ادب و هنر معاصر. این کتاب در چهار جلد منتشر می‌شود:

#### جلد اول: خاطرات دختری آراسته

در این جلد سیمون دوبووار ماجراهای دوران کودکی و نوجوانی خود را تا زمانی که دانشجوی درخشانی در رشته فلسفه در سوربون شده نقل می‌کند: سال‌های نخستین بدون برخورد در آپارتمان راحتی در بولوار راسپای می‌گذرد ولی ادبیاری که در سال‌های جنگ جهانی اول به خانواده روی می‌آورد پدر و مادر او را ناگزیر می‌گرداند که اقامتگاه‌های کوچکتر و ارزان‌تری بجویند. سیمون و خواهرش پوپت که بی‌جهیزیه هستند ناگزیر خواهند بود برای تأمین معاش کار کنند. پدر بورژوا از بابت این امر که برایش در حکم انعطافی است به غیظ درمی‌آید. او بدون رضایت خاطر قلبی شاهد نخستین موفقیت‌های دختر در راهی که خود برایش برگزیده می‌ماند. تضاد بین‌حمنهای که مایه اندوه و سپس سبب طفیان سیمون شاگرد سر بر راه مدرسه دزیر و دانشجوی درخشان سوربون می‌شود او را از محیط بورژوایی خود

جدا می‌کند. آشنائی با یک دانشجوی جوان فلسفه که بعدها باید یکی از بزرگترین فلاسفه و نویسنده‌گان قرن بیستم شود پایان بخش این جلد است.

### جلد دوم: سن‌کمال

در دومین جلد خاطرات سیمون دوبووار ماجراهای را که در حد فاصل ۱۹۲۹ تا ۱۹۴۴ برآورد سارتر گذشت بیان می‌کند. سارتر در لوهاور و بووار در مارسی به کار می‌پردازند. به رغم جدائی‌ها و دوری‌ها، دو زندگی برای همیشه بهم پیوند می‌خورند. کوشش‌هایی از نظر محل خدمت نیز این دو بهم نزدیک می‌گرداند. ده سال صرف نوآموزی زندگی می‌شود؛ کشف‌ها دوستی‌ها، سفرها، نخستین کوشش‌هایی که در راه نویسنده شدن صورت می‌گیرد. تهدید چنگ، اسارت سارتر و فرار او. ایجاد جنبش مخفی مقاومت به ابتکار سارتر. چاپ نخستین اثر نویسنده. این جلد با تجلیل از آزادی پاریس به پایان می‌رسد.

### جلد سوم: اجبار

در این کتاب خاطرات سال‌های ۱۹۴۶ تا ۱۹۶۲ (آزادی پاریس تا استقلال الجزایر) جای گرفته است. خواننده علاقه‌مند به گشت و گذار و سفرنامه، در این جلد خاطرات، شرح سفرهای نویسنده به ایالات متحده آمریکا، چین و شوروی را می‌باید و گذشته از این در خلال سفرنامه برزیل که خود در حقیقت کتابی مستقل است خواهد توانست با این خله اندک شناخته شده آشنائی یابد.

### جلد چهارم: حسابرسی

در این جلد نویسنده نظم زمانی را که در سه جلد قبلی رعایت کرده است درهم می‌ریزد تا با «توجه به کلیه جهات» و ملتقه بنده مسائلی که برایش مهم بوده به یک جمع‌بندی دست بزند. مترجم فارسی برای آن که نکته‌ای از خاطرات نویسنده چاپ

نشده باقی نمانده باشد کتاب «مناسم وداع» – چاپ ۱۹۸۲ – را که شرح زندگی نویسنده در ده سال آخر حیات سارتر است در پایان این جلد آورده است. و بدینگونه این اثر عظیم تقریباً سه هزار صفحه‌ای پایان می‌گیرد.

آلار دیگری از سیمون دوبووار که توسعه منتشر خواهد کرد

رمانی برجسته در دنیای ادبیات معاصر که جایزه گنکور را نصیب نویسنده‌اش کرده است.

سفرنامه سیمون دوبووار به ایالات متحده آمریکا.

مشاهدات سیمون دوبووار در چین‌سوسیالیست پس از پیروزی مائو.

(چاپ دوم) اثری بزرگ درباره موقعیت زن در جهان از دورترین دوران تا روزگار حاضر. چاپ اول این اثر با اقبال شدید روشنگران ایرانی مواجه گشت و نسخه‌های آن در انداک زمان نایاب گردید. چاپ دوم این کتاب که با چاپ‌های دیگری مقابله گردید و در حقیقت ترجمه مجدد و کامل شده‌ای است بذودی منتشر خواهد شد.

ماندارن‌ها

آمریکا روز پهلوی

راه‌پیمایی طولانی

جنس دوم